SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI au VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

PRONOSTICS
(D'après la Presse Canadienne)
ENSOLEILLE ET FROID
MINIMUM (ce soir) 0
MAXIMUM (demain) 25

J. O. HUBERT Ltée
PORTES ACCORDEON
A PARTIR DE — $6.95

48e année — No 27 | OTTAWA, MERCREDI, 3 FEVRIER 1960 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

VOTE ECRASANT POUR DE GAULLE

LE SEPTIEME CHAMPION—Le chef d'escadrille Barney Hartman a été couronné mardi soir, au Château Laurier, septième gagnant du trophée des Voyageurs de commerce canadiens. Il a été proclamé vainqueur sur 17 autres concurrents lors d'un grand dîner annuel de cet organisme. On le voit ici avec le trophée de l'ACT. M. Hartman est champion mondial au tir des pigeons d'argile.
(Photo Champlain Marcil)

Pour les alliés des E.-U.

Plus de contrôle sur les armes atomiques

WASHINGTON (PC) — Le président Eisenhower a indiqué aujourd'hui qu'il aimerait voir les Etats-Unis partager davantage ses secrets militaires atomiques avec le Canada et les autres alliés.

Sa déclaration, faite au cours d'une conférence de presse, vient au moment où des rapports veulent que l'administration américaine propose des changements à la loi, de façon à permettre à des alliés comme le Canada, la Grande-Bretagne et la France d'avoir plus de contrôle sur les armes atomiques américaines entreposées dans ces pays.

Eisenhower a dit croire qu'il serait davantage dans l'intérêt des Etats-Unis de rendre la loi actuelle à ce sujet "plus libérale", en autant que les Etats-Unis seront assurés que les alliés ainsi favorisés soient du côté américain, en période de trouble.

Il a ajouté qu'il ne voulait pas traiter les alliés en partenaires subalternes dans une firme où ils ne seraient que vus, et non entendus.

Fin d'un litige?

Une modification de la loi pourrait amener la fin d'un litige entre la France et les Etats-Unis. On se souvient que les Américains ont dû faire partir quelques-unes de leurs escadrilles aériennes, en France, parce que le gouvernement français ne voulait pas permettre l'entreposage d'armes atomiques américaines, sans avoir plein contrôle sur celles-ci.

Les Etats-Unis seraient également prêts à entreposer des armes atomiques au Canada. Récemment, le premier ministre Diefenbaker a indiqué que le Canada aurait un degré de contrôle considérable quant à la direction et à l'usage de telles armes.

La loi américaine actuelle spécifie clairement que toute arme atomique américaine entreposée à l'étranger doit rester sous la garde et le contrôle des Etats-Unis.

Eisenhower ajouta que puisque les Etats-Unis sont alliés à d'autres nations pour la défense, ils doivent les armer de la meilleure façon possible, afin de rendre la défense du monde libre plus sûre.

Secrets nucléaires

A l'heure actuelle, a dit Eisenhower, les Etats-Unis ne peuvent même pas divulguer des informations qu'ils savent possédées par la Russie. Il a ajouté qu'il lui était difficile de comprendre pourquoi les Etats-Unis ne rendent pas ces informations accessibles.

Un reporter a demandé si Eisenhower avait l'intention de poursuivre ses efforts en vue du bannissement efficace des essais nucléaires. L'interlocuteur suggéra qu'une telle interdiction empêcherait les armes nucléaires d'être distribuées aux petites puissances.

Eisenhower a répondu qu'il maintiendra certainement les représentants américains à Genève aussi longtemps qu'il subsistera la moindre chance que les négociations aboutissent à un accord efficace avec les Russes sur l'interdiction des essais nucléaires.

Si on peut obtenir une véritable interdiction des essais, a-t-il dit, la seule façon dont les petites nations pourront alors se procurer des armes nucléaires sera par la vente ou le transfert de celles-ci, à partir des puissances qui les détiennent présentement.

La probabilité que ces armes soient fournies aux autres nations, a dit le président, augmente à mesure que le procédé de fabrication se simplifie et que le savoir technique devient plus étendu.

Pouvoirs invalidés si le gouvernement change

PARIS (PA) — L'Assemblée nationale, par un vote écrasant, a accordé au président de Gaulle un pouvoir absolu, plus considérable que n'en a jamais eu aucun autre chef d'un gouvernement démocratique dans l'histoire moderne de l'Europe.

Par un vote de 449-79, les législateurs de la France ont approuvé hier soir un projet de loi accordant au gouvernement de De Gaulle l'autorité de gouverner par décret pour une année.

Le bill va devant le Sénat aujourd'hui où l'on est certain de son approbation.

Mais l'Assemblée y a attaché un amendement de précaution en vertu duquel les pouvoirs spéciaux seront invalidés et devront être approuvés de nouveau si le gouvernement est changé ou si l'Assemblée est dissoute.

Le vote n'a pris que cinq minutes. Les législateurs ont agi rapidement par suite de la révolte des coloniaux algériens, révolte qui s'est effondrée il y a deux jours à peine.

Tous les partis ont appuyé le bill, à l'exception des communistes, des députés de l'extrême droite et la plupart des députés qui représentent des comtés algériens.

Le seul député qui ait parlé contre les pouvoirs spéciaux, l'ancien président du Conseil Georges Bidault, a été accueilli par des huées et le bruit des couvercles des pupitres, de la part des socialistes et des gaullistes.

Le calme relatif du débat a été considéré comme un indice de l'appui public général pour la manière dont de Gaulle a réglé la révolte coloniale et pour sa politique d'auto - détermination pour l'Algérie.

Le premier ministre Michel Debré a déclaré à l'Assemblée que les pouvoirs d'une année ne seraient utilisés que pour "adopter des mesures urgentes et essentielles."

Le bill dit que les mesures sont nécessaires pour "le maintien de l'ordre, la sauvegarde de l'Etat, la pacification et l'administration de l'Algérie."

Sur ce point, les législateurs ont adopté un amendement insérant les mots "et la Constitution", de façon que le bill se lise comme suit: ". . . la sauvegarde de l'Etat et de la Constitution. . ."

Avant le vote, M. Debré a rejeté une proposition de la Commission de l'Assemblée sur la loi constitutionnelle, à l'effet que les pouvoirs spéciaux ne demeurent en vigueur que jusqu'au 4 octobre, date de la session d'automne de l'Assemblée.

Libertés maintenues

M. Debré a dit aux législateurs qu'ils seraient toujours responsables de la politique économique et sociale, du budget et des questions concernant la communauté française.

(Suite à la page 3, col. 8)

A la suite d'un accident à Hull

Trois professeurs réclament $160,000

Un accident de la circulation dans lequel trois professeurs de l'Université d'Ottawa ont été blessés, il y a quelques semaines, entraînera vraisemblablement de nouvelles procédures judiciaires contre la ville de Hull. Dans un avis adressé au Conseil de ville, par l'entremise de leurs procureurs, les blessés réclament de la ville une somme globale de $160,000.

Les professeurs, tous attachés à la faculté de droit de l'Université, sont MM. Arthur Foot, 460, rue Wilbrod; Thomas G. Feeney, 550, rue King Edward; et Donat Pharand, 590 Wellington.

M. Foot, qui réclame $10,000 en dommages, a été le moins grièvement blessé des trois. Il s'en est tiré avec des blessures au visage et autres contusions. M. Feeney, dont la réclamation est pour $50,000, a subi une fracture à une jambe et a été hospitalisé pour un temps.

Quant à M. Pharand, qui s'est fait fracturer la mâchoire dans l'accident, il réclame de la ville un montant de $100,000. M. Pharand, d'après son épouse, a été hospitalisé pendant onze jours.

L'accident est survenu le 9 janvier, boulevard Taché, non loin de la rue Front. L'auto dans laquelle prenaient place les trois professeurs est entrée en collision avec un camion de la ville servant au transport de la neige. Le camion était conduit par un employé de la ville, M. Léo Leblanc.

Ca rapporte davantage de chômer que de travailler!

Par Jacques-A. LUPIEN

Il n'est pas toujours avantageux pour un chômeur de se trouver un emploi, surtout en hiver. C'est du moins ce qui ressort d'une conversation qui s'est déroulée récemment dans une chambre d'hôpital.

Hospitalisé aux frais de la ville de Hull, sous l'empire de la Loi de l'assistance publique, ce citoyen sans travail alla frapper à la porte de la chambre voisine. Préférant garder ses dix sous pour se procurer du Coke plutôt que de boire le jus de fruit offert par l'hôpital, l'individu en question voulait téléphoner à son épouse. Le téléphone public lui aurait coûté dix sous alors qu'il ne lui en coûtait rien pour utiliser le téléphone privé du patient voisin.

La conversation téléphonique terminée, le bon samaritain s'enquit auprès de son visiteur quand il comptait retourner à la maison. Dès demain, répondit-il.

Croyez-vous pouvoir reprendre votre travail bientôt? lui demanda le bon samaritain, par simple curiosité. Voici la réponse que son interlocuteur lui fit:

"Il n'est pas question pour moi de travailler durant l'hiver, car j'y perdrais considérablement. Etant sans travail, le Service social paye mon loyer et la ville, mon chauffage. Pour ce qui est du compte d'hôpital, c'est la ville qui se charge de l'acquitter. Bien entendu, étant chômeur, je retire chaque semaine mes prestations d'assurance-chômage. Tout compte fait, mes revenus s'établissent à $85 par semaine. Or si je devais travailler, je devrais me contenter d'un maigre salaire de $60 par semaine."

Il est clair que ce père de famille sans travail y perdrait considérablement s'il abandonnait son statut de chômeur. Puisqu'il a payé ses contributions d'assurance-chômage depuis le printemps dernier, il peut compter sur des prestations d'assurance-chômage pour la durée de l'hiver. Le jour où il se remettra à travailler, il devra renoncer aux prestations d'assurance-chômage, le Service social cessera d'acquitter son loyer et la municipalité ne paiera plus la note de chauffage ni les comptes d'hôpital.

Séminar provincial de l'AEFO dans la Ville-Reine

Pour la première fois cette année, l'Association de l'enseignement français tient son séminar provincial dans la Ville-Reine, les 12 et 13 février. Près de 300 personnes viendront de tous les coins de la province étudier pendant deux jours consécutifs quelques aspects particuliers du programme d'études.

Ce séminar est le septième du genre. Sudbury, Windsor, Timmins, Cornwall, North Bay, Hawkesbury, furent tour à tour le siège de ces rencontres à la fois pédagogiques et professionnelles.

Afin que les membres qui ne peuvent assister à ces journées puissent en profiter, la direction a entrepris en décembre dernier une enquête provinciale sur certains aspects du programme d'études. Près de 700 instituteurs ont collaboré à l'enquête. Les réponses reçues orienteront l'étude des commissions.

"Philosophie de l'éducation catholique et le programme d'études", est le thème de ce séminar. On consacrera la première journée à l'étude des points suivants:

Fins de l'éducation; philosophie catholique et le programme d'études; différentes conceptions de l'éducation; philosophie catholique et les besoins de l'enfant; quelques idées pédagogiques de John Dewey; le choix d'un état de vie et d'une carrière.

La deuxième journée revêtira un caractère plus pratique et les sous-thèmes suivants seront à l'étude:

Uniformité et flexibilité du programme d'études; continuité et esprit de suite dans le programme d'études; adaptation du programme d'études au niveau de l'enfant; le programme d'études et l'enfant; responsabilités du professeur devant le programme d'études, et section de l'enseignement secondaire.

M. Trefflé Boulanger prononcera la conférence d'ouverture et mettra en lumière les principes de philosophie catholique qui doivent régir l'élaboration de tout programme d'études.

Ce séminar a déjà suscité beaucoup d'intérêt et la direction se voit dans l'obligation de refuser des inscriptions.

Dans Le Droit

Annonces classées	18-19-20
Articles éditoriaux	2
Bridge	11
Carnet mondain	4
Comiques	21
Décès	20
Enfants	21
Finance	9
Horoscope	4
Hull	13-14
Mots croisés	19
Radio et TV	10
Sports	16-17
Votre Monde, Mesdames	4

L'opinion des trois partis sur la propriété des armes

Les lecteurs du "Droit" trouveront en page éditoriale aujourd'hui une nouvelle chronique qui ne manquera pas de susciter un vif intérêt. Cette chronique présentera chaque semaine l'opinion d'un représentant de chacun des trois partis politiques fédéraux sur une question d'intérêt national à l'ordre du jour.

Cette semaine, Jean-Marc Poliquin, rédacteur et observateur politique du "Droit" à la tribune parlementaire, fait connaître l'opinion de MM. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense; L. B. Pearson, chef de l'opposition, et Hazen Argue, chef de la CCF, sur la question suivante: "Le Canada devrait-il avoir non seulement le contrôle mais aussi la propriété des armes nucléaires que les Etats-Unis pourraient confier aux forces canadiennes ?"

Le projectile Bomarc est arrivé trop tard

(PC) — Le général Maxwell D. Taylor, chef d'état-major de l'armée américaine de 1955 à 1959, est d'avis que le projectile antiaérien Bomarc arrive trop tard pour constituer une arme efficace.

Dans son livre intitulé "The Uncertain Trumpet", le général Taylor écrit ce qui suit:

"On dépense beaucoup trop d'argent pour l'intercepteur monté et le projectile Bomarc. Le premier est périmé; le second arrive trop tard en fonction de la menace décroissante des bombardiers et comporte trop de risques quant à la possibilité de surmonter les difficultés d'ordre technique et financier qui s'y opposent".

Le Canada, pour sa part, a consenti à verser la somme de $125 millions comme sa contribution à l'aménagement de deux bases de lancement du projectile Bomarc au pays et du dispositif électronique requis pour en assurer le fonctionnement efficace.

Il semble que le livre du général Taylor sera une source précieuse de renseignements pour les membres du Comité parlementaire de la défense, qui auront à faire l'étude des crédits consacrés à cette fin. Une bonne partie des commentaires qu'il contient trouve son application ici même au pays.

Dans son livre, le général s'applique tout particulièrement à faire ressortir le fait que les Etats-Unis se trouvent dans une position où il ne leur est plus possible d'envisager autre chose qu'une guerre nucléaire dans laquelle les deux camps en présence seraient anéantis ou forcés d'abandonner la lutte.

Selon lui, c'est une "grave erreur" de croire en la possibilité d'une "contre-attaque massive" et il est plutôt d'avis que les Etats-Unis devraient adopter une politique "plus souple", qui leur permettrait d'envisager une guerre classique ou limitée tout aussi bien que nucléaire.

Le général Taylor reconnaît l'importance du commandement stratégique de l'Air comme préventif d'une guerre nucléaire, mais il croit qu'il faut faire davantage.

Prévention

Le ministre canadien de la Défense nationale, M. George Pearkes, a déclaré à maintes reprises que la politique de défense du Canada en est une de prévention. La majeure partie des sommes imputées à la défense ont servi à consolider le commandement stratégique de l'Air, soit par l'aménagement de réseaux de radar, la mise au point d'intercepteur et, maintenant, l'acquisition du Bomarc.

Le livre du général Taylor a reçu un accueil favorable chez les officiers supérieurs de l'Armée canadienne, qui reprochent dans leur for intérieur au gouvernement sa tendance à ignorer les forces de terre.

Le général Taylor va jusqu'à affirmer que les Etats-Unis n'arrêtent pas leur politique de défense en partant des exigences militaires, mais plutôt d'après les sommes d'argent que le gouvernement consacre à cette fin.

Cours de préparation au mariage

Les 24,999e et 25,000e élèves

Par Marie LESSARD

GLEN ROBERTSON — Deux soirs par semaine, sa journée de travail terminée, l'institutrice du village de Glen Robertson continue à apprendre en compagnie de son "élève de la veillée" les principes élémentaires d'une science qui, bien que théorique, ne trouvera son parfait accomplissement que le jour où devant l'autel, son ami et elle-même prononceront le "oui" définitif qui engage toute une vie.

Mlle Marie-Claire Levac reçoit son ami, le livre à la main. Sa tâche est plus légère et même, disons-le, moins ingrate que d'instruire les 33 écoliers de sa classe, puisque bien qu'elle y mette la même ferveur, elle est personnellement concernée dans la prise de conscience et les connaissances qu'elle acquiert elle-même, aux côtés du jeune homme qui la fréquente depuis trois ans.

M. Richard Clément, fermier à St-Eugène, fait deux soirs par semaine, les quelque vingt milles de routes qui le séparent de sa dulcinée. Mais depuis quelque temps, ses visites ont pris un caractère plus sérieux et il est devenu de plus en plus impérieux pour lui de délaisser les travaux accaparants de sa ferme de 120 acres pour venir apprendre, près de son amie, comment préparer un mariage heureux.

Penchés tous deux sur la table de travail, Marie-Claire Levac et Richard Clément, étudient les leçons du cours de préparation au mariage qu'ils reçoivent par la poste, du Centre catholique de l'Université d'Ottawa.

Symbole pour la jeunesse

Ces jeunes gens, tous deux âgés de 21 ans, sont un symbole pour la jeunesse de l'archidiocèse d'Ottawa, qui a le privilège de se préparer sainement et chrétiennement au mariage, en apprenant les premières données de ce grand sacrement. Les deux élèves ont décidé, d'un commun accord, de suivre le cours par correspondance. Et, fait qui peut en dire beaucoup sur l'histoire du cours de préparation au mariage, ils ont les numéros d'inscription 24,999 et 25,000. Richard Clément est donc le vingt-cinq millième élève à profiter des quinze leçons du cours! Si les chiffres et les statistiques ont une valeur reelle, comme semble vouloir le prouver le 20e siècle, ceux-là ont une signification unique dans ce même siècle échevelé et tourmenté par mille et une nouveautés.

"Nous apprenons bien des choses..."

Originaire de St-Bernardin, Mlle Levac a fait son cours secondaire à Vankleek Hill, puis son Ecole normale à l'Université d'Ottawa. Depuis cinq ans, elle enseigne dans les deux langues dans les écoles rurales de l'est de l'Ontario, et c'est à St-Eugène qu'elle a rencontré Richard Clément, fils de M. et Mme Emile Clément, fermier à l'aise de l'endroit.

La jeune fille, elle-même issue de parents cultivateurs, M. et Mme Omer Levac, et aînée d'une famille de neuf enfants, connaît déjà tous "les secrets de la terre" pour y participer activement durant ses vacances et les loisirs que ses études et son travail lui permettent. Et dans son modeste appartement de la résidence de M. Arthur Lefebvre, à Glen Robertson, elle s'initie à tenir maison: "Au milieu d'une grosse famille, et sur une ferme en plus, on apprend tout seul à faire la cuisine et le ménage", nous confie-t-elle rassurée par ce détail qui, on le comprend, n'a pas beaucoup d'importance pour elle.

"En ce qui regarde le cour de préparation au mariage poursuit-elle, je tiens à ce que mon ami et moi le suivions ensemble, car pour préparer cet état de vie que nous avons l'intention d'épouser l'un et l'autre, rien ne peut mieux nous servir. Nous sommes rendus à la deuxième leçon, qui porte sur la psychologie complémentaire de l'homme et de la femme, et nous avons déjà appris un tas de choses! Et les treize autres leçons nous renseigneront davantage. C'est encourageant!"

Présage de bonheur

Richard Clément, pour sa part, abonde dans le même sens que son amie. Il avoue avoir un peu plus de difficulté qu'elle à répondre au questionnaire qui accompagne chaque leçon, étant moins habitué que l'institutrice à manier l'expression de sa pensée, mais il est prêt à faire l'effort nécessaire, avec l'aide de sa compagne, pour réussir, convaincu que le cours lui apporte une instruction supplémentaire et qu'il peut contribuer à son bonheur futur.

Nous n'avons pas pousser l'indiscrétion jusqu'à demander si nos jeunes interlocuteurs avaient l'intention de se marier très bientôt. Mlle Levac s'est contentée de nous montrer avec fierté le premier cadeau de son ami: un ensemble bracelet-collier-boucles d'oreilles en pierres du Rhin, qu'elle portait d'ailleurs gracieusement, à notre visite, mardi soir.

Présage d'un avenir heureux? Oui, certes, car les inscriptions 24,499e et 25,000e se penchent avec trop de lucidité, de logique et d'intelligence sur la préparation de leur mariage pour en douter. Dans la vie pratique, ils en recueilleront sûrement les bienfaits et les avantages comme le proclament les 24,998 autres élèves qui ne cessent de faire l'éloge du Cours de préparation au mariage.

Avenir lumineux pour Marie-Claire et Richard
(Photo Champlain Marcil)

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau et Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens

Le mémoire de la C.T.C.C.

Le mémoire que la Confédération des travailleurs catholiques du Canada (C.T.C.C.) vient de présenter au cabinet fédéral, contient plusieurs recommandations d'un vif intérêt. Arrêtons-nous un instant sur deux d'entre elles: la création d'un conseil économique et la formation de tribunaux d'arbitrage sur les prix.

La C.T.C.C. souligne, pour montrer la nécessité du conseil: "Malgré tous les efforts individuels et privés, malgré les bonnes intentions des gouvernements, le chômage demeure un problème permanent (...) La C.T.C.C. est d'avis que tant et aussi longtemps que le Canada ne s'acheminera pas d'une façon résolue dans la voie de la "planification" économique, les Canadiens seront dans l'insécurité chronique."

L'organisme proposé comprendrait des représentants du gouvernement fédéral, des gouvernements provinciaux, des groupements patronaux et ouvriers, des associations de consommateurs et d'agriculteurs. Il enquêterait sur les causes des malaises économiques, sur les structures, les marchés, etc.; il recommanderait aux divers gouvernements les mesures à prendre pour obtenir le plein emploi et le maximum de prospérité.

La C.T.C.C. prévoit une objection: "On pourra nous objecter, lit-on dans le mémoire, que l'institution d'un tel organisme acheminerait le Canada vers l'étatisme. Nous ne partageons nullement cette crainte. Le conseil économique que nous suggérons n'aurait aucun pouvoir de décision, mais aurait pour principale fonction d'éveiller la conscience des individus, des groupements et des gouvernements aux problèmes économiques. Ce conseil, pour une bonne part, remplacerait les commissions d'enquête que le gouvernement fédéral, à tout moment, croit utile de créer en vue d'étudier un problème particulier."

La suggestion nous paraît digne de la plus haute considération. C'est un fait que le chômage, s'il a diminué l'an dernier, demeure un problème permanent — problème qui n'a pas sa raison d'être dans un pays aussi riche que le Canada. L'organisme proposé pourrait contribuer largement au plein emploi de la main-d'oeuvre et à l'amélioration de notre économie.

Au sujet des prix, la C.T.C.C. demande encore une fois — elle le fait depuis dix ans — l'établissement de tribunaux d'arbitrage "afin que les consommateurs puissent être continuellement tenus au courant, non seulement de l'évolution des prix, mais également des raisons qui sont données par les producteurs ou les distributeurs de biens et de services à l'appui des hausses qu'ils décrètent".

Le mémoire rappelle la commission royale d'enquête sur les écarts de prix des denrées alimentaires. "Il ne suffit pas à notre avis, y lit-on, que le gouvernement institue, de temps à autre, une commission d'enquête pour faire la lumière dans un champ particulier de notre activité économique. Cette méthode est frustrante, car elle fait prendre conscience à la population des abus qui peuvent se commettre, sans offrir en même temps de solution permanente (...) Si, aux révélations contenues dans le rapport d'enquête sur les écarts de prix, nous ajoutons celles qui ont été faites au sujet des produits pharmaceutiques, nous constatons que les consommateurs canadiens se font exploiter."

Comme dans le cas du conseil, les tribunaux proposés n'auraient pas le pouvoir d'imposer leurs décisions; ils fourniraient tout simplement, au public, des informations qui, à la longue, forceraient les intérêts privés à tenir compte davantage du bien commun. Les provinces et le fédéral auraient leurs propres tribunaux.

Qu'il s'agisse de tribunaux formés selon la structure proposée en détail dans l'annexe du mémoire de la C.T.C.C. ou d'un "bureau de la consommation" dans le genre de celui qu'a recommandé le parti C.C.F., il est clair que des mesures s'imposent de toute urgence pour mieux protéger le consommateur canadien contre les abus de la libre entreprise — abus éhontés, qui persistent dans plusieurs secteurs de notre économie et qu'on tolère sous prétexte de sauvegarder le régime capitaliste qui a édifié la nation canadienne.

Il n'est pas question de changer le régime; il s'agit seulement de l'améliorer en vue du bien commun. Le conseil économique et les tribunaux que la C.T.C.C. propose serviraient précisément à cette fin.

Jean TAILLEFER

La France a un chef

La révolte des Français d'Algérie contre la politique algérienne du président Charles de Gaulle a pris fin. Les 500 extrémistes, qui s'étaient retranchés derrière des barricades improvisées dans les rues d'Alger, en sont sortis, ayant à leur tête leur chef militaire, Pierre Lagaillarde, et se sont rendus sans nouvelle effusion de sang. Ils ont choisi de s'enrôler dans la Légion étrangère plutôt que d'avoir à subir un procès pour attentat à la sécurité de l'Etat. Le soulèvement a duré huit jours.

Au moment d'écrire cet article, les premières réactions de la presse canadienne nous arrivent. On s'y réjouit de l'écrasement de l'insurrection et on y fait de grands éloges du président de Gaulle pour sa manière de l'avoir matée.

"Triumph of Leadership": tel est le titre dont le **Toronto Globe & Mail** coiffe son principal éditorial. "En écrasant l'insurrection algérienne, le général de Gaulle, écrit-il, a remporté peut-être le plus grand triomphe de sa carrière. Il l'a obtenu par le déploiement d'une fermeté, d'un courage, des qualités de chef, rarement égalés au cours du XXe siècle ... Le général de Gaulle et la France sortent de cette grave épreuve avec un prestige considérablement accru. Le gouvernement a prouvé qu'il était capable de maintenir l'ordre. Il a aussi prouvé aux Mahométans qu'il possédait à la fois la volonté de respecter ses engagements et les moyens de le faire ... Ce qui frappe surtout, c'est que la crise a donné à la France métropolitaine une unité qu'elle n'avait pas connue depuis le début de la première grande guerre. Voilà la récompense d'une direction ferme et résolue. Ce genre de direction est aujourd'hui rare dans le monde."

De son côté, le **Toronto Daily Star** intitule son article sur la fin de la révolte algérienne: "Great Victory for France". "Charles de Gaulle, dit-il, est sorti victorieux de sa lutte historique contre les Français extrémistes d'Algérie ... Il est difficile de surestimer le triomphe de de Gaulle. Une grave menace qui pesait sur la démocratie française disparaît. Des cafés et des bureaux des colonels à Alger, on a ramené avec fermeté à Paris les prises de décision. L'armée, qui en était venue à aimer son rôle de faiseur de rois, a été mise à sa place. Mais le plus important est que de Gaulle peut maintenant aller de l'avant avec la réalisation de sa politique pour l'Algérie, cette même politique qui a provoqué l'insurrection des colons français."

La révolte maintenant écrasée, la grande tâche à laquelle le président de Gaulle doit faire face, c'est de résoudre au plus tôt le problème d'Algérie. Il doit profiter de l'immense prestige que sa conduite dans cette affaire lui a valu, non seulement comme chef militaire, mais surtout comme chef politique, aussi bien à l'étranger qu'en Algérie, pour atteindre ce but.

Camille L'HEUREUX

La concurrence japonaise

M. Finlayson, président de la Canadian Marconi Company, donne d'excellents conseils aux adversaires de la concurrence des produits japonais au Canada.

Selon lui, il existe certes un problème de concurrence japonaise au pays, mais ce n'est pas en chassant les produits japonais qu'on le réglera. Si nous voulons conserver ou développer notre commerce avec le Japon, la solution est ailleurs.

Le président de cette compagnie demande aux industriels canadiens de faire une étude à fond des méthodes de production japonaises, de la nécessité de diversifier leur production et des procédés improductifs encore en honneur dans notre industrie.

S'imaginer que les Japonais sont des imitateurs serviles, qu'ils travaillent dans des ateliers où ils sont exploités, que leurs produits sont de qualité inférieure et qu'ils sont réfractaires à l'adoption du mode de vie démocratique et occidental, voilà, d'après cet industriel canadien, des mythes. Au contraire, M. Finlayson affirme que les conditions de travail dans les grandes fabriques japonaises sont égales aux nôtres, qu'un grand nombre de manufacturiers japonais se servent de techniques très avancées et fort originales, que leurs méthodes de contrôle et d'épreuve sont excellentes.

Il s'agit donc, en somme, nos manufacturiers, d'améliorer d'abord leurs méthodes de production. S'ils le font, on entendra moins parler de concurrence japonaise au Canada.

Camille L'HEUREUX

La politique fédérale

Planifier l'économie

Par Jean-Marc POLIQUIN

Plus de 755,000 Canadiens languissent dans le chômage. Pour panser cette plaie sociale, le gouvernement actuel a mis en train un programme d'hiver qui a procuré du travail à 33,000 personnes l'an dernier et à 40,000 cet hiver. Dans bien des cas aussi, la gêne et la misère des sans-travail sont atténuées par le régime de sécurité sociale que le gouvernement King-St-Laurent a institué grâce à sa législation sur l'assurance-chômage, les allocations familiales, la sécurité de la vieillesse, l'assistance-vieillesse, les allocations de cécité.

Mais cela ne suffit pas. Tous les députés l'admettent. Pour sa part, l'hon. Paul Martin a soumis hier à la Chambre neuf propositions dont la mise en oeuvre contribuerait, à plus ou moins longue échéance, à rapprocher le Canada de l'idéal du plein emploi.

L'ancien ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a proposé tout d'abord que le soin de remédier au chômage soit confié non plus au seul ministre du Travail, mais à l'ensemble du gouvernement. Sept ministères se chargeraient ainsi de régler le problème: les ministères des Finances, du Commerce, de la Santé nationale, des Travaux publics, de la Défense nationale, de la Production de défense, et il va sans dire, du Travail.

M. Martin souhaite aussi la création d'un Office consultatif de l'expansion économique, de l'automation et de l'embauche. L'Office engloberait des représentants du travail, de l'industrie, de l'agriculture et des universités, outre des représentants des ministères directement en cause.

Il conviendrait aussi, selon le député libéral, d'instituer un comité spécial du Parlement qui aviserait aux moyens de sortir de la conjoncture actuelle. Ce voeu rejoint l'avis que l'actuel secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures a exprimé voilà cinq ans.

Le représentant d'Essex-Est souhaite, en quatrième lieu, la tenue d'une conférence fédérale-provinciale sur le chômage. C'est une pierre dans le jardin du premier ministre. On sait en effet que du temps où il siégeait dans l'opposition, M. Diefenbaker réclamait à cor et à cri la convocation d'une telle conférence.

Faisant écho aux requêtes du Congrès du travail du Canada et de la Conférence des travailleurs catholiques du Canada, M. Martin préconise à son tour une conférence de l'industrie et du travail que convoquerait le gouvernement pour examiner sous toutes ses faces le problème du chômage. Chose étonnante, le premier ministre a refusé catégoriquement, encore hier, de faire droit à cette requête d'abord formulée par les chefs ouvriers puis reprise par l'opposition libérale à la Chambre des communes.

Dans le monde des affaires, ajoute M. Martin, percent des hommes aux idées neuves et audacieuses. Que le gouvernement choisisse les principaux d'entre eux, comme Mackenzie King a choisi feu Arthur Purvis en 1936, pour mettre fin à la crise de l'embauche.

Le programme actuel de travaux d'hiver donne des résultats qui ne sont certes pas négligeables mais qui manquent d'ampleur. Pour leur conférer toute l'envergure souhaitable, il faudrait que ce programme soit mis à la portée de toutes les municipalités.

Certaines régions souffrent d'un excédent de chômage, affirme M. Martin. Il veut dire, probablement, que dans les grandes villes industrielles, par exemple, le nombre des sans-travail excède la moyenne qui se constate dans les autres régions de notre pays. C'est dans ces villes que le gouvernement devrait d'abord mettre en route des travaux productifs.

La neuvième proposition de M. Martin vise à intensifier le programme de formation professionnelle qui accroîtrait le nombre des travailleurs spécialisés, des techniciens.

Ces voeux émanent d'un député qui a été longtemps ministre du Bien-être social après avoir été adjoint parlementaire du ministre du Travail. Ils retiendront l'attention des économistes et des hommes politiques. Ils prennent tout leur relief à la lumière du principe que M. Martin a énoncé au début de son discours "Ce que les pays pouvaient faire en temps de guerre, ils devraient pouvoir le faire en temps de paix." Mais ce principe n'aura des chances de s'appliquer que si le gouvernement, rompant avec le libéralisme économique, songe à la planification de l'économie, selon la requête présentée lundi par la CTCC au premier ministre Diefenbaker.

L'avis des hommes politiques

Défense nucléaire

PIERRE SEVIGNY

LESTER B. PEARSON

HAZEN ARGUE

LE DROIT ouvre aujourd'hui une nouvelle chronique dans sa page éditoriale. Cette chronique présentera chaque semaine, sur divers points litigieux d'intérêt national, l'opinion d'un représentant de chacun des trois partis fédéraux.

Cette semaine, nous avons demandé à MM. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense, L.B. Pearson, chef de l'Opposition, Hazen Argue, chef de la CCF, de se prononcer sur la question de savoir si le Canada devrait avoir non seulement le contrôle mais aussi la propriété des armes nucléaires que les Etats-Unis pourraient confier aux forces canadiennes. Voici l'opinion exprimée par chacun de ces trois représentants:

M. Sévigny

"Il se peut que les forces canadiennes aient besoin d'armes nucléaires pour que leur efficacité soit portée au maximum.

"Le Canada n'a pas l'intention de jouer un rôle militaire offensif et s'oppose à la fabrication d'armes nucléaires par d'autres pays que ceux possédant déjà les armes.

"Advenant que ces armes soient requises, toutefois, il n'est que logique pour le Canada de les obtenir. Ceci ne change rien au principe établi par les Etats-Unis, principe portant que ces armes resteront en leur possession. Mais le contrôle de ces armes en terre canadienne restera confié au Gouvernement canadien.

"Autrement dit, le Canada acceptera en tout temps de collaborer avec les Etats-Unis sans pour cela se placer dans une posture qui menace notre souveraineté.

"Des négociations sont en cours avec les Etats-Unis afin d'obtenir pour nos troupes les armes qui seraient nécessaires dans l'éventualité d'une attaque.

"Les dispositions touchant l'entreposage de ces armes au Canada se prendront en fonction de l'assentiment et de l'approbation des autorités canadiennes.

"Il importe de preciser, une fois de plus, que les armes nucléaires ne seront pas utilisées par nos forces indépendamment du droit de regard des autorités canadiennes.

"En termes plus simples, le Canada se réserve sa pleine liberté de choix et de décision.

"Enfin, il reste entendu que toutes les ententes présentes pourront faire l'objet d'une revision à la lumière des événements susceptibles de se produire et dans le cadre toujours d'un commun accord entre les deux gouvernements".

M. Pearson

"Mon attitude à l'égard du contrôle et de la propriété des armes nucléaires tactiques et défensives aux mains des forces canadiennes est la suivante :

"Il faudrait les traiter de la même manière que les armes tactiques non nucléaires. Pourquoi devrait-on demander à un officier canadien d'établir une différence entre un mortier à ogive nucléaire et un mortier sans ogive nucléaire, si les deux sont des armes qui sont placées entre les mains des troupes canadiennes et qui doivent être utilisées par des troupes canadiennes ?

"Si une escadrille de l'ARC a des avions transportant des missiles défensifs, pourquoi devrait-il y avoir une distinction entre les missiles nucléaires et les missiles non nucléaires, en ce qui concerne la responsabilité de leur utilisation ?

"Je ne dis pas que nous devrions de fait acquérir de telles armes nucléaires. C'est une autre question. Je déclare que si nous les acquérons, le Gouvernement américain ne devrait pas déterminer, — comme il le peut maintenant, — si les forces canadiennes peuvent ou ne peuvent pas les utiliser dans la défense. A l'heure actuelle, un officier canadien préposé à de telles armes ne pourrait pas en ordonner l'utilisation sans l'approbation d'une autorité américaine. Cette situation n'est pas modifiée par le fait que les autorités canadiennes peuvent aussi refuser d'exécuter un ordre des Etats-Unis de les utiliser. Naturellement, elles le peuvent. Après tout, ces armes sont entre les mains de Canadiens.

"Les Etats-Unis devraient abandonner ce contrôle spécial et cette propriété, et accepter le fait que s'ils mettent et quand ils mettent de telles armes à la disposition des forces canadiennes, ces armes doivent être canadiennes de la même manière que les autres armes.

"Par ailleurs, — soit dit pour montrer qu'il ne s'agit pas de s'attacher à d'étroites notions de souveraineté nationale, — je pense que le Canada devrait être disposé à placer ses forces et ses armes, y compris celles qui sont munies d'ogives nucléaires, sous un contrôle collectif intégral. Toutefois, on ne devrait pas lui demander de confier ce contrôle à une seule puissance étrangère, si rapprochée et amicale puisse-t-elle être".

M. Argue

"L'attitude de la CCF se réduit à soutenir qu'on ne devrait pas admettre des armes nucléaires, quelle que soit leur catégorie, sur le sol canadien, ou au-dessus du sol canadien, qu'elles soient ou non contrôlées ou possédées par le Canada. Nous estimons que le fait d'apporter des armes nucléaires au Canada étend la zone dans laquelle de telles armes existent et que cela rendra d'autant plus difficile l'éventuel désarmement à l'échelle mondiale.

"Nous sommes absolument opposés à ce que des armes nucléaires **offensives** (bombes H ou projectiles balistiques intercontinentaux) soient transportées au Canada ou au-dessus du Canada par des forces américaines. Nous admettons que la seule "défense" contre l'attaque thermonucléaire est le recours au préventif. Autrement dit, le Commandement aérien stratégique des Etats-Unis prévient l'action de l'Aviation soviétique à long rayon d'action (et les projectiles balistiques intercontinentaux), et vice-versa. Mais nous pensons que le Canada devrait être une zone qui soit libre d'armes nucléaires entre les deux grandes puissances hostiles afin d'atténuer les craintes, des deux côtés, d'une attaque nucléaire passant par le Canada.

"Nous sommes convaincus que le Bomarc, comme l'Arrow, représente un gaspillage total de temps, d'énergie et d'argent, puisque nul nombre possible de Bomarc, fussent-ils armés d'ogives nucléaires, n'abattraient assez de bombardiers employés à l'attaque pour sauver la nation de la destruction totale au cours d'un seul raid. Et, certes, le Bomarc est inutile contre les projectiles balistiques intercontinentaux et les sous-marins lançant des missiles nucléaires. Nous faisons de notre mieux pour tâcher de faire comprendre au Gouvernement que sa notion de défense aérienne, qui se réduit à se préparer à faire face à une guerre thermonucléaire au-dessus du Canada, se fonde sur des notions de la seconde Grande Guerre. La seule "défense" à l'âge thermonucléaire, nous le répétons, est le recours au préventif, d'ici à ce qu'on puisse réaliser le désarmement total.

"Nous sommes sûrs que le Gouvernement sera forcé, en fin de compte, de reconnaître que nous avons raison. Quelle honte, toutefois, de voir que nous continuons à gaspiller tant de centaines de millions de dollars chaque année en les affectant à des moyens de défense désuets, alors que le besoin est si criant de capitaux d'investissements publics en notre propre pays et dans les pays sous-développés".

L'avis américain

Relations canado-américaines

WASHINGTON EVENING STAR

L'unité foncière entre les Etats-Unis et le Canada apparaît dans le fait que les principaux ministres intéressés des deux gouvernements devraient tenir une réunion stratégique avant de participer à la conférence économique occidentale qui doit se tenir à Paris ...

Il y a, bien entendu, de nombreux facteurs naturels, qui interviennent dans les relations commerciales entre le Canada et les Etats-Unis, d'une part, et l'Europe occidentale, de l'autre ... La production est devenue, de ce côté de l'Atlantique, une production coûteuse malgré notre compétence en matière de chaînes de montage, de direction scientifique, d'automation, etc ...

C'est en pensant à cela que J.R. White, président de l'Imperial Oil, Ltd., a déclaré récemment au cours d'une conférence américano-canadienne sur le commerce et l'industrie, qu'il y a des secteurs de production où nous sommes "désespérément désavantagés" sur les marchés étrangers. La solution qu'il préconise est, en résumé, de "regrouper nos forces" pour exercer notre concurrence dans les domaines où notre plus grande efficacité est réelle et non théorique et d'éviter de "rencontrer le type d'en face sur un terrain où tous les avantages sont pour lui" ...

"Quelque chose qui ressemble vaguement à une entité économique nord-américaine vient de prendre corps, a-t-il ajouté. Nous devrions ... nous hâter de surmonter tous les obstacles possibles afin de permettre son bon fonctionnement." Si ce résultat peut être atteint, il y a de bonnes raisons de penser que notre puissance compétitive à l'étranger sera accrue. Pour commencer ce serait une bonne chose si les délégués canadiens et américains coordonnaient la position qu'ils adopteront à la conférence de Paris.

WASHINGTON POST

La possibilité d'une discrimination commerciale de la part des nouveaux groupements économiques européens a eu comme intéressante conséquence indirecte de rapprocher le Canada et les Etats-Unis ... Dans un autre domaine le Canada et les Etats-Unis se joignent à l'Australie, l'Argentine et la France pour rechercher une utilisation nouvelle des exportations de blé en Asie ...

Il n'y a pas là de quoi s'inquiéter de voir le Canada et les Etats-Unis constituer leur propre clique économique. Il faut plutôt y voir le désir parfaitement légitime de veiller à ce que les avantages découlant d'une coopération économique régionale en Europe ne contrarient pas l'intérêt plus vaste qu'il y a à assurer, d'une manière générale, une plus grande liberté du commerce.

AU JOUR LE JOUR

La télévision française au Manitoba

L'hebdomadaire **La Liberté et le Patriote** écrit que, à l'occasion de la réunion des directeurs de Radio-Canada à Winnipeg, la semaine dernière, M. Alphonse Ouimet, président, a déclaré que le poste satellite de langue française de Winnipeg serait en ondes au début du mois de mai. Les programmes proviendront de l'Est et il n'y aura pas d'émissions en direct de Winnipeg.

Les Franco-Manitobains n'obtiennent pas tout ce qu'ils désiraient, mais, grâce à leur ténacité et à la bonne volonté de Radio-Canada, ils auront tout de même enfin le plaisir d'entendre régulièrement des programmes de télévision français.

* * *

Il se trompe de porte

M. Khrouchtchev visitera, au cours de février, l'Inde et l'Indonésie. On nous dit que ce sera en propagandiste de la paix, ainsi que c'est son habitude de voyager, mais le premier ministre soviétique prêchera en Inde et en Indonésie à des gens qui sont entièrement convertis d'avance à la cause de la paix. S'il veut employer plus utilement son temps, il ferait mieux de se rendre à Pékin. Les Indiens et les Indonésiens ne manqueront pas sans doute de le lui faire savoir.

* * *

Paroles de sagesse

Au cours des journées d'étude, qui ont marqué la célébration du 50e anniversaire de fondation du **Devoir**, journal montréalais, le R.P. Pierre Angers, s.j., a prononcé des paroles fort justes au sujet de l'enseignement dans le Québec. "La formation des professeurs, a-t-il dit, est le problème le plus sérieux de notre société ... La véritable tâche qu'on attend du professeur est une tâche de culture. Il est un homme qui initie à la vie selon l'esprit, au moyen de matières données."

Puis, après avoir déploré que plusieurs professeurs étaient trop accaparés par des fonctions para-scolaires dans nombre de collèges, il poursuivit: "Le jour où un homme n'a plus le temps de communiquer un savoir et surtout l'intelligence d'un savoir, il cesse d'être un professeur. On attend de celui-ci qu'il allume la flamme de l'esprit, la sienne, même au niveau du primaire. Tant qu'on ne se rendra pas compte que la probité intellectuelle est à la base de la vie d'un professeur et que celui-ci doit donner de sa propre substance, le problème ne sera pas réglé." L'auteur veut parler évidemment du problème de l'enseignement.

Il n'existe sûrement pas d'institutions d'enseignement sans bâtiments appropriés. Mais les bâtiments les plus beaux et les mieux outillés n'en sont que le corps. Les maisons d'enseignement valent par la qualité et la valeur des professeurs et de leur enseignement. Voilà ce qu'il ne faut jamais oublier.

C. L'H.

La Bible

De tout ce que tu as en abondance, prends pour faire l'aumône; et quand tu fais l'aumône, n'aie pas de regrets dans les yeux.

(Tob 4, 16)

CKCH LE DROIT

Page 3

OTTAWA, MERCREDI, 3 FEVRIER 1960

Bill pour enlever à la RCMP la surveillance de la colline

Par Gérard MORIN

La Gendarmerie royale sur la colline sera-t-elle reléguée au rôle "de se faire photographier avec de jolies filles" touristes, ou bien sera-t-elle expédiée dans l'Arctique "pour avoir soin des Esquimaux"?

Me Guy Rouleau, libéral de Dollard, a posé le problème en Chambre, mercredi à l'ouverture de la séance. A la suite de l'avis de présentation d'un bill, soit une "loi réglementant la circulation des véhicules sur les terrains du parlement", mardi, notre journal a interviewé M. Rouleau, à l'intention de savoir quelles étaient ses intentions.

Le jeune député, qui a été victime, comme bien d'autres députés de tous les partis, des opérations "touage", de la part de la Gendarmerie royale, et cela à cinq milles au large, comme notre journal expliquait mardi, a décidé de présenter un bill visant à enlever à la Gendarmerie, la surveillance de la colline, pour la remettre aux agents du service de protection du Sénat et de la Chambre des communes, ce qui serait une petite révolution extraparlementaire qui ferait bien du bruit et le prestige de la célèbre Gendarmerie en serait probablement diminué.

M. Rouleau a dit à notre journal que certains gendarmes avaient fait preuve d'une absence totale de jugement en expédiant par touage les voitures dans certain garage d'Eastview. Les députés affectés ont dû payer $5.00 de frais de touage, en plus des taxis pour retrouver leurs voitures, souvent avec difficulté.

M. Rouleau nous a dit que les membres de la Gendarmerie royale "peuvent continuer à se pavaner sur les terrains et à se faire photographier en compagnie de jolies filles, ce qui semble parfois constituer leur principale occupation, ou peut-être pourrait-on les envoyer dans les Territoires du Nord-Ouest ou du Yukon pour prendre soin des Esquimaux". C'est dans ce sens que M. Rouleau a dit vouloir expliquer son bill à la Chambre mercredi après-midi.

Des malins disent que le bill de M. Rouleau sera enterré sous les fleurs et les discours quand son tour viendra, à l'une des heures réservées aux députés.

"Ce bill pourvoit à la surveillance de la circulation sur la colline du parlement, par les services de protection des deux Chambres, sous l'autorité du président du Sénat et de l'Orateur de la Chambre des communes, respectivement, plutôt que par la Gendarmerie royale du Canada, qui en est chargée présentement", dit M. Rouleau.

"Certains députés fédéraux ont eu récemment des ennuis avec la Gendarmerie royale du Canada, alors que leurs voitures ont été enlevées de la colline.

"Le libre accès aux terrains du parlement constitue l'un des principaux privilèges des députés fédéraux, reconnu depuis un temps immémorial. La Gendarmerie ne devrait pas entraver l'exercice de ce droit, mais elle devrait plutôt la sauvegarder comme un héritage précieux. Les députés devraient pouvoir, notamment, mettre leurs voitures en stationnement sur lesdits terrains, sans l'intervention de qui que ce soit".

Sur la Colline

(PC) — Le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration a fait savoir hier que plus de 25 pour cent des 106,928 immigrants qui sont entrés au pays en 1959, étaient d'origine italienne.

Les statistiques finales de l'an dernier démontrent que le nombre d'immigrants italiens s'est élevé à 26,822, au regard de 28,564 l'année précédente. Le nombre total des immigrants britanniques par contre, s'est chiffré par 19,361 seulement, contre 26,622 en 1958.

Il y avait eu 124,851 immigrants qui avaient été acceptés au Canada en 1958, comparativement à 282,164 en 1957.

— — —

(PC) — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. J. Waldo Monteith, a informé hier la Chambre que 96,975 Canadiens, âgés de 65 à 69 ans, recevaient la pension de vieillesse en date du 1er janvier.

Le nombre des pensionnés a donc augmenté de 6,848 dans l'espace d'un an. Les personnes recevant cette allocation étaient au nombre de 89,566 en date du 1er mai, 1957 et de 89,561, au 1er septembre de la même année.

Cette pension n'est versée qu'aux personnes qui peuvent prouver à la satisfaction des autorités gouvernementales qu'elles sont dans le besoin. Le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux partagent à parts égales les frais nécessaires à l'application de ce programme.

— — —

(PC) — M. Guy Rouleau, député libéral de Montréal-Dollard à la Chambre des communes, ne prise guère le travail que la Gendarmerie royale fait sur la colline parlementaire. Jeudi soir dernier, la police fédérale faisait disparaître de la colline l'automobile de M. Rouleau. Hier, le député de Dollard a fait savoir sur le feuilleton de la Chambre qu'il demandera au Parlement d'enlever à la Gendarmerie l'autorité qu'elle exerce sur la colline et de confier le droit d'y commander aux présidents des Communes et du Sénat.

— — —

(PC) — M. Gabriel Roberge, député libéral de Mégantic à la Chambre des communes, a prié instamment hier soir le gouvernement Diefenbaker de prendre les moyens nécessaires pour accroître les ventes d'amiante canadienne à travers le monde.

Il a dit que 800 mineurs d'amiante sont sans travail depuis plusieurs mois par suite de la concurrence que la Russie fait au Canada sur les marchés de l'amiante.

Il parlait alors à la Chambre.

— — —

(PC) — M. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense nationale, sera au camp de Valcartier le 5 février.

Au cours de sa visite à cette installation militaire, M. Sévigny se rendra au Centre de recherches de l'Armée canadienne, où il pourra suivre le travail qui s'y poursuit sur des moteurs de fusées actionnées au carburant solide.

— — —

(PC) — El Paso Natural Gas Company, société américaine qui exploite le gaz naturel, a dit hier à Ottawa devant l'Office de l'énergie du Canada qu'elle a absolument besoin du gaz naturel canadien pour desservir ses marchés du nord-ouest des Etats-Unis.

Elle a précisé qu'il lui faudra recevoir du Canada pendant 20 ans, à compter de 1962, un trillon 100 millions de pieds cubes de gaz naturel.

Ce gaz serait utilisé dans tout l'Etat de Washington et dans des parties de l'Oregon et de l'Idaho.

Problème urgent que la CSC devrait régler

Les spécialistes à l'emploi du gouvernement fédéral s'inquiètent de la tournure d'esprit de l'employeur à cause de la pénurie de candidats dans certains domaines scientifiques et du départ de savants et de techniciens, mieux rémunérés dans les universités et dans l'industrie privée.

Le président Z. W. Sametz de l'Institut professionnel du service public du Canada, alarmé par la crise croissante suscitée par les anomalies dans les traitements des fonctionnaires dans certains emplois, espère que la Commission du service civil fera d'urgentes recommandations à l'hon. Donald Fleming, ministre des Finances.

"Le bref que nous avons déposé récemment à l'appui de nos représentations, auprès de la Commission du service civil, est de nature confidentielle évidemment, dit M. Sametz. Répétons que la situation est grave. Si le gouvernement ne corrige pas immédiatement les anomalies, le recrutement des spécialistes sera excessivement difficile si l'Etat exige des nouveaux fonctionnaires la compétence de ceux qu'il perd."

A la réunion annuelle de l'Institut les 25, 26 et 27 février à Ottawa, une séance spéciale aura lieu à huis clos pour étudier ces problèmes. Dans certains domaines, l'Etat est le seul employeur. Chez les météorologistes par exemple. Un météorologiste de 17 ans d'expérience au service public du Canada vient d'abandonner son emploi pour accepter un poste plus rémunérateur comme professeur d'école secondaire dans d'autres sujets. Son départ augmente la pression sur les autres experts en météo. Les universités paient mieux que le gouvernement fédéral dans d'autres spécialités."

En un mot, la situation se détériore. Dans certains emplois et spécialités, le personnel est de 20 p. 100 sous la normale.

Reproches de Macmillan à l'Afrique-Sud

LE CAP (Reuters) — Le premier ministre britannique Macmillan a déclaré, devant le Parlement de l'Afrique du Sud, aujourd'hui, que son gouvernement ne peut appuyer "certains aspects" de la politique sud-africaine.

M. Macmillan n'a pas mentionné directement l'apartheid, qui est la politique sud-africaine en matière de ségrégation raciale, mais sa déclaration est venue après qu'il eut mentionné l'opposition de la Grande-Bretagne à la discrimination raciale en général. Elle était une allusion évidente à l'apartheid de l'Afrique du Sud.

"Comme membre du Commonwealth, a déclaré le dirigeant britannique à une session conjointe des deux Chambres du Parlement sud-africain, c'est notre plus cher désir de donner à l'Afrique du Sud notre appui et notre encouragement.

"Mais j'espère que vous ne m'en voudrez pas si je dis franchement que certains aspects de votre politique nous empêchent de le faire, à moins de mentir à nos propres convictions concernant la destinée politique des hommes libres, convictions auxquelles nous essayons, dans notre propre territoire, de donner suite."

Nécrologie Paquette

Dans la nécrologie de Mme Cléophas Paquette, parue mardi, il aurait fallu lire que la défunte laissait une fille, Mme Joseph Lebeau (Véronique), de Port Colborne, une belle-fille, Mme Cyrille Ladouceur (Germaine), d'Ottawa et une belle-soeur, Mme Arthur Whelan, d'Aylmer.

Israël demande aux N. unies d'intervenir

JERUSALEM (PA) — Les autorités des Nations unies auraient demandé aujourd'hui à la République Arabe Unie de retirer les unités de l'armée syrienne de la zone démilitarisée le long de la frontière israélo-syrienne.

Le gouvernement israélien a demandé aux Nations unies d'intervenir pour libérer la zone, le théâtre de graves incidents depuis quatre jours.

Le premier ministre David Ben-Gurion a donné l'avertissement qu'Israël aura recours à la force si les Nations unies ne sont pas capables de faire sortir les troupes syriennes de la région.

Un cessez-le-feu instable a été observé le long de la frontière hier mais il y a eu des rapports de tir de mortiers et de mitrailleuses au cours de la nuit.

Un porte-parole de la RAU à Damas, a dit que deux patrouilles israéliennes ont été chassées de la zone démilitarisée près de la mer de Galilée.

Il y a eu aussi des rapports non officiels de mouvements de troupes des deux côtés de la frontière.

Mouvement de troupes

L'Egypte, l'associée de la Syrie dans la RAU, aurait également massé des troupes sur le flanc méridional d'Israël. Les autorités des Nations unies ont dit hier soir, cependant, qu'elles n'avaient aucune confirmation d'un mouvement de troupes à la frontière égypto-israélienne.

Une force d'urgence des Nations unies, formée de 5,000 hommes, comprenant actuellement des Canadiens, des Danois, des Norvégiens et des Brésiliens, exerce une surveillance à la frontière égypto-israélienne depuis l'invasion de l'Egypte par Israël en 1956.

Le major-général Carl C. von Horn, chef suédois de l'organisation de surveillance de la trêve en Palestine, pour les Nations unies, serait en rapport constant avec le secrétaire général Dag Hammarskjold, pour le tenir au courant de la situation.

La demande de retrait d'Israël couvre la région Tawafik-Tel Kazier au sud-est de la mer de Galilée, dans la zone démilitarisée.

Le gouvernement israélien a accusé la Syrie de se servir du village de Tawafik comme avant-poste militaire et d'y placer là des soldats sous le déguisement de cultivateurs. Les patrouilles israéliennes ont effectué un raid dans le village en fin de semaine dernière et ont détruit presque toutes les maisons.

Les Syriens soutiennent qu'Israël se sert de cette accusation comme prétexte pour empêcher les cultivateurs arabes d'exercer leur droit de cultiver les terres dans la région.

A New York

Au quartier général des Nations unies à New York, les représentants permanents du Canada et de la Norvège se sont rendus chez le secrétaire général hier pour une conversation d'une heure.

Des sources des délégations ont dit que parmi les sujets discutés par les ambassadeurs Charles S. Ritchie et Sivert Nielsen avec Hammarskjold, il y avait la situation menaçante au Moyen-Orient où la Force d'urgence des Nations unies est cantonnée.

M. James W. Bargo, ministre en charge de la délégation des Nations unies, a également eu un entretien d'une heure avec Hammarskjold. Ils auraient passé en revue la situation générale.

Le ministre Josef Tekoah, le représentant permanent d'Israël aux Nations unies, devait rencontrer Hammarskjold ce matin.

Coup d'oeil

JERUSALEM (PC)—Les Syriens ont annoncé que les coups de feu ont repris, à la frontière israéio-syrienne, aujourd'hui.

Un porte-parole de l'armée de la République Arabe Unie a déclarté qu'un avant-poste de la RAU a ouvert le feu sur une patrouille israélienne de cinq hommes qui avait été aperçue se dirigeant vers ses positions. Le porte-parole a ajouté que des mitrailleurs israéliens ont alors ouvert le feu.

* * *

ALGER (PA) — Environ 100 personnes qui ont contribué à mettre sur pied la révolte de la semaine dernière, à Alger, ont signé leur engagement dans la Légion étrangère, pour éviter les enquêtes légales. C'est ce qu'on fait savoir des sources d'informations, à Alger, aujourd'hui.

Il s'agit de partisans du chef insurgé Pierre Lagaillarde, qui a quitté le camp retranché où il s'était réfugié, avec 420 hommes à sa suite.

* * *

OSHAWA (PC)—M. l'abbé P. Coffey, haut représentant de la commission des écoles séparées du Département de l'Education d'Oshawa, a déclaré hier soir, que l'on ne devrait pas favoriser les écoles séparées pour les étudiants de nationalités différentes.

Le Père Coffey, que la commission des écoles séparées a mandé pour discuter du projet de la construction d'une école séparé de six classes sous le patronage de l'Eglise catholique d'Ukraine, a affirmé qu'il n'était pas en faveur de la proposition.

Il a ajouté "dans la suite, deux ou trois autres groupes demanderont la même chose.

* * *

MOSCOU (PA) — Les membres du pacte de Varsovie, qui est la contre-partie communiste de l'OTAN, tiendront une conférence au sommet, au Kremlin demain.

L'ordre du jour n'a pas été révélé, mais on croit savoir que les pays du rideau de fer suivront l'initiative communiste d'il y a trois semaines, et annonceront des réductions dans leurs forces armées.

Pas de recours à la grève chez les employés de la Défense

Par Jean-Charles DAOUST

Au cours d'entretiens mardi soir avec le ministre de la Défense nationale, le président Jim Wyllie, de l'Association des employés de la Défense nationale, la plus nombreuse au sein de la Fédération du service civil du Canada, a affirmé que son association n'a pas considéré de faire la grève, ni aura-t-elle recours à la grève, en vue d'obtenir des hausses de traitements pour les fonctionnaires employés à ce ministère.

Dans une lettre publiée cette semaine, dans un quotidien d'Ottawa, un employé du ministère de la Défense a proposé le recours à la grève comme forme d'action. A la suite de la publication, un journal mettait en cause le président J. Cal Best, de l'Association du service civil du Canada.

Dans un entretien téléphonique avec "Le Droit", mercredi après-midi, M. Best a catégoriquement nié l'insinuation du président Wyllie voulant qu'il appuie le recours à la grève.

"Pourquoi mal interpréter mes paroles à un journaliste, demande M. Best. Je demeure 100 p. 100 à l'appui de l'Unité des fonctionnaires et du Comité d'action collective. Je crois que M. Wyllie a tenté de se faire un peu de réclame en voulant donner une mauvaise interprétation à des commentaires qui m'ont été attribués. Je n'approuve pas le recours à la grève, non plus. Je reconnais simplement à un fonctionnaire comme individu la liberté d'exprimer son opinion. Cela ne signifie pas que je la partage."

Pour sa part, le président Fred Whitehouse, de la Fédération du service civil du Canada, ne veut pas commenter la passe d'armes entre MM. Wyllie et Best.

"Je n'ai rien à dire pour le moment, déclare M. Whitehouse. M. Best a fait une déclaration. M. Wyllie l'a interprétée. C'est de elur affaire. Nous voulons éviter de tels incidents".

M. Wyllie, citant le passage d'un quotidien anglais d'Ottawa, commentait dans le communiqué de presse de son association:

"Les commentaires de M. Best sont tout à fait contraires à la politique établie du Comité d'action collective des organismes de service public du Canada et de toutes les associations participant à la Conférence des présidents sur l'Unité".

Le général Pearkes

M. Wyllie a assuré le général George Pearkes, ministre de la Défense, que son association ne cessera d'explorer toutes les avenues conduisant à l'ajustement équitable des salaires et traitements dans tout le service civil. Mais l'association ne considèrera aucune action de nature à paralyser la défense du Canada. Il dit qu'il espère que tous les employés du ministère partagent ses vues.

Les entretiens de mardi soir entre le ministre et l'association ont porté sur une foule de problèmes d'intérêt mutuel. A la fin de l'entrevue, M. Wyllie a dit qu'il espère toujours qu'on revisera les salaires des fonctionnaires de la Défense. Il ne faut pas se laisser décourager par le retard et les deux refus du ministre des Finances. M. Wyllie était accompagné de MM. Ken Green, secrétaire-trésorier national, et LLes Wismer, directeur de l'organisation et des études de l'association.

Rien à craindre de l'enquête chez les fonctionnaires

Le Comité national d'action conjointe ou collective des fonctionnaires fédéraux a maintenant complété sa longue étude détaillée du rapport Heeney et de certaines autres recommandations. Il est à préparer le mémoire qu'il présentera au comité de la Chambre des communes chargé de la revision de la Loi du service civil et de la modification de la Loi des pensions du service public.

Quant à la prochaine "Commission Hoover", la Fédération du service civil du Canada déclare: "Les Associations sont d'opinion qu'il n'y a rien à craindre d'une telle enquête. Selon elles, le service civil du Canada est efficace et c'est peu probable que l'on trouve de grands segments d'inefficacité ou de gaspillage."

Le comité d'action collective réitère que la statistique indique que la moyenne des salaires dans l'industrie avait augmenté deux fois plus rapidement que dans les agences du gouvernement et que l'augmentation s'était produite quatre fois plus rapidement.

Les chiffres indiquent que la moyenne des traitements et salaires dans les agences du gouvernement était de $10.59 de plus que ceux du Service civil et que la moyenne de l'industrie privée était de $21.22 de plus que celle des employés fédéraux relevant de la Commission du service civil.

Récompense de $3,000 pour des renseignements

VANCOUVER (PC)—Des récompenses au montant total de $3,000 sont offertes pour toute information conduisant à l'arrestation des deux hommes qui ont sauvagement attaqué un représentant syndical au cours de la fin de semaine.

Une autre centrale syndicale serait à étudier la recommandation qui lui a été faite d'offrir une somme additionnelle de $1,000 en récompense alors que la colère monte dans les gangs du travail organisé par suite de l'attaque brutale dont M. Richard Greaves, président de l'Association nationale des mécaniciens de marine (CTC) a été victime, samedi soir.

Entre-temps, deux chefs syndicaux auraient appris qu'ils étaient les prochaines victimes en lice et ont décidé de s'armer en vue d'assurer leur propre protection.

On a également réclamé de la police une action plus efficace en vue de prendre en main la situation et d'empêcher la répétition d'actes de violence dans la lutte engagée entre deux syndicats pour obtenir l'adhesion des marins du littoral occidental.

Explosion à bord du Ottawa

VICTORIA (PC) — Une violente explosion a détruit hier soir, une chaudière à bord du destroyer d'escorte, le HMCS Ottawa, dans le port de la banlieue d'Esquimalt. Selon les rapports, personne n'a été blessé.

Seule, la chaudière a été endommagée. Cette dernière servait au système de chauffage du navire. Le navire de guerre peut quand même être utilisé de dire un porte-parole de la Marine. Il a ajouté que la cause de l'explosion ne serait connue que d'ici quelques jours.

Le marin E. Bottrell surveillait la chambre de chauffage au moment de l'explosion.

M. Mark Crofton, sous-lieutenant, a déclaré: "Je montais à bord lorsque l'incident s'est produit. Il y a eu une explosion comme si l'un des canons jumelés faisait feu".

L'Ottawa, l'un des quatre destroyers d'escorte qui ont été transférés au commandement du Pacifique en mars dernier, était amarré à une jetée de la rade de la marine. Environ 50 des 220 officiers et marins du Ottawa étaient à bord au moment de l'explosion.

M. G. S. Glinski, de l'Université, membre de l'IRE

M. George S. Glinski, directeur du département de genie électrique à l'Université d'Ottawa, recevra demain un parchemin attestant son élection comme membre de l'Institute of Radio Engineers.

M. A. P. H. Barclay, de Toronto, directeur du 8e district (canadien) de l'IRE, vient spécialement à Ottawa présenter le parchemin à M. Glinski, lors d'un dîner à l'édifice M-50 du Conseil national des recherches, chemin de Montréal, à 6 h. 30 demain soir.

On se souvient que vers la mi-décembre 1959, M. Glinski apprenait son élection à l'Institut, comme marque de reconnaissance pour son travail dans le domaine de la computation électronique. Il était le seul Canadien d'un groupe de 76 éminents ingénieurs en radio et hommes de sciences honorés.

Né à Léningrad, M. Glinski détient un doctorat en génie de l'Institut de technologie de Varsovie, et un doctorat en physique industrielle de l'Université de Grenoble, en France. Nommé directeur de département à l'Université d'Ottawa en juin dernier, il est l'auteur d'un grand nombre de travaux et d'articles techniques, et aussi un conférencier très recherché en raison de son habileté à mettre l'électronique à la portée du profane.

Une étude plus hâtive du français

TORONTO (PC) — Le ministère de l'Education de Toronto a mis à l'essai un procédé, à savoir si une initiation plus hâtive à la langue française faciliterait la maîtrise de cette langue chez les étudiants des écoles secondaires.

M. Robert J. Sweet, titulaire d'une classe de 7e année, a commencé pour la première fois, dans une école primaire, à enseigner le français à ses élèves. Dix autres classes ont également entrepris cette étude.

Les élèves apprendront ainsi les noms français des objets usuels qu'ils trouvent dans leurs classes, leurs demeures et autres. A mesure que leur vocabulaire s'enrichira, ils entreprendront la lecture. Cependant, les règles de grammaire seront enseignées dans les écoles secondaires seulement.

Selon M. Sweet, les élèves fourniront un meilleur travail écrit s'ils possèdent un bon vocabulaire.

M. Sweet, qui est professeur à Toronto depuis quatre ans, est conseiller de français auprès du ministère de l'Education.

Une sentence "monstrueuse" est annulée

LONDRES (PA) — Un Irlandais, Pauric O'Toole, dont une sentence d'emprisonnement de cinq ans avait provoqué les protestations d'un évêque catholique, a été remis en liberté.

Le juge en chef Parker, en Cour d'appel, hier, a qualifié la sentence de "monstrueuse", et il a ajouté qu'il avait de la difficulté à comprendre ce qui était dans l'esprit du juge qui l'a rendue.

La sentence a été annulée et O'Toole a été libéré.

Lorsque l'accusé, âgé de 23 ans, fut trouvé coupable à Nottingham, en octobre dernier, d'avoir volé des explosifs, il fut suivi en Cour par un autre homme accusé de possession d'explosifs.

Le juge Christopher Shawcross demanda au deuxième: "Etes-vous un Irlandais ou un catholique?"

Sur la réponse négative de l'accusé, le juge Shawcross le mit en liberté surveillée.

Des protestations de la part des catholiques sont venues de toutes parts. Une pétition a été envoyée, contre la sentence, et l'évêque catholique de Nottingham, Son Excellence Mgr Edward Ellis, déclara:

"Cela semble être une insinuation générale touchant les Irlandais et les catholiques, insinuation contre laquelle je proteste avec véhémence."

Plus tard, Shawcross déclara: "Je n'avais certainement pas la moindre intention de dire quoi que ce soit d'irrespectueux à l'endroit des catholiques".

Halifax est paralysée par une tempête

HALIFAX (PC)—Une tempête de neige qui pourrait bien s'avérer la plus considérable dans l'histoire moderne de la météorologie s'est abattue aujourd'hui sur la ville de Halifax, paralysant virtuellement la vie quotidienne de cette cité.

Un porte-parole de la météo a déclaré que la tempête apporterait plus de neige sur la région métropolitaine que jamais auparavant. Dans l'espace de 24 heures, il y eut une précipitation de 24 pouces en 1897, mais, pour les premières 18 heures de la présente tempête, la neige atteint 18 pouces et l'on s'attend qu'il en tombe encore au moins six pouces.

Tout le transport urbain a été paralysé. La poignée d'automobilistes qui se sont risqués dans la tempête l'ont tout de suite regretté.

Un rapport non confirmé dit qu'une femme a été frappée par une auto et qu'on a dû la transporter à l'hôpital sur une civière. De même, une jeune fille n'a pu être conduite à l'hôpital après s'être fracturé un bras. En dépit de la tempête, un médecin essaie de se rendre auprès d'elle pour lui prodiguer des soins.

Un accord aérien italo-canadien est signé à Rome

ROME (Reuters) — Le Canada et l'Italie ont signé mardi un accord qui établit pour la première fois une ligne aérienne commerciale directe entre les deux pays, a annoncé le ministère des Affaires étrangères aujourd'hui.

Canadian Pacific Airlines et Alitalia effectueront deux envolées hebdomadaires aller et retour entre Rome et Montréal, à partir du 4 mars.

Le ministre des Affaires étrangères Giuseppe Pella et M. Léon Mayrand, ambassadeur du Canada en Italie, ont signé l'entente au ministère des Affaires étrangères. Les deux hommes d'Etat ont exprimé leur "satisfaction" devant cet accord.

$900,000 pour l'Imprimerie au cours des deux dernières années

Un montant de $900,000 a été engagé par le gouvernement actuel au cours des deux dernières années fiscales, par le ministère des Travaux publics, pour des travaux à exécuter à l'Imprimerie nationale, a annoncé le ministre David Walker, en réponse à une série de questions de M. Alexis Caron, député de Hull. Les travaux étaient au montant de $800,000 pour la dernière année fiscale, et de $100,000 cette année se termmant au 31 mars.

Il s'agissait de l'installation du système de climatisation, à l'infirmerie de l'unité sanitaire, puis de l'outillage devant servir à améliorer le contrôle de la température et de l'humidité.

M. Walker dit que dans chaque cas l'on a accepté la soumission la plus basse.

A M. Caron, qui demandait le détail des soumissions, le ministre a donné les réponses suivantes:

Installation d'un système de climatisation, infirmerie de l'unité sanitaire:

John Colford Contracting Co. Ltd., $5,950; Roy Soderlind and Co. Limited, $6,242; H. Pion et Fils, $7,200; Léopold Beaudoin Construction Limitée, $8,300; Massé et Moreau, $9,915.00.

Installation d'outillage en vue d'améliorer le contrôle de la température et de l'humidité:

Canadian Comstock Company Limited, $774,434; Wilfrid-D. St-Cyr, $790,000; John Colford Contracting Co. Ltd., $829,695; Long-Aboud Eng. Ltd., $838,000.

"Aucun montant supplémentaire n'a été versé à l'égard du contrat visant le système de climatisation. Un montant supplémentaire de $21,261.15 a été versé à la Canadian Comstock Company Limited à l'égard du contrat visant l'installation de l'outillage en vue d'améliorer le contrôle de la température et de l'humidité".

Tout le monde dans la région se souvient que M. Walker, alors simple député, a été l'avocat principal à faire le procès des dépenses du gouvernement libéral dans la construction de l'Imprimerie nationale, au comité parlementaire à cet effet. Tous les libéraux ont alors trouvé que M. Walker était "un avocat implacable". Maintenant, les observateurs comprennent que les libéraux tiennent à suivre de près son administration et ses oeuvres dans le domaine des travaux publics.

Les questions de M. Caron ne seront pas les seules posées au ministre au cours de cette session et des autres à venir, dit-on chez les libéraux, qui ont l'oeil ouvert.

L'Ontario s'endette de $82,000,000 par année

TORONTO (PC) — Le leader libéral, M. John Wintermeyer, a déclaré hier à la Législature ontarienne que l'Ontario devrait prendre l'initiative et insister pour une rencontre entre les autorités provinciales et fédérales afin d'obtenir que l'Acte de l'Amérique britannique du Nord soit amendé.

Les amendements à la Loi, qui a été rédigée il y a quelque 110 ans, permettraient une révision des procédures de taxation aux paliers fédéral, provincial et municipal. M. Wintermeyer a dit que c'est là le seul moyen par lequel les problèmes financiers municipaux et provinciaux peuvent être réglés.

Il a dit que la formule du gouvernement de l'Ontario de porter la part de la province dans la taxation directe, à 15 pour cent de l'impôt sur le revenu des sociétés, 15 pour cent de l'impôt sur le revenu personnel et 15 pour cent sur les successions, ne rapporterait qu'une somme additionnelle de $66,000,000 par année.

L'Ontario s'endette au rythme de $82,000,000 par année, a-t-il ajouté.

En inaugurant le débat sur le discours du Trône, M. Wintermeyer a réclamé la création d'un ministère du Développement du Nord pour permettre l'accès aux ressources du Nord et un vaste programme d'aide à l'industrie de l'uranium, durement touchée.

Il a dit qu'un groupe de savants soutiennent que le réacteur canadien à l'eau lourde peut produire de l'énergie à 20 pour cent meilleur marché que l'huile et l'électricité. L'Ontario devrait donc insister pour en obtenir son développement pratique afin d'utiliser le surplus d'uranium du pays.

L'Ontario produit environ 20,000 livres d'uranium chaque année et en consume environ 500 livres. Elliot Lake et Bancroft, deux des plus grandes régions productrices d'uranium, sont déjà durement touchées à cause d'une diminution dans la consommation d'uranium.

M. Wintermeyer a également demandé que le gouvernement prenne l'initiative d'une vaste conférence patronale-ouvrière, à peu près dans le genre de la récente conférence ontarienne sur l'énergie nucléaire.

"Le défi de la démocratie est d'apporter un peu d'humanisme dans les relations patronales-ouvrières", a dit M. Wintermeyer.

Le chef libéral a également réclamé une aide accrue aux étudiants universitaires. Il a dit que l'étudiant universitaire moyen peut se permettre de payer environ $400 par année pour son éducation. Le gouvernement fédéral contribuant un autre $400 pour chaque étudiant comme à l'heure actuelle, l'Ontario devrait assumer le reste, ce qui se chiffrerait par environ $1,000.

Le leader libéral a demandé à M. Frost si le gouvernement répondrait à deux questions concernant l'achat de terrains de la part de l'Hydro ontarienne et les opérations de la Commission des parcs de Niagara.

Pourquoi l'Hydro a-t-elle payé $6,900 une acre de terre près de Sarnia lorsqu'un rapport du gouvernement fédéral a évalué le terrain à seulement $2,200 l'acre?

Le gouvernement pourra-t-il assurer la Législature qu'il n'y a pas de contradiction dans les dépenses de la Commission des parcs?

M. Frost a dit que les deux questions recevront une réponse à la Chambre à une date ultérieure.

Répondant aux accusations à l'effet que le gouvernement avait failli à fournir des pensions transportables aux ouvriers de l'Ontario, M. Frost a dit que la question était actuellement à l'étude par un comité nommé par le gouvernement. Le rapport du comité sera soumis à la Législature au cours de la session actuelle, a-t-il ajouté.

Il se brise un doigt dans sa chute

MONTREAL (PC)—Aussi extraordinaire que cela puisse paraître, un homme est tombé du haut du pont Jacques-Cartier, soit une hauteur de 90 pieds, et il s'en est tiré avec une simple fracture d'un doigt.

Traduit devant un tribunal sous l'accusation d'avoir troublé la paix publique, Gérard Lord, âgé de 38 ans, a expliqué au juge Paul Champagne qu'il était monté sur les poutres d'acier du pont Jacques-Cartier "seulement pour voir".

La police a fait savoir que l'inculpé a eu la vie sauve parce qu'il a eu la chance de sa vie de tomber dans un gros banc de neige.

Pouvoirs . . .

(Suite de la première page)

Il n'est pas question d'intervenir "dans les libertés essentielles."

"Il n'y a pas d'avenir pour la France, sauf dans la liberté qui est une partie de l'héritage national", a-t-il ajouté.

Pour remporter la bataille de la "pacification" contre les rebelles musulmans qui cherchent l'indépendance en Algérie, "des changements d'importance" sont nécessaires dans l'administration du territoire de l'Afrique du Nord.

L'appui accordé à de Gaulle à l'Assemblée, y compris celui des socialistes et des radicaux qui forment l'Opposition officielle, est considéré comme une victoire pour la façon dont il a réglé la crise algérienne.

Déclaration de De Gaulle

Avant le débat, de Gaulle a déclaré franchement aux chefs des partis non communistes qu'il croyait que sa politique d'autodétermination aurait probablement pour résultat la création d'un Etat fédéral d'Algérie, étroitement lié à la France mais possédant une autonomie considérable.

Le fait qu'il se soit départi de son habitude pour faire cette prédiction, à ce stade crucial, a été interprété comme un signe voulant qu'il soit décidé à aller de l'avant pour régler de façon réaliste la situation algérienne.

En vertu du projet de loi approuvé par l'Assemblée, le gouvernement pourra, pour les prochains 12 mois, prendra n'importe quelle mesure qui pourra convenir afin d'éliminer les organisations semi - fascistes en France et en Algérie et pour éliminer également les autorités impitoyables dans l'administration algérienne qui semblent vouloir saboter l'application pratique de la politique d'auto-détermination.

On estime que de Gaulle est actuellement aussi dans une meilleure position pour diriger la politique internationale de la France.

PRONOSTICS

(Observatoire du Canada)

ENSOLEILLE ET FROID

MINIMUM (ce soir) 0
MAXIMUM (demain) 25

SOMMAIRE — Aujourd'hui et demain, ensoleillé; vent léger. La température se refroidira tard dans la journée de demain.

FILLES D'ISABELLE A CORNWALL — Un premier cercle des Filles d'Isabelle a été formé à Cornwall. Les dirigeantes seront, de gauche à droite: Mme Rita Labrecque, ex-régente honoraire; Mme Thérèse Cuierrier, vice-régente organisatrice du nouveau cercle et de l'initiation; Mme Réjeanne Lévesque, régente; Mme Lillian Fitzgerald, régente provinciale, de Toronto.

(Photo Gosling)

Formation d'un cercle de Filles d'Isabelle à Cornwall

CORNWALL (DNC) — Dans le passé un bon nombre de Filles d'Isabelle de Cornwall faisait parti du cercle d'Alexandria mais vu l'augmentation du nombre des membres il a été décidé de fonder un cercle dans la ville même. Un groupe, ayant Mme Thérèse Cuierrier à la charge, a rendu possible la fondation du cercle Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, chez les Filles d'Isabelle à Cornwall. L'aumônier est l'abbé François E. Lefebvre, curé de la paroisse Ste-Croix.

Elections

L'élection des officiers a été présidée par la régente provinciale, Mme Liliane Fitzgerald, de Toronto. Les syndics provinciaux sont: Mmes Eva Lefebvre et Cécile Poirier d'Alexandria. Ont été élues: régente, Mme Réjeanne Lévesque; vice-régente, Mme Thérèse Cuierrier; ex-régente honoraire Mme Rita Labrecque; secrétaire-financière, Mme Aline Ménard; secrétaire-archiviste, Mme Irène Poirier; trésorière, Mme Mimi Martin; syndics Mme Pearl Vaillancourt, élue pour 3 ans; Mme Grace Leroux, pour 2 ans; Mme Florence Léger, pour 1 an; gardienne, Mme Simone Leroux; monitrice, Mme Réjeanne Proulx; chancellière, Mme Laurette Kilger; porte-bannière, Mme Marie-Reine Desrosiers; rédactrice, Mme Yvette Riel; garde intérieure, Mme Pauline Fournier; garde extérieure, Mme Huguette Marleau; 1ère guide, Mme Thérèse Daigneault; 2e guide, Mme Jacqueline Yelle; organiste, Mme Annette Rouleau. Cette organisation est approuvée et encouragée par Son Excellence, Mgr Rosario Brodeur, évêque d'Alexandria.

Le lendemain, en l'église Ste-Croix une grand messe a été célébrée par le R.P. Ovila Gadouas, o.m.i., sous-doyen de la faculté des Arts et Sciences de l'Université d'Ottawa. Le choeur de chant était sous la direction de Mme Jean Leblanc.

L'après-midi, 80 nouveaux membres ont été initiés par l'équipe de la garde d'honneur d'Alexandria.

Invitées

Parmi les visiteuses de l'extérieur on mentionne: Mme Marthe Paquin, régente de Hull; Mme L. Fitztgerald, régente provinciale de Toronto, et les deux syndics provinciaux Mmes Eva Lefebvre et Cécile Poirier.

Après l'initiation, la régente provinciale et les deux syndics provinciaux ont procédé à l'installation des membres du conseil.

Le soir, un magnifique banquet réunissait 205 invités à l'hôtel Cornwallis.

A la table d'honneur on remarquait le grand chevalier M. Albert Lavigne et son épouse, l'abbé Emilien Houde, d'Alexandria, l'abbé H.-A. Poirier de la paroisse St-Jean-Bosco, de Cornwall; Mme L. Fitzgerald, régente de Toronto; Mmes Eva Lefebvre et Cécile Poirier; Mme Marthe Paquin, de Hull et la garde d'honneur d'Alexandria.

Pour marquer sa reconnaissance le groupe de Cornwall a offert un cadeau à Mmes Fitzgerald, Lefebvre, T. Cuierrier. La première réunion sera tenue le 15 février au sous-sol de l'église Ste-Croix.

REVUE DE MODES A AYLMER — Mme Mary Kosalle, de la maison A. J. Freiman, seconde à gauche, est entourée de Mmes Gail Johns, Jean-Paul Marchand, Jean Duff et Amie Moore, quatre des mannequins qui prendront part à la revue de modes présentée sous les auspices du comité d'Aylmer de l'Association d'aide aux enfants mentalement désavantagés de la région de Hull. Le défilé aura lieu à 8 h. 30, le jeudi 11 février, à la salle de l'Ecole secondaire d'Aylmer. Mme Kosalle sera la commentatrice de ces modes offertes par la maison Freiman.

(Photo Jacques Potvin)

Votre horoscope

VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu

Jeudi, le 4 février 1960

21 mars au 19 avril (LE BELIER) La position de votre planète peut vous apporter de l'indécision et de l'incertitude, surtout dans les questions d'ordre sentimental.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Ne faites rien d'important sans consulter un collègue ou votre conjoint. Vous ne semblez pas jouir d'un jugement sûr, et, il serait préférable, pour aujourd'hui, de vous méfier de vos propres idées.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) La chance vous accompagne lorsqu'il s'agit de vous rapprocher des buts que vous vous êtes proposés. Vous avez besoin du concours d'une personne de votre sexe.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Des difficultés, des situations compliquées sont à redouter aujourd'hui; il n'y a cependant pas lieu de vous alarmer.

22 juillet au 21 août (LE LION) Journée propice pour entreprendre les démarches pénibles, les entretiens importants et les tâches désagréables. Tout aujourd'hui est facile et réussit bien.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Vous devrez vérifier avec le plus grand soin, le bien-fondé de certaines affirmations. Votre position se raffermit sur un côté et s'affaiblit sur un autre.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Evitez de parler finance aujourd'hui, même avec vos proches; il peut en résulter des répercussions désagréables. La soirée comporte du nouveau.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Aujourd'hui, occupez-vous spécialement des choses qui réclament une solution rapide. La soirée est favorisée par les réunions amicales et joyeuses.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Vous êtes sujet, ainsi que des personnes qui vous entourent de près, à des impressions fausses et à des idées confuses. Evitez de donner un ton positif à vos paroles.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Vous paraissez éprouver un besoin assez vif de changement et d'amélioration. Vous êtes bien inspiré; n'hésitez pas à mettre vos projets à exécution.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Ne prenez rien pour assuré et garanti, surtout s'il s'agit d'argent; vous risqueriez des déconvenues. L'activité sera au ralenti autour de vous.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Vos idées et vos initiatives sont excellentes; vous pourrez les mettre en pratique dans la mesure où vous en aurez l'occasion. Une chance peut vous échapper.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Sous une apparence calme et douce, vous êtes quand même souvent en proie à des agitations intérieures. Vous avez un goût prononcé pour la musique, de même que pour les arts décoratifs. Vous aimez les discussions, vous adorez les changements et les voyages. Sur le plan sentimental vous êtes quelque peu compliqué et cherchez toujours à retarder des explications qui semblent nécessaires.

NOTRE FEUILLETON

LA VIEILLE MAISON GRISE

par M. DESCHAMPS

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

53 —

"Comment les avez-vous retrouvées, mes chères cousines? M'en veulent-elles toujours de vous avoir enlevé à leur secrète convoitise et à leurs petites manoeuvres?

"Elles doivent être furieuses de ce que je les ai laissé tomber après mon voyage là-bas.

"Je suis ainsi. Je ne puis pas m'astreindre à des obligations, encore moins à des corvées.

"Elles auraient pu me donner signe de vie, venir me voir et se distraire un peu à Paris. Elles vont bien?

—Toujours jeunes et fraîches.

Madyne esquissa une petite moue de mépris, puis elle éclata d'un rire nerveux qui était odieux à Jean, parce qu'il froissait en lui des croyances et bafouait des sentiments délicats.

Madyne était assez fine pour avoir compris depuis longtemps qu'il n'était qu'un sentimental anachronique, démodé, non conforme aux moeurs de son temps et qu'il mettait au-dessus de tout les émotions de l'esprit, un reflet de poésie, un frisson d'art ou de beauté.

Elle devina que son rire acerbe l'exaspérait et qu'il mesurait tout bas la distance qui le séparait des champions de la vie moderne, mûs par un appétit de conquêtes effréné, n'ayant pas d'autre passion que celle de satisfaire tous leurs caprices, qui considèrent l'existence comme une piste qu'il faut parcourir à une allure de cauchemar, toujours accrue, avec de folles embardées et qui ne goûtent que la joie de bousculer les autres, de les dépasser ou de les écraser.

Elle savait qu'il portait en lui, comme une tare atavique, un goût immodéré pour la netteté et la propreté morales, un besoin ingénu d'aimer et d'être aimé sans troubles complications, un désir forcené, non pas de s'enrichir à tout prix coûte que coûte, mais de collectionner les sensations profondes qu'un pur et noble amour seul peut faire naître et qui restent pour toujours, dans le souvenir, comme des images inaliénables dans la pellicule d'une plaque photographique impressionnée.

—Il faut songer, reprit Madyne, que vous êtes revenu en pays civilisé. Je suis surprise de vous trouver en des dispositions pour le moins inattendues.

"Je suis sûre que c'est votre métier de répétiteur qui vous assomme.

—J'avoue que je ne me félicite pas de voler à cet excellent Burette une chétive partie des sommes qu'il extirpe si adroitement à la naïve confiance de ses dupes.

—Il y a longtemps que je vous répète que vous n'êtes pas chez lui à votre place et que vous pourriez faire un meilleur emploi de votre intelligence et de vos dons.

"Aussi, me doutant un peu de la dépression que vous subiriez à votre retour, j'ai travaillé pour vous, vous dis-je, pendant votre absence."

Jean Vaudreuil releva la tête, attentif.

—Trouvez un prétexte pour lâcher sur-le-champ la boîte du père Burette. Invoquez la fatigue, la santé, le désir de gagner davantage enfin ce que vous voudrez, mais envoyez-le promener.

—Il est très facile de lâcher un emploi, il est moins aisé d'en trouver un autre.

—Voulez-vous être ingénieur chimiste?

A cette question imprévue, Jean éclata de rire.

—Pourquoi pas chef d'orchestre, médecin, jongleur, astronome ou commissaire-priseur?

Sans s'arrêter aux objections qu'elle avait prévues, Madyne continua d'exposer sa proposition.

A SUIVRE

Année du réfugié

Le Canada se lance dans l'aventure

CAUSERIE DE M. LUCIEN MASSE A L'OUVERTURE OFFICIELLE

"Nul d'entre nous ne doit ignorer, je crois, l'intérêt de plus en plus vif et l'activité débordante que témoignent les Canadiens à l'égard de l'Année mondiale du réfugié!"

Voilà les paroles de M. Lucien Massé, président de la Commission française du Conseil canadien du bien-être, à la conférence intitulée: "L'immigration de réfugiés au Canada", qu'il a prononcée à l'occasion de l'ouverture officielle de l'Année mondiale du réfugié. Le conférencier a continué en exposant la contribution qu'apporte le Canada par son programme d'immigration, contribution qui figure au premier plan des efforts déployés par notre patrie.

Conseil canadien du Bien-être

Le Conseil canadien du Bien-être est l'un de ceux qui ont patronné l'Année mondiale du réfugié.

"Ce n'est pas la première fois que le Conseil réunit des représentants du gouvernement et d'organisations privées, d'un bout à l'autre du Canada pour discuter une question d'intérêt national", a fait remarquer M. Massé.

Objectif de la conférence

"Le principal objectif de la conférence, c'est de fournir des renseignements aux citoyens et groupements intéressés, sur l'appel adressé actuellement aux répondants, les qualités exigées d'eux, les responsabilités qui leur incombent, et la promotion du programme général de parrainage. Cependant, il se pourrait que nos entretiens suscitent des suggestions et des recommandations sur la façon d'améliorer ce plan ou sur les autres possibilités qu'offre au Canada l'Année mondiale du réfugié en matière d'immigration.

Causes de réussite

"Quels que soient les résultats des efforts donnés, ce sont VOS délibérations et VOS conclusions qui décideront de l'issue de la conférence. Le Conseil n'a aucun voeu particulier à faire valoir; nous sommes satisfaits de nous joindre à vous à titre égal, comme des associés dans cette grande aventure. Nous sommes heureux d'être en mesure de faciliter la réunion d'une telle assemblée, car cette occasion permet aux représentants des organisations du secteur public et du secteur privé, de conférer sans crainte ni faveur."

Auxiliaire VON

Mme J. J. Day réélue présidente à Alta Vista

Mme J.J. Day a été réélue présidente de l'auxiliaire de l'Ordre des infirmières Victoria d'Alta Vista, lors de la récente réunion annuelle de cet organisme. Mme C.F. Hemkery a été élue vice-présidente; Mme H.A. Miller, secrétaire-archiviste; Mme E.W. Assaly, secrétaire-correspondante et Mme M. Daniels, trésorière.

Dans son rapport annuel, Mme Day a fait remarquer que l'année 1959 a été une année de grand accomplissement: une bourse de $1,000 a été présentée à Mlle Marilyn Bracken, i.l., du VON d'Ottawa et une autre est en voie de formation. Elle a souligné l'importance du cours post-gradué en santé publique, pour l'infirmière comme pour la section du VON.

Le rapport financier, présenté par Mme M. Daniels, accusait des recettes totales de $1,187.56.

Mme C.A. Richardson, présidente du comité des visites d'amitié aux malades, Mme E.S. McCartney, comité d'organisation, Mme A.L. Thurlow, vente des cartes de souhaits, Mme F.W. White, publicité, Mme F.E. Frosst et Mme R.E. Foste, ont aussi présenté le rapport annuel du travail accompli par leurs comités respectifs.

A l'issue de cette réunion d'affaires, Mlle Kate MacIlraith, directrice régionale du VON d'Ottawa, a donné un aperçu général du but et des méthodes du VON dans les classes prénatales.

On a esquissé les plans d'une fête champêtre qui aura lieu au printemps.

Une femme barbier préfère la clientèle masculine

CALGARY (PC)—Une femme qui fait office de barbier depuis 25 ans dit qu'elle préfère la clientèle masculine à la clientèle féminine.

"Bien souvent quand les femmes arrivent dans le salon elles ont l'air de Zasu Pitts et elles s'attendent à repartir avant l'air de Marylin Monroe, dit June Grant.

"Evidemment, de temps en temps il y a bien un homme capricieux qui fait des difficultés, mais en général ils sont plus faciles à contenter et beaucoup plus aimables.

"C'est drôle vous savez. Les hommes hésitent toujours un peu avant d'entrer pour la première fois. Ils passent et repassent devant la vitrine cinq ou six fois et jettent des coups d'oeil à l'intérieur. Je pense qu'ils ont un peu peur."

Travail fatigant

Mme Grant dit que le métier de barbier "est une façon de gagner son pain à la sueur de son front."

Elle se rappelle une journée terrible où 17 petits garçons lui firent passer le plus affreux lundi de sa vie.

Elle porte quelques cicatrices qui lui ont été laissées par des diablotins turbulents qui l'ont mordue en signe de protestation. Elle a une grande marque sur son bras droit qui lui a été faite par Eric Nesterenko, des Black Hawks de Chicago, alors qu'il était encore tout jeune.

Pendant que le journaliste interrogeait Mme Grant, il y avait cinq hommes dans son salon de barbier.

"Ils bavardent tout autant que les femmes. Mais ils ne s'en cachent pas. Les femmes chuchotent afin que personne ne les entende. Mais en fait, elles voudraient bien que tous les entendent.

"Les hommes parlent sans contrainte et même parfois ils haussent vraiment le ton. Surtout en temps d'élection ou quand une controverse spéciale fait rage. Il y a toujours une discussion en cours dans le salon. A certains moments, ils se chamaillent vraiment durement."

Peu de barbiers féminins

Quand Mme Grant apprit son métier, il y a avait un assez grand nombre de figaros féminins.

"Mais de nos jours, il semble qu'il n'y en a plus. Je pense que c'est parce que la plupart des femmes ont peur. Mais je ne sais pas de quoi elles peuvent avoir peur. On rencontre bien des gens aimables dans ce métier. Je n'ai jamais eu de difficulté."

Le mari de Mme Grant est dans l'armée et elle a deux filles, dont l'une étudie à l'université pendant que l'autre est encore à l'école supérieure.

"Ils trouvent que c'est une bonne chose que je travaille. Ils réalisent que pour que leur mère soit heureuse, il faut qu'ils la laissent travailler.

"J'aime mieux couper les cheveux que manger."

MLLE C. CLOUTIER PARLE DE COUTURE

Mlle Cécile Cloutier était récemment la conférencière invitée au dîner-causerie du Comité féminin social de Hull.

Le sujet de sa conférence portait sur la couture en général, la coupe du tissu, l'essayage des patrons, la fabrication des boutonnières, des boucles, etc. ainsi que les différents styles à adapter à la teinte des cheveux, la taille et le teint.

Mlle Cloutier est diplômée en pédagogie de l'Université d'Ottawa, et en arts ménagers du Collège d'éducation d'Ontario de Toronto et est présentement professeur des arts ménagers à l'Ecole secondaire d'Eastview.

Plusieurs prix de présence ont été offerts par Mme Isabelle Bourassa, fleuriste de Wrightville, M. Nap. Legris, bijoutier, ainsi que par la maison Canada Packers.

Cette soirée était sous la présidence de Mme André Garneau.

Carreaux "Perspex"

Les carreaux brisés seront rares, cet hiver, aux pares et terrains de jeux de Montréal. Le Service des parcs de la cité a fait poser des carreaux de "Perspex" dans un grand nombre d'abris attenants aux patinoires. Les autorités ont choisi ce matériel parce qu'il est résistant, à l'épreuve du bris.

Avec le Birman grandit le nom

Causerie de Mme E. Barraclough à l'Association de secrétaires

Mme Elizabeth Barraclough, du Service de l'information du Royaume-Uni, s'est conquis l'auditoire des secrétaires particulières et de leurs invitées qui ont assisté lundi soir à sa causerie sur la Birmanie, son gouvernement, son peuple, ses moeurs et coutumes. Elle leur a fait connaître un peu plus ce pays d'une superficie égale à celle de l'Ontario mais qui possède une population plus nombreuse que celle du Canada.

Mme Barraclough a fait plus d'un séjour à Rangoon, la capitale de la Birmanie, et à d'autres endroits, dont notamment Singapour. Ces années en Birmanie lui ont fait apprécié les autochtones et leurs qualités d'hospitalité, de générosité, d'esprit de travail et de gaieté.

Elle a décrit les cérémonies principales concernant la vie d'un Birman, telles que l'imposition de son nom, et les permutations que prend ce nom à mesure que l'enfant grandit et passe à d'autres domaines de l'activité scolaire; par exemple, un certificat ajoute un préfixe à son nom, d'autres certificats ou d'autres professions en ajouteront davantage. Il y a aussi, selon la religion bouddhiste, le traditionnel séjour du fils aîné à un monastère de moines bouddhistes lorsque ce jeune Birman a atteint un certain âge.

Les femmes sont très jolies et les fleurs, artificielles quelquefois, mais souvent naturelles, qu'elles portent dans leur chevelure, les embellissent encore a souligné la conférencière. Des mots birmanais ont donné du piquant à cette conférence. Des échantillons de certains vêtements que portent les Birmanais ont démontré l'art avec lequel on fabrique les tissus de soie de même que les blouses blanches de fin linon conviennent bien aux chaleurs et aux sécheresses du pays.

Mme Barraclough a aussi parlé des cérémonies du mariage et des célébrations du jour de l'An birman qui est fixé à la fin d'avril.

La conférencière a répondu avec grâce aux questions posées au sujet de certains aspects de la vie familiale, des écoles, des magasins et des animaux.

Mlle Freda Zacharie a présenté sa compatriote, née comme elle en Angleterre et Mlle Marjorie O'Gorman lui a exprimé les remerciements enthousiastes de l'auditoire.

Mme Helen Atkinson a présidé cette réunion des secrétaires qui a eu lieu à l'hôtel Beacon Arms.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Leurs Excellences le gouverneur général et Madame Vanier ont reçu mardi à dîner.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur d'Autriche et Mme Kurt Waldheim ont offert une réception après le concert de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, lundi soir, à la résidence de l'ambassade en l'honneur du célèbre violoniste Erica Morini, artiste invitée. Parmi les invités, on mentionne le ministre de l'Agriculture et Mme Douglas Harkness, l'honorable Ellen Fairclough, le ministre associé de la Défense nationale et Mme Pierre Sévigny, le président de la Chambre des communes et Mme Roland Michener.

* * *

L'ambassadeur d'Indonésie, Son Excellence M. L. N. Palar, a quitté Ottawa le mercredi 3 février, pour une tournée de conférences dans les provinces des Prairies. Couvrant une région de plus de 4,000 milles, il adressera la parole aux membres du Canadian Club dans les principaux centres tels que Winnipeg, Regina, Moose Jaw, Medicine Hat, Calgary, Red Deer, Edmonton. Il prononcera des causeries aussi devant les étudiants et professeurs lors de leurs réunions inter-cercles à Saskatoon. Il sera de retour à Ottawa le 26 février.

* * *

Réception

SMOOTH ROCK FALLS (DNC) — M. et Mme François Bordeleau ont reçu à un buffet à l'issue de la première réunion du conseil de Kendry.

* * *

Cercle social féminin

Les membres du Cercle social féminin feront leur retraite annuelle, à la Maison des retraites fermées dirigée par les Franciscaines - Missionnaires-de-Marie, à Overbrook, du 12 au 14 février. Le R. P. Robert Bastin, o.m.i., en sera le prédicateur.

* * *

Filles d'Isabelle

La première réunion de l'année des Filles d'Isabelle, section de Hull, avait lieu récemment sous la présidence de Mme Marthe Paquin. A cette réunion, Mme Léo Leblanc a été nommée responsable du comité de recrutement.

* * *

Mariages

POINTE-AUX-ROCHES (DNC) — M. et Mme Alphonse Chauvin font part du mariage de leur fille, Estelle, à M. William Spizowka.

* * *

POINTE-AUX-ROCHES (DNC) — M. et Mme C. Régnier ont l'honneur d'annoncer le mariage de leur fille Pauline, à M. André Lanoue.

* * *

Naissances

M. et Mme Pierre Bourgault (Denise Tremblay), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils à l'Hôpital général d'Ottawa.

* * *

POINTE-AUX-ROCHES (DNC) — M. et Mme Léo Roy sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, Marie-Jeannine, à l'hôpital St-Joseph de Chatham.

* * *

SMOOTH ROCK FALLS (DNC) — M. et Mme Adrien Rousseau sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Léo-Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Rousseau, grands-parents de l'enfant.

* * *

ST-ISIDORE DE PRESCOTT (DNC) — M. et Mme Rubin Gagné (Aline Longtin) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leurs jumeaux, un garçon et une fille. Les enfants ont été baptisés sous les prénoms respectifs de Sylvain et Sylvie. Les parrains et marraines sont respectivement: M. et Mme Fernand Longtin et M. et Mme Armand Gagné.

* * *

ST-ISIDORE DE PRESCOTT (DNC) — M. et Mme Paul Lamarche (Evangéline Quenneville), font part de la naissance de leur fils, Joseph-Alphonse-Normand-Claude. Parrain et marraine, M. Alphonse Lamarche et Mlle Rachelle Quenneville; porteuse: Mlle Denise Lamarche.

L'honneur d'être femme

Les jeunes filles reçoivent une éducation masculine . . . et elles sont censées connaître d'instinct l'art d'être épouse — voilà le paradoxe de la femme d'aujourd'hui! SÉLECTION du Reader's Digest de février vous dit pourquoi la femme ne saura être pleinement heureuse dans notre monde que le jour où elle laissera à d'autres "les honneurs" pour travailler elle-même à reconquérir "l'honneur". Achetez Sélection aujourd'hui!

Coussinet Prodige qui tient les Dentiers en place

Soulage les gencives endolories

- Adhère au Dentier
- Plus de "fixation" quotidienne

Les Coussinets de marque Snug pour Dentiers sont un triomphe scientifique, une nouvelle et sensationnelle doublure en plastique toujours doux, qui élimine les ennuis et la crainte causés par un dentier branlant et mal ajusté. Snug roulage les gencives endolories et irritées parce que le dentier est lâche. Aide à prévenir l'introduction de particules d'aliments sous le dentier. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant — assure un confort parfait. Manger n'importe quoi — parler, rire — votre dentier ne bouge pas. Inoffensif pour les gencives ou les dentiers. Les doublures Snug peuvent durer de 2 à 4 mois. Elles restent douces et souples — ne durcissent pas et n'abîment pas le dentier. Se détachent facilement quand il faut les remplacer. Pas d'adhésifs ni de poudres à appliquer chaque jour. Procurez-vous des Coussinets de marque Snug pour Dentiers — aujourd'hui! 2 doublures pour dentiers supérieur ou inférieur, $1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Chez tous les pharmaciens. G. T. Fulford Co., Ltd., Brockville, Ont.

MME E. F. JACKSON ELUE PRESIDENTE

Une réunion spéciale a été tenue récemment à la demeure de Mme E. F. Jackson, afin d'élire les membres du conseil de cet organisme féminin connu sous le nom de Comité d'exposition de peintures (Picture Parade Committee). Cette association sans but lucratif est formée d'un groupe de dames de la région qui, pour la cinquième année consécutive, organisent au cours de l'été une exposition en plein air de peintures par des artistes locaux. Le motif de cette organisation est de promouvoir l'intérêt du public dans les oeuvres exécutées par des artistes-peintres de la région et ainsi augmenter la vente de leurs tableaux.

Mme E. F. Jackson a été élue présidente. Les autres membres du conseil sont: Mme Katherine Simons, vice-présidente; Mme J. C. Charleson, secrétaire-archiviste, et Mme H. T. Cunningham, trésorière.

L'assemblée a décidé de former des sous-comités qui se chargeront de la publicité à l'occasion de l'exposition de l'été 1960.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise!

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes

Montréal, Qué. (P.M.) — La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

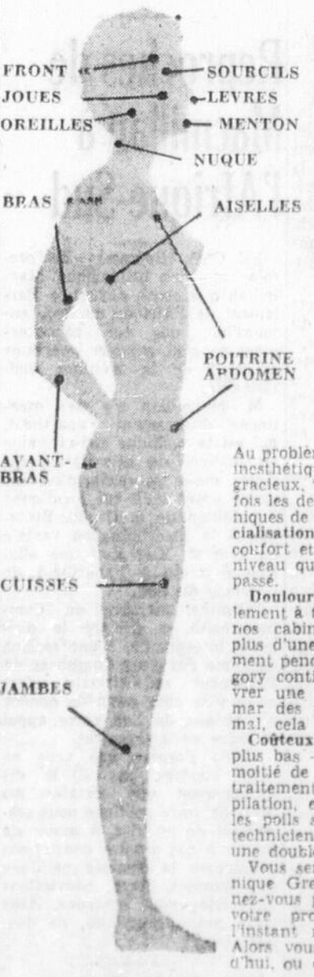
Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés, les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongés mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

POILS SUPERFLUS



épilés radicalement, confortablement, au plus bas prix en ville!

VOUS AVEZ ENTENDU DIRE que l'épilation permanente des poils superflus est "coûteuse" et surtout "douloureuse"...

OUBLIEZ tout cela. Aujourd'hui, ces idées ne tiennent plus. Elles font partie de l'histoire ancienne!

Au problème féminin des poils superflus inesthétiques, masculins et souvent disgracieux, * Gregory System apporte à la fois les derniers perfectionnement techniques de la science moderne et **"la spécialisation"**. De la sorte, le manque de confort et le coût ont été réduits à un niveau qui n'était pas possible dans le passé.

Douloureux? Si vous pouviez voir seulement à travers les murs immaculés de nos cabines d'épilation, vous verriez plus d'une cliente s'endormir agréablement pendant que la technicienne Gregory continue à l'épiler pour la délivrer une fois pour toutes du cauchemar des poils superflus. Si ça faisait mal, cela ne serait point possible.

Coûteux? Les prix Gregory sont les plus bas — on pourrait même dire la moitié de ce que l'on paye ailleurs. Le traitement étant calculé par heure d'épilation, et vu la rapidité à laquelle les poils sont éliminés par les habiles techniciennes Gregory, vous réalisez là une double économie: **temps et argent.**

Vous serez ravie de découvrir la clinique Gregory. Pourquoi donc ne venez-vous pas pour l'examen **gratuit** de votre problème? Téléphonez-nous à l'instant même pour un rendez-vous. Alors vous pourrez venir dès aujourd'hui, ou demain.

Gregory System

CLINIQUE D'EPILATION PERMANENTE

Tél.: CE. 5-2085 — suite 10, Central Chambers

46, rue Elgin, Ottawa, Ont.

Ouvert: En semaine 10 a.m. à 7 h. 30 p.m. Samedi 10 a.m. à 3 h. p.m.

* La plus vaste organisation d'experts en épilation au monde. Cliniques au Canada, Etats-Unis, Mexique, Cuba, Venezuela et Porto Rico.

Le Dr Poisson est l'objet d'un bel hommage de ses concitoyens

WINDSOR (DNC)—Récemment, le club Alouette de Windsor, a rendu hommage au colonel Paul Poisson comme médecin, soldat, politicien, sociologue et patriote.

Près de 150 convives, assemblés au premier banquet annuel du club Alouette ont entendu le Dr Damien St-Pierre, d'Ottawa, faire l'éloge de son confrère médecin.

Le Dr Damien St-Pierre

Le Dr St-Pierre, faisant brièvement la biographie de son ami, a dit qu'il était l'homme le plus généreux et le plus tenace qu'il connaisse.

"Paul Poisson, a dit le conférencier, a toujours visé très haut et voilà la raison de son succès. Il a toujours été un as pour la cause française et pour l'Eglise".

Continuant son allocution, l'orateur a expliqué que l'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario a reconnu ses mérites en le nommant vice-président.

S. S. Pie XII a aussi récompensé le Dr. Poisson en le créant Chevalier de Saint-Grégoire, il y a quelques années.

Résumant son discours, le Dr St-Pierre prédit que comme son ami le colonel Poisson, les Canadiens français de la région de Windsor garderont intègre leur langue en pratiquant les vertus théologales: la foi, l'espérance et la charité.

"La foi s'exemplifie par la belle église St-Jérôme qui monte ses murs, dit-il; l'espérance, par l'assistance, aux classes bilingues qui à elles seules, sont votre planche de salut, et la charité, en gardant parmi vous la concorde et en remerciant spécialement, comme dans le cas du docteur Paul Poisson, vos frères méritants".

M. Léon Dubois a fait la présentation d'une plaque commémorative de cet événement au héros de la fête.

M. Hubert Lacasse, vice-président, agissant comme maître de cérémonies, a déploré le peu de personnes présentes. Il a dit que le manque de publicité en était la raison.

"Le journal local avait promis, mais rien n'a été fait". L'absence d'un journal local français est, selon M. Lacasse, une des plus grosses lacunes dans le milieu.

Présentations diverses

La S.S.J.B. de Windsor a, par son président, témoigné ce soir-là, sa gratitude envers l'un de ses plus "vieux et plus fidèles membres".

M. Paul Simard, président, a, en effet, présenté au héros du jour, un cadeau-souvenir au nom de la Société.

La section FFCF a présenté à Mme Poisson un bouquet de roses, en gage d'amitié. Mme Louis Bézaire, présidente, a fait la présentation.

Parmi les organismes de langue française, on remarquait: l'Association St-Jean-Baptiste de l'ouest de l'Ontario, représentée par M. Maurice Lacasse; l'Association de la jeunesse franco-ontarienne dont le président est M. Jean-Paul Duffault; la Caisse populaire (Windsor Ltée), représentée par M. Roger Bibeau, gérant; le club Castor, représenté par M. Gérald McGraw; le club Richelieu, représenté par M. Arthur Bézaire, et la ligue des retraitants, représentée par M. Désiré Gémus, trésorier.

Le Dr Poisson

Le Dr Poisson, en acceptant les présentations, répéta ce qu'il prêche depuis longtemps comme ligne de conduite: "Parlez français à la maison, vos enfants l'apprendront".

Il exprima sa fierté d'être d'origine française et dit tout son orgueil de voir que tous ses enfants parlent le français, malgré le fait que leur maman ne soit pas de cette langue et "J'espère, dit-il, que mes petits-fils le parleront aussi! N'est-ce pas là l'exemple vivant de ce que je crie depuis longtemps? s'exclama-t-il. Parlez français au foyer et l'anglais s'apprendra par surcroît".

Table d'honneur

A la table d'honneur, on remarquait outre le Dr et Mme Poisson, le juge Legris et son épouse, le Dr Damien St-Pierre, M. Léon Dubois, M. Hubert Lacasse, le R.P. Léo Charron, curé de la paroisse St-Jérôme; MM. Wilfrid Dufresne, Louis Bézaire, Antonio Dufresne, Henri Béchard, Marcel Bessette, tous directeurs du club Alouette et M. Conrad Bisson, gérant.

A la table du clergé, présidée par le plus ancien membre de la SSJB, M. Georges Janisse, 80 ans, on remarquait, entre autres: Mgr Wilfrid Langlois, p.d., les RR. PP. Augustin Caron, Oscar Robert, Charles Lanoue et Roger Bénéteau.

Pas d'héritier cette semaine

LONDRES (Reuters) — La reine-mère Elisabeth s'est rendue en train à Norfolk pour rejoindre la princesse Margaret et le prince Philippe, à Sandringham House. Le départ de la reine-mère, a été considéré comme un signe que la reine Elisabeth ne donnera pas naissance à son troisième enfant, cette semaine.

Des étudiants de McMaster au carnaval de l'Université

Vingt-huit étudiants et étudiantes de l'université Mc Master visiteront l'Universite d'Ottawa en fin de semaine. Ils seront ici pour trois jours.

La rencontre est organisée par le comité local de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes (FNEUC). Elle coïncidera avec le carnaval d'hiver de l'Université qui se tiendra du 4 au 7 février.

Les membres de la délégation de McMaster logeront chez des étudiants d'Ottawa qui seront leurs "compagnons" pour la fin de semaine. Les visiteurs participeront à tout le programme du carnaval. De plus, on a organisé un banquet en leur honneur.

A l'occasion de cette visite, deux étudiants de McMaster se mesureront à deux représentants de l'Université d'Ottawa dans un débat dont le sujet est: "La cantine universitaire". Pierre Joanisse, finissant à la faculté de droit, et Jean-Claude Lafrance, président de la faculté des sciences, représenteront l'Université d'Ottawa. Ils parleront en français, alors que les gens de McMaster s'exprimeront en anglais. Le débat sera présidé par Dennis Baxter, commerce II, et Valerie Forbes, sciences politiques I. C'est pour dimanche après-midi au Little Elgin.

En retour, des étudiants de l'Université d'Ottawa visiteront l'université McMaster l'automne prochain.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES
DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les divise littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie.

En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!

magasinez...chez

CAPLAN

Chemisiers de modèles variés

12.95 à 19.95

Voyez nos modèles variés nouveauté du chemisier très en vogue; tout-aller et de toilette. Menthe, beige, lilas, bleu pâle et imprimé; tailles 7 à 17 et 10 à 20.

Caplan, rez-de-chaussée.

Choisissez et faites mettre de côté votre toilette du printemps dès maintenant.

COSTUMES
POUR LE PRINTEMPS

à compter de 29.95

Costumes d'attrayants modèles, ajustés et rectilignes. Taupe, menthe, beige, bleu et noir. Tailles 10 à 20. Achetez maintenant selon le plan de mise de côté.

Vêtements dernier cri chez Caplan, au rez-de-chaussée.

SOLDE DE CHANDAILS

4.99

Solde d'un fabricant réputé de chandails de Ban-Lon, Emlon, orlon et lainages Botany. Gros tricots, modèles classiques et couturière. Blanc, tan Madère, loden, beige champagne, rouge toréador, fougère, bourgeon, topaze et corail. Grandeurs 14 à 20 et P.M.F.

Vêtements sport pour dames Caplan, au rez-de-chaussée.

Jupes tout laine pour dames

Rég. jusqu'à 5.98

2.99

Jupes droites à poches insérées et en forme de V, et à plis au dos pour la marche. Tweed, quadrillés, tissus chevronnés et teintes foncées unies. Tailles 10 à 44.

Vêtements sport pour dames, rez-de-chaussée chez Caplan.

BAS DE TULLE DE NYLON
SANS COUTURE

Rég. 1.55 la paire 75c

Bas de tulle de nylon sans couture, garantis de la meilleure qualité, de teintes beige bisque, noix de coco, bruine de charbon de bois. Pointures 8½ à 11.

Rayon des bas, Caplan au rez-de-chaussée.

BLOUSES POUR DAMES

Rég. jusqu'à 6.98 1.99

Térylène, dacron, dentelle de nylon et cotonnades d'entretien facile; modèles tailleur de toilette; plusieurs élégantes garnitures. Manches courtes, longues, et ¾. Teintes blanc, pastelles; imprimés et rayures. Grandeurs 12 à 20.

Vêtements sport pour dames, rez-de-chaussée chez Caplan.

Bijoux tailleurs

Val. rég. $15 à $25 L'ensemble 3.99

Ensembles de collier et boucles d'oreilles et bracelet et boucles d'oreilles d'or roulé doublé. Magnifiques bijoux à un bas prix exceptionnel.

Rayon des bijoux chez Caplan, au rez-de-chaussée.

SOULIERS
POUR DAMES

Séries déclassées de souliers de bonne qualité; vaste assortiment de teintes, modèles, cuirs et pointures.

Rég. 9.95 5.00 | Rég. 12.95 6.99 | Rég. 14.95 8.99

Souliers pour dames, deuxième étage chez Caplan

NOUVELLES CONSIGNATIONS!

ELEGANTS TISSUS NOUVEAUTE POUR LE PRINTEMPS

Imprimés de percale

Imprimés de percale de coton, à petits et grands motifs, quadrillés et motifs fleuris. Largeur de 36". La verge ..... 49¢

Taffetas

Taffetas de bonne qualité pour confectionner des robes, vêtements pour enfants, couvre-lits, tentures, etc. Vaste choix de teintes. Largeur 39". La vge 69¢

Toile boucher

Lavable, idéale pour vêtements sport, chemises, robes, costumes. Marine, noir, blanc, bleu poudre, sable, ou rose. Largeur de 46". La verge ..... 98¢

Térylène

A séchage rapide, petits motifs, grands motifs fleuris et teintes unies: blanc, bleu, vert et rose. Largeur de 45". La verge 1.49, 1.79, 1.89

Denim de coton imprimé

Pour les sports, la maison autour du foyer, etc. Choix de teintes, et motifs: petits et grands, pâles et foncés. Largeur de 36". La verge ..... 59¢

Imprimés à séchage rapide

Ne requièrent que peu ou pas de repassage. Gaies rayures et plusieurs teintes. Largeur de 36". La verge ..... 69¢

Velours à fines côtes

Lavable à la main; idéal pour les vêtements d'enfants, pour les vêtements sport et pour porter au foyer. Bleu, brun, rouge, vert, noir. Largeur de 36". La verge ..... 99¢

Flanelle de laine d'agneau Saratoga

Flanelle de qualité, de magnifiques teintes pastelles, pour vêtements sport et manteaux pour enfants. Rose, jaune, bleu, blanc, vert. Largeur extra-grande 54". La verge 2.49

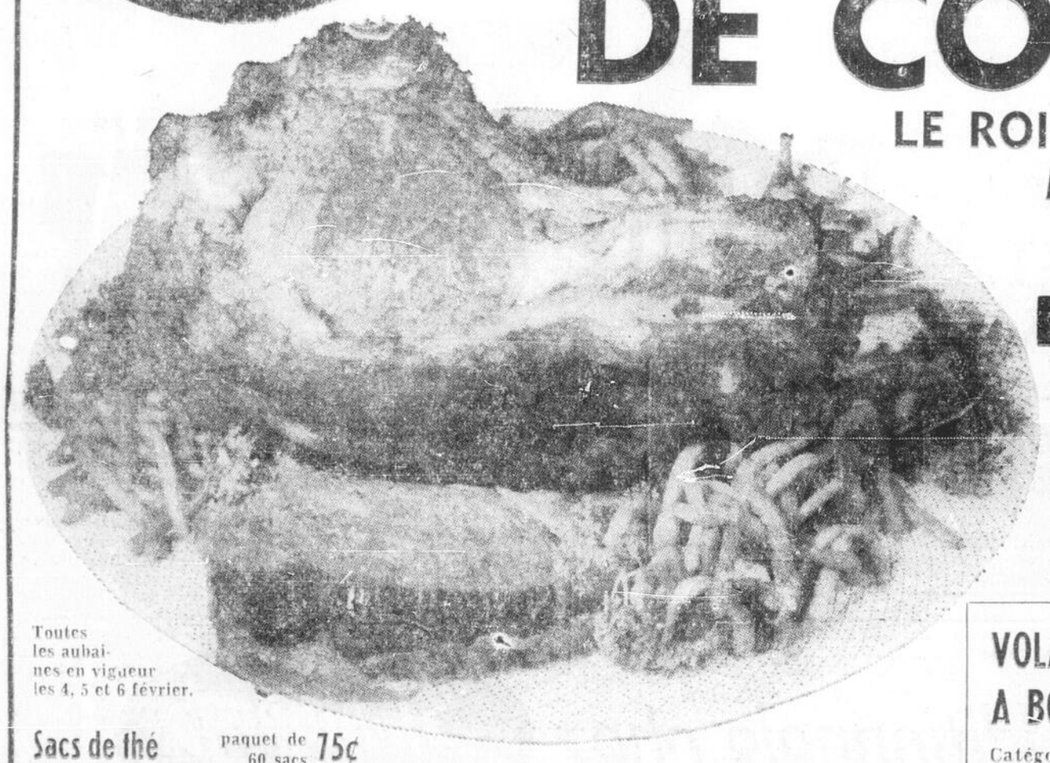
Rayon des tissus à la verge au sous-sol chez Caplan

C. CAPLAN LIMITEE . . . RUE RIDEAU . . . CE. 5-3381, LOCAL 70

CLOVER FARM

ROTI DE COTES

LE ROI DES ROTIS!
Maigre, tendre et juteux!



73c Lb

Toutes les aubaines en vigueur les 4, 5 et 6 février.

Sacs de thé paquet de 60 sacs 75¢
Orange Pekoe Red Rose

Margarine Solo 2 pqts 1 lb 49¢
(Magasins d'Ontario seulement)

Shortening pqt de 1 lb 29¢
Snowflake
Une offre spéciale de MELMAC

Détersif Cheer Format de famille 1.29
Economisez 36c!

Serviettes Kotex Paquet de 12 45¢
Hygiéniques, ordinaires
Supplément de ⅓ gratuit!

Cire en pâte Johnson 1⅓ lb 63¢

Cheez Whiz Kraft pot de 16 on. 55¢
Pot de 8 on. 31c

Soupe tomates 2 btes de 10 on. 21¢
Aylmer

Saltines pqt de 1 lb 25¢
Walker

Carottes cubées 2 btes de 20 on. 19¢
"Ideal", de choix

Tomates "Oak Leaf" bte de 28 on. 21¢
De choix

Beurre d'arachides pot de 16 on. 37¢
Homogénéisé Clover Farm

Biscuits Peek Frean pqt de ½ lb 21¢
Faciles à digérer

Fish & Chips pqt de 24 on. 55¢
Fraservale congelés

Conservez les pour obtenir des primes gratuites!

"Pinky" timbres

Pois verts "Ideal" de choix 7 btes 20 on. 29c

Jus de tomates Clark, de fantaisie. Bte de 48 on. 25c

Café instantané Clover Farm Pot de 6 on. 75c

Saumon rouge Sockeye, "Clover Leaf", de fantaisie. Bte ½ lb 53c

Fèves brun foncé Libby. Bte de 20 on. 21c

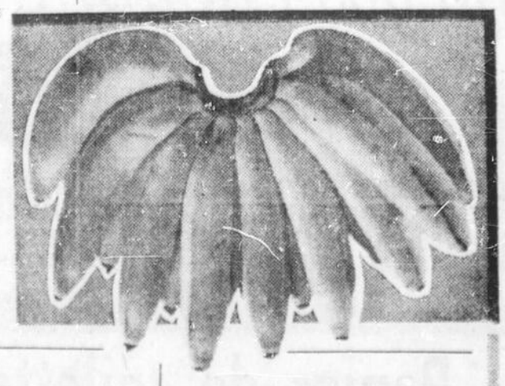
VOLAILLE A BOUILLIR Lb 35c
Catégorie "A", éviscérée 2½ lb et plus

EPAULES DE PORC Lb 39c
Fumé, genre picnic, Maple Leaf.

BACON DECOUENNE Lb 59c
Burns, marque "Daisy"

BOEUF HACHE MAIGRE Lb 43c
frais

BANANES
Dorées, mûres, savoureuses 2 lb 29c



DELICIEUSES
ORANGES de Jaffa
Gros format 150 LA DOUZ. 49c

OIGNONS A CUISSON, cat. no 1 d'Ontario
Sac poly 2 lb 15c

CAROTTES TENDRES DES MARAIS
Sac poly 3 lb 19c

Sois prêt à servir de ton mieux

La chronique scoute

LA SEMAINE SCOUTE

La Semaine scoute se déroulera cette année du 7 au 13 février. Les commissaires de branche prient les cheftaines et chefs d'unité de signaler cette période par des activités spéciales. Sorties extraordinaires, rencontres de groupes, réunions sur le thème Baden-Powell sont autant de bonnes façons de souligner dans l'esprit des garçons et du public l'anniversaire de notre fondateur.

Scouts et louveteaux porteront l'uniforme au moins une journée durant cette semaine de B.-P. Ils le porteront de nouveau, toujours avec fierté et dignité, **le lundi 22 février.**

Le dimanche 21 courant, ce sera **le dimanche scout.** Les unités et groupes en profiteront pour entendre la messe et communier ensemble.

Enfin, lundi soir 22 février, cheftaines et chefs des mouvements guide et scout dineront ensemble au 70, Guigues. Des détails supplémentaires seront publiés sous peu au sujet de ces agapes fraternelles qui seront suivies d'une heure récréative à la scoute.

UNE OFFRE GENEREUSE

Y a-t-il dans le diocese un chef (ou une cheftaine) qui, pour une raison sérieuse, prévoit ne pouvoir diriger son camp de meute l'été prochain ? Alors il est prié de communiquer tout de suite avec le bureau scout. Un chef des mieux qualifiés puisqu'il est badge de bois — il est actuellement aux études — est prêt à prendre charge d'une meute au camp à condition, bien entendu, qu'on l'avertisse le plus tôt possible.

LE PERE BERNARD

Le Père Bernard de Brienne, franciscain, le "Ménestrel de la chanson", continue sa tournée triomphale dans la région. Avec sa guitare et ses refrains, il apporte partout la joie divine.

Samedi après-midi 13 février, à 1 h. 30, il chantera pour les écoliers au centre récréatif Notre-Dame, angle Murray et King Edward. Les billets (25 cents) sont actuellement en vente aux écoles Guigues, Routhier, Brébeuf et Sainte-Anne.

L'organisation de ce concert pour enfants ayant été confiée aux scouts catholiques, le commissaire exécutif sollicite le concours de cheftaines et de chefs pour le service d'ordre lors de ce récital.

PROMESSE RUE COLLEGE

Devant l'aumônier, le R. P. L.-A. Robitaille, o.m.i., et le chef Michel Deschamps, six novices de **la troupe 2e Sacré-Coeur d'Ottawa** ont prononcé leur promesse le 28 janvier: Jacques Moyneur, Michel Damphousse, Richard Giroux, Claude Robert, Paul Morrisset, Jean-Claude Barré.

Plusieurs parents et amis assistaient à cette cérémonie au cours de laquelle deux nouveaux membres de la troupe ont officiellement reçu le foulard de la 2e. Il s'agit de Fergus Ducharme, anciennement de la 22e Sainte-Anne, et de Royal Brunet qui nous arrive de la 16e Saint-Paul d'Aylmer.

18 de ses scouts étant maintenant investis, la troupe du Sacré-Coeur navigue à pleine vapeur.

Le C. T.

NOS JEUNES AU TRAVAIL

13e troupe Saint-Joseph
Claude Nault — Cuisinier.

19e Saint-Raymond
Pierre Lavoie — Interprète.
Claude Saint-Louis — Cuisinier.
J.-C. Poirier — Chanteur, laitier, électricien, tailleur.
Pierre Arvisais — Acolyte, 2e classe.

CARKNER OFFICE SUPPLY REG'D
TOUT POUR VOTRE BUREAU :
Dactylotypes, mobiliers de bureau (bois et métal) classeurs, assortiment complet de papeterie.
Service de vente et location
18, rue Principale-Ouest — Tél.: ME. 2-2388
HAWKESBURY, Ont.

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m. — lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
HAWKESBURY, Ontario

DINER RICHELIEU A WELLAND — M. Horace Racine, d'Ottawa, était le conférencier invité au premier diner bimensuel du club Richelieu de Welland, à titre de vice-président de la Société des clubs Richelieu. Assis, nous apercevons, de gauche à droite: M. Horace Racine, M. Rosaire Rancourt, président du club Richelieu de Welland; deuxième rangée, M. Loyola Lemelin, vice-président; le docteur Maurice Patry, président sortant de charge; M. Aurèle Lapointe, secrétaire; M. Roger Frenette, trésorier.

Préfontaine demande justice et fair-play

WINNIPEG (PC) — C'est en refoulant ses sanglots qu'Edmond Préfontaine (libéral-progressiste de Carillon) a demandé lundi à la Législature d'étudier la question de l'aide aux écoles privées "à la lumière des meilleures traditions britanniques de justice et de 'fair play'."

Sa demande survenait à la fin d'un solide discours de 80 minutes au cours duquel il condamna le gouvernement conservateur - progressiste pour avoir brisé ses promesses et politicaillé.

Il a déclaré qu'au cours de ses 28 ans à la Législature il avait voté des projets de loi "au montant de centaines de millions de dollars pour assurer l'instruction des garçons et filles de la province.

"Je savais pertinemment que nombre de garçons et filles ne bénéficieraient pas de cet argent. Mais le temps est un grand guérisseur et la situation continue d'évoluer. Nous avons maintenant une Commission royale qui s'occupe de faire des recommandations permettant d'assurer de l'aide aux écoles privées.

"La voie est ouverte, a-t-il dit. Le discours du Trône a déclaré que l'on étudiait la question et qu'un rapport serait produit en temps et lieu." Il a prié les députés d'étudier à leur tour ce rapport avec le plus grand soin.

"On y trouvera sûrement beaucoup de choses, car les commissaires ont fait un travail des plus sérieux.

"Le rapport dit que des octrois seront consentis seulement dans les cas où cela ne causera aucun préjudice au public. J'espère que vous travaillerez dans le meilleur sens des traditions britanniques. . ." M. Préfontaine pouvait à peine contenir son émotion. Il poursuivit: "... de justice. . .et de 'fair play'."

Les écoles privées sont sous la gouverne d'organismes pouvant avoir des attaches religieuses et être hors de la juridiction des commissions scolaires. Elles ne reçoivent présentement aucun revenu des taxes municipales.

Demandés: les gagnants d'une auto et de $400

Il se peut que les gagnants d'une automobile ou de quatre prix de cent dollars offerts par la ville de Granby, Qué., à l'occasion de son centenaire, habitent les régions d'Ottawa ou de Hull.

La ville a fait cadeau de milliers de stylos à bille du centenaire. On sait que des personnes de notre région en ont en leur possession. Chaque stylo porte un numéro. Jusqu'ici, un seul prix portant le numéro 4,200 a été réclamé par un citoyen de Princeville, M. Henri Paquin, qui a ainsi gagné cent dollars.

Le numéro 4,488 pour l'automobile n'a pas encore été produit et les numéros 11,158, 5,231, 21,755 et 13,879 pour les prix de $100 chacun n'ont pas été présentés non plus.

Les détenteurs de ces numéros devront produire le stylo portant l'un de ces numéros chanceux avant le 29 février en s'adressant à M. Donat Brosseau, contrôleur, hôtel de ville, Granby.

La télévision

Pièce surchargée d'invraisemblance et de morbidité

Par Ulric LEROUX

La Rue de la Liberté

Claude Jasmin, jeune écrivain de Montréal, n'a peut-être pas, en dépit du vilain cauchemar qu'il a infligé aux téléspectateurs dimanche soir à **Première**, l'imagination aussi morbide qu'on a sans doute été porté à lui reconnaitre en assistant à sa pièce intitulée "La Rue de la Liberté". Nous préférons voir en lui un humoriste qui a tout simplement surchargé sa pièce d'invraisemblances et de morbidité pour bien faire voir que le bonheur ou la liberté dirigés peuvent devenir la géôle la plus atroce qu'on puisse imaginer. Il a cru prouver sa thèse. Nous ne le croyons pas, cependant, parce que le climat de démence dans lequel se debattent une bande de fous nous a fait songer qu'après tout, les dirigistes, dans quelque domaine que ce soit, ne sont pas nécessairement tous des échappés de Petites-Maisons. Nous reconnaissons à la pièce une certaine originalité. S'il faut en juger d'après les décors et la réalisation, "La Rue de la Liberté" a dû mettre fortement à contribution les ressources d'ingéniosité des metteurs en scène et des réalisateurs. La musique hullulante et lancinante de Georges Savaria était à faire dresser les cheveux sur la tête et ne faisait qu'accentuer la morbidité de l'ensemble.

Les interprètes, par ailleurs, (Georges Groulx dans le "Barbu", Georges Carrère, dans le rôle de Dupras, le journaliste, Monic Normandin, dans celui de la "Rousse" ingénue, et François Lavigne, dans celui, atroce, de l'"Empereur") s'en sont tirés avec bonheur.

La "Rue de la Liberté" était une rue étrange et la pièce qui nous y a fait vivre pendant une heure ne l'était pas moins étrange. Nous ne l'avons pas aimée. Nous eussions préféré, en ce dimanche soir, un spectacle moins tiré par les cheveux, plus divertissant peut-être, en tout cas plus franchement humain et sérieux.

Le "Troubadour du Bon Dieu"

L'artiste invité à l'émission **Club du samedi**, à CBOFT, samedi dernier, était le R.P. Bernard de Brienne, franciscain, surnommé à juste titre le "troubadour du Bon Dieu". Pour faire contrepoids à l'influence trop souvent discutable sinon nocive de la chanson moderne sur la jeunesse, il s'est dit un jour que sous quelque rythme que ce soit on peut aussi bien chanter les gloires et la beauté de Dieu et de la Vierge Marie, autrement dit chanter l'Amour (avec un "A" majuscule), qu'amours et amourettes.

Revêtu de la bure de son ordre et pinçant de la guitare pour s'accompagner, il se présente à son auditoire avec la même sûreté que les autres chanteurs et, dans ses compositions ("Les oiseaux ont des ailes", "Bleu, bleu, bleu", "A la reine d'Amour", etc.) il vulgarise aimablement et respectueusement les objets de notre vénération et de nos croyances. Et pourquoi pas? N'est-ce pas déjà mettre à la portée des jeunes intelligences des vérités et des réalités qu'à coups de dogmes on ne saurait leur faire saisir? Le père de Brienne emprunte le genre "crooner", qui trouve toujours son chemin dans le coeur de ceux qui ne recherchent pas encore les complications.

L'émission s'est terminée joyeusement aux accents de la chanson bien connue "Sur tous les chemins du monde", chantée par le père de Brienne à tous les enfants.

Bon sang ne sait mentir

Dans son émission filmée hebdomadaire intitulée **Frère Jacques**, Jacques Normand a eu encore samedi dernier une heureuse idée en présentant aux téléspectateurs André Jobin, jeune chanteur canadien établi en France et fils de Raoul Jobin, célèbre ténor canadien qui, pendant de nombreuses années a fait honneur à son pays sur les scènes du Metropolitan et de l'Opéra de Paris. Seulement André semble avoir opté pour la chansonnette, qu'il chante d'ailleurs avec une voix qui ne lui interdirait sûrement pas de s'élever dans l'échelle des genres. Mais, on ne saurait le chicaner sur son choix. Sa voix de ténor plutôt léger, claire, bien formée lui permet d'apporter à ce genre populaire un cachet artistique que tant d'autres recherchent sans pouvoir le trouver.

Jean-Pierre Hurteau

Michelle Tisseyre, à **Music Hall**, est toujours heureuse dans son choix des artistes canadiens qui nous font honneur à l'étranger. Ils sont plus nombreux qu'on le croit ceux que nous n'entendons que très rarement sur la scène canadienne et qui pourtant, à l'étranger et surtout en France, tiennent la vedette dans de grandes maisons comme l'Opéra de Paris et l'Opéra-Comique, par exemple.

Dimanche dernier, c'était la basse canadienne Jean-Pierre Hurteau, originaire de la Métropole mais qui depuis quelques années et bien qu'encore jeune, chante à l'Opéra de Paris. Il nous revient, pour une trop courte apparition, une fois par année.

Jean-Pierre Hurteau maitrise avec beaucoup de perfection une voix de basse généreuse et d'un registre fort étendu. Il a chanté la Sérénade de Méhpistophèles de l'opéra Faust de Gounod, pièce qui se prête moins bien au plateau de concert qu'à la scène, en raison de l'interprétation qu'il faut apporter.

A la même émission, Sucha Renay, chanteuse hongroise polyglotte qui tient actuellement la vedette dans de grands music-halls américains. Elle a chanté en portugais, en allemand et en français avec une égale facilité. Elle possède une très belle voix qu'elle plie volontiers à divers genres et dont les demi-teintes, délicatement amenées, ont un grand charme. C'est dans la pièce qu'elle a chantée en français "La plus belle chose du monde", qu'à notre point de vue elle a su faire valoir ces ressources variées.

Le dialogue des sourds de Paul Berval et de Victor Desy, sous l'oeil impassible et visiblement ennuyé de Bertrand Gagnon a été plus abasourdissant que comique. Du reste, l'histoire n'a rien de neuf.

Pas d'excursions en Europe pour le service civil

L'Association récréative des fonctionnaires fédéraux (RA) d'Ottawa n'organise pas d'excursions en Europe cette année. On n'a pas voulu attribuer officiellement la décision au double refus de hausse de traitement essuyé du ministre des Finances, Donald Fleming.

D'autre part, à cause des traitements insuffisants, les employés de l'Etat doivent modifier leurs budgets de loisirs.

Un porte-parole du "RA" s'est contenté de dire: "Nous avons décidé à cause d'engagements dans d'autres programmes de ne pas commanditer de randonnée en Europe cette année. Cela ne changera pas les excursions au Canada et aux Etats-Unis en voie d'organisation."

Ulric Saint-Amour
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
HEURES DE BUREAU :
9 a.m. à 12 p.m.
1 p.m. à 5 p.m.
Samedi, 9 a.m. à midi
48, rue RIDEAU, OTTAWA
CE. 3-4505

Quand vous avez la fièvre

La fièvre est-elle une alliée, ou une ennemie? Faut-il lui opposer une diète rigoureuse, ou de la suralimentation? SÉLECTION du Reader's Digest de février vous dit comment la température n'est pas seulement un symptôme, mais aussi l'une des armes dont l'organisme dispose contre la maladie... et comment on devrait traiter la fièvre chez les enfants et chez les adultes. Achetez votre Sélection de février aujourd'hui même !

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement, les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAITRE

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Fédération canadienne des producteurs de lait
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Gagnez **1500** timbres "Pinky" additionnels chez Steinberg's

Choco de Cadbury

A LA SAVEUR DU CHOCOLAT QUE L'ON TROUVE DANS LES TABLETTES DE CHOCOLAT.

Le Choco de Cadbury se mélange instantanément dans du lait chaud ou froid.

Boite d'une livre **55c**

Inscrivez-vous au grand concours CHOCO . . . tous les détails sur la boite.

VERITABLE
Mélange à gâteau Ogilvie
BLANC ou CHOCOLAT

2 boites de 20 onces **69c**

Achetez deux véritables mélanges à gâteau OGILVIE et obtenez-en un GRATUITEMENT. Envoyez simplement les deux dessus de boites aux Meuneries Ogilvie et on vous remboursera le prix d'une boite.

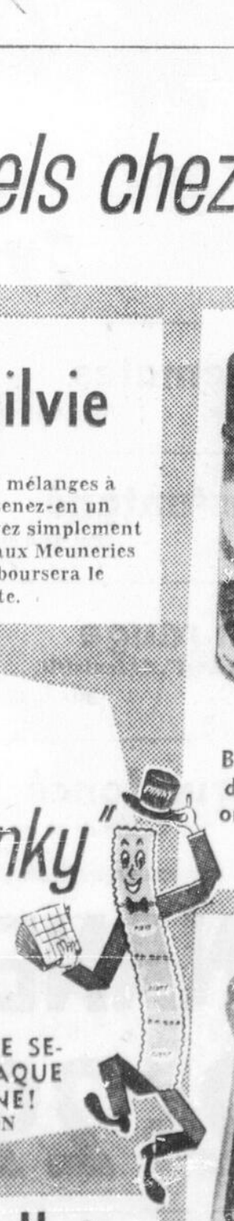
Cire Johnson garantie contre la poussière

CIRE MAGNIFIQUEMENT ET INSTANTANEMENT EN EPOUSSETANT

Boite de 5 onces **89c**

Vous n'avez qu'à le vaporiser . . . à frotter avec un linge . . . donne un cirage instantané.

Participez au CONCOURS des PRODUITS "Pinky" chez Steinberg's



VOUS POUVEZ GAGNER 1500 TIMBRES "PINKY" A CHAQUE SEMAINE. PLUS DE 100,000 TIMBRES "PINKY" DONNES A CHAQUE SEMAINE. VOICI LES PRODUITS "PINKY" DE CETTE SEMAINE!
VOUS TROUVEREZ AU MAGASIN LES FORMULES D'INSCRIPTION

Garniture de tarte aux cerises E. D. Smith

préparée dans les cuisines E. D. SMITH, selon une recette jalousement conservée.

Boite de 20 onces **39c**

Cerises mûres et délicieuses au faite de leur saveur.

Papier de toilette Ballet
NOUVEAUTE
DE TEINTES PASTELLES POUR LES SALLES DE BAINS MODERNES . . . DOUX COMME LA SOIE !

Paquet de 2 rouleaux **25c**

Vous avez toujours à votre disposition un deuxième rouleau, lorsque vous achetez le paquet de 2 rouleaux BALLET.

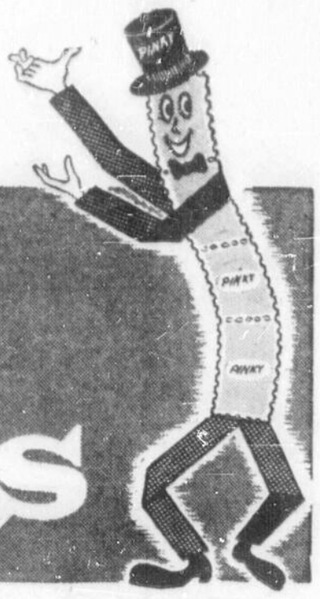
Détersif doux nouveauté Gay pour la vaisselle

Enlève la graisse . . . rend la vaisselle, la verrerie, les plats et les casseroles étincelants.

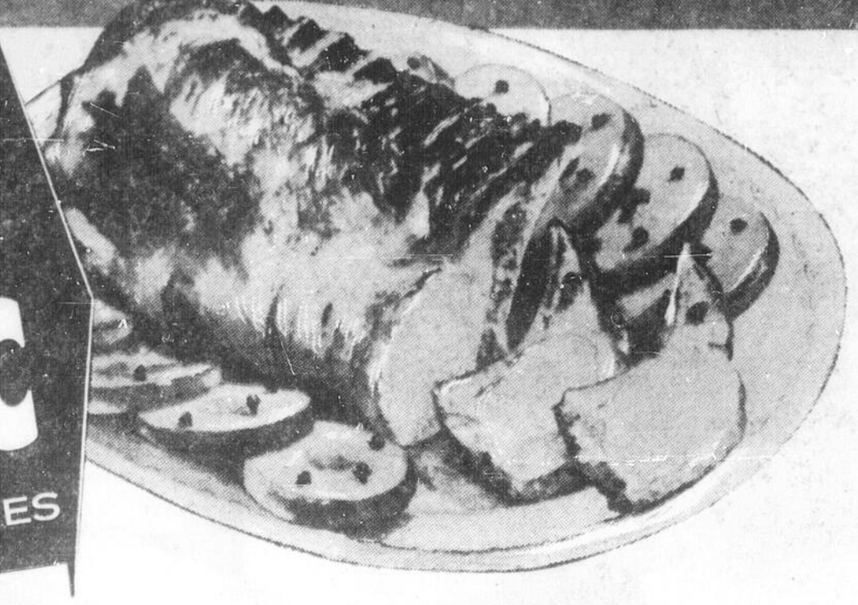
Bouteille plastique de 20 onces **67c**

Attrayant contenant rose ou jaune.

Steinberg's



...LE MAGASIN AUX meilleures Aubaines



LONGES DE PORC NOURRISSANTES

ROTI DE LONGE DE PORC, MAIGRE, TENDRE, SANS PERTE !

Bout des côtes lb **35c** — Poids moyen 3½ lb — Bout de filet lb **45c**

COTELETTES DU CENTRE lb **59c**

Les bouchers de Steinberg enlèvent l'excès de gras et de perte pour vous donner plus de bonne viande pour votre argent !

BACON SANS COUENNE JACK SPRATT — Paquet 1 lb pour seul. **53c** Tranché, no 1

SAUCISSE DE PORC A DEJEUNER — La livre **39c** FAIT DE PORC PUR !

ÉPERLANS DES PLUS APPETISSANTS A UN TRES BAS PRIX ! — La livre **29c** UN VRAI REGAL !

PÂTÉ à la viande FRAICHE, DE STEINBERG — 2 pâtés au paquet **2 pqts pour 49c**

GARANTIE DE REMBOURSEMENT DES VIANDES STEINBERG — CETTE VIANDE EST FRAICHE, TENDRE, JUTEUSE ET DE LA MEILLEURE QUALITE. SI ELLE NE VOUS PLAIT PAS, RETOURNEZ LE MORCEAU NON UTILISE A STEINBERG ET L'ON VOUS REMBOURSERA TOUT LE MONTANT DE L'ACHAT. — STEINBERG'S LIMITEE

Aliments savoureux à prix économiques !

Beurre au caramel GRENACHE, APPETISSANT — Paquet jumelé de 2 cartons 15 on. **45c**

TARTE aux pommes Paquet 24 on. **39c**
"Farmhouse" à congélation rapide. A faire cuire et à servir

Melasse Grandma's Carton 53 on. **35c**
Surchoix.

DE MARQUE KRAFT!
CHEEZ WHIZ Pot 8 on. **31c** Pot 16 on. **57c**

Aubaine à un dollar !

POIS VERTS SUGARKIST "Orchard King"

Petits pois dodus et tendres, cueillis et mis en conserve au faîte de leur saveur !

Qualité de choix **9** boîtes de 15 on. **1.00**

Qualité, variété, prix modiques!

CORNICHONS DILL Pot 24 on. MARQUE GRIMSBY — Seulement **25c**

FÈVES AU LARD CLARK — **2** btes 15 on. **29c**

Catsup aux tomates LITTLEJOHN — Crémeux, délicieux — **2** bout. 11 on. **35c**

SAUMON SOCKEYE Bte 7¾ on. "Gold Seal" rouge, de fantaisie — **55c**

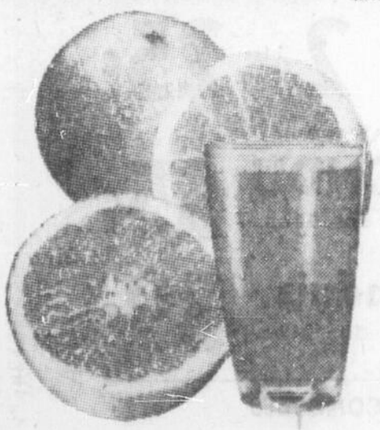
Tarte aux cerises fraîche, Big City
Des cerises nourrissantes, mûries au soleil, sous une croûte à tarte tendre, floconneuse !
CETTE SEMAINE **49c**

Autres aubaines fraiches "Big City"

ROULE DANOIS aux fruits. Cette semaine **39¢**

PAIN aux dates et aux noix. Ch. **29¢**

GATEAU CHIFFON A L'ORANGE
frais, léger, "Big City"
Spécial ! A seulement **49c** RICHE SAVEUR A L'ORANGE !



Premières consignations de l'Israël ensoleillé! SUCREES, JUTEUSES, SANS PEPINS, DE **JAFFA**

ORANGES
Gros format 120
Des oranges tout usage, regorgeant de vitamines !
LA DOUZAINE **49c**

Vous serez ravis de ces articles pour la

CUISSON SANS EAU
copper maid *par* REVERE
DE STEINBERG
Steinberg présenteront un article différent d'ustensiles "Copper Maid" Revere, chaque semaine, au cours des 7 prochaines semaines !

CASSEROLE D'UNE PINTE
(Val. rég. de $7.75) Prix de vente **3.99** chacune

GRATIS ! Livre de recettes et un échantillon de nettoyeur à cuivre lorsque vous achetez cette casserole d'une pinte !

Cat. no 1 du Canada ! Du N.-B. !
PATATES DE TABLE Sac de **50** lb **1.69**

Importé, nettoyé !
BROCOLI FRAIS Gros paquet **29c** Prix modique spécial !

Du Chili ! Frais !
BRUGNONS JUTEUX La lb **49c**

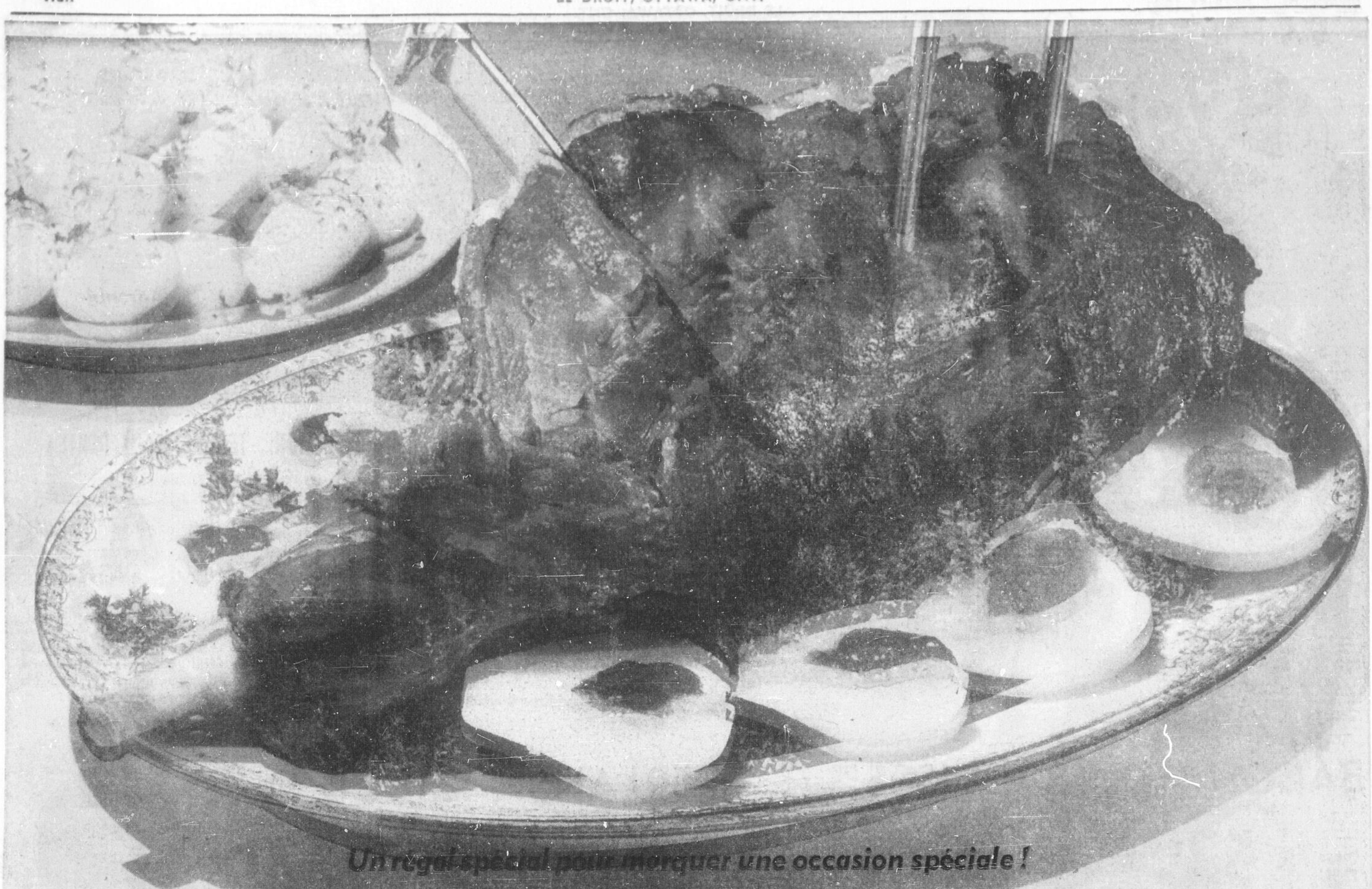
Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS ...avec ce bon et à l'achat de 1 paquet d'une livre de **CAFE CHALET** fraichement torréfié Paquet 1 lb **59¢** Doux et savoureux ! Périmé après le 6 février 1960 — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS ...avec ce bon et à l'achat de Deux rouleaux de 100 pieds de **PAPIER CIRE GUEST** 2 rouleaux 100 pieds à seulement **64¢** Périmé après le 6 février 1960 — Steinberg's

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS ...avec ce bon et à l'achat de **OIGNONS JAUNES** Cat. no 1 du Canada, 10 livres. Saveur piquante, agréable ! A PRIX TRES MODIQUE ! Périmé après le 6 février 1960 — Steinberg's

Steinberg's LIMITÉE



Un régal spécial pour marquer une occasion spéciale !

Cat. "A", prêtes à cuire

DINDES

Moyenne de 5 à 15 livres

Dindonneaux à gril et dindes **49c** Lb

BANANES

dorées, fermes et mûres

2 lb **33c**

BROCOLI Gros pqt Ch. **33c**
DU TEXAS, jeune et tendre

CITRONS Gros format 140 **6** pour **25c**
SUNKIST DE CALIFORNIE

OIGNONS Sac poly 2 lb **15c**
JAUNES A CUIRE, cat. no 1 d'Ontario

Margarine **2** pqts 1 lb **65c**
MONARCH
à coloration rapide

PETITS BISCUITS
AU CHOCOLAT IGA.
Paquet 44 biscuits ..... 29¢

POIS VERTS AYLMER
de fantaisie **2** btes de 15 on. 39¢

Fesse d'agneau

ENTIERE ou MOITIE
JEUNE et TENDRE
ou
COTELETTES D'AGNEAU
DE LONGE ou ÉPAULE

49¢ lb

DEVANTS D'AGNEAU
Entiers ou moitiés.
— OU —
AGNEAU EN PANIER Livre **23c**

AUBAINES POUR CONGELATION DOMESTIQUE !

FLANC D'AGNEAU **35c** lb.
comprend LA FESSE, LA LONGE OU LES COTES ET LE DEVANT
Moyenne de 18 à 20 livres
ENTIEREMENT DECOUPE ET EMBALLE A VOTRE GOUT

WIENERS

SANS PEAU
TABLERITE ou BURNS Paquet 1 livre **39c**

BOLOGNE Paquet cello 12 onces **25c**
TABLERITE ou BURNS TRANCHE

Beurre d'arachides **29c**
IGA. Pot grandeur de 16 on.

SUPER SUDS Format de famille **1.49**
BOL A SOUPE MELMAC GRATUIT

SACS DE THE Pqt de 60 sacs **59c**
TENDER LEAF — Empaquetage spécial

SAUMON ROSE Bte ½ lb **25c**
"PINK SEAL" DE FANTAISIE

JUS DE POMMES **2** btes 20 on. **25c**
VITAMINE IGA, QUALITE FANTAISIE
UNE MARQUE BONI "I GIVE AWAY"

FROMAGE FONDU **55c**
INGERSOLL "PICNIC" Pot 16 on.

BOUILLI irlandais **39c**
"PURITAN" Bte 24 on.

ALIMENTS CONGELES

PETITS STEAKS **3** paquets 4 on. **69c**
"POLAR KING"

BOULETTES DE PATATES
"SNOW FLAKE" **2** pqts de 8 on. 49¢

FISH & CHIPS
"FRAZERVALE", Paquet 24 onces ..... 59¢

Superbes
VERRES
"Midnight Glow"
4 MODELES AU CHOIX

- Grand verre de 12 onces
- Verre à breuvage, 10 on.
- Verre à jus, format double de 7 on.
- Verre à jus, 4 on.

3 pour seulement **59c**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 6 février inclusivement

IGA

Pour le magasin IGA le plus près de chez vous, signalez CE. 2-7331

Plus de 500
Primes Gratuites
ANNONCEES PAR TOUT LE PAYS
au choix
GRACE AUX
Timbres Gold Bond

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse canadienne

Abitibi 445	38	38	38	Fr Pete pr 205	550	550	550
Algoma 650	83⅝	83½	83½	Frosst A 200	14½	14½	14½
Alumin 1017	35⅛	34⅞	35⅛	Gatineau x10	32½	33	33
Ang 45	37	37	37	G L Paper x10	39	40	40
Asbestos x75	24⅝	24⅜	24⅜	Home Oil 225	10⅞	10⅞	10⅞
Bank Mont 175	52⅝	52⅜	52⅝	Home Oil 100	19	19	19
Bank NS 25	67	67	67	H Smith 350	44	44	44
Banque CN 50	52⅞	52⅝	52⅝	Hud Bay 45	50¼	50¼	50¼
Banque PC 165	39	39	39	Imp Oil 1870	34¼	34	34
Bell Phone 1088	43¼	45⅛	43	Imp Tob x50	12	12	12
Brazil x123	455	455	455	Ind Accep 295	34⅝	34⅝	34⅝
BA Oil 200	33	33	33	Int Nickel 570	100⅝	100⅛	100⅛
BCE 4½ pr x10	83½	87½	73½	Intprov PL 100	57½	57⅛	57⅛
BCE 5½ pr x10	49⅝	49⅝	49⅝	Laura Sec 25	26⅛	26½	26½
BC Forest 300	13	13	13	MB and PR x200	16½	16½	16½
BC Power 50	34½	34¼	34¼	MacMill B 30	39	39	39
BC Phone 125	42⅜	42¼	42¼	Mass Fer 2825	11⅛	11⅛	11⅛
Br Chem 745	11½	11½	11½	Molson A x15	24	24	24
Cal Pow 150	18	18	18	Molson pr x2	40	40	40
Can Cem 300	32	32	32	Mtl Loco 250	16⅞	16⅞	16⅞
Can Cem pr 75	25⅝	25⅝	25⅝	Nat Sti Ct x50	14½	14½	14½
C Bank Com 103	53	53	53	Noranda 115	44⅜	44⅜	44⅜
C Brew 280	26¼	26	26¼	N Scotia LP 135	14½	14½	14½
C Cel 125	20	20	20	Ogilvie xd x20	45	45	45
C Chemical 100	6⅜	6⅜	6⅜	Pac Pete x75	11	11	11
C Fairbks A 100	10½	10½	10½	Page Hers x25	26½	26½	26½
C Fairbks 250	7	7	7	Peamans 25	30	30	30
C Hydro Car 100	12	12	12	Prem Iron 100	400	400	400
C Int Pwr pr 150	45¼	43	43¼	Que Nat Gas 455	17½	17½	17½
CPR 100	24½	24½	24½	QNG wts x25	560	560	560
Cockshutt 1350	21½	20⅞	20⅞	Reitmans x45	15½	15½	15½
Columbia C 100	390	390	390	Roe AV Can 500	6½	6½	6½
Con M and S 800	18⅜	18⅞	18⅜	Royal Bank x60	77	77	77
Cons Gl xd 32	26	26	26	St L Corp 700	16¼	16¼	16¼
Dome Pete 300	800	800	800	Shawin 385	29	29	29
D Fndry 120	47½	47½	47½	Shawin A x20	39¼	39¼	39¼
D Stores 50	48	48	48	Std Sti Steel x25	16½	16½	16½
D Text 700	97	97	97	Steel Can 290	82	81⅞	81⅞
Du Pont x50	23⅝	23⅝	23⅝	Steinbg A 325	23	23	23
Fam Play x5	19⅝	19⅝	19⅝	Tor Dom Bk 25	52⅜	52⅜	52⅜
Foundation 250	10½	10½	10½	Tr Can Pipe 1558	23¼	23	23¼
Fraser 100	27	27	27	Walk GW x25	37⅛	37⅛	37⅛

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse canadienne

C Collieries 1020	$10⅜	10⅜	10½	C Denison x50	$10⅛	10⅛	10⅛
C Dom Sug x50	$16⅜	16½	16½	Con New Pac 400	345	325	325
Can Floor x75	13	13	13	Con Man 1000	13	13	13
C Power 200	13⅝	13⅝	13⅝	Fab 9500	13½	12	12½
C Silk A 825	200	150	200	Fundy 100	8	8	8
Cons Paper 158	$41½	41½	41½	Haitian 100	6	6	6
Cons Gas 90	$36¼	36¼	36¼	Hillcrest x85	245	245	245
Dalfems 100	160	160	160	Hollinger 420	$27½	27	27
D Eng 500	$18½	18⅛	18½	Labrador 300	$24½	24½	24½
Moore 465	$39½	39⅛	39⅛	McIntyre 425	$27⅝	27⅝	27⅝
MR Dairies 225	$9½	9½	9½	Monpre 500	23	23	23
Nfld Light x5	51	51	51	N Formaq 100	18	18	18
Shop-Save 320	9	8⅝	9	N Vinray x200	4	4	4
Tr Can Corp x5	33⅛	33	33	NA Rare M 500	70	70	70
Un Gas 200	$15⅝	15¼	15⅝	Obaska 4000	12½	12½	12½
MINES				Opemiska 100	750	750	750
Anacon x300	91	91	91	Pennbec 6000	41	41	41
Augustus x22	25	25	25	Portage 500	93	93	93
Aumaque 3000	17	17	17	Provo 200	240	240	240
Bateman 1400	37	37	37	Que Chib 500	26	26	26
Beatrice 200	4	4	4	Que Cobalt 150	150	150	160
Bellechase 100	42	42	42	Que Lith 100	295	295	295
Belle Chib 100	5	5	5	St L River 400	645	640	640
Burnt Hill 100	17	17	17	S Dufault 92850	23	15	16
Camp Chib 200	615	615	615	Steep R 225	$11¼	11¼	11¼
Canorama 500	56	56	5	Tib Exol 500	10½	10½	10½
Cassiar 100	$13⅝	13⅝	13⅝	Titan 500	33	33	33
Chess 4668	7	6	6	Vanguard 23500	38	37	37

Ventes: Industrielles 58,300; mines et huiles 170,700.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse canadienne

Titres Ventes	Haut	Bas	Midi
INDUSTRIELLES			
Abitibi 435	$38¼	37⅞	37⅞
Acad-Atl A 100	$18½	18½	18¼
Agnew S xd 100	$19⅝	19⅜	19⅜
Alta Dist 300	260	260	260
Alg Cen wts 100	350	350	350
Algoma 1075	$37⅝	37¼	37½
Alumini xd 1389	$31⅝	31½	31⅝
Alum 1 p xd x25	$20	20	20
Ang Pulp pr x20	$50	50	50
Argus 25	$30	30	30
Atlas Steel 150	$25	25	25
Auto Elec 140	$26	26	26
Bank Mont 360	$52¾	52¾	52¾
Bank NS x20	$67	67	67
Bell Phone 704	$43¼	43¼	43¼
Bowater pr 25	$41½	41½	41½
Bowater 240	$9¾	9⅝	9¾
Brazil 1180	445	440	440
Br Tank 100	$22¼	22¼	22½
BA Oil 805	$33¼	33	33¼
BCE 5½ pr x40	$49¾	49¾	49¾
BC Forest 1425	$13	12	12⅞
BC Pow 65	$34¼	34¼	34¼
Brooke pr x40	$19	19	19
Brockville 400	$11½	11½	11½
Brown 325	$10⅜	10⅜	10⅜
Burns 180	$13¾	13¼	13¾
Cal Vow 340	$18	18	18
Can Cem pr 100	$25⅝	25⅝	25⅝
Cl Fndry x50	$20½	20½	20½
Can Perm 35	$55½	55½	55½
C Safe 4 pr x5	$82	82	82
C Bank Com 160	$52¾	52¾	52¾
Cdn Brew 185	$36¼	36¼	36¼
CBAL A wts 230	650	640	640
Cdn Can A x50	$13	13	13
C Chem 1300	$6¾	6½	6⅝
C Collieries 28543	$10⅝	10½	10⅝
C Colli pr 225	79	75	79
C Curt W 500	240	240	240
C Fairbks A x100	$10¼	10	10
C Hydro Car 275	$11⅜	11⅜	11⅜
CIL 100	$16	16	16
Cdn Oil x30	$23¼	23¼	23¼
CPR 191	$24½	24½	24½
Cockshutt 220	$22¼	22	22¼
Con Gas 130	$36¾	36	36
Con Gas A 50	$101	101	101
Crain RL 500	$20½	20¼	20¼
Crush Int 100	$9¼	9⅛	9⅛
Dist Seag 450	$29¾	29⅝	29⅝
D Bridge 100	$19¾	19¾	19¾
D Fndry 800	$48	48	48
Dosco 50	$15	14⅞	15
Dom Stores 245	$48½	48	48½
Dom Text 55	$9¾	9⅝	9¾
Fam Play 110	$19⅝	19⅝	19⅝
Fed Grain 300	$27½	27½	27½
Fr Pete pr 235	550	550	550
Gatineau 100	$32⅜	32⅝	32⅝
G ynam 255	$46¾	46½	46⅝
GMC 25	$47¾	47¾	47¾
GS Wares 220	$15	15	15
GL Paper 583	$40½	39½	40½
G L Power pr 80	$19	19	19
Gr Wpg vt 27	$10¼	10¼	10¼
Hi-Tower x85	$7⅝	7½	7½
H Smith 25	$44	44	44
Imp Bank x5	$56½	56½	56½
Imp Inv A 1000	$8¼	8¼	8¼
Imp Oil 297	$34¼	34¼	34¼
Imp Tob 200	$11⅞	11⅞	11⅞
Ind Accep 775	$34⅝	34⅝	34⅝
Inland Gas 600	$5⅝	5⅝	5⅝
Inlnd G wts 120	160	160	160
Int Pete x10	$42¾	42¾	42¾
Inter PL xd 305	$57	56⅝	57
Inv Syn x5	$37½	37½	37½
Jockey C 100	230	230	230
Jock B wts 1000	39	39	39
Kelly D A x50	$6⅝	6⅝	6⅝
Kelly wts 75	350	350	350
Labatt x10	$26⅝	26⅝	26⅝
Lafarge A x20	$9	9	9
Lakeland 100	250	250	250
Laura Sec 70	$26½	26½	26½
LobCo B 150	$24⅞	24⅞	24⅞
Lob Co pr 50	$41½	41½	41½
LobCo A wt x65	760	755	755
MB and PR 480	$16⅝	16⅝	16⅞
Mass-F 3900	$11¼	11⅛	11⅛
Mass-F 5½ p 50	$99	99	99
Mex LP x89	$14½	14½	14½
Mid-West 150	175	175	175
Mont Loco x100	$16⅞	16⅞	16⅞
Moore 190	$39⅜	39⅜	39⅜
N St Car x40	$14¼	14¼	14¼
Nor Star pr x5	$42½	42½	40½
NO NGas 105	$15	15	15
Nor Phone x50	345	345	345
Ocean Cem 500	$13	12¾	13
Page-Hers 255	$26⅜	26½	26⅜
Pembina x10	$8⅝	8⅝	8⅝
Q N Gas 300	$17⅜	17⅜	17⅜
Reitmans x50	$14	14	14
Roe AV Can x50	$6	6	6
Royal Bank 125	$77	77	77
Russell x100	$11⅜	11¼	11¼
St L Corp 120	$16⅜	16⅜	16⅜
St Maurice 200	85	85	85
Salada-S 105	$9½	9½	9½
Shawin 45	$29	29	29
Silverwd A 115	$10¼	10¼	10¼
Simpsons 1500	$31¾	31¾	31¾
Slater 25	$28¾	28¾	28¾
Steel Can 220	82	82	82
Steinbg A 155	$22¾	22¾	22¾
Tamblyn x25	$24¾	24¾	24¾
Texaco Can x18	$51¼	51¼	51¼
Thornclf x50	$11¼	11¼	11¼
TorDom Bk 25	52	52	52
T Fin A 120	$36¼	36¼	36¼
Tr Can PL 425	$22¼	22¼	22¼
Trans-Mt 1200	$10¼	10¼	10¼
Tr C Gas 100	$51¼	51¼	51¼
Un Gas	$15⅝	15⅝	15⅝
Un Telef 9750	255	245	250
Walk GW x120	$27¼	27¼	27¼
Waterl x50	15	15	15
Wat C Brew 408	$39½	39½	39½
Weston A 25	81	81	81
Weston 6 pr 35	$100	100	100
Zenith 400	255	255	255
CUBR			
Anglo Nfld 620	7¼	7	7
Asbestos 200	25	25	25
CD Suz 286	$16½	16½	16½
C Paper 205	$41⅝	41⅝	41⅝
Dupont x10	$225⅝	225⅝	225⅝
Lob Inc 100	$12¾	12¾	12¾
HUILES			
Alminex 100	295	295	295
Anchor 1000	11	11	11
Asamera 660	73	73	73
CS Pete 1650	510	500	505
C Chiefto 1000	110	110	110
C Pr Gas 2550	220	220	220
Cent Del 300	320	320	320
Con Pete 500	250	250	250
C Dragon 3500	31	31	31
C Mic Mac 400	270	245	270
Cree wts 58 1910	235	214	235
Dynamic 10400	142	140	142
Federd 20	16½	16½	16⅞
Fargo 200	455	455	455
Home Oil A 350	$10⅞	10⅝	10⅞
H B Oil G 100	$13¼	13¼	13¼
Medal 348	295	295	295
N Superior 1000	51	51	51
Northeal 4069	13	13	13
Pac Pete A	$11¼	11¼	11¼
Permo pr 800	68	68	68
Petrol 100	102	102	102
Provo Gas 1500	244	242	244
Ranger 100	158	158	158
Royalite 100	775	775	775
South U 102500	23½	23½	23
Spooner 1000	18	18	18
Triad Oil 800	340	340	340
n OUils 100	170	170	170
Wsburne 1600	65	65	65
W Decalta 100	128	128	128
MINES			
Algom 300	$12⅝	12¼	12¼
A Arcadia 850	49	49	49
Atl C Cop 2600	200	200	200
Aumaque 13500	17½	17	17
Aunor 550	278	272	278
Barnat 500	155	155	155
Baska 500	11	11	11
B-Duq 2100	22	22	22
Bibis 4500	12	12	12
Bouzan 500	57	57	57
Bralorne 400	545	545	545
Brunswick 431	540	520	520
Buff RL 5000	7	7	7
Camp Chib 205	615	615	615
C Dyno 500	42	42	42
C Malart 5000	57	57	57
C N Inca 29500	27	26	26
Cdn NW 12500	41	40½	41
Can-Erin 1600	114	112	112
Can-Met 2000	17	16	16
C Met wts 500	3½	3½	3½
Cassiar 275	$13¼	13¼	13¼
Cent Pat 200	132	132	132
Chester 1000	39	39	39
Chib Jac 500	48	48	48
Coch Will 200	305	305	305
Coniaurum 500	43	43	43
C Denison 1005	$10⅞	10¾	10¾
C Den wts x50	7	5	5
C Discvery 800	360	360	360
C Halliwell 1175	63	63	65
Con Howey 200	285	285	285
Con M and S 400	$18⅞	18¾	18¾
C Morrison 2000	25	24	24
C Northlld 500	37	37	37
C Regecourt 2000	9½	9½	9½
Con Sud 1000	42	42	42
Coprand 750	165	164	164
Coulee 1000	30	30	30
D'Eldona 3000	11½	11	11½
Dome 100	$18⅞	18⅝	18⅞
East Sull 100	160	160	160
Falcon 125	$31⅜	31½	31⅜
Fwest Tung 2500	10	10	10
Frobisher 200	190	190	190
Frob debs 160	$83½	83½	83½
Geco Mines 300	$17⅞	17⅝	17⅞
Genex 1000	13	13	13
GF Uran 1300	30	30	30
Gunnar 400	$10⅜	10½	10½
Gunnar wts 460	55	55	55
Hard Rock 1000	10½	10½	10½
H of Lakes 1000	12	12	12
Hollinger 310	$27¼	27¼	27¼
Hoyle 100	345	345	345
Hud Bay 100	$10½	10½	10½
Int Nickel 525	$100¾	100¾	100¾
Irish Cop 300	168	166	166
J Waite 9300	37	35	37
Joburke 500	11	11	11
Jowsey 1510	39	39	39
Kerr Add 300	$20⅝	20¾	20¾
Kilembe 400	365	365	365
Labrador 50	$24½	24½	24½
L Dufault 506	76	76	76
L Osu 200	16	16	16
L Wasa 100	410	410	410
Lamaque 1800	420	410	410
Leitch 1700	150	150	150
LL Lac 800	186	185	185
Langis 1200	97	97	97
Lorado wts 900	7	7	7
Macassa 625	280	270	280
MacLeod 200	100	100	100
Madsen 800	285	280	285
Malartic 260	96	96	96
Maritime 6800	119	117	118
Martin 100	35½	35	35
McIntyre 60	$27¾	27¾	27¾
McKen 13000	30	26	26
Mentor 500	18	18	18
Meta Uran 100	9	9	9
Milliken 1900	95	95	95
Min-Ore 2000	9	9	9
Monita 860	75	75	75
New Bid 56700	17	16	17
N Dicken 7600	250	240	250
N Harri 1300	15½	15½	15½
N Mylama 200	93	92	92
Nisto 3000	5½	5	5½
Noranda 335	$41⅞	41⅝	41⅝
Norgold 100	95	95	95
Normetal 400	330	330	330
Norpax 2500	11	11	11
N Cate 10890	50	49	50
N Coldstrm 500	122	117	117
N Rank 1000	104	104	104
Orchan 1150	750	745	750
Ormsby 4500	33	32	32
Pato 100	285	285	285
Paymast 300	26	26	26
Peerless 100	31	31	31
Pick Crow 105	86	86	86
Portage 1700	95	92	93
Pronto 587	315	315	315
Que Cop 1100	16½	16½	16½
Radiore 200	61	61	61
Rainville 500	34	34	34
Rayrock 2900	52	51	52
Realm 55000	55	54	55
Roche 100	13	13	13
Rockwin 5000	25	25	25
Rowan Cons	8½	8	8½
Sand Riv 200	9	9	9
Sherritt 700	305	300	305
Sicon 725	98	98	98
Sloean VP 1200	9	9	9
Stdcons 600	10	10	10
Stanleigh 500	36	36	36
Stanleigh wts 40	12	12	12
Starratt 1500	6	5½	5½
Stope R 3595	$11¼	11¼	11¼
Sturgeon 1500	20	20	20
Sullivan 100	170	170	170
Taurcanis 1500	65	61	65
Teck-H 1700	217	217	217
Temag 200	105	105	105
U Asbestos 400	495	495	495
Un Keno 1500	600	590	600
Un Fort 695	99½	99½	99½
Ventures 85	39¼	39¼	39
Waite Am 200	650	650	650
Willroy 1600	148	145	145

Ventes: 660,600.

La cote des grains

WINNIPEG (PC) — Le marché des céréales était lent à l'ouverture de la Bourse des grains, à Winnipeg, ce matin. Le secteur du lin était légèrement actif, les prix fluctuant quelque peu.

Les transactions concernant le seigle étaient purement locales tandis qu'il y eut des transactions domestiques d'avoine et d'orge.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA) — Les fabriques d'autos et les aviogneries ont pris la vedette, aujourd'hui, à l'ouverture de la troisième session consécutive au cours de laquelle le marché a opéré un ralliement à la Bourse de New York.

Montgomery Ward, Jones and Laughlin, Douglas Aircraft et American Motors ont enregistré des gains supérieurs à un point.

General Motors, American Telephone, Kennecott et Du Pont ont tous été stables. American Smelting et Eastman Kodak ont tous deux ajouté environ un point.

Chrysler a retraité. Ford, Studebaker - Packard, Boeing, Lockheed, Anaconda, American Cyanamid et Westinghouse Electric ont tous grimpé.

A Toronto

TORONTO (PC) — Les prix ont été légèrement à la hausse, aujourd'hui, lors de l'ouverture calme de la Bourse de Toronto.

Algoma Steel et Inland Natural Gas ont tous deux ajouté 1-4 à 37 1-4 et 5 3-4 respectivement, pour prendre la vedette chez les valeurs industrielles. Bell Telephone à 43 1-4 et Canadian Colleries à 10 1-2 ont tous deux deux avancé de 1-8.

Great Lakes Paper a retraité de 1-2 à 39 1-2 et Dominion Foundries and Steel a perdu 1-4 à 48.

Les uraniums haut cotés ont été à la hausse ou inchangés. Algom a grimpé de 1-4 à 12 3-8 et Consolidated Denison ainsi que Gunnar sont tous deux demeurés inchangés.

Les titres miniers et les pétroles de l'Ouest ont été calmes, sauf chez quelques sections de titres communs qui ont été l'objet de certains échanges.

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix ont été mixtes, aujourd'hui, lors de l'ouverture calme de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne.

Les papeteries ont progressé. Abitibi a ajouté 3-8 à 38 et St. Lawrence a grimpé de 1-8 à 16 1-4.

Chez les banques, Montreal a avancé de 1-8 à 52 3-8, Toronto-Dominion a augmenté de 3-4 à 52 3-4 et Provincial a retraité de 1-4 à 39.

Steel of Canada a ajouté 1-4 à 82, Interprovincial Pipe Lines a fléchi de 1-8 à 57 1-8 et Canadian Breweries a glissé de 1-8 à 35.

A Londres

LONDRES (Reuters) — La menace d'une grève des chemins de fer a de nouveau continué d'influer sur le marché, aujourd'hui, lors de l'ouverture de la Bourse de Londres.

Les valeurs de tout repos ont enregistré quelques pertes.

Les titres du dollar ont été à la hausse, à la suite de l'augmentation enregistrée à Wall Street, hier. Les valeurs industrielles ont progressé, les pétroles ont été calmes et les aurifères ont été irréguliers. Les cuprifères n'ont pas maintenu les gains qu'ils avaient enregistrés à l'ouverture.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture hier:

Oeufs: Prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois, extra-gros 32 1-2 à 33 1-2; a-gros 31 1-2 à 32 1-2; a-moyens 28 1-2 à 29; a-poulettes 25; B 24; C 16. Arrivages: 101.

Beurre: Arrivages, courants, 64, de stockage 64; frais de crémerie enveloppé 65 à 67; en gros, 64 1-2, de stockage 64.

Fromage: Livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois 31, coloré 31 1-4; en gros, québecois blanc 31, coloré 31 1-4; arrivages courants, ontarien blanc franco de la centrale de classement 32, coloré 32 à 32 1-8.

Pommes de terre: Ile du Prince-Edouard 2.85 à 3.00 les 75 livres; Nouveau - Brunswick 2.55 à 2.65 les 75 livres; Québec 2.50 à 2.55 les 75 livres; Maine 1.70 à 1.75 les 50 livres; Floride rouges 3.75 à 3.90 les 50 livres; Californie blanches 7.00 les 100 livres; Californie rouges 3.50 les 50 livres.

Fonds mutuels

All Cdn Com	7.28	7.91
All Cdn Div	5.80	6.30
American Growth	7.18	7.83
Beaubran	27.91	30.30
Canadian Investment	8.61	9.45
Canafund	35.13	36.89
Champion Mutual	5.26	5.78
Commonwealth Inter	7.88	8.65
Corporate Investors	8.62	9.42
Dom Equity Inv	14.85	15.18
First Oil	3.90	4.26
Fonds Collectif	4.23	5.63
Grouped Income	3.63	3.97
Grouped Income Accum	5.28	5.77
Group Sel	5.00	5.45
Growth Oil and Gas	6.64	6.98
Investors Growth Fund	5.83	6.36
Investors Mutual	10.68	11.54
Keystone	13.70	14.39
Leverage Fund	6.41	7.04
Mutual Accumulating Fund	7.14	7.80
Mutual Income Fund	4.78	5.22
North Amer of Can	8.28	9.00
Pret et Revenu (S et I)	5.05	5.52
Radisson	4.34	4.77
Regent Fund	5.28	5.82
Supervised Amer Fund	6.27	6.84
Supervised Exec 55	56.50	
Supervised Exec 56	29.59	
Supervised Exec 57	5.13	
Supervised Exec 58	5.42	5.47
Supervised Growth Fund	1.68	1.70
Supervised Income Fund	3.79	3.83
TVF Electronic	7.57	8.25
Timed Investment Fund	5.45	5.89
United Accumulative	14.11	15.33

—EN MONNAIE AMERICAINE—

Affil Fund Inc	7.11	7.69
American Bus Shares	4.00	4.27
Boston Fund	16.20	17.51
Bullock Fund	12.74	13.94
Croup Sec Auto	9.84	10.78
Croup Sec Rail	9.48	10.33
Croup Sec Steel	10.07	11.03
Keystone Cust B-3	15.43	16.88
Keystone Cust B-4	9.59	10.46
Keystone Cust K-1	8.99	9.89
Keystone Cust K-2	13.71	14.96
Mass Inv Growth Stock	13.52	14.62
Wellington Fund	13.62	14.85

Les tarifs-cargo SAS en Orient rajustés

Scandinavian Airlines System annonce que son tarif cargo aérien entre Montréal et les points de destination en Orient ont été rajustés. Les expéditeurs peuvent désormais dépêcher leurs envois via le Pacifique ou l'Atlantique au même tarif.

La société aérienne scandinave précise que Montréal se trouve à peu près à mi-chemin de Hong-Kong et de Manille, par l'ouest ou par l'est. Toutefois, la liaison la plus courte vers ces deux villes et les points de destination se trouvant à l'ouest-est, en termes de milles parcourus, via l'Atlantique.

SAS exploite un service-cargo de Montréal vers l'Orient dont les départs sont de deux fois par semaine maintenant en vigueur.

Le tarif d'un envoi-type, Montréal-Orient, à partir de Montréal jusqu'à Kuala Lumpur, Malaisie, va de $2.41 par livre, sous 100 livres, à $1.48 seulement au-dessus de 1,100 livres. Des escomptes proportionnels s'appliquent également aux envois de 100 à 549 livres, et de 550 à 1,099 livres.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec (92 points) 63 1-2 offert.

Oeufs: extra-gros 32-32 1-2 offert; gros 31 1-2 offert; moyens 28-29 offert; petits 24 offert; B 23 offert; C 15 offert.

TORONTO (PC) — Les prix de la crème à fouetter et du beurre sont demeurés inchangés aujourd'hui à Toronto. Le marché des oeufs était stable, l'offre légère pour une bonne demande.

Le ministère fédéral de l'Agriculture cotait les prix suivants aux cultivateurs pour les oeufs classés livrés à la caisse à Toronto: A gros 29, A moyens 26, A petits 21, B 20, C 16. Prix des grossistes aux détaillants: A gros 34, A moyens 31, A petits 26, B 25, C 21.

Prix du beurre: Canada, première qualité: Ontario admissible, 64-64½; non admissible, 64, demande légère; Ouest, 64½, nominal.

Des recettes de $106.7 millions de Scandinavian

Les recettes globales de Scandinavian Airlines System durant l'année financière se terminant le 30 septembre 1959 se sont élevées à $106.7 millions, une augmentation de $1.2 million sur l'année précédente. C'est ce qu'annonce aujourd'hui M. Tore H. Nilert, président de SAS Inc.

M. Nilert a annoncé de plus que durant cette année financière, SAS a transporté 1,590,000 voyageurs, 31.68 millions de livres de messageries et 13.42 millions de livres de courrier.

Les recettes-traffic se sont établies à $100.3 millions, après déduction des commissions. Les autres revenus se sont chiffrés par $6.4 millions. Les frais d'exploitation et une dépréciation de $9.9 millions équilibrent les comptes.

M. Nilert a ajouté que durant cette année SAS a mis sur le marché 238.6 millions de tonnes-milles, dont 131.1 millions furent vendues, ce qqui représente une hausse de 4 p. cent sur l'année précédente.

Les ventes des magasins à rayons

Les ventes des magasins à rayons au cours de la semaine terminée le 23 janvier, se sont élevées de 7 p. 100 sur un an plus tôt; c'est ce que révèle un communiqué du Bureau fédéral de la Statistique.

Toutes les

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9 Ottawa

LE MERCREDI 3 FEVRIER

9.00—Mire
5.00—Aujourd'hui
3.15—Bonjour Madame
3.45—Votre cuisine Madame
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Les Gouraniers
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—O—Pleins feux
6.45—Hebdo.sports
7.00—Histoire à suivre
7.15—Bulletin local
7.25—A l'affiche
7.30—Cinefeuilleton
7.45—Du côté de chez Lise
8.00—Le point d'interrogation
8.30—La pension Velder
9.00—En haut de la pente douce
9.30—Joindre les deux bouts
10.00—Lutte
10.45—Normandises
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires (Québec)
11.30—Long métrage:
"La vei en rose"

LE JEUDI 4 FEVRIER

1.45—Mire
2.00—Aujourd'hui
2.15—Film
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Kosmos 2001
5.30—L'enfant du cirque
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Carrefour
7.00—Histoire à suivre
7.15—Bulletin local
7.25—Affaires municipales
7.30—Cinefeuilleton:
7.45—Toi et moi
8.00—A la porte St-Louis
8.30—Le Survenant
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Gala des artistes de France
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Arts et Lettres

Ottawa CBOT — CANAL 4

LE MERCREDI 3 FEVRIER

12.15—Aujourd'hui
12.30—Film
2.00—Chez Helene
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.00—National School Telecast
3.30—Afternoon edition
4.00—Our Miss Brooks
4.30—Friendly Giant
5.00—Art in Action
5.30—Huckleberry Hound
6.00—Leave it To Beaver
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—The Tempest
9.00—Perry Como
10.00—The Unforeseen
10.30—Explorations
11.00—Telejournal
11.15—Viewpoint
11.22—Sports
11.30—The Rifleman
12.00—Long métrage
1.30—Newscap

LE JEUDI 4 FEVRIER

12.15—Aujourd'hui
12.20—Long metrage
2.00—Chez Hélene
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.00—Boyd Q.C.
3.30—Film:
4.00—The Millionaire
4.30—Sea for Yourself
5.00—This Living World
5.30—Roy Rogers
6.00—I Love Lucy
6.30—Nouvelles
6.45—Nouvelles
7.01—Tabloid
7.30—Nation's Business
7.45—Time off
8.00—The Deputy
8.30—Talent Caravan
9.00—Close-Up
9.30—Man from Blackhawk
10.00—Tennesse Ernie Ford
10.30—Rendez-vous
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.22—Sports
11.30—Lutte
1.00—App. Newscap

CONSEIL DU FILM A CORNWALL — La Fédération ontarienne des conseils du film a organisé une journée d'étude à Cornwall, samedi dernier. On aperçoit ci-dessus les principaux responsables de cette réunion, de gauche à droite, Mme Madeleine Germain, présidente du Cercle du film de Cornwall; le R. P. André Renaud, o.m.i., conseiller en éducation populaire; M. Rémi Lalonde, directeur de l'école secondaire St-Laurent; le R. F. Alix, s.c., et M. Bernard Lalande, président de la Fédération des conseils du film.

(Photo Gosling)

Succès de Maureen Forrester

NEW YORK (PC)—La cantatrice canadienne, Maureen Forrester, a fait une apparition triomphale, lundi soir, à Carnegie Hall, avec l'orchestre symphonique de Cleveland. Sa représentation a été qualifiée d'"extraordinaire" et de "souvenir impérissable".

Le contralto canadien a chanté un lied de Mahler "Le chant de la Terre" en duo avec le ténor suisse Ernst Haefliger pour célébrer le centenaire de la naissance du compositeur. L'exécution a été acclamée par les critiques new yorkais.

Howard Traubman de la revue Times a dit de la soirée qu'elle avait été "l'un des événements mémorables de la saison" et ajouta que le style de Mlle Forrester "était quelque chose d'inoubliable".

"Mlle Forrester, qui se distingue comme soliste, a rendu Mahler de façon majestueuse. Son chant avait l'envergure et la sombre extase d'une grande prêtresse communiant avec d'invisibles esprits. Elle a donné des coloris de la plus délicate subtilité.

"Dans son dernier morceau, "Der Abschied" (l'Adieu), elle a donné des notes hautes et douces d'un grand velouté.

"Rien ne laissait deviner qu'il s'agissait d'une exécution; ce n'était que communion à l'émotion et à la pensée de Mahler."

Paul Henry Lang du Herald Tribune qualifie l'oeuvre, qui signifie "Chant de la terre", de "chant cyclique monumental". Il a dit que Mlle Forrester avait "chanté la partie du contralto avec un art consommé.

"Sa voix est magnifique et son sens du timbre pourrait s'évaluer au microscope. Ce qui rend son interprétation si attrayante c'est la nature toute simple et tout enchanteresse de son débit."

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "A Summer Place" (3) - 1.49 - 4.17 - 6.45 - 9.18, Dern. 9.60.

CARTIER — "Li'l Abner (2R) - 12.30 - 2.37 - 6.04 - 9.31. "RX for Murder" (2R) - 1.12 - 4.39 - 8.06, Dern. 8.06.

CENTRE — "Goliath and the Barbarians" (2R) 12.40 - 2.55 - 5.15 - 7.30 - 9.50. "Bronco Fury" (1) 12.00 - 2.15 - 4.35 - 6.50 - 9.10, Dern. 9.10.

CINEMA DE PARIS — "Mimi Pinson" (2R) 5.33 - 10.07. "OSS n'est pas mort" (2) - 8.28, Dern. 8.28.

LITTLE ELGIN — "The Mouse that Roared" (1) 1.50 - 5.45 - 5.40 - 7.40 - 9.40. "The Golden Fish" (1) 1.30 - 3.25 - 5.20 - 7.20 - 9.20, Dern. 9.10.

ELGIN — "On the Beach" (2), 1.45, 4.45 - 7.00 - 9.40 - Dern. 9.20.

ELMDALE — "The Bridal Path" (2), 1.35 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.35.

FRANCAIS — "The Ink Spots".

LINDEN — "Kiss Them For Me" (5) 1.20 - 4.45 - 8.15. "Mating Game" (2) 3.00 - 6.25 - 9.55, Dern. 8.15.

MAYFAIR — "The Nun's Story" (1) - 1.20 - 4.40 - 8.55. "Carry On Admiral" (1) - 3.00 - 7.18.

NELSON — "Solomon and Sheba" (2R) soir à 8.15, matinée merc. et sam. à 2.15 p.m.

REGENT — "Never So Few" (3) - 12.13 - 3.29 - 4.45 - 7.01 - 9.22, Dern. 9.04.

RIALTO — "I Bury the Living" (?) - 2.50 - 7.05. "Fantastic Disappearing Man" (?) - 4.20 - 8.35. "Curse of Frankenstein" (?) - 1.25 - 5.40 - 9.55.

RIDEAU — "The Pusher" (2) 1.00 - 3.40 - 6.25 - 9.15. "Vice Raid" (2) 2.25 - 5.05 - 7.50 - 10.35, Dern. 9.10.

SOMERSET — "The Jolson Story" (1) - 1.45 - 5.44 - 9.45. "Jolson Sings Again" (2) - 1.00 - 4.00 - 8.05, Dern. 9.10.

Cinéma COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CBF (690 Kc)

6.00—Radio-Journal
Revue de l'actualité
Nouvelles sportives
6.30—Rond-point
7.00—Don Quichotte
7.15—Psychologie de la vie quotidienne
7.30—Les petites symphonies
8.00—Sur toutes les scène du monde
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—Lecture de chevet
10.55—Nouvelles sportives
11.00—Aux portes de la nuit
11.55—Radio-journal
12.00—Musique classique
12.55—Radio-journal
1.00—Fin des émissions

CKCH-OTTAWA-HULL

6.00—Le journal Dow
6.10—Les échos sportifs
6.15—Musical
6.30—Apéritif musical
6.40—Menu musical
7.00—Récitation du chapelet
7.30—A la carte
8.00—Festival du mercredi
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—Les succès du jour
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
11.51—Nouvelles
12.00—Nouvelles
12.05—Club 970
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.05—Pensée du soir
1.07—Hymne national
1.09—Hors des ondes

CFRA-OTTAWA

6.00—Sport at Six
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbusiness with Sinclair
6.40—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.29—Nouvelles
7.30—Today in Parliament
7.35—The Music Room
8.00—Nouvelles
8.05—Music Hall
8.30—Nouvelles
8.35—Bob Simpson's Sports' Club
9.00—Nouvelles
9.05—Christian Youth
9.15—Nouvelles Broadcast
9.30—Headlines News
9.32—Limelight
10.00—Nouvelles
10.05—The Music Hall
10.29—Headline News
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.10—Sports Final
11.15—Lean Back and Listen.
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sport Scores 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00

CKOY-OTTAWA

6.00—Nouvelles
6.10—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—News
7.05—Sports
7.10—On the Town
7.15—Hi Fi Club
7.55—Nouvelles
7.50—On the Town
8.00—Assignment
8.30—On the Town
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
9.55—Nouvelles
10.00—Fighting Words
10.30—Nouvelles
10.40—Sportsline
11.00—CKOY Examiner
11.30—On the Town
12.00—Nouvelles
12.05—All Night House Party

CBO-OTTAWA

6.00—Nouvelles
6.10—Commentary
6.15—Sommaire
6.30—Tempo
7.30—Intro. To Wed Night
7.40—Talk
7.50—Italia Drama
9.00—Celebrity Concert
10.00—CBC Roundup
10.30—Talk by G. Keenan
11.00—Musique
12.00—Nouvelles—Fin

JEUDI

CBF (690 Kc)

6.00—Radio-journal
6.05—A la bonne heure
6.30—Radio-journal
6.35—A la bonne heure
7.00—Radio-Journal
7.05—Priere du matin
7.20—Météo et musique
7.30—Radio-Journal
7.35—A la bonne heure
7.55—Nouvelles sportives
8.00—Radio-Journal
8.05—A la bonne heure
8.30—Chez Miville
9.30—Radio-journal
9.33—Paris chante et danse
9.55—Sur nos ondes
10.00—Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Un homme et son péché
10.45—Les visages de l'amour
11.00—Tour à tour
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Un piano, une chanson
12.30—Réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—CBJ présente...
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.00—L'orchestre d'Ottawa
3.30—Variétés
4.00—Radio-journal
4.05—Une demi-heure avec...
4.30—Métro-magazine
5.45—Sur nos ondes
5.55—Intermède

CKCH-OTTAWA-HULL

5.55—Nouvelles
6.00—Le p'tit réveil
6.30—Le p'tit réveil
7.00—Ce qui se brasse
7.10—Le p'tit réveil
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Chez Bébert
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Les échos sportifs
8.12—Chez Bébert (suite)
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.33—Chez Rébert (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chez Rébert (suite)
9.20—La danse des dollars
9.30—En déjeûnant
9.50—Club 92
10.00—Nouvelles
10.05—Chansonnettes
10.30—50 par jour
10.55—Nouvelles
11.00—Un homme et son péché
11.15—Rendez-vous
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade
11.30—Nouvelles musicale
12.00—Nouvelles
12.07—En dînant
12.30—En dînant
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.15—Pousse-café
1.30—Quiz Excel
1.40—Pousse café
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—Quinze minutes à la corderie
2.45—L'Ami Pierre
3.00—Nouvelles
3.03—Chansonnettes
3.30—Détente
3.45—Détente
4.00—Nouvelles
4.03—Chez Bébert
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Chez Bébert

CKOY-OTTAWA

6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
11.35—On the Town
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill Show
12.30—Nouvelles autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Shwo
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Ballroom
5.00—Nouvelles
5.05—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA

6.00—Jim Marino
6.30—Nouvelles
6.32—Jim Marino
7.00—Nouvelles
7.05—Jim Marino
7.30—Nouvelles
7.35—Météo
7.40—Jim Marino
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.15—Jim Marino
8.30—Nouvelles
8.35—Jim Marino
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye Show
9.30—Nouvelles
9.32—Les Lye Show
9.45—Top Tune Time
10.00—Nouvelles
10.05—Worth Knowing
10.10—Les Lye Show
10.30—Headline News
10.32—I Give Away
10.37—Les Lye Show
10.45—Billy O'Connor Show
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye Show
11.30—Nouvelles
11.32—I Give Away
11.37—Les Lye Show
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid-Day Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Bobbin' Along Workshop
1.30—Nouvelles
1.32—I Give Away
1.37—Bobbin' Along Workshop
2.00—Nouvelles
2.05—Bobbin' Along
2.30—Headline News
2.32—I Give Away
2.37—Bobbin' Along
3.00—Nouvelles
3.05—Joan Baxter show
3.30—Nouvelles
3.32—Scotland Yard
4.37—Showbill
4.00—Nouvelles
4.05—Cliff McKay show
4.30—Nouvelles
4.32—I Give Away
4.37—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.29—Headline News
5.30—Fascinating Sport
5.35—Nouvelles

CBO-OTTAWA

6.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Food Facts
10.00—In Reply
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Nouvelles
10.33—Lift up your Hearts
10.45—Morning Commentary — local
10.55—For Consumers
11.00—Ontario School Broadcast
11.15—Ontario School Broadcast
11.30—Music in black and White
11.45—The Archers
12.00—Nouvelles
12.15—Armdale Chorus
12.30—Que and Ont. Farm Rdest.
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—Nouvelles
1.15—Tommy Hunter Show
1.45—John Drainie
2.00—Nouvelles
2.03—Trans-Canada Matinee
3.00—Ottawa Symph. Orchestra
3.30—Concert Hall
4.00—Nouvelles
4.03—Encores
4.30—Tempo-Regional Opening
5.00—Nouvelels
5.05—Tempo
5.30—Tempo

HORAIRE DU POSTE CFML DE CORNWALL

(1110 KC)

— Du lundi au vendredi inclusivement —

(1110 KC)
7.30—O Canada — Horaire — Manchettes des principales nouvelles
7.35—Prière du matin
7.40—La page sportive
7.45—Au réveil
7.55—Premier bulletin de nouvelles
8.00—Le petit train de la gaieté (Rolland Chevrier)
8.55—2ème bulletin de nouvelles
9.00—De bonne heure et de bonne humeur (Claude Rénard)
9.30—Studio de la chanson (Denis Boucher)
9.55—3ème bulletin de nouvelles
10.05—Suite studio de la chanson
10.55—4ème bulletin de nouvelles
11.00—Cherches la femme (chronique féminine)
11.15—Rythmes sud-américains
11.30—Pour votre dîner
11.55—5ème bulletin de nouvelles
12.00—Pour votre dîner
12.25—Bulletin social (nouvelles régionales)
12.30—Actualité sportive
12.35—Pour votre dîner (suite)
12.55—6ème bulletin de nouvelles
1.00—Le disk jockey de la semaine
1.20—Le monde des artistes
1.45—Le swing français
1.55—7ème bulletin de nouvelles
2.00—Sur demande spéciale
2.55—8ème bulletin de nouvelles
3.00—L'heure du thé
3.30—Piano, orgue et orchestre
3.55—9ème bulletin de nouvelles
4.00 à 4.15 Folklore canadien

SAMEDI

10.30 à 11.00 p.m. — Programme pour écoliers — talents de chez nous.
Samedi après-midi
Samedi rendez-vous

DIMANCHE

Ouverture: 9.55
Messe radiodiffusée
Interview
En studio — Talents régionaux.
Joyeux dimanche après-midi.
Forum-discussions.
Les tout-petits

Réunion de la FOCF à Cornwall

CORNWALL (DNC) — Pour la première fois dans l'histoire de Cornwall, la Fédération ontarienne des conseils du film a organisé une journée d'étude sur le film documentaire. Cet atelier s'adressait à tous les membres d'associations et au personnel enseignant susceptibles de se servir du film dans la solution des problèmes qui les confrontent.

Les membres du bureau de direction du Conseil du film local et quelques collaborateurs se sont réunis à quelques reprises au cours du mois pour aider à tracer le programme et s'occuper de tous les détails qui entourent la tenue d'un tel atelier.

Le thème général était la "participation". Plusieurs ont répondu généreusement à l'appel en venant exposer leurs problèmes et les discuter avec les spécialistes suivants: le R.P. André Renaud, o.m.i., consultant en éducation populaire, directeur général de la Commission des Affaires indiennes et esquimaudes des Pères Oblats; M. Bernard Lalande, président de la Fédération des conseils du film et directeur des relations extérieures de la compagnie E.B. Eddy, de Hull; MM. Clovis Rousseau et Jean de Bellefeuille, représentants de l'Office national du film pour la province d'Ontario.

Durant l'avant-midi, il y eut démonstrations avec films sonores et diapositives par M. Clovis Rousseau. Le R.P. André Renaud, o.m.i., expliqua "le film comme moyen de communication". Durant l'après-midi, on élabora un programme annuel d'un conseil du film. Le R.P. Renaud, M. Rémi Lalonde, principal de l'école secondaire St-Laurent, le Frère Alix, s.c., directeur de l'école Nativité (garçons), MM. Rousseau, Jean de Bellefeuille et Bernard Lalande, à titre de modérateur, ont participé à un forum.

Le tout était sous la direction de Mme Madeleine Germain, présidente locale.

Intéressant débat chez les élèves de l'immatriculation

Avec la reprise de ses initiatives après le congé de Noël, la Société de débats français du cours d'immatriculation a présenté une discussion sur le sujet suivant: "L'alcool est plus néfaste que la guerre". MM. Guy Gélineau, Richard Gauthier, Paul Ranger et Gilbert Gervais soutenaient l'affirmative, et MM. Bernard Landriault, Pierre Gagnon, Robert Serré et Rodrigue Major, la négative.

Présenté mardi soir à la salle académique de l'Université d'Otawa, ce débat était sous la présidence de M. Michel Blain et sous la direction générale de M. Raoul Lébesque, président de la société, qui annonça les décisions du jury: la victoire à l'équipe de la négative et la palme des deux meilleurs orateurs à MM. Landriault et Gélineau.

Ce jury était composé de MM. André Boulais, Gaétan Cousineau, François Déziel, Louis Lafleur et Denis Lortie. Les orateurs furent présentés à tour de rôle par MM. Francis Horan, Jean Gunn, Michel Dupont, Paul Vincent, Paul Lefort, André Filion, Francisco Garcia et Jean-François Mercier.

Pendant les délibérations du jury, plusieurs auditeurs vinrent dénoncer les méfaits de l'alcool, entre autres MM. Gérard Desforges et Roger Landriault, ainsi que MM. Pierre Lalonde et Michel Rochon, respectivement président et trésorier du cercle Lacordaire de l'école secondaire de l'Université.

"Pleins feux" sera présenté d'un "saloon"

Si la télévision avait existé au Far West, on aurait pu y voir des émissions du genre que présentera PLEINS FEUX en direct d'un saloon, ce soir, à 6 h. 15. Le prétexte à cette mise en scène est le prochain bal du May Court, qui aura pour thème le Far West américain. D'un oeil désabusé, une caméra nous permettra de suivre les progrès d'une bagarre au bar et les astuces d'un tricheur au poker, pendant que dans un coin plus tranquille, Rolande L'Ecuyer et Madeleine Duhamel, déguisées en cow girls intervieweront quelques organisatrices du bal. Celles-ci, Mlles Mireille Treuil, de l'ambassade de France, et Elizabeth Weddigan, de l'ambassade d'Allemagne, porteront leurs costumes nationaux, simulant ainsi des voyageuses de l'époque.

Fritz Kreisler demeure encore alerte à 85 ans

NEW YORK (PA) — Fritz Kreisler, qui a 85 ans aujourd'hui, est aux prises avec certains handicaps, mais il est encore merveilleusement alerte.

Le célèbre violoniste a été grièvement blessé au cours de la première guerre et presque tué par une automobile en 1941; il fut aux prises avec l'appendicite en 1946, et il a subi deux opérations majeures depuis 1950.

"Ma vitalité est un présent de Dieu," a-t-il dit, au cours d'une interview.

"Mon médecin sait ce qui convient à mon estomac. Et le Dieu tout-puissant sait, lorsque je marche sur le trottoir, si une pierre se détachera d'un mur et me tombera sur la tête."

Aujourd'hui, à l'hôtel de ville, accompagné de son épouse Harriet, âgée de 90 ans, Kreisler fera une de ses rares apparitions en public.

Depuis un an, la vue de Kreisler s'est grandement affaiblie. Une opération aux yeux, il y a quelques semaines, et une nouvelle paire de lunettes, lui rendent encore possible la lecture des journaux.

Son ami Foley

Charles Foley, éditeur de musique, gérant et ami de longue date du violoniste, l'envoie chercher chaque jour de la semaine, et Kreisler passe trois ou quatre heures avec lui, écoutant la radio ou une lecture, et s'entretenant des musiciens qu'il a connus, plus que de lui-même. Il ne sort jamais le soir, et ne reçoit pas de visiteurs."

Foley donne comme explication: "Son epouse est révolue". Kreisler a donné son premier concert public, aux Etats-Unis, en 1888. Sa carrière s'est étendue sur 65 ans. Foley a rappelé la scène, qui s'est passé il y a un an, lorsque Kreisler est entré, tout rayonnant, dans son bureau:

"Charles, j'ai connu une des meilleures soirées de ma vie!"

"Qu'est-il arrivé?"

"J'ai sorti mon violon."

Foley put difficilement attendre la suite.

"J'ai sorti mon violon et je l'ai remonté."

"L'avez-vous essayé?" demanda Foley.

"Non."

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ÉCRAN
Raymond PELLEGRIN
Dany ROBIN
André LUGUET
Le merveilleux roman d'un amour vrai
mimi pinson
également à l'affiche
O.S.S. 117 n'est pas mort
avec Yves VINCENT
Magali NOËL-Yvon DESNY
DYALISCOPE

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
"MATING GAME" en couleurs avec Debbie Reynolds
"KISS THEM FOR ME" Cary Grant — Jane Mansfield

Le Club Lions d'Ottawa
Un service communautaire inégalé appuyé par des milliers de citoyens et de chefs gouvernementaux.

ESPOIR
Ce qui luit, tout poème,
Sans Celui qui nous aime
Sert à former des fous.
Que de systèmes de fous!
François Noël

Librairie Dussault
Les disques du Père BERNARD en vente ici
Livres — Disques — Cartes — Objets d'art
170, rue Rideau — Ottawa. CE. 6-3980

CARTIER
En Technicolor
"LI'L ABNER"
Peter Palmer — Leslie Parrish
"RX FOR MURDER"
Rich Jason — Marius Goring

LAURIER HULL
A L'AFFICHE
Deux films en Technicolor
"INTRIGUE IN CONGO"
Virginia Mayo — George Nader
"TAZA, FILS DE COCHISE"
Rock Hudson — Barbara Rush

6ème SEMAINE
YUL BRYNNER
GINA LOLLOBRIGIDA
Pour adultes
Histoire unique en 3000 ans, c'est celle de
SOLOMON and SHEBA
NELSON
CE-38803

Maintenant! Sur la scène tous les jours!
2 h. 30 - 7 h. - 9 h.
Les incroyables "Ink Spots"
Le chanteur sensationnel Guy Denis
L'adorable danseuse Patty Wayne
A L'ECRAN
Deux grands films français
"DUEL EN SICILE" (en couleurs)
"FEMMES LIBRES"
Francais
Extra! Offre Foto-Nite de $2,700.

ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 18 YEARS OF AGE OR OVER
A Summer Place
FROM WARNER BROS.
TECHNICOLOR®
STARRING RICHARD EGAN · DOROTHY McGUIRE
SANDRA DEE · ARTHUR KENNEDY
TROY DONAHUE
Aujourd'hui
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE

Dimanche: Représentation continuelle à partir de 12 h. 30 (midi); autres jours, ouverture des portes à 6 heures.

The jolting story of today's thrill-crazy kids!
"THE PUSHER"
"VICE RAID"
BIG CRACKDOWN ON CALL-GIRL RACKET!
KATHY CARLYLE
MAMIE VAN DOREN
RICHARD COOGAN
ADULT
Rideau
CE. 6-2112
RIDEAU AT DALHOUSIE

BINGO
3 numéros par jour
Jusqu'à ce que les gagnants soient annoncés
$1500.00
JOUEZ autant de cartes que vous le désirez A LA MAISON
Bingo "carte à remplir" des Kinsmen
BINGO No 14A
Souvenez-vous que les billets sont en vente aux magasins qui affichent cette enseigne.
CARTES DE BINGO DE JOURNAL KINSMEN EN VENTE ICI
ACHETEZ VOS CARTES MAINTENANT 50c chacune
RECETTES AU PROFIT DES OEUVRES DE BIENFAISANCE DES KINSMEN

BINGO DE JOURNAL KINSMEN No 14 A

24 PREMIERS NUMEROS

B	I	N	G	O
1	17	33	52	62
6	21	35	53	64
7	22	44	55	66
12	27		58	72
13	28			73
	29			74

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3695 B-1762

RAISON DE PLUS

Avez-vous atteint un bon contrat ? En ce cas, vous avez une raison de plus de vous montrer prudent et le plus possible rechercher la sécurité. Si 25 ou 26 points suffisent généralement pour réaliser une manche en sans-atout, redoutez l'abus de confiance si à votre disposition vous avez plus de 26 points la distribution n'étant pas toujours favorable.

Donneur : Ouest

	♠ R-3-2 ♥ R-3-2 ♦ A-R-V-8-7 ♣ 7-3	
♠ D-6-4 ♥ V-6 ♦ 5-2 ♣ A-V-10-9-6-4	O	E ♠ V-9-7-5 ♥ D-9-8-7 ♦ D-4-3 ♣ 5-2
	S ♠ A-10-8 ♥ A-10-5-4 ♦ 10-9-6 ♣ R-D-8	

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	1—carreau	passe	2—S-A (1)
passe	3—S-A	passe	passe
passe			

(1) Même si l'enchère 2—S-A supprime l'annonce d'une suite majeure de quatre cartes, elle est dans le cas présent la mieux appropriée. Tout d'abord il y a très peu de chances de trouver Nord avec quatre coeurs. Si chez le partenaire cette suite était montrable, c'est qu'il dispose d'une forte main qui lui permettait d'envisager une enchère inversée. En ce cas, il montrerait lui-même les coeurs et Sud compléterait l'image de sa main en acceptant cette suite comme atout.

Entame : valet de trèfle.

A la première levée, Est montre son peu d'intérêt pour la suite de trèfle en en fournissant le deux. Comment doit procéder le déclarant ?

Le problème du déclarant n'est pas de compter neuf levées dans les mains N-S, mais bien plutôt de les protéger. Comme à carreau il se peut que Est ait une occasion de prendre la main, la suite trèfle peut être une menace sérieuse. Le fait que Est a fourni le deux de trèfle permet de déduire que l'as se trouve chez Ouest. Donc, si le déclarant prend le premier trèfle, il ne sera plus en état de soutenir une nouvelle attaque à cette suite, venant cette fois de Est... S'il n'est pas possible au déclarant de se protéger contre un partage 5-3 des trèfles, il le peut contre un partage 6-2 et voilà pourquoi la première levée est refusée. N'osant s'attaquer à aucune autre suite, Ouest fait suivre l'as et un petit trèfle. Est ayant été incapable de fournir un troisième trèfle, sans inquiétude une impasse est acceptée à carreau. La levée est perdue à la dame chez Est, mais rien ne menace le contrat, le déclarant pouvant compter un trèfle, quatre carreaux et deux levées à chacune des suites majeures.

Ce bon contrat aurait été lamentablement perdu si le déclarant avait accepté la première levée de trèfle.

Noël DUCHESNE

Mgr Baggio célébrera une messe à l'Université

Son Exc. Mgr Sebatino Baggio, délégué apostolique au Canada, sera à l'Université d'Ottawa en fin de semaine. Il célébrera la messe en la chapelle de l'Université, dimanche, à 11 heures.

Cette messe rencontre les désirs de Mgr Baggio. En effet, le délégué apostolique voulait rencontrer une partie de la population étudiante. La messe est aussi au programme du carnaval d'hiver de l'Université qui se tiendra du 4 au 7 février.

Les chefs étudiants se réuniront dans la rotonde de l'édifice principal où André Ouellet, président des étudiants, les présentera à Mgr Baggio. Le délégué apostolique revêtira alors les habits sacerdotaux et conduira la procession à la chapelle. Après la messe, il fera un court sermon en français et en anglais.

Le T.R.P. Henri Légaré, o.m.i., recteur de l'Université d'Ottawa, de même que d'autres religieux de l'Université assisteront Mgr Baggio.

A midi, Mgr Baggio, les officiers de l'Université, les membres du conseil étudiant, les présidents de classe et les directeurs de comité assisteront tous à un dîner qui se tiendra dans la salle commune de la faculté des arts.

La journée est présentée par la Fédération des étudiants et le R.P. Louis Raby, o.m.i., aumônier des étudiants, y jettera un oeil paternel.

Conférence postale dans la capitale

De hauts fonctionnaires de l'administration des Postes des Etats-Unis sont arrivés à Ottawa hier soir pour une conférence de trois jours avec les autorités des Postes canadiennes, en vue de mettre à jour l'accord postal qui existe entre les deux pays depuis 37 ans.

On s'attend que les discussions posent les fondements d'un nouvel accord dont la signature aurait lieu plus tard dans l'année.

Le ministre des Postes, M. William Hamilton, a ouvert la première séance ce matin. Dans ses remarques, il a signalé que la collaboration entre les deux grands services postaux en cause était à ce point étroite que souvent, dans les cercles de la poste internationale, les deux pays sont désignés comme un "seul territoire postal".

Cette collaboration, at-il dit, a reçu une éclatante confirmation dernièrement lors des discussions sur la mécanisation de l'outillage postal. Chacune des administrations a, sans hésitation et sans réticence, mis à la disposition de l'autre tout ce qu'elle possédait en ce domaine.

Transplantations de cornée rendues légales en Ontario

TORONTO (PC) — La transplantation de la cornée d'une personne décédée à un être vivant sera légale en Ontario en vertu d'un projet de loi qui sera bientôt étudiée à la Législature.

Bien que les transplantations de cornée soient actuellement permises — 232 ont été faites en Ontario depuis la fondation de la banque d'yeux il y a quatre ans — elles n'ont pas de statut légal.

Le ministre de la Santé, M. Dymond, a soumis le projet de loi hier. Cette législation facilitera les transplantations de la cornée d'une personne décédée à un être vivant.

Le colonel E.A. Baker, directeur de l'Institut canadien des aveugles, a déclaré aujourd'hui que la mesure gouvernementale, si elle est adoptée, accordera une légalité complète à l'opération. Elle permettra aux individus où aux membres d'une famille de léguer les yeux des personnes décédées.

BANNISSEZ LA CONSTIPATION

Une nourriture, pauvre en "volume", est bien souvent à l'origine de l'irrégularité. L'All-Bran Kellogg — créant un "volume" naturel — comble de telles insuffisances alimentaires en toute sécurité. Des millions de personnes se sont libérées de l'irrégularité avec une demi-tasse quotidienne d'All-Bran Kellogg au lait. Cette appétisante céréale croustillante est vraiment efficace.

ALL-BRAN Kellogg

Le Conseil du travail espère s'entendre avec la Commission des écoles publiques d'Ottawa

Le Conseil régional du travail, qui groupe quelque 20,000 hommes de métiers, a réélu le président Robert Ford, lundi soir, et l'a prié de s'aboucher avec la Commission des écoles publiques d'Ottawa dans l'espoir de sauvegarder les meilleurs intérêts des travailleurs en construction.

"J'ai toute raison de croire que la Commission des écoles publiques voudra respecter le contrat collectif et le mouvement syndical de la capitale", dit M. Ford, pilier du syndicalisme régional depuis une quarantaine d'années.

Le Conseil a aussi promis son entier appui à l'Association des employés postaux, qui n'ont pas eu de revision de traitements depuis 1957.

Dans le cas des projets de construction des écoles publiques, quelque 1,000 membres sont touchés directement.

L'immigration

Les travailleurs des villes-soeurs ont promis leur appui au Conseil de citoyenneté d'Ottawa en faveur de la fermeture d'un camp de réfugiés hongrois en Autriche.

En plus de M. Ford, les directeurs suivants ont été réélus sans opposition: MM. Lyle Boisvert, vice-président; Jack Fry, secrétaire et Napoléon Tremblay, trésorier.

M. Jean Larivière a été élu secrétaire-archiviste sans opposition. A la prochaine séance plénière, le 15 février, on élira quatre des sept candidats suivants à l'exécutif: MM. Ben Paquin, Ray Lapointe, Jos. Leblanc, Mark McKenny, Tom Lennon, Milton Anderson et Gilbert Lavigne.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Il faut donner des compensations aux cheminots

(PC) — L'on devrait accorder des compensations aux cheminots lorsque des changements dans l'opération des chemins de fer les privent d'un emploi ou lorsqu'ils sont obligés de changer leur lieu de résidence, a déclaré mardi au cabinet un groupe de syndicats des chemins de fer.

Il s'agit de l'une des propositions contenues dans le rapport annuel que soumet au gouvernement le comité législatif national des Fraternités internationales de cheminots.

Les syndicats ont déclaré qu'au cours d'une récente année, la diminution du nombre d'employés dans les chemins de fer canadiens a atteint presque 13,000.

"Quand de telles réductions peuvent s'effectuer sans pour cela affecter l'efficacité des chemins de fer, disait le mémoire, il ne fait aucun doute que ces derniers ont le droit d'y recourir. Nous ne croyons pas cependant qu'ils ont le droit de causer des pertes pécuniaires à leurs employés sans leur accorder quelque compensation.

"Nous avons tout lieu de croire que des réductions de personnel se poursuivront pendant au moins quelque temps encore, et nous estimons qu'il est nécessaire d'agir bientôt...."

La médecine et les accidents, sujet d'étude

Le rôle de la médecine qui a trait à toutes les phases des accidents, de la route sera discuté à Ottawa par les autorités médicales venant de par tout le Canada. Ces séminars qui dureront deux jours, les 11 et 12 mars, seront présidés par le Dr Wallace Troup, d'Ottawa. Le Dr Troup est conseiller médical pour la compagnie d'assurance-vie Metropolitan, et président du comité consultatif médical du Conseil canadien de sécurité routière. De plus, les dix présidents provinciaux assisteront à ces conférences, ainsi que le noyau d'un comité local de l'Association médicale canadienne sur les aspects médicaux des accidents de la route.

Le P. Bernard à l'institut N.-D.-des-V.

L'institut familial Notre-Dame-des-Victoires, que dirigent les RR.SS. du Bon Pasteur, avait le grand honneur de recevoir, lundi, le Père Bernard, o.f.m.

Le troubadour canadien a fait passer à l'assistance une agréable soirée aux sons de sa guitare et de ses chansons inspirées des sources les plus pures de la poésie: "Mon Bel Ami" (Jésus-Christ), "Mon frère le nuage", "Frère Feu", "Sur tous les chemin du monde", "Saint François et les 3 brigands", "Mixed Up Teen-Agers", "Mon baluchon d'espoir", etc... Il choisit dans son répertoire de 400 chansons d'après son inspiration et les goûts de son auditoire.

Le T.R.P. Barthélémy Héroux, déf. prov. au Commissariat de Terre-Sainte, présenta l'artiste et le R.P. Maurice Carrier, p.s.v., lui adressa le merci de l'assistance.

Le chansonnier pourra être entendu de nouveau à l'Académie De-La-Salle, le 19 février.

Notre "Plan-à-2-comptes" c'est *l'ÉPARGNE RATIONNELLE*

Utilisez *à la fois* votre compte personnel de chèques et votre compte d'épargnes.

1 Acquittez toutes vos factures à même votre compte de chèques. Un état trimestriel vous permettra de vous tenir à jour. Les modiques frais de service sont payés d'avance. Vos chèques annulés sont classés, toujours à votre disposition.

2 Conservez votre compte *d'épargnes* pour vos *économies*. Déposez-y un certain montant régulièrement. En augmentant vos économies, vous acquérez plus de tranquillité d'esprit.

Combinez vos deux comptes de banque à notre succursale la plus proche.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

PLUS DE 800 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

N-40781

FRAIS POUR LA SANTÉ

MAGASINEZ A VOTRE POTAGER RED & WHITE

un assortiment appétissant de fruits et légumes nourrissants !

Aubaines

JUS DE CITRON TREE SWEET Economisez 4c !	3 btes 6 on.	25c
OLIVES FARCIES "MANZANILLA"	Pot de 16 on.	49c
CORNED BEEF HEREFORD Economisez 11c !	2 btes 12 on.	79c
COCKTAIL AUX FRUITS "DEL MONTE" — Economisez 4c !	Boite 20 on.	29c
THON "GOLD SEAL" Viande blanche et ferme — Economisez 4c !		33c
SACS DE THE "NATIONAL" Economisez 6c !	Sac cello de 50 sachets	39c
BISCUITS "SUPREME" 4 VARIETES — BISCUITS-CREME	3 paquets	1.00
DINERS CHEF BOY-AR-DEE à la viande ou à la sauce aux champignons	Paquet 18½ on.	47c
VINAIGRE BLANC Marque "CANADA"	2 bout. 24 on.	39c
APPRET A SALADE "SUNSPUN"	Pot de 16 on.	37c
MOUTARDE PREPAREE "RED & WHITE"	Pot de 16 on.	17c
RAISIN "SULTANA" Empaquetage transparent	Sac poly 2 livres	55c

Viande de haute qualité

ROTI de jambon de porc frais, entier ou moitié	Livre	49c
FOIE DE BOEUF TRANCHE, TENDRE	Livre	49c
BACON PREMIUM "SWIFT"	Paquet 1 livre	69c

Meilleures aubaines

Jus de tomates HEINZ, qualité de fantaisie	2 btes de 48 on.	57c
MARGARINE MONARCH. — Economisez 15c ! (Magasins d'Ontario seulement)	4 paquets 1 lb	95c
Soupe Lipton Economisez 3c ! POULET et NOUILLES — TOMATES et LEGUMES	3 paquets	35c
HUILE Mazola Economisez 6c !	Bout. 32 on.	69c
VEL LIQUIDE Format à 12c de rabais ! Economisez 14c !	Format géant	71c

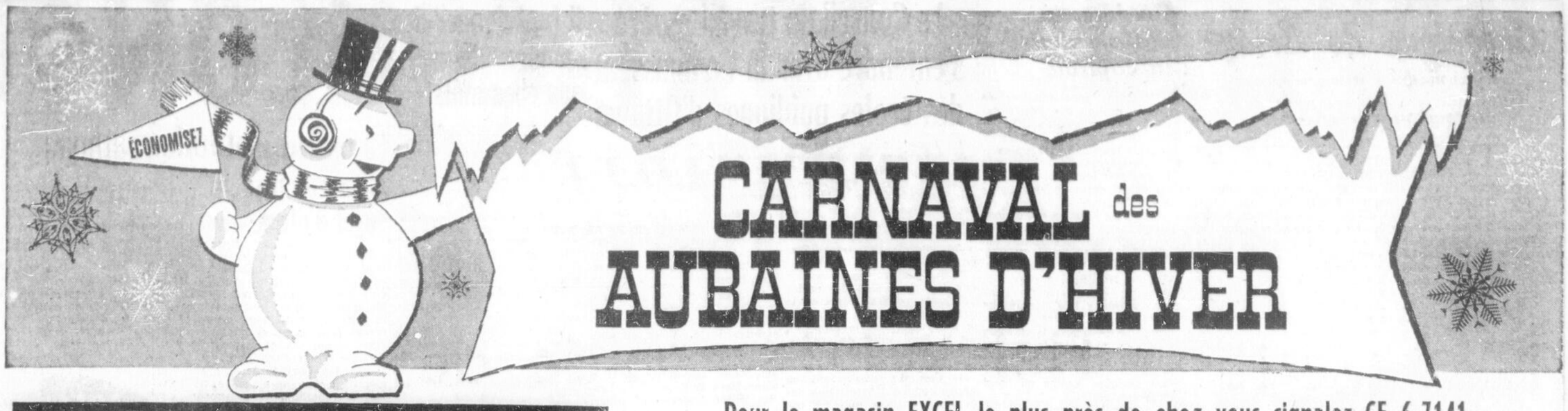
SERVIETTES CANNON "DRY FAST"
Grandeurs 20" x 40" Seulement ..... 49¢ avec une commande de $5.00

Aliments congelés

JUS D'ORANGES BIRDS EYE	2 btes de 6 on.	45¢
PATES BIRDS EYE AU POULET, AU BOEUF, A LA DINDE	Paquets de 8 onces	3 pour 89¢

Fruits et légumes frais

ORANGES dorées, mûries sur pied, de Californie	Format 138	39c
POMMES McINTOSH Si appétissantes. Cat. fantaisie.	Sac cello 3 lb	29c
GROSSES TOMATES A TRANCHER	Sac cello de 14 onces	27c
CELERI DE CALIFORNIE	Format 36	2 pour 29c
LAITUE FRAICHE ET TENDRE	Grosseur 30	15c



EXCEL

Pour le magasin EXCEL le plus près de chez vous, signalez CE. 6-7141

"UNIS POUR DE PLUS BAS PRIX"

PRIX EN VIGUEUR LES 4-5-6 FEVRIER

SACS DE THÉ LIPTON bte 60 sacs **79c**

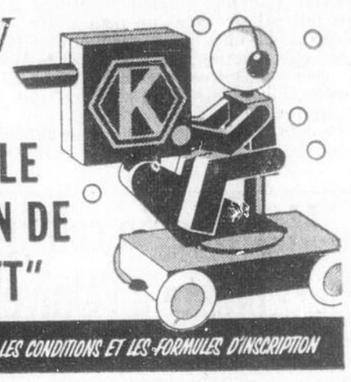
NETTOYEUR AJAX 4¢ de rabais **2** boites **35c**

BRYLCREEM pour les cheveux Peigne gratuit Gros format **59c**

FARINE D'AVOINE OGILVY Boite contenant un gobelet **69c**

INSCRIVEZ-VOUS A CE CONCOURS DES AUJOURD'HUI A VOTRE MAGASIN EXCEL

PRENEZ PART AU CONCOURS "NOMMEZ LE CAMERAMAN DE T.V. KRAFT"



OBTENEZ À VOTRE MAGASIN LES CONDITIONS ET LES FORMULES D'INSCRIPTION

SPECIAUX DE JONHSON

10¢ de RABAIS GLADE 79c
LE DÉSODORISANT D'INTÉRIEUR AU PARFUM TRÈS LÉGER

GRATIS Bidon échantillon de pledge 69c
AVEC L'ACHAT DU POLI SUPERDUR GLO-COAT JOHNSON

1/3 DE PLUS GRATIS CIRE EN PÂTE JOHNSON 69c

7¢ de RABAIS

PRIDE de JOHNSON 69c

DÉTERGENT DUZ avec coutellerie ou serviette à thé Format géant **87c**

SPAGHETTI HEINZ bte 20 on. **2** pour **39c**

CÉRÉALES "Alphabits" de Post boîte de 10 on. **31c**

SIROP de table Bernard bout. de 32 on. **35c**

"CHEESE-WHIZ" de Kraft 8 on. **35c** 16 on. **65c**

Spécial

Bas de nylon "clair de lune"

sans couture, fin 51, 15 deniers — la paire **79c**

NOS SPECIAUX EN PATISSERIE

BRIOCHES aux raisins et aux ananas — le pqt **29c**

Pain Radisson Enrichi et tranché frais tous les jours — miche 24 on. **18c**

VIANDE DE QUALITE

PICNIC FUMÉ sans jarret, marque MAPLE LEAF Livre **41c**

SAUCISSE sans peau, marque MAPLE LEAF Livre **45c**

BOLOGNE par morceau, marque MAPLE LEAF Livre **33c**

BEURRE no 1 Marque ROSE Livre **67c**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

RAISIN EMPEREUR de Californie no 1 — **2** livres **33c**

OIGNONS ESPAGNOLS sucrés no 1 de l'Idaho — **5** livres **19c**

POMMES McINTOSH de fantaisie no 1 d'Ontario — **5** livres **49c**

CÉLERI PASCAL no 1 de Californie — Gros pied **25c**

HÔPITAL À FORT-COULONGE

Clinique pour la vue à l'hôpital du S.-C.

Pour la première fois dans son histoire, la ville de Hull a une clinique ouverte à la population pour le soin des yeux. C'est une initiative des RR. SS. de la Providence qui viennent d'inaugurer ce nouveau service à l'hôpital du Sacré-Coeur.

Cette clinique, tenue de 9 heures à midi, tous les lundis, permettra à tous ceux qui le désirent de subir d'abord un minutieux examen de la vue. On y prodiguera aussi les soins nécessaires pour toute infection ou maladie des yeux. Un médecin spécialisé sera en mesure de prescrire et donner les traitements appropriés.

La direction de l'hôpital précise qu'il ne s'agit toutefois pas d'un dispensaire de l'Assistance publique. Cependant, les frais qu'on exigera du patient ne serviront qu'à défrayer le coût d'administration du service. C'est dire qu'on ne prélèvera qu'un montant minimum.

On rappelle, en outre, que les patients ne seront admis à la clinique que sur rendez-vous. On peut fixer ce rendez-vous en communiquant avec le préposé à ce service, à l'hôpital, entre 3 heures et 4 heures, le jour.

Cette clinique sera dirigée par le Dr Bernard Sheridan qui vient d'être nommé chef du service d'ophtalmologie de l'hôpital du Sacré-Coeur.

Nécrologie

Mme Albert Cloutier

Mme Albert Cloutier (Bernadette Philion), 66, rue Eddy, app. 6, Hull, est décédée mardi dans un hôpital local à l'âge de 65 ans, après une courte maladie.

La défunte était née à Hull du mariage de feu Jean-Baptiste Philion et Exilda Fervant. Elle avait épousé à Notre-Dame de Hull en 1918, Albert Cloutier qui lui survit.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, trois soeurs: Mme Eugène Guénard, Mme Joseph Cloutier et Mme Olivier Poirier, toutes de Hull; trois frères: Olidor, Domina et Jean-Baptiste, tous trois de Hull, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Beauchamp, 171, boulevard St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège à 7 h. 30 vendredi. Le service sera chanté en l'église Ste-Bernadette de Hull à 7 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Certains projets seront dévoilés d'ici un mois

Les amendements à la charte ayant été, en principe, adoptés par le gouvernement provincial, le Conseil de ville de Hull s'apprête maintenant à mettre en marche certains de ses projets les plus importants et les plus pressants.

Les divers comités chargés d'étudier le programme de travaux en vue pour les quelques années à venir doivent soumettre leurs rapports au Conseil ces jours-ci.

A l'assemblée de mardi soir, à l'hôtel de ville, le maire Armand Turpin a déclaré que les premiers projets seront soumis pour adoption d'ici un mois. On laisse entendre que la construction d'un nouveau poste de police figure en tête de la liste de projets.

Faisant allusion aux amendements à la charte, le maire a ajouté que les privilèges acquis permettront à la ville de faire un pas de géant dans la voie du progrès.

JEUDI 4 FEVRIER
35e jour de l'année 1960
Lev. Cou.
Soleil 7.21 5.09
Lune 11.12 0.28

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

JEUDI 4 FEVRIER
35e jour de l'année 1960
Fête
Sainte Jeanne de Valois, reine

MERCREDI, 3 FEVRIER 1960 HULL ET LA REGION Treize

Bibliothèque indispensable

Hull sollicite l'aide de Québec pour reconstruire

La ville de Hull, en quête d'un local temporaire convenable pour abriter les services de sa bibliothèque, détruite par le désastreux incendie de dimanche, demande maintenant l'aide financière des autorités provinciales en vue de la reconstruction prochaine d'un nouvel immeuble.

Une résolution en ce sens, déposée au Conseil par les échevins Aurélien Doucet et Gabriel Lacasse, a été adoptée à l'unanimité. En attendant la reconstruction, le Conseil espère trouver un local temporaire, à un loyer modique, dans le voisinage de l'emplacement actuel.

L'échevin Doucet, président du comité municipal de la bibliothèque, a précisé qu'il faut trouver le local approprié dans moins de 48 heures. "Autrement, a-t-il dit, il faudra centraliser tout le service à la succursale de la rue Ste-Marie, dans Wrightville, en attendant la reconstruction."

D'après l'échevin Doucet, le budget municipal ne permet pas à la ville de payer un loyer trop élevé pour un local temporaire. Aux prévisions budgétaires, il ne reste qu'une somme d'environ $6,000 aux fins de la bibliothèque pour l'année en cours.

Sincère merci

Le Conseil a profité de son assemblée de mardi soir pour remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué à rendre moins "amère" l'épreuve qu'ont subie la ville et certains marchands de la rue Principale dans l'incendie qui a causé plusieurs milliers de dollars de dommages.

Le maire Armand Turpin a fait l'éloge des pompiers qui, sous l'habile direction de leur chef, M. Joseph Giroux, ont épargné à la ville de plus lourdes pertes encore en réussissant à contenir les flammes qui, pendant plusieurs heures, menaçaient d'engloutir tout un secteur commercial de la ville.

On a adressé des voeux de prompt rétablissement aux blessés, dont certains sont encore hospitalisés.

Au maire George Nelms, d'Ottawa, à son conseil et au bibliothécaire Claude Aubry, le Conseil de ville de Hull réitère ses remercie m e n t s pour le secours offert. "Sous quelle forme que ce soit, a commenté le maire, l'aide qu'on nous offrira sera sûrement fort appréciée."

Le Conseil a loué aussi le magnifique travail des policiers de Hull et des employés des travaux publics. Ces derniers étaient à l'oeuvre sur les lieux du sinistre pendant presque toute la journée de dimanche.

Le maire, à Québec aujourd'hui pour les amendements à la charte, profitera de l'occasion pour appuyer la demande du Conseil pour de l'aide financière. Le maire a aussi précisé qu'on fera des démarches auprès de la Carnegie Foundation, des Etats-Unis.

Assurances

Faisant allusion aux $62,000 d'assurances détenus par la ville sur l'édifice et son contenu, l'échevin Jean-Yves Bernier s'est déclaré surpris de constater que le montant d'assurance n'était pas plus élevé.

Il a recommandé au Conseil de voir à ce que les édifices municipaux soient convenablement assurés. Dans le cas de la bibliothèque, l'édifice lui-même était assuré pour un montant de $30,000; les volumes, $30,000; et l'ameublement, $2,000.

On croit pouvoir retirer des débris environ 20,000 volumes. Ces derniers, recouverts d'une toile, se trouvent au rez-de-chaussée de l'édifice détruit par le feu.

La bibliothèque de Hull, l'une des plus importantes dans la province de Québec, comptait de nombreux volumes de très grande valeur. Certains de ces volumes sont irremplaçables. Au cours des années passées, on a pu compter sur la générosité de donateurs pour garnir la bibliothèque. Ceux qui ont des volumes dont ils peuvent disposer sont priés de composer PR. 7-6141. On se chargera de les recueillir.

Elections à la chorale du S.-C.

La chorale du Sacré-Coeur de Hull a tenu des élections récemment afin de former un nouveau conseil exécutif pour l'année 1960. Le président sortant, M. Paul-Emile Poulin, a cédé sa place au nouveau président, M. J.-Télesphore Séguin. De plus, le conseil est composé de M. Armand Cholette, vice-président, Julien Soucy, secrétaire-trésorier, et Edgar Gaudreau, bibliothécaire. MM. Jean-Louis Gauthier et Paul-Emile Poulin ont été nommés directeurs.

M. Jean-Louis Gauthier, qui est aussi directeur à l'école St-Thomas, continuera de remplir les fonctions de maître de chapelle tandis que Mme G. Lavergne sera dorénavant organiste.

L'ancien conseil a organisé tout dernièrement une soirée intime, sous la présidence du R.P. M. Leclerc, o.m.i., curé de la paroisse, et les membres et leurs épouses réunis ont participés à des jeux de société, dont les gagnants ont été récompensés avec plusieurs prix. La soirée s'est ensuite terminée par un goûter.

Lacasse et Ducharme persévérants, mais...

Malgré les instances de certains échevins, tout laisse prévoir que les travaux d'installation de conduites de gaz naturel dans les rues de la ville de Hull se poursuivront jusqu'à la fin de l'hiver.

Ces travaux, on se souvient, ont été autorisés par résolution du Conseil, il y a déjà quelques mois. Par la suite, certains échevins, dont MM. Lionel Ducharme et Gabriel Lacasse, ont demandé, aussi par résolution, que ces mêmes travaux soient interdits dans leurs quartiers respectifs, soit Wright et Tétreau. Cette résolution a été envoyée pour étude en comité.

A l'assemblée de mardi soir, les mêmes échevins Lacasse et Ducharme ont proposé de mettre fin à ces travaux dans toute la ville. Il s'agissait donc de rescinder la résolution première autorisant les installations.

En amendement, les échevins Robert Guertin et Pierre Valin, ont suggéré de renvoyer la question en comité afin de permettre au conseiller juridique d'exposer ses vues sur le sujet. L'amendement a été remporté, les échevins Lacasse et Ducharme étant les seuls à s'y opposer.

Les proposeurs de la résolution sont d'avis que les travaux de la Société gazifère encombrent les rues de la ville et rendent la circulation dangereuse. Ils prévoient, qu'à cause de ces travaux, les rues seront dans un état lamentable lorsque arrivera le printemps. Ils voudraient donc que les installations soient interdites jusqu'au 15 avril.

Le maire Armand Turpin, de son côté, se demande si les inconvénients auxquels on fait allusion sont aussi graves qu'on veut le prétendre. Il soutient qu'il n'a reçu des contribuables qu'une douzaine de plaintes depuis que la Société effectue ses travaux dans la ville. Depuis le début des travaux d'hiver, il n'aurait reçu aucune plainte.

Nécrologie

M. Alcide Carrière

M. Alcide Carrière, 287, rue Brébeuf, Gatineau, est décédé mardi dans un hôpital local à l'âge de 62 ans, après une longue maladie.

Né à Montcerf, de feu Joseph-Eustache Carrière et Célina Lauzon, il épousait en 1927 à Aylmer, Anna Bourgeau qui lui survit. Le défunt avait été à l'emploi de l'International Paper Co. pendant 30 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse pour pleurer sa perte, trois fils: Gaston et Jean-Paul, de Hull, Gérald, de Gatineau; un beau-fils: Urban Bourgeau, d'Aylmer; une fille, Mme Robert Miron (Danielle), de Gatineau; trois frères: Oscar de North Bay, Cherrier, de Maniwaki, et Arthur, de Grand-Remous; quatre soeurs: Mme Bernadette Soucy, de Pointe-Gatineau, Mme Alexandre Mirault et Mme Achille Méthot, toutes deux de Détroit et Mme Valéda St-Louis, d'Ottawa, ainsi que sept petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Blais, 123, rue Notre-Dame à Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège à 7 h. 45 vendredi. Le service sera chanté en l'église St-René-Goupil à huit heures. L'inhumation se fera au cimetière St-Jean-Marie-Vianney de Gatineau.

La Régie siégera à Montréal

La séance de la Régie provinciale des transports, qui devait avoir lieu à Hull, jeudi, sera tenue à Montréal, vendredi. La Régie doit entendre les représentations de la ville et du Transport urbain relativement au sablage des rues et à l'enlèvement de la neige.

La ville de Hull, dont le bill des amendements à la charte est soumis pour adoption, aujourd'hui, au Conseil législatif, à Québec, avait demandé à la Régie de retarder la séance qu'on se proposait de tenir à Hull, jeudi. En guise de compromis, la Régie a décidé de recevoir la délégation de Hull à Montréal, vendredi.

Le maire Armand Turpin y représentera la ville en compagnie du trésorier Bernard Clairoux, de l'ingénieur Laurent Thauvette, du conseiller juridique, Me Roy Fournier, et de Me Roland St-Onge. Le Transport urbain sera représenté par son procureur, Me François Chevalier.

L'institution catholique aurait quelque 40 lits

On attend l'acceptation d'une communauté religieuse

Le comté de Pontiac, dans le Québec, n'attend que l'acceptation d'une communauté religieuse pour entreprendre la construction d'un hôpital de 40 lits, le premier hôpital catholique du comté, dans la municipalité de Fort-Coulonge.

Un comité de citoyens du comté a déjà entrepris plusieurs démarches auprès des autorités. Il a obtenu l'assurance du Dr Arthur Leclerc, ministre de la Santé de Québec, d'une généreuse subvention de la province. De plus, le terrain où s'élèvera le nouvel hôpital est déjà disponible.

Il ne manque que l'acceptation d'une communauté de Soeurs qui accepterait de diriger l'hôpital. Dès que le comité aura cette assurance, il pourra faire préparer les plans par l'architecte, selon les spécifications de la communauté et les besoins de la région.

Le comité a déjà obtenu une entrevue avec la communauté des Soeurs Grises de la Croix à Ottawa. Cette dernière serait toute désignée pour assurer la direction de l'hôpital, d'après le comité, puisqu'elle dirige déjà l'école normale et l'école Poupore, à Fort-Coulonge, et qu'elle possède une riche expérience dans la direction d'institutions d'hospitalisation.

Le comité

Le comité est formé de représentants de plusieurs localités du Pontiac.

Il se compose comme suit: MM. Lorrain Amyotte, président, le notaire Donat LeGuerrier, secrétaire, Antoine Titley, président de la Commission scolaire, Louis Bertrand, Henri Francoeur, L.-B. Germain et Raymond Bertrand, tous de Fort-Coulonge; le Dr Chrétien et M. Willie Ringrose, de Campbell's Bay; M. Owen Hearty, de Vinton; M. Roger Lasalle, de l'Ile-du-Calumet; M. Loyola Johnston, de Waltham, et M. Eric Vadneau, d'Otter Lake.

M. le curé Roland Pilon, de Fort-Coulonge, est le conseiller moral du groupe.

Le comité est d'accord pour qu'on construise le nouvel hôpital à Fort-Coulonge, un des centres importants du comté.

Fait à signaler pour une région du Québec, il n'y a pas de médecin catholique ni canadien-français dans tout le comté de Pontiac.

SPECIAUX DU 25 JANVIER AU 13 FEVRIER
ARTICLES DE SPORT
PATINS — 25% DE REDUCTION
KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE — FERRONNERIE
67, rue Wellington, Hull PR. 7-1641

ARGENT A PRETER
1ère et 2e hypothèques
QUEBEC — ONTARIO — N'IMPORTE OU
Représentants à
MANIWAKI .... M. Théo Gargantini, 160 Notre-Dame, Tél. 97
MONT-LAURIER ... M. Léo Bédard, 292 Belcourt. Tél. 378
HAWKESBURY ... M. Yvon Séguin, Chemin Laflèche, Tél.: ME. 2-2940
BUCKINGHAM ... M. Jean Binette, 185, rue Henri, Tél.: YU. 6-2895
AGENCE DE PRETS HYPOTHECAIRES ENRG.
(Life Saving Enterprises Reg'd)
137 Hôtel-de-Ville, Hull
PR. 1-4983 — PR. 1-5848 — PR. 1-5849
56 Laval, Eastview SH. 6-6760
Tous les jours ouvert de 9 à 5 et 7 à 9 le soir
Samedi de 9 à 12 (midi)

MO. 3-5325 GATINEAU MO. 3-5325
SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

BACON ROSE MARIE	3 lb	$1	SPREAD DE TABLE 1 livre gratis	3 lb	$1
SAUCISSES FRAICHES	3 lb	$1	CUISSES DE POULET	lb	59¢
BOEUF HACHE	3 lb	$1	Extra spécial — LARD HACHE	3 lb	$1
			T-BONE STEAK RONDE	lb	79¢
			PATTES DE LARD	5 lb	$1
			ROTI DE BOEUF EPAULE	lb	45¢
ROTI DE LARD	lb	45¢	LARD SALE bas de côte, morceaux	lb	35¢
BOEUF A STEW	lb 59¢	2 lb $1	CAFE INSTANTANE MAXWELL	6 on.	99¢
BLE-D'INDE en la sauce	15 on.	10 pour $1	JAVEX	32 on.	23¢
FARINE PURITY	sac de 7 lb	59¢	GRAISSE SNOWFLAKE		31¢
TOMATES — TUBE		25¢	BEAU CELERI PASCAL		19¢

JAMBON PICNIC
Maple Leaf désossé
Lb..... 49c

Groceteria GENEREUX
277, rue St-André, Gatineau — Livraison Epicier licencié

A LOUER
HULL, rue Frontenac
LOGIS — 3 PIECES
$45 par mois — Occupation immédiate.
PR. 7-3835

TORTICOLIS !
La chiropratique en supprime la cause.
Prenez un rendez-vous !
PR. 1-1447
E. F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayons X
Diplômé de Palmer
137 Hôtel-de-Ville HULL

Pour vente rapide
TRIPLEX
MODERNE AU CENTRE DE HULL
Bail à $200 par mois jusqu'à oct. 1961 compris
$7,000 comptant — balance à termes
Case postale 156
"LE DROIT"

ATTENTION !
ACHETEZ vos crevettes (shrimps) fraiches.
PR. 7-6743
LA POISSONNERIE DE HULL, ENRG.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS : 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone : PR. 7-3543

Maurice Lefebvre
CORDONNIER
214, rue Laval HULL
- 25 ans d'expérience
- Ouvrage et matériels garantis
- Aiguisage de patins sur le long pour glace artificielle et naturelle

HEURES D'AFFAIRES: du mardi au samedi, de 9 h. à midi; de 1 h. à 6 h.

GRAND BUREAU
BIEN ECLAIRE
A LOUER
rue Principale – Hull
APP. 700 Pi. Ca.
S'adresser à:
B. ACHBAR
85 Principale
PR. 7-4321

SPECIAUX
- CUISSES et POITRINES de poules ... lb 48¢
- ROGNONS de lard ... lb 23¢
- LARD désossé, pour ragout ... lb 49¢
- FRESSURE de lard ... lb 29¢
- STEAK de boeuf, épaule ... lb 49¢
- JAMBON cuit tranché ... lb 49¢
- BACON ... lb 39¢
- LARD tranché, épaule ... lb 49¢
- Arrière de BOEUF au complet ... lb 48¢
- Devant de BOEUF au complet ... lb 33¢
- Arrière de LARD au complet ... lb 39¢
- COTTAGE ROLL fumé ... lb 58¢
- JAMBON cuit au complet ... lb 74¢
- JAMBON "Tendersweet" au complet ... lb 68¢
- Petites COTELETTES de lard frais .. 3 lb 1.00
- BOEUF désossé à stew ... lb 49¢
- ERGOTS de lard lb 5¢
- ROTI de BOEUF, roulé ... lb 39¢
- GRAS de LARD ... lb 10¢
- MINUTE STEAK de lard ... lb 59¢
- DEVANTS de LARD au complet ... lb 31¢
- BALONEY entier ... lb 27¢
- LARD salé lb 25¢, 29¢ et 39¢
- JAMBON Picnic fumé ... lb 39¢
- BOEUF A BOUILLIR, "Brisket" au complet lb 18¢ & 23¢
- CHOPS de lard .. lb 58¢
- BOUDIN rouge ... 3 lb 1.00
- PETITES POULES, prêtes à cuire .... lb 29¢
- MINUTE STEAK de boeuf ... lb 59¢
- Pointe de SIRLOIN ... lb 74¢
- STEAK DE BOEUF, ronde, sirloin, T-Bone ... lb 69¢
- ROTI de jeune lard, épaule ... lb 34¢
- ROTI de jeune lard, fesse ... lb 47¢
- LONGE de lard au complet ... lb 43¢
- BOEUF haché ... 3 lb 1.00
- TETE de lard ... lb 10¢
- SAUCISSE fraiche, grosse ... 4 lb 1.00
- LARD tranché, bas de côtes ... 3 lb 1.00
- Bajou de LARD fumé ... lb 25¢
- Jeune LARD au complet, 100 à 125 lb, débité gratuitement ... lb 29¢
- HAUT de pattes de lard ... lb 17¢
- OEUFS, "A" medium, bien frais .. 5 douz. 1.79
- SOUPE aux TOMATES Aylmer ... ch. 10¢
- POMMES le panier 59¢
- PATATES .. 50 lb 2.09
- ANANAS, tranchés bte 20 on. 4 pour 1.00
- CONFITURE aux fraises ou framboises, "Whity" 24 on. 3 p. 1.09
- MOUTARDE 'Club House' 9 on. ... 2 p. 25¢
- MIEL pasteurisé, no 1 ... 2 p. 59¢
- BLE D'INDE, "Golden Corn", 15 on. ... 10¢
- LUMIERES, 100 W ... 4 p. 1.00
- BEURRE DE CREMERIE no 1 ... lb 64¢ 1 lb avec chaque commande de 1.00

Découpez cette annonce pour comparaison.
Toutes nos viandes sont garanties bien fraiches ou argent remis.
EPICERIE LICENCIEE GEDEON MONETTE 124, rue EDDY — HULL PR. 7-2400

On s'attaque aux problèmes d'argent

(PC) — Le marathon oratoire étant terminé, la Chambre des communes s'attaque à des questions plus matérielles: l'argent.

Aujourd'hui, le gouvernement déposera d'autres estimés de dépenses supplémentaires pour l'année financière 1959-1960 qui se termine le 31 mars. Les Communes en discuteront vendredi.

Les estimés des dépenses pour l'année financière en cours sont déjà à un sommet jamais atteint. Ils comprennent les principaux estimés de $5,595,848,557 soumis au Parlement il y a un an et des premiers estimés supplémentaires de $34,140,969 soumis le 1er juin dernier.

Le marathon oratoire, connu officiellement sous le nom de débat sur le discours du Trône, a pris fin hier soir lorsque les Communes ont voté 179-44 l'adoption de l'adresse en réponse au discours du Trône.

Vote forcé

Les libéraux ont forcé la vote alléguant que le gouvernement avait manqué de respect envers le gouverneur général en n'incluant pas dans le discours, lu par le major-général Georges Vanier à l'inauguration officielle du Parlement le 14 janvier, les déclarations subséquentes du premier ministre Diefenbaker concernant la formation d'un comité de la défense aux Communes et la création d'une Commission royale pour recommander les moyens de rendre le service gouvernemental plus efficace.

Aujourd'hui, les Communes commenceront l'étude de la législation du gouvernement concernant le fonds des sociétés ferroviaires pour les traverses à niveau, la nomination de deux sous-ministres associés de la Justice et une augmentation de la somme totale qui pourra être prêtée en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.

Gouvernement de coalition au Kérala

TRIVANDRUM, Inde (PA) — Le communisme a été rejeté par les électeurs de l'Etat méridional indien de Kérala, anciennement gouverné par les Rouges.

Trois ans après que Kérala soit devenu la seule région d'importance à accorder le pouvoir aux communistes au cours d'une élection libre, une alliance anticommuniste les a défaits d'une manière décisive aux bureaux de scrutin.

Alors que le décompte des votes se poursuit aujourd'hui, l'alliance s'est assuré une majorité confortable à la nouvelle Assemblée législative. Par suite du résultat de l'élection de lundi, un nouveau gouvernement sera formé par ceux qui ont dirigé l'agitation l'été dernier, qui a eu pour résultat le départ du régime communiste.

L'élection mettait en jeu 126 sièges pour remplacer l'Assemblée dissoute en juillet dernier par le gouvernement central de l'Inde, parce que les communistes ne pouvaient maintenir l'ordre, devant une opposition toujours grandissante.

Les derniers résultats disponibles aujourd'hui indiquent que l'alliance a remporté 80 sièges, contre 24 pour les communistes et leurs alliés. Trois autres qui n'appartenaient à aucun de ces groupes, ont également été élus.

L'alliance est formée du parti du Congrès du premier ministre Nehru qui, jusqu'ici, détient 51 sièges; le parti socialiste populaire avec 18 sièges et la Ligue musulmane avec 11 sièges.

Nécrologie

Mlle Margaret Quaile

Mlle Margaret Quaile, de Maniwaki, est décédée mercredi dans un hôpital de Maniwaki, après une courte maladie, à l'âge de 68 ans.

Elle était née à Maniwaki. Elle laisse dans le deuil un frère, Thomas-H. Quaile, de Maniwaki; une nièce, Mme Douglas Hamilton, de Trois-Rivières, un neveu, David Quaile, de La Tuque, Qué.

La défunte est exposée aux salons funéraires McConnery, de Maniwaki, d'où le départ du cortège funèbre se fera vendredi à 8 h. 45 pour se rendre en l'église de l'Assomption où le service sera chanté à 9 heures.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

70] **Décès**

QUAILE, Mlle Margaret — A l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, le mercredi 3 février 1960 est décédée Margaret Quaile, à l'âge de 68 ans, fille de feu Jérémie Quaile. La dépouille mortelle repose aux salons McConnery, de Maniwaki, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le vendredi 5 février à 8 h. 45 a.m. pour service en l'église de l'Assomption à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-28

NE COMPOSEZ PAS à la diable

Vérifiez le numéro et COMPOSEZ AVEC SOIN

Le chômage prend des proportions plus alarmantes

(PC) — Le député libéral, M. Paul Martin, a déclaré hier au cours du débat sur le discours du Trône à la Chambre des communes que le chômage prend au Canada "des proportions plus alarmantes qu'en aucun autre pays du bloc occidental".

Le gouvernement conservateur-progressiste doit en assumer tout le blâme, a fait observer le député d'Essex-Est. Le gouvernement se fie à "son fils anémique", le programme de travaux d'hiver, qui a donné du travail à 33,000 personnes l'an dernier, alors qu'il y avait au delà de 600,000 chômeurs à travers le pays, a ajouté M. Martin.

Pour corriger cette situation anormale, M. Martin a proposé, entre autres choses, que cet important problème ne soit plus laissé uniquement entre les mains du ministre du Travail. Tout le gouvernement devrait s'en occuper, tout particulièrement les ministères du Travail, des Finances et de la Défense ainsi que la Banque du Canada.

Un comité parlementaire, un comité consultatif sur l'économie nationale et des conférences subventionnées par le gouvernement devraient effectuer des études et faire des enquêtes sur le chômage au Canada.

Le gouvernement devrait faciliter le programme des travaux d'hiver à l'intention des municipalités.

Les coopératives en assureront la survivance

MONTREAL (PC) — M. Adélard Bellemare, président de la Coopérative fédérée du Québec, a déclaré, lors de l'ouverture de la réunion annuelle de cet organisme, que la ferme familiale survivra au Québec, avec l'appui des coopératives.

Il a ajouté: "Les coopératives continueront de progresser si nous les appuyons complètement, loyalement et de tout coeur".

M. Bellemare a affirmé que la Coopérative fédérée a enregistré des ventes s'élevant à $115,000,000, en 1959, en plus d'un surplus de $1,023,748 avant de verser les dividendes de patronage et l'impôt. Les ventes ont accusé une hausse de $20,000,000 comparativement à 1958.

M. Raynald Ferron, gérant général, a déclaré que "1959 a été une assez bonne année" pour les fermiers du Québec. Le revenu de la ferme a légèrement augmenté et le revenu net a été pratiquement le même.

Même si les profits agricoles ont semblé retraiter au cours des dix dernières années, les fermiers ont haussé la production afin de pouvoir rencontrer des dépenses plus grandes.

Un concours pour les plans de l'édifice

La ville d'Ottawa organise un concours entre les architectes qui ont des bureaux dans la capitale en vue de la construction du nouvel édifice qui logera la Cour familiale et la Cour des jeunes délinquants.

Le Bureau des commissaires a discuté, mardi, du choix d'un conseiller qui sera chargé de choisir les juges du concours et d'en organiser les modalités.

HONNEUR AU MERITE — L'école St-Médard de Deschênes était l'objet d'un honneur spécial, mardi soir, à l'occasion d'une rencontre de l'Association de parents et instituteurs. La R. S. Marie-Berthe, s.s.c.j., s'est vu décerner un diplôme d'honneur pour succès dans l'enseignement du français. Ses élèves ont décroché la plus haute note de français du district inspectoral. Pour sa part, le jeune Claude Renaud, élève du directeur de l'école, M Gérard Binet, a reçu une série de volumes pour avoir obtenu la plus haute note de français du district. De gauche à droite, on voit ci-dessus l'inspecteur Roland Dompierre, la R. S. Marie-Berthe, s.s.c.j., le curé Aurèle De Celles, le jeune Claude Renaud, de même que M. Gérard Binet, directeur de l'école.

(Photo Champlain Marcil)

"Je n'agirai pas dans l'illégalité" — Turpin

"Je n'agirai pas dans l'illégalité", a déclaré, mardi soir, le maire Armand Turpin. Il répondait à des échevins qui lui demandaient pourquoi il s'était abstenu de signer le contrat de vente d'une partie de la rue Montcalm à l'hôtel St-Louis.

On sait que l'hôtel St-Louis, pour donner suite à son projet d'agrandissement, a besoin d'une lisière de deux pieds donnant sur la rue Montcalm. Ces deux pieds font partie de la rue et sont la propriété de la ville.

Selon une résolution faite au Conseil par les échevins Robert Guertin et Aurélien Doucet, le 19 mai dernier, on autorisait, par dix voix contre quatre, la vente de la lisière en question. Par résolution, le maire était autorisé à signer le contrat de vente.

Le maire, interrogé mardi soir par les échevins Guertin et Wilfrid Dussault, a expliqué qu'il avait raison de croire que la vente préconisée n'était pas légale. "Après avoir obtenu l'avis du conseiller juridique, a-t-il dit, j'ai décidé de ne pas apposer ma signature au document."

Le maire a précisé que, d'après la Loi des cités et villes, les rues doivent avoir au moins 66 pieds de largeur. La rue Montcalm, à l'endroit où l'on projette d'agrandir l'hôtel, n'est large que de 62 pieds, soit donc quatre pieds de moins que la largeur réglementaire. "Il ne faudrait donc pas songer à la rétrécir davantage."

"Quelles que soient les décisions du Conseil, et aussi longtemps que je serai maire, a déclaré M. Turpin, je n'agirai jamais dans l'illégalité." Il a ajouté qu'il exposera plus en détails ses vues sur le sujet à la prochaine rencontre du Conseil, en comité général. Le conseiller juridique, Me Roy Fournier, assistera à cette assemblée.

A l'hôtel St-Louis, on projetait d'ajouter une trentaine de chambres modernes ainsi qu'une troisième salle de banquet pouvant accueillir quelque 65 personnes. Le projet de rénovation et de modernisation allait être entrepris au coût d'environ un quart de million de dollars.

L'abbé Hermas Guindon, vicaire dominical à St-Joseph d'Ottawa et économe au Petit séminaire, sera le conférencier invité de la Ligue du Sacré-Coeur de St-Joseph de Hull, dimanche.

ETROITE COLLABORATION — La police de la route du bureau régional de Maniwaki collabore étroitement avec la presse, en permettant aux journalistes de s'enquérir régulièrement sur les activités de la police et en fournissant en autant qu'il est permis tous les détails sur les accidents et les événements de toutes sortes. Dans la photo, on voit le sergent Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale, qui remet à M. Bernard Joanis, représentant du "Droit" à Maniwaki, le rapport des accidents survenus en 1959. Le tout se passe sous le regard approbateur de M. Gérard Desjardins, député provincial de Gatineau.

(Photo B. Joanis — Maniwaki DNC)

En République Dominicaine

L'Église réclame le respect des libertés

WASHINGTON (PA)—Les dirigeants de l'Eglise catholique ont réclamé le respect des libertés et droits humains au nom des citoyens de la République Dominicaine. Elles ont demandé au dictateur de ce pays d'éviter de commettre des excès "dans ces moments d'angoisse et d'incertitude".

Une lettre pastorale de 1,650 mots, remarquable pour la violence de ses critiques à l'égard des conditions qui prévalent dans ce pays, où le généralissime Rafael Trujillo règne en maître depuis 30 ans, a été lu dimanche dernier au prône dans toutes les églises de cet Etat dans les Antilles.

Une copie de cette lettre, rédigée en langue espagnole, a été obtenue d'une source responsable.

Ce qui se passe au juste dans ce pays à prédominance catholique est inconnu du monde extérieur. Cependant, le bruit a couru que des centaines de Dominicains avaient été emprisonnés à la suite d'un présumé complot pour attenter à la vie de Trujillo. Une source digne de foi affirme que la presque totalité des familles ont été touchées par ces arrestations en masse. On ne connait pas pour le moment l'accueil qui a été fait à la lettre pastorale. Les nouvelles arrivant au pays ou en sortant sont soumises à une censure rigide.

Des observateurs croient qu'elle pourrait porter un dur coup à Trujillo. Ils se plaisent à rappeler que des mesures identiques de la part des autorités catholiques avaient précédé la chute des dictateurs Jacobo Arbenz, du Guatemala, en 1954, et Juan Peron, d'Argentine, l'année suivante.

80 tonnes de chlore par an dans l'aqueduc

On utilise environ 160,000 livres de chlore annuellement pour décontaminer, blanchir et enfin rendre potable l'eau qu'on destine aux consommateurs de Hull.

Sa provision actuelle étant pratiquement épuisée, le Conseil municipal, à son assemblée de mardi soir, a autorisé l'achat de 100,000 livres de chlore liquide. Le produit, acheté de la Canadian Industries Limited, sera livré à la ville dans des contenants d'une tonne, à raison de $4.80 les cent livres.

L'ingénieur municipal, M. Laurent Thauvette, estime que le chlore coûte à la ville près de $7,000 par année. C'est dire qu'on déverse annuellement dans l'aqueduc environ 80 tonnes de chlore.

Projet de loi adopté en 2e lecture

QUEBEC (PC)—L'Assemblée législative a approuvé en deuxième lecture — l'adoption en principe — un projet de loi autorisant le gouvernement à garantir un programme de dépenses capitales de $75,000,000, pour les six universités du Québec.

Les recteurs des universités rencontreront le secrétaire provincial, M. Yves Prévost, aujourd'hui, pour suggérer au gouvernement leurs principaux besoins. M. Prévost et les autorités universitaires se sont rencontrés à la fin de l'année dernière pour discuter de leurs besoins financiers.

Le projet de loi actuellement devant l'Assemblée législative est la proposition du gouvernement pour résoudre le problème soulevé par les besoins des universités pour des facilités additionnelles.

Le premier ministre Barrette a dit qu'il sera mis à exécution dès qu'il deviendra loi.

Selon ce bill, le gouvernement est autorisé à garantir les emprunts à longue échéance contractés par les universités pour les programmes d'expansion capitale. Le ministre des Finances administrera un fonds d'amortissement à même lequel le gouvernement paiera tout ou partie d'emprunt contracté par les universités.

Plus de neige, mais ça coûte moins cher!

Le maire Nelms a révélé au Bureau des commissaires mardi que la ville a réussi à dépenser $90,000 de moins que l'an dernier pour l'enlèvement de la neige.

"A mon avis, a-t-il ajouté, l'enlèvement de la neige dans les rues de la capitale s'est fait avec beaucoup de compétence encore cette année."

Il est tombé à cette date cet hiver 13 pouces de neige de plus que l'hiver précedent et malgré cela, le coût d'entretien a diminué sensiblement.

On ne sait si le Québec y participera

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Antonio Barrette a déclaré hier soir que son gouvernement n'a pas encore décidé s'il participera ou non au programme fédéral du partage du coût des routes vers les régions de ressources naturelles.

Au cours du débat à l'Assemblée législative sur les estimés du ministère des Mines, M. Barrette a dit que la province pourrait accepter la contribution fédérale pourvu qu'il n'y ait aucun empiètement sur les droits provinciaux et qu'il n'y ait pas de conflit avec l'attitude traditionnelle du Québec.

En vertu de ce programme, les provinces et le gouvernement fédéral partagent le coût des routes qui conduisent aux régions des ressources naturelles.

"Il se peut que ce soit plus une question d'affaires que d'autonomie provinciale", a dit M. Barrette.

M. René Hamel, libéral de St-Maurice, avait soulevé la question.

Selon ce programme, le gouvernement aide les sociétés minières à construire des routes et en construit lui-même. M. Hamel avait demandé si la province de Québec avait répondu aux propositions fédérales faites il y a deux ans.

M. Barrette a dit qu'il ne pouvait rien dire au sujet des premières propositions mais il a reçu une lettre du ministre fédéral des Ressources, M. Hamilton, il y a cinq jours. Il a répondu lundi. Il n'a pas révélé la nature de la correspondance.

L'abbé H. Guindon à la Ligue du S.-C.

L'abbé Guindon a choisi de parler des vocations au déjeuner qui suivra la messe de huit heures.

Ce déjeuner-causerie est organisé par M. Jean-Louis Chartrand. Le conférencier sera présenté par M. Bernard Fleury, étudiant de la faculté de commerce de l'Université d'Ottawa. M. Gérard Lévesque, président du cercle Lacordaire de St-Joseph de Hull, le remerciera.

Cinq personnes de Gatineau blessées à Hull

Un accident de la circulation, survenu vers 7 h. 50 mercredi matin, à l'angle des rues St-Etienne et Laurier, à Hull, a nécessité l'hospitalisation de cinq personnes.

Les blessés, transportés à l'hôpital du Sacré-Coeur par les ambulanciers de la maison Guevremont, sont: Marcel et Gaétan Mineault, 20 et 17 ans, fils de M. et Mme Alphonse Mineault, 11, rue Vimy, Gatineau, Eugène Mineault, 20 ans, 91, rue Racicot, Gatineau, Roger Raymond, 17 ans, 296 Riviera, Gatineau et Arthur Côté, 18 ans, 147, rue Thomas, Gatineau. Un sixième occupant du même véhicule, Bernard Charette, 190 Briant, Gatineau, s'en est tiré indemme.

Les blessures de Gaétan Mineault ont nécessité dix-huit points de suture au front, tandis que son frère Marcel, conducteur de l'automobile, n'a subi que de légères contusions au genou droit. On a dû appliquer deux points de suture au-dessus de l'oeil droit d'Eugène Mineault. Roger Raymond souffre de contusions au dos, tandis qu'Arthur Côté souffre de blessures à la jambe droite.

L'accident est survenu au moment où l'automobile qui se dirigeait en direction sud, rue Laurier, vers le pont Interprovincial, a heurté un autobus du Transport urbain, conduit par M. Walter Lachapelle, 2, rue Ducharme, Hull, qui s'apprêtait à tourner, rue St-Etienne. Aucun des occupants de l'autobus n'a subi de blessure.

L'agent Régent Cadieux, de la Sûreté municipale de Hull, a mené l'enquête d'usage.

Eglise détruite par un incendie

SHERBROOKE (PC)—L'église catholique St-Colomban a été détruite par un incendie hier soir.

L'incendie, qui a nécessité une alerte générale, a débuté à 7h.15 p.m. et n'a été mis sous contrôle que vers minuit. Les pertes sont évaluées à $150,000.

Quatre des 60 pompiers qui ont combattu les flammes ont été incommodés par la fumée et on mande que l'un d'eux se serait fracturé une jambe.

La cause du sinistre n'a pas été déterminée. Des curieux ont dit avoir entendu une explosion dans l'église qui date de sept années, peu avant l'incendie.

• Matériaux de construction

BOUCHER FRÈRES • LTÉE

HULL

• Charbon et coke

• Bois de construction

PR. 7-3868

72, rue CREMAZIE

A VENDRE

(usagés ou neufs)

Ameublement de bureau en métal ou en bois; dactylos, machines à additionner, protecteurs de chèques, etc. . ..

AUSSI : —

Papeterie, accessoires de bureau, réparations de dactylos et machines à additionner, décorations industrielles et commerciales.

EUGENE MASSE

11 Richelieu — HULL. PR. 7-1434

GUARANTY TRUST

Company of Canada

Progrès accomplis en 1959

CAPITAL ET RESERVE	$ 7,000,000
Une augmentation, par rapport à 1958, de 27%	$ 1,500,000
DEPOTS	$ 81,000,000
Une augmentation, par rapport à 1958, de 27%	$ 17,700,000
BIENS ADMINISTRES PAR LA COMPAGNIE	$220,000,000
Une augmentation, par rapport à 1958, de 18%	$ 33,900,000

"Nos frais d'administration de succession sont les mêmes que ceux auxquels a droit un curateur privé. Notre expérience, notre compétence et notre responsabilité financière sont à votre disposition, sans frais supplémentaires".

(Extrait des remarques de l'administrateur, M. A. B. Ramsay, lors de la réunion annuelle)

CONSEIL CONSULTATIF D'OTTAWA

CORLIS G. KEYES, R.-B. MAJOR, S. H. le maire, G. H. NELMS, E.-L. PARENT, président, ORIAN LOW, C.R., L'hon. J. J. McCANN, C.P., LL.D., M.D., C.M., A.-J. MAJOR, LL.D., C.C.O.S.G., A. G. McHUGH, C.R., G. A. ADDY

JOSEPH A. SMITH, Fidéicommis senior, 109, rue Bank — CE. 2-2691

CONSEIL CONSULTATIF DE HULL

RAYMOND BRUNET, O.B.E., président, LUCIEN MASSE, C.A., LL.D., vice-président, S.-E. DUSSAULT, C. d'A. A., L.-J. GREGOIRE, B.Sc., THOMAS MONCION, LL.D., S. H. le maire T. G. MAYBURRY (Hull-Sud)

PHILIPPE CREVIER, gérant

112, rue Principale. PR. 1-5778

UN SERVICE NATIONAL DE FIDUCIE

Matériaux et bois de construction

Davidson's Sons	CE. 2-2476
Amyot et Fils	PR. 7-5204
Green Valley Lbr.	SH. 6-4633
French Lumber Ltd.	CE. 5-1431
Pilon Ltée	PR. 7-3841
Thibault (Eastv.) Lbr.	SH 6-5141
Gavard Ltée	CE. 2-1731
F. Thibault (Hull)	PR. 7-5120
J.-O. Hubert (Maniwaki)	220

Toujours une aubaine d'un marchand

"PAL"

Mesdemoiselles...

PARTICIPEZ AU CONCOURS "REINE DE L'ÉLECTRICITÉ"

CONCOURS POUR ELIRE LA REINE DE LA REGION DE HULL (comtés de Hull, Gatineau, Papineau et Pontiac) — à l'occasion de la Semaine Nationale de l'Electricité du 6 au 13 février.

CONDITIONS:

a) De 18 à 23 ans b) Célibataire
c) Résidante de la province de Québec
d) Personnalité et apparence e) Bilingue

ENVOYER A:

"La Reine de l'Electricité"
Case postale # 451, Hull

NOM .....
DATE DE NAISSANCE .....
TEL. ..... PHOTO 5" x 7"
AVANT MIDI LE 5 FEVRIER 1960

Pour plus de renseignements, appelez PR. 7-6763

La gagnante recevra $100 en argent

TROPHEE et PRIX

Commandité par la

CORPORATION DES MAITRES-ELECTRICIENS

SECTION DE HULL

ÉCONOMIES! AUBAINES!

VOUS SEREZ RAVIE des GRANDES ÉCONOMIES et des AUBAINES EXCEPTIONNELLES que vous réaliserez sur nos aliments et épiceries de 1ère QUALITÉ! Venez acheter pour le constater. Réjouissez-vous de pouvoir économiser sur nos BAS prix . . . vraiment BAS!

Beurre	crémerie no 1.	Lb	67¢
Prem		2 btes 12 on.	69¢
Soupe	aux pois Habitant.	7 btes 28 on.	$1
Biscuits assortis		Pqt	29¢
Farine Ogilvie		Sac 7 lb	55¢

GROCETERIA RAYMOND
210 CHAMPLAIN, HULL

OU L'ARGENT EST ENCORE LA MEILLEURE CHOSE A EPARGNER

TOMATES de choix "PAC-RITE", 20 onces . . . . 3 pour 49¢

POIS VERTS "OPAL" de choix, 20 onces . . . . . 8 pour $1

CAFE instantané Maxwell House — Gros pot 6 onces 89¢

SPREAD de TABLE "TULIPE" paquet de 1 livre . . . . . 5 pour $1

JUS DE TOMATES "DEL MONTE", SURCHOIX 20 onces 8 pour $1

FÈVES VERTES "STOKELY", SURCHOIX, COUPEES 15 on. 4 pour 49¢

BLÉ D'INDE "GARDEN PATCH", CHOIX — GRAINS ENTIERS 14 onces 7 pour $1

Blé d'Inde GENRE SAUCE "RECORD" 10 onces 7 pour 49¢

SPÉCIAL sur le SURF BLEU — Familial 40c de rabais 1.09 — Géant 20c de rabais 63c — Régulier 9c de rabais 33c

Bacon SANS COUENNE 'Hygrade' Pqt plat 1 lb 59¢

Bleu ou blanc — format régulier — TOUT NOUVEAU MEILLEUR QUE JAMAIS — 39¢ — breeze 5¢ DE RABAIS

format géant — VENTE SPÉCIALE extra — 77¢ — Le nouveau détersif bleu offrant de la belle porcelaine importée

BOEUF No 1 DU CANADA — Marques bleue et rouge

RÔTI DE BOEUF DE HAUTES COTES — désossé, roulé Livre 75¢ — coupées extra-courtes Livre 65¢

Rôti de lard fesse — la livre 45¢

VIANDES CUITES HYGRADE 5 pqts 6 on. 99¢

Pain au lard — pain au poulet, viande et olive, viande et fromage cornichons et piments.

Saucisse A DEJEUNER BROOKFIELD "SWIFT" Pqt 1 lb 3 pour $1

ÉCONOMISEZ sur le LUX liquide — Format familial 99¢ — Format géant 79¢

MOREY	Viande en conserve.	12 on.	29¢
CAFE FRAIS "A. L. Raymond".	moulu, marque brune.	Sac 1 lb	69¢
ALIMENTS	Heinz, pour bébés ou enfants.		10/$1
MELASSE		2 cartons 40 on.	49¢
CONFITURE	"Mrs. Luke's" aux fraises.	24 on.	39¢
SOUPE	"Clark", légumes et tomates.	Bte 10 on.	10/$1
Crème dentifrice. PEPSODENT		2 tubes géants	99¢
THE LYONS 100		sacs de 2 tasses	65¢

GRANDES ÉCONOMIES! . . VÉRITABLES AUBAINES! . . PREMIÈRE QUALITÉ!

Kingston en troisième position

. . . et le spectacle continue . . .

par JEAN-CHARLES D'AOUST

UN SECOND TOMMY GORMAN, LE GRAND LAUREAT HARTMAN, RUSS JACKSON ET AUTRES OVATIONNENT JESSE OWENS

Le septième banquet annuel des sportsmen d'Ottawa, mardi soir au Château Laurier, a remporté un succès sans précédent. Dans l'éblouissante constellation d'éminents sportsmen, d'immortels du sport et de tous les apôtres de la noble cause des loisirs et de l'aptitude physique, les centaines de convives au gala des voyageurs de commerce (Associated Canadian Travellers) conserveront à jamais le souvenir d'un grand orateur, le message d'idéal d'un champion olympique sans égal. Nous mentionnons Jesse Owens.

Dans la vaste salle de bal du Château Laurier qui a entendu un Churchill, un Bourassa, un de Gaulle, le chef-d'oeuvre oratoire de Jesse Owens a électrifié les amis du sport qui ont rendu un hommage émouvant et spontané à la fois à l'as olympique de 1936 à Berlin, devenu ambassadeur de la liberté démocratique et animateur de la croisade contre la criminalité juvénile. Il est à espérer que le maître de cérémonie Tom Foley fasse transcrire sur papier l'allocution incomparable prononcée mardi soir à Ottawa par Jesse Owens afin de la diffuser partout dans notre région comme Credo du véritable sportsman.

Les organisateurs du banquet annuel des sportsmen méritent l'admiration, le respect et la reconnaissance de toute la population. L'agencement du programme, la qualité des orateurs et artistes, la compétence des invités d'honneur et le savoir-faire des lauréats, tout contribuait à un phénoménal résultat.

A tout seigneur, tout honneur. Le champion international du tir de pigeon d'argile, Barney Hartman, a été proclamé grand lauréat amateur de 1959 par l'organisateur en chef Gordon Trivett. Les sportsmen de langue française, qui assistaient nombreux au banquet, furent comblés de joie quand l'ACT a fait savoir qu'elle versait $100 à Georges Gravelle, sauteur olympique en skis. Premier athlète de Hull à représenter le Canada à une olympiade, Gravelle trouvera de l'inspiration à Squaw Valley en apprenant le beau geste des voyageurs de commerce. Lauréate à plusieurs reprises, la skieuse Anne Heggtveit d'Ottawa, a prié son père de féliciter son digne successeur, le fabuleux tireur Barney Hartman

Dans le défilé glorieux de nos héros amateurs de 1959, les convives furent particulièrement heureux d'applaudir la troisième génération d'une de nos illustres familles athlétiques: le jeune Tommy Gorman, fils du grand Frank (Connaught Park Jockey Club) et le petit-fils du légendaire impresario du turf, hockey, baseball et courses sous harnais, le seul et unique Thomas Patrick (Tommy) Gorman, convalescent d'une récente intervention chirurgicale.

EN PLUS DE JESSE OWENS, Maurice Richard du Canadien représentait les neuf plus grands athlètes vivants du XXe siècle. Le Rocket était accompagné de deux de ses illustres frères, Henri (Pocket Rocket), des champions du monde, et Claude Richard, qui espère suivre leurs traces dans le temple de la renommée du hockey. Jake Gaudaur, des Tiger-Cats, a rendu un vibrant hommage à son jeune concitoyen de Hamilton, Russ Jackson, en lui présentant le trophée Jeff Russel de 1959 Le populaire quart-arrière des Rough Riders était assis à côté d'une autre gloire athlétique du Canada, l'adorable gymnaste de Windsor, Ernestine Russell. Le maire George Nelms avait raison d'être fier de saluer au nom de la ville d'Ottawa les lauréats de 1959, les distingués invités et les voyageurs de commerce. Miss Rough Rider (Mlle Nanci Parker) était voisine de Ralph Backstrom, contribution des Canadiens de Sammy Pollock aux champions mondiaux du hockey.

Le dynamique Sammy Pollock, qui a fait revivre le hockey de calibre après le départ des Sénateurs d'Ottawa, la vente de l'Auditorium par Tommy Gorman et grâce à l'ouverture de l'aréna municipal de Hull, avait la joie de voir le président de l'empire du Canadien et le propriétaire du Forum, le sénateur Molson lui-même, à la table d'honneur. Mentionnons aussi le vétéran Eddie Condon, apôtre du tennis junior et du ski, qui a été proclamé le sportsman de 1959; le vétéran Jimmie McCaffrey, le président Clarence Campbell de la Nationale, le président Ed Houston de la Ligue de l'Est, le président John McHugh de l'Ottawa Ski Club, le président Barry O'Brien, le gérant George Terlep et l'instructeur Frank Clair des Rough Riders, et l'inimitable orateur principal, le gérant Jimmy Dykes des Tigres de Détroit, qui a semé la joie chez les fervents du baseball

JULIETTE, vedette de la télévision, avait dédié une chanson française au Rocket. L'autre artiste au programme était Mme Horace Lapierre (Alice Hébert), organiste et soeur du fameux hockeyiste des années 10, Sammy Hébert, neveu de notre Cléophas Lecompte dit Hébert .

Il y avait tant de gens importants et représentatifs que nous risquons d'en oublier, mais nous nous en voudrions de ne pas féliciter Emile Côté, quilleur de premier ordre; Pete Barnabé, neveu d'Eddie Barnabé, le meilleur footballeur interscolastique de 1959; Jean-Paul (Lally) Lalonde, athlète accompli d'Ottawa, lauréat 1959 de la crosse; Shirley Kehoe, balle molle; Tony Biernacki, as de la rame; Mlle Pat Ryan, tennis; le golfeur Pete Zebchuk; Hal Heggtveit, qui représentait sa fille Anne; Frank Dunnigan, hockey amateur; Mme Ruth Hurdman, équitation, etc.

x x x x x

LE BUT D'AFFLUENCE — Johnny Logan, court-arrêt des Braves de Milwaukee, Terry Kieytl, copain de Tom Foley, le député Jim Baskin, as du trot et ambie, l'animateur Enée Bordeleau, du trophée Gil-O. Julien, Bob Guertin (Monsieur Hull), Wilfrid Bouvier, le Dr Carol Laurin des Rough Riders, Phil Cholette, Harold Starr et Palma Viau, Bill Touhey, Tommy Shields, Gordie Lomer, Tim Burke et Tom Louden, commensaux du corridor, et que d'autres braves coeurs ont partagé nos fortes émotions de mardi soir... John Massingberd, Georges Boivin, René Lavigne, Howard (Touchdown) Turner et autres animateurs des O'Keefettes et de manifestations sportives... le sénateur Molson avec Jack Taylor et son Molson Quarterback Club de Zèbe Daignault, Jean-Paul Cardinal et D'Arcy McGee ... John Bove, Bud Clark, Art Tommy et Reg Lefebvre, Rouge Friel et copains du baseball mineur... le remuant Bob Simpson des Riders, Sam et Gordie Caplan, Jake Dunlap et Sammy Koffman, le gérant général Nelson Vermette de l'hôtel Reine Elisabeth de Montréal, Noël Kerr, et combien d'autres convives de 1959 proclamaient: "Ottawa demeure un ardent foyer du sport et de l'esprit sportif."

Dave Creighton espère pouvoir rester dans la Ligue nationale

NEW YORK (PA) — Dave Creighton est de retour dans la ligue de hockey Nationale et il se demande bien ce qu'il faudra faire cette fois pour y demeurer.

Creighton a marqué 17 buts et fourni 35 assists, pour un total de 52 points, alors qu'il a connu sa meilleure saison dans la Nationale en 1952. Il était alors avec les Rangers de New York. Six mois plus tard, le vétéran joueur de centre était envoyé aux mineures et il y demeura jusqu'à ce que les Maple Leafs de Toronto en fassent l'acquisition, il y a dix jours.

"J'ai été grandement désappointé lorsque les Rangers m'ont laissé partir, déclarait hier Creighton à un journaliste de la Presse Associée. J'étais sous l'impression que j'avais un style s'adaptant facilement bien à celui qu'ils avaient adopté. C'est toujours désappointant de voir qu'on ne tient pas à vous, même si vous venez de connaître une bonne saison."

En huit saisons dans la ligue Nationale, Creighton a marqué 140 buts. Il a joué pour toutes les équipes sauf les Canadiens de Montréal et les Red Wings de Détroit. Cette saison, à Rochester, il a recueilli 15 buts.

Creighton a déjà commencé à donner raison à l'instructeur Punch Imlach qui avait la certitude qu'il pourrait rendre de grands services aux Leafs. Mercredi dernier, alors que Toronto a défait les Black Hawks de Chicago au compte de 2-1, c'est Creighton qui a marqué le but décisif.

Le Maniwaki Veneer en première place

MANIWAKI — (DNC) — Le club Veneer a connu un regain de vie formidable depuis une couple de semaines, et le résultat a été qu'il s'est hissé en première place de la ligue, lundi soir, avec une victoire de 4 à 0 sur le club de l'Académie du Sacré-Coeur. Cette poussée victorieuse a commencé lorsque quelques transformations ont été effectuées dans la ligue, au départ du club Rotary. Denis Houle, le premier pilote du club, n'a pas eu beaucoup de consolation avec le Maniwaki Veneer puisqu'il partait pour travailler à Ottawa juste au moment où ces changements avantageux se produisaient. Pour stimuler le courage des joueurs, la Compagnie Ciment Vibré Maniwaki Ltée a donné cinquante dollars au club Maniwaki Veneer; cette somme sera répartie entre les joueurs comme suit: 25 dollars au meilleur compteur de francs buts, 15 dollars au meilleur passeur, et 10 au meilleur joueur de défense. La combativité et l'énergie des Pierre Latour, Raymond Lirette, Michel Houle, Guy Baker et autres font penser à l'ardeur des Marcel Bonin ou Henri Richard. Il ne faut rien d'autre à un club pour monter.

Les Poilus

Hull Iron Steel et S.O.S remportent un gain chacun

Deux joutes ont été présentées dimanche dernier dans la Ligue des Poilus. Dans le premier engagement, le John Millen, de l'instructeur Doug Porter a remporté une victoire serrée de 3-2 sur le Hull Iron Steel. Julien Lafortune a mené les attaques du John Millen avec deux buts. G. Poirier a réussi le but gagnant, alors qu'il ne restait que quelques minutes à jouer dans la joute. Ce n'est que dans la troisième période que le Hull Iron Steel, de l'instructeur Bob James, a réussi à percer la défensive du John Millen. Claude Richard et M. Proulx ont marqué un but chacun.

Dans la deuxième partie, le S.O.S. a maîtrisé le restaurant Thériault, 4-3. Raymond Séguin conduisit les protégés de Raymond Olivier à la victoire avec deux buts. G. Gauthier et A. Charrette ont réussi les autres buts. Le Thériault, malgré les efforts du capitaine Fernand Thériault, qui compta deux buts en plus de jouer une partie sensationnelle, ne parvint pas à tenir le coup et croula comp'ètement à la dernière période.

Ce soir, à l'aréna de Hull, les quatre clubs seront à nouveau à l'oeuvre. Il s'agit des dernières parties de la saison et les séries éliminatoires débuteront le mercredi suivant.

Tournoi de billard à la salle Dagenais

Le tournoi de billard de la salle Dagenais connaît un succès sans précédent et alors qu'il ne reste que quelques semaines d'activité avant les éliminatoires, les meneurs des différentes classes sont Royal Gunville, classe "A"; Pierre Hélie, classe "B" et Gilbert Mullen, classe "C".

Gunville est donc en tête de la classe "A" avec un total le 50 victoires et 16 défaites en 66 joutes. Hélie mène dans la classe "B" avec 25 gains et 11 revers en 36 joutes et Mullen domine dans la classe "C" avec 24 victoires et neuf défaites en 33 joutes.

Ce soir à 8 h., les amateurs de billard de la région auront l'occasion d'être témoins d'une intéressante rencontre amicale entre Lionel Daigle, de Montréal, et Raymond Dagenais, de Hull. Daigle est considéré comme l'un des meilleurs joueurs de billard au pays et il est le champion reconnu de Montréal. Daigle devait être à Hull, la semaine dernière, mais son voyage a été retardé de quelques jours.

Voici le classement des différentes catégories du présent tournoi.

CLASSE "A"			
R. Gunville	66	50	16
C. Duciaume	66	49	17
Ed. Chapman	60	45	15
R. Lapointe	57	42	15
A. Beaulne	51	38	13
CLASSE "B"			
P. Hélie	36	25	11
L. Leblanc	33	22	11
M. Bertrand	48	30	18
R. Roy	39	23	16
R. Cronier	45	29	16
CLASSE "C"			
G. Mullen	33	24	9
L. Desloges	30	19	11
R. Colette	30	18	12
R. Larocque	30	18	12

Rockland termine en première position

ROCKLAND (Spéciale) — Le Rockland a capturé le championnat de la Ligue de hockey Petite Nation, section ontarienne en remportant mardi soir une décision serrée de 5-4 sur le Wendover. Cette joute a été disputée à l'aréna de Rockland devant plus de 400 personnes, qui ont été témoins de jeu enlevant et rapide du début à la fin.

C'est un but de Roger McAuley, alors qu'il restait environ deux minutes de jeu, qui a assuré la victoire au Rockland. Rhéal Wolfe a aussi contribué à la victoire du Rockland en comptant deux buts. Gérard Gaumond et Georges Wolfe ont marqué les autres buts du Rockland. Régent Maisonneuve a mené les attaques du Wendover avec deux buts. Guy Lacasse et Philippe Laframboise ont marqué les autres buts.

Des félicitations sont donc adressées à tous les joueurs du Rockland et les sportifs de l'endroit espèrent que leur club sera à nouveau victorieux durant les séries éliminatoires.

Dimanche après-midi à 2 h. 30 à l'aréna de Rockland, l'équipe locale recevra la visite du Orléans dans la première joute de la semi-finale. Cette série sera de trois joutes de cinq.

Johansson en négociations

NEW YORK (PA)—Le champion poids lourd mondial à la boxe, Ingemar Johansson, a eu une entrevue hier avec les principaux directeurs de "Feature Sports Incorporated", le groupe qui espère présenter le match-revanche entre le Suédois et Floyd Patterson.

Après la réunion, Johansson et son aviseur, Edwin Ahlquist, ont déclaré qu'ils avaient fait un pas de plus vers la réalisation du projet. La rencontre aurait lieu à New York au cours de l'été.

Johansson et Ahlquist devaient prendre l'avion hier soir pour l'Europe, mais ils seront probablement de retour à New York dans trois semaines, pour poursuivre les négociations et peut-être signer leur contrat.

Les joueurs eux-mêmes sont à la tête de l'équipe de Lindsay

LINDSAY, Ont. (PC) — Les membres de l'équipe amateur C de Lindsay, Ont., a complissent une partie de leur plus dur travail, après la joute. Ils dirigent leur équipe eux-mêmes.

Les joueurs se devaient de diriger l'équipe ou d'abandonner la partie lorsque leur commanditaire les a laissé tomber en décembre dernier.

"Le commanditaire nous a quitté et l'équipe s'est reformée un vendredi soir", de dire Dave Wainmain, 18 ans, qui joue au centre et est l'un des directeurs de l'équipe. "Nous avons averti les joueurs le samedi; le dimanche nous avons tenu une réunion et dès lundi nous étions prêts. Nous avons manqué une seule partie".

L'équipe a élu un conseil exécutif dirigé par le président, Gerry Raby, un allier gauche. Le conseil est également formé de l'instructeur Ken Anderson, un centre; Paul Presley, un allier droit qui occupe le poste de secrétaire et du trésorier, Don Jackett, un autre allier droit.

Par le vote

"C'est sûrement différent des autres équipes", de dire Al Parson, 19 ans, un joueur de défense et directeur de l'équipe. "Nous décidons de tout par scrutin, depuis l'achat de bâtons jusqu'à nos tactiques de jeu. Nous avons établi un règlement, probablement plus rigide que celui de toute autre équipe".

"Si un joueur brise un bâton soit en le frappant sur la bande ou sur la glace, il doit en acheter un autre, affirme Wainmain. Si un joueur manque ou arrive en retard à une pratique, il joue sur le banc. S'il se mérite une punition de mauvaise conduite, il doit payer lui-même l'amende de $10 imposée par l'Ontario Hockey Association. Ce n'est pas l'équipe qui la paie et tant qu'il s'y refuse il ne peut jouer".

Wainmain ajoute: "Les joueurs doivent nettoyer leur chambre et s'occuper de leur propre équipement. Ils aident les gérants à remiser l'équipement".

Les joueurs s'occupent d'équilibrer le budget, d'acheter l'équipement, de tenir les pratiques, de faire la publicité dans les journaux, les réservations de voyage et de tout ce qui concerne la direction d'une équipe.

Pour se conformer aux lois de l'OHA, nous avons élu trois adultes membres du conseil exécutif: M. Ray Lawson, agent d'immeubles, Mme R. Presley et Mme N. Pyett.

Bonne expérience

"Nous en tirons un excellent parti, d'ajouter Wainmain. Nous profitons du hockey plus que n'importe quelle autre équipe. Mais parfois nous nous demandons si la tâche n'est pas trop pénible".

Dernièrement, les blessures ont atteint l'équipe, Raby, Anderson et Presley ont été absents pendant un certain temps, mais ils doivent être de retour avant les séries éliminatoires.

Puisqu'il n'existe aucune autre équipe de calibre C dans la région, l'équipe jouit d'un privilège. En effet nous adhérons à la classe D. Par suite de blessures, nous sommes tombés en deuxième position.

Maintenant au point de vue financier?

"Jusqu'ici, nous retirons un certain profit, de dire Pearson. Si, à la clôture de la saison, il nous reste un peu d'argent, nous nous achèterons des gilets".

LA SCÈNE SPORTIVE
Dow

Résultats

LIGUE AMERICAINE						
Springfield	30	14	4	194	147	64
Rochester	27	18	3	190	139	57
Providence	26	24	1	173	170	53
Buffalo	23	21	4	167	181	50
Cleveland	19	18	7	166	145	45
Hershey	18	24	7	143	150	43
Québec	12	36	2	110	211	26

HIER
Buffalo 4, Québec 0
CE SOIR
Rochester à Hershey
Cleveland à Providence

Ligue Professionnelle de l'Est						
Sudbury	27	18	5	231	213	59
Montréal	22	19	9	164	147	53
T.-Rivières	20	21	7	152	153	47
Kingston	22	24	3	223	225	47
S. S. Marie	19	24	6	170	189	44
Hull-Ott.	18	22	8	168	181	44

HIER
Kingston 6, Montréal 3
CE SOIR
Montréal à Kingston

OHA JUNIOR "A"						
Marlboros	24	11	3	178	125	51
Barrie	18	24	4	140	134	40
St. Michael's	16	16	6	112	120	38
St. Cath.	17	15	4	152	141	38
Pete	16	16	3	147	148	35
Guelph	15	17	4	151	144	34
Hamilton	7	24	2	113	181	16

HIER
Guelph 3, St. Catharines 5
CE SOIR
Hamilton à Barrie

OHA SENIOR "A"						
Whitby	28	16	0	172	150	52
K-W	25	23	2	177	155	54
Windsor	22	19	2	182	123	48
Chatham	20	21	2	177	186	46
Belleville	15	29	0	156	210	32

Le classement comprend des parties de 4 points avec K-W.
HIER
Chatham 2, Windsor 6
Whitby 1, Belleville 4
CE SOIR
Windsor à Chatham

NOHA SENIOR "A"						
Rouyn-Nor	16	9	2	129	107	34
Timmins	15	13	1	140	125	31
Kapus.	12	14	2	130	127	26
Abitibi	10	17	3	105	145	23

Comprend la partie de vendredi qui avait été oubliée.

Ligue senior interprovinciale						
Hull	13	4	5	128	74	31
Smiths Falls	14	5	3	103	82	31
Cornwall	9	11	2	101	105	20
Pembroke	8	11	4	107	117	20
Buckingham	6	11	5	88	120	17
Ottawa	4	12	3	65	94	11

Prochaines parties
Ce soir: Buckingham à Cornwall
Vendredi: Cornwall à Ottawa
Pembroke à Smiths Falls.
Samedi: Smiths Falls à Pembroke,
Dimanche: Hull à Cornwall.
HIER
LIGUE DE L'OUEST
Winnipeg 1, Vancouver 4
Edmonton 2, Calgary 0
OKANAGAN SENIOR
Kamloops 10, Kelowna 13
NOUVELLE-ECOSSE SENIOR
Windsor 6, Halifax 3
SASKATCHEWAN JUNIOR
Brandon 0, St. Boniface 2
Regina 3, Estevan 5
Nouvelle-Ecosse Intercollégiale
St. Francis Xavier 6, N.S. Tech 2
HORS CONCOURS
K.-Waterloo 6, Lakehead Etoiles 1
LIGUE INTERCOLLEGIALE
Omaha 7, Milwaukee 5
Fort Wayne 9, Indianapolis 1

GRACIEUSETÉE
LA BRASSERIE Dow INCORPORÉE

Comment peut-on expliquer les succès des Maple Leafs ?

Par George Frajkor, de la PC

Le fait bizarre en ce qui concerne les Maple Leafs de Toronto, ce n'est pas seulement qu'ils occupent la deuxième position de la Ligue nationale de hockey, mais bien qu'ils sont de la Nationale.

En regardant la manière dont les Leafs comptent des buts, cela est suffisant pour briser le coeur de n'importe quel partisan des Leafs. Ils sont, collectivement, les plus faibles compteurs de la Ligue. Même les Rangers de New York, qui occupent le caveau, ont accumulé 137 buts — 10 de plus que le Toronto.

Seul le joueur de défense Allan Stanley, possède certaines chances de se mériter une position sur l'équipe d'étoiles de la ligue, et les Leafs ne sont qu'un seul point en avant des Red Wings de Détroit, qui alignent des étoiles comme Gordie Howe, Marcel Pronovost à la défense et Terry Sawchuk dans les buts.

L'année dernière, lorsque les Leafs passèrent tout juste de la dernière position aux éliminatoires de la nationale et à la finale de la coupe Stanley, leurs adversaires expliquèrent qu'ils jouaient tout simplement au dessus de leur force, qu'ils alignaient de jeunes joueurs et beaucoup de détermination pour une certaine période, mais ils ne comptaient sur personne de réellement compétant pour maintenir la poussée.

Encore une fois, les Leafs n'alignent vraiment aucune grande étoile, mais ils poursuivent toujours habilement leur tâche. C'est peut-être parce qu'ils réussissent à presque totalement maîtriser l'adversaire. A l'exception des Canadiens de Montréal, il n'y a pas d'autre club de la ligue, qui ait cédé moins de points que Toronto.

Les Leafs ont alloué 132 buts, Montréal 117, Détroit avec son brillant Terry Sawchuk dans les filets, a accordé 133 buts.

Le Toronto semble toujours gagner les joutes serrées. Même, les Canadiens n'approchent pas ce record, gagnant sept joutes serrées sur 11. Beaucoup de louanges doivent être adressées aux vétérans B. Olmstead, 33 ans, au cerbère Johnny Bower, 35 ans et Sanley, 33 ans.

Les jeunes ont été solides, mais non spectaculaires. L'année dernière, quatre ont marqué au moins 20 buts: Frank Mahovlich, Dick Duff, Bob Pulford et Billy Harris. Ainsi que les vétérans George Armstrong et Ron Stewart.

Cette saison, Pulford est en tête des Leafs avec 18 buts et 20 assistances et il occupe la 16e position chez les compteurs. Toute les équipes, à l'exception du Chicago a deux joueurs en avant de lui. Le Chicago n'en a qu'un seul — Bobby Hull.

Armstrong a compté 16 buts et Duff 14, mais Stewart n'a réussi que 9 buts, Harris 5 et Mahovlich, 13.

Stanley avec ses sept buts et 16 assistances devance Harris et Mahovlich et est sur un pied d'égalité avec Stewart pour les points. Olmstead avec 21 points est sur un pied d'égalité avec Mahovlich, mais Olmstead a participé à 17 parties de moins.

L'instructeur Punch Imlach semble cependant avoir trouvé le parfait mélange de la jeunesse et de vétérans. Ce soir, les Leafs sont à New York dans la seule joute à l'affiche dans la Nationale.

Ligue Syd Howe

Le St-Rosaire et le Smiths Falls sont les deux équipes qui dominent dans la Ligue juvénile Syd Howe. Le St-Rosaire est en tête de la section A avec un total de 18 points et le Smiths Falls domine dans la section B avec 14 points.

Les séries éliminatoires de la section A débuteront le 5 février alors que le St-Rosaire rencontrera le Gatineau Mills et le Bell's Corner jouera contre le City View. Ces séries seront de deux joutes au total ds points.

Dans la section B, les éliminatoires débuteront dans la semaine du huit février. Les finalistes des deux sections s'affronteront ensuite dans une série de deux joutes de trois pour le trophée Sid Howe et le titre de la ligue.

Voici le classement des équipes jusqu'à présent:

SECTION "A"					
St-Rosaire	9	9	0	0	18
Bell's Corners	9	4	4	1	9
Gatineau Mills	9	2	6	1	5
City View	8	1	7	0	2
SECTION "B"					
Smiths Falls	7	7	0	0	14
Arnprior	8	5	1	2	12
Renfrew	8	5	2	1	11
Carleton Place	7	1	5	1	3
Perth	8	1	7	0	2
Almonte	8	0	7	1	1

Sur un pied d'égalité avec les Lions de Trois-Rivières

Les Frontenacs ont battu mardi soir le Royal de Montréal au compte de 6-3 grâce à Skip Teal qui a réussi le tour du chapeau — Les Canadiens dans le Nord demain et vendredi

MONTREAL (PC) — Skip Teal a réussi le truc du chapeau hier soir, alors que les Frontenacs de Kingston ont eu raison du Royal de Montréal au compte de 6-3.

Stan Maxwell, Jerry Ouellette et Barney Drake ont enregistré les autres buts des vainqueurs. Bill Sutherland, Moe Mantha et Fern Perreault ont marqué les buts de l'équipe montréalaise.

Les Frontenacs ont compté à deux reprises dans chacun des trois engagements, arrêtant ainsi à sept la série de parties sans défaite du Royal à domicile. En raison de cette victoire, le Kingston s'est hissé en troisième position du classement, sur un pied d'égalité avec les Lions de Trois-Rivières. Chacune des équipes possède un total de 47 points. Le Royal, pour sa part, a 53 points, soit six de moins que les Wolves de Sudbury, les meneurs.

Première période
1—Montréal, Sutherland, (Sarrazin) 0:46
2—Montréal, Mantha, (Denis, Mosdell) 3:57
3—Kingston, Teal, (Tessier, Gardner) 11:47
4—Kingston, Teal, (Cressman, Boone) 17:05
Punitions: Blackburn 3:50, Sarrazin 10:47.

Deuxième période
5—Kingston, Maxwell 0:29
6—Kingston, Ouellette, (Gardner, Ashbee) 8:22
Punitions: Fleming 2:50, Tessier 14:22, Thurlby 14:22, Teal 15:48.

Troisième période
7—Kington, Krake 11:02
8—Kingston, Teal (Bullock) 11:35
9—Montréal, Perreault, (Denis, Clune) 18:28
Punitions: Ouellette 16:40.

ARRETS:

Jacques	13	9	7	—29
Cyr	9	8	7	—19

Les deux mêmes clubs se rencontrent de nouveau ce soir, mais à Kingston. Le Royal, avec cette joute, entreprend une série de six joutes à l'étranger vu que la glace du Forum est occupée par une troupe des Ice Follies.

Dans le Nord

Les Canadiens de Hull-Ottawa ont pris le train à midi à destination de Sault-Ste-Marie ou ils rencontreront demain soir les Thunderbirds de l'endroit dans une joute qui décidera de la 5e position dans le classement de la Ligue de l'Est. Les deux clubs sont présentement égaux en 5e place, à trois points des Liens de Trois-Rivières et des Frontenacs de Kingston.

Vendredi soir, les Canadiens joueront contre les Wolves à Sudbury et dimanche, ils recevront la visite du Royal de Montréal à l'aréna de Hull.

L'instructeur Sammy Pollock ne savait pas encore hier soir si Frank Chiarelli ferait le voyage avec l'équipe. On sait que le seul joueur local sur l'équipe des Canadiens a été blessé il y a deux semaines et il est inactif depuis.

Charlie Hodge sera de nouveau dans les filets du Tricolore pour les deux joutes dans le Nord.

Hawkesbury gagne, 7-2

HAWKESBURY (DNC) — Les midgets de Hawkesbury ont triomphé au compte de 7-2 du club de St-Placide lors d'une joute hors-concours disputée samedi à Hawkesbury. C'était la 2e victoire en trois joutes hors-concours pour les midgets de l'endroit.

Monette a dirigé l'attaque des gagnants avec deux buts. Les autres ont été comptés par Bougie, Dunn, Larocque, Durocher et Desjardins. Barbeau et Barbier ont compté pour le St-Placide.

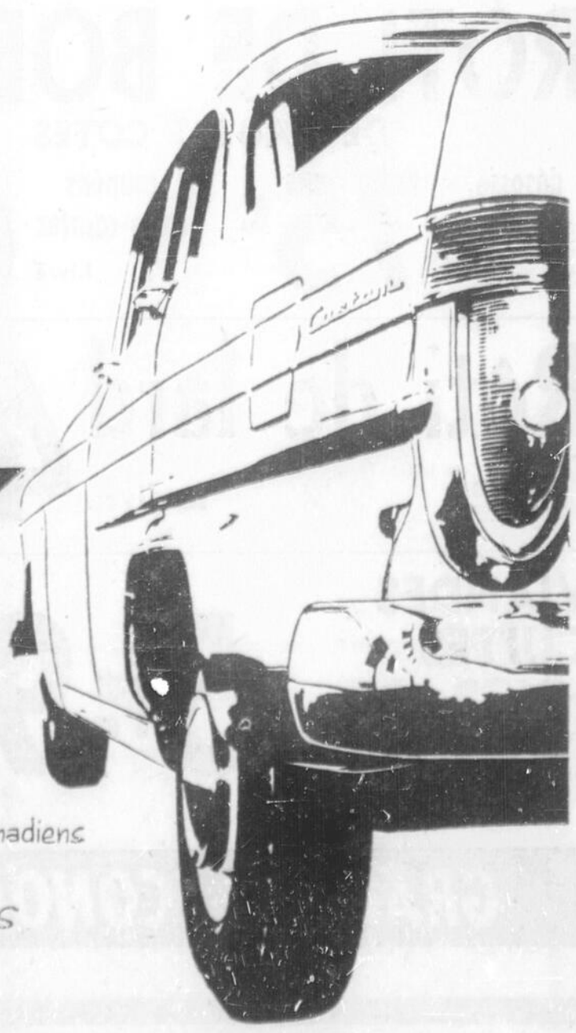
Val-Tétreau défait Capital Tile, 3-0

L'équipe Val-Tétreau a défait le club Capital Tile par 3-0 mardi soir dans une joute hors-concours de ballon sur glace disputée à la patinoire du parc Moussette. Réjean Matte était dans les filets des gagnants.

Bernard Mongeon, Léo Antille et Claude Gravelle ont compté les buts du Val-Tétreau.

Nettoyeur sans eau
Déloge tout genre de saleté. S'en frotter les mains et les essuyer ! Idéal pour mains gercées 64c
Epargnez sûrement !
CTC CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE
STATIONNEMENT GRATUIT
Angle Kent et Laurier CE. 2-7374
119, chemin Richmond PA. 2-6578
92, rue Wellington, Hull PR. 7-4381
248, ch. McArthur, Eastview SH. 5-1544

ON DEMANDE DES RECRUES
Le 30e Régiment de campagne (M)
Régiment royal de l'artillerie canadienne demande des hommes en bonne santé, de 16 à 45 ans.
SOYEZ PRET et GAGNEZ TOUT EN APPRENANT
Cours offerts:
Comprennent: défense passive, conduite, signalisation, commis d'administration et magasiniers, artillerie et fanfare.
D'EXCELLENTES OCCASIONS D'AVANCEMENT AUX GRADES DE SOUS-OFFICIER ET D'OFFICIERS BREVETES
Se présenter au
Major R. St-Jean, Officier du dépôt d'effectifs, 526, rue St-Patrice
ou téléphoner au 9-8-7914 les lundis et mercredis soir de 8 à 10 heures.

VENEZ VOIR BIENTÔT
la voiture
la plus gaie de sa
catégorie
ENVOY

La nouvelle voiture anglaise conçue et construite spécialement pour les Canadiens
une autre valeur General Motors
E-B F

Barney Hartman choisi l'athlète amateur de l'année au 7e dîner des Sportsmen

CHAMPIONS ET ORGANISATEURS — Eddie Condon, à gauche, et Barney Hartman, deuxième de gauche, ont été honorés hier soir lors du grand dîner des Sportsmen au Château Laurier, Condon pour son travail d'exécutif, et Hartman pour ses championnats mondiaux au tir des pigeons d'argile. On les voit ici avec Earl Bullis, à droite, président de l'Association des Voyageurs de commerce canadiens, les organisateurs de la soirée, et Gordon Trivett, le président du comité organisateur.

(Photo Champlain Marcil)

Il succède à la brillante skieuse d'Ottawa Anne Heggtveit

Dix-sept autres candidats étaient en lice, dont Mlle Heggtveit — Une foule record a assisté à ces agapes — Jesse Owens, Jimmy Dykes, les frères Maurice, Henri et Claude Richard, du groupe des principales personnalités sportives

Par Marcel FORTIN

Le chef d'escadrille B. C. Barney Hartman, âgé de 42 ans, natif de Tisdale, Saskatchewan, a été nommé le meilleur athlète amateur de la région pour l'année 1959, lors du septième banquet annuel des Sportsmen tenu au Château Laurier. Hartman, qui est considéré comme l'un des meilleurs tireurs au pigeon d'argile (skeet shooting) au monde, a remporté la victoire sur dix-sept autres candidats de différentes catégories sportives. Il succède à la brillante skieuse Anne Heggtveit, qui avait remporté les honneurs l'année précédente.

Hartman, qui entreprit une carrière de tireur au pigeon d'argile après un grave accident alors qu'il s'alignait avec l'équipe de hockey de l'Aviation, de Saskatoon en 1944, a déjà gagné une médaille de bronze lors des derniers Jeux pan américains.

En plus de Hartman, les autres candidats dans les différentes catégories étaient:

Ski: Mlle Anne Heggtveit.
Balle molle: Shirley Kehoe.
Quilles: Emile Côté.
Hockey: Frank Dunnigan.
Golf: Pete Zebchuck.
Tennis: Mlle Pat Ryan.
Rame: Tony Biernacki.
Curling: Arnie Butterworth.
Football: Pete Barnabé.
Canotage: Mike Scott.
Baseball: Tom Gorman.
Ballon-panier: Sandy Keir.
Patinage de fantaisie: Mlle Marilyn Crawford et Blair Armitage.
Crosse: Lally Lalonde.
Badminton: George Liddiard.
Equitation: Mme Ruth Hurdman.
Gymnastique: Frank Adams.

Assistance record

Une foule record de plus de 650 convives a assisté à cette septième attribution annuelle. Plusieurs personnalités sportives avaient été invitées pour l'occasion et de ce groupe, les principaux étaient le fabuleux coureur, Jesse Owens, qui se couvrit de gloire aux Olympiques de 1936, tenues en Allemagne; le gérant des Tigres de Détroit, de la Ligue américaine de baseball, Jimmy Dykes; les frères Maurice, Henri et Claude Richard, de la fameuse famile de hockey, de Montréal; Johnny Logan, spectaculaire arrêt-court des Braves de Milwaukee, de la Ligue nationale de baseball et Jake Gaudaur, ancien président du Big Four et président des Tiger-Cats de Hamilton, champions du Big Four.

Russ Jackson, des Rough Riders d'Ottawa et Eddie Condon, dévoué membre de l'Association de tennis du district d'Ottawa, ont aussi été à l'honneur.

Jackson, qui connu une superbe saison avec les Rough Riders d'Ottawa, et qui a été nommé le meilleur joueur canadien de football au pays en plus de récemment avoir été choisi le meilleur athlète de l'Ontario, a accepté le trophée commémoratif Jeff Russell, de Jake Gaudaur. Comme on le sait ce trophée est remis annuellement au joueur de football ayant été considéré le plus gentilhomme et qui a fait preuve du meilleur esprit sportif durant toute la saison.

Eddie Condon, qui se dévoue depuis plusieurs années à la cause du tennis dans la région, a été reconnu comme administrateur de l'année dans le domaine du sport.

Les gagnants des différentes catgories ont accepté chacun un magnifique trophée; ces trophées ont été gratuitement donnés par le dévoué sportif Gordie Johnson.

Toutes les recettes de cette soirée sportive sont versées à des oeuvres de charité ou encore pour venir en aide à des organisations pour les jeunes, mais, hier soir M. Earl Bullis, président de l'Association des voyageurs de commerce, était heureux de révéler qu'une somme de $100 avait été versée au fonds Gerry Gravelle, le sauteur olympique, qui est présentement à Squaw Valley, Californie.

Table d'honneur

A la table d'honneur, on remarquait M. Earl Bullis, président de l'Association des voyageurs de commerce; M. Edward Houston, président de la nouvelle Ligue professionnelle de l'Est; M. George Terlep, gérant général des Rough Riders; M. J. Barry O'Brien, président des Rough Riders; Ralph Backstrom, des Canadiens de Montréal; Mlle Nanci Parker, Mlle Rough Riders 1959; M. Jack McGill; M. Clarence Campbell, président de la Ligue nationale de hockey; Johnny Logan, des Braves de Milwaukee; Frank Clair, instructeur des Rough Riders d'Ottawa; Jesse Owens; Son Honneur le maire George Nelms; Tom Foley, maitre de cérémonies; Jimmy Dykes, instructeur des Tigres de Détroit; Maurice Richard; Henri Richard; Claude Richard; Jake Gaudaur, ancien président du Big Four et président des Tiger-Cats de Hamilton; le sénateur Hartland Molson, président des Canadiens de Montréal; Mme Ernestine Russell Carter; Russ Jackson; M. James Baskin, député au fédéral; M. James P. McCaffrey, président des Canadiens de Hull-Ottawa; M. George McHugh, président du club de ski d'Ottawa et M. Gordie Trivett, président du banquet.

L'artiste de la télévision Juliette a présenté quelques numéros de son répertoire durant la partie artistique au programme.

Les athlètes qui ont déjà gagné ce titre du meilleur athlète amateur de l'année dans la région sont:

1953: Mlle Shirley Thomas (équitation).
1954: Mlle Anne Heggtveit (ski).
1955: M. Art Tommy (ski).
1956: M. Johnny Clifford (ski).
1957: Mlle Mariette Laframboise (tennis).
1958: Mlle Anne Heggtveit (ski).

QUATRE CHAMPIONS — Les meilleurs athlètes de 18 catégories de sport ont été acclamés mardi soir au Château Laurier lors du grand dîner annuel des Voyageurs de commerce canadiens. On remarque sur cette photo, de gauche à droite, Emile Côté, les quilles Jean-Paul (Lally) Lalonde, la crosse, Tony Biernacki, le canotage, et Shirley Kehoe, la balle molle.

(Photo Champlain Marcil)

La Légion et Smiths Falls encore égaux après une joute nulle, 4-4

Les Légionnaires de Hull et les Rideaux de Smiths Falls ont poursuivi leur enlevante lutte pour la première position, mardi soir à l'aréna de Hull, et après une enlevante joute, les deux clubs demeurent toujours sur un pied d'égalité avec 31 points chacun. Hier soir, devant une foule d'environ 800 personnes, les deux clubs ont bataillé avec acharnement, sans toutefois en venir à une décision, puisque l'engagement se terminait au compte de 4-4.

Un but de l'ailier André Lesage, à 19.20 de la dernière période a cependant permis aux Légionnaires de faire match nul. Lesage en était à son deuxième but de la joute. Le vétéran Léo Gravelle, qui rapidement s'approche des meilleurs compteurs du circuit, a marqué les deux autres buts de la Légion. Hal Rockburn, Edgar Blondin, Glenn McKenney et Morley Hunt ont été les compteurs des Rideaux.

La première période se termina au compte de 2-2 et les visiteurs ont saisi les devants durant la deuxième période. Après quelques minutes d'activités durant la troisième période, ils portaient leur avance à 4-2. Mais, les Légionnaires qui auparavant avaient raté de magnifiques occasions de compter ont redoublé d'ardeur pour compter deux buts sans répliques des Rideaux et s'assurer d'une partie nulle.

Onze punitions ont été infligées durant cette joute, dont six au Smiths Falls et cinq aux Légionnaires. Les Rideaux ont réussi deux buts alors qu'ils possédaient l'avantage numérique et les Légionnaires ont compté une fois alors qu'un joueur du Smiths Falls était au cachot.

Encore une fois, Roger Fortin et Gerry Fleury, les deux meilleurs gardiens de buts du circuit, se sont livré une enlevante lutte et durant toute la joute ils ont effectué de spectaculaires arrêts.

Une joute est à l'affiche dans cette ligue, ce soir. Le Buckingham se rend à Cornwall. Les Légionnaires joueront leur prochaine partie, dimanche après-midi quand ils se rendront à Cornwall et le Smiths Falss jouera ses deux prochaines parties contre le Pembroke.

Première période

1—Légion, Gravelle, (Beauregard) — 1:52
2—Smiths Falls, Rockburn, (Hunt) — 2:59
3—Légion, Lesage, (Richer, Dagenais) — 8:48
4—Smiths Falls, Blondin, (Thomson, Gibson) — 12:46

Punitions: Lascelles 5:22, Thomson 8:23, Gravelle 12:17, Blondin, Champagne, 18:24.

Deuxième période

5—Smiths Falls, McKenney, (Lafontaine, Rockburn) — 2:19

Punitions: Rioux 5:10, Dagenais 6:56, Prévost, 11:01, Thomson 16:41.

Troisième période

6—Smiths Falls, Hunt, (McKenney) — 3:23
7—Légion, Gravelle, (Champagne, Beauregard) — 13:49
8—Légion, Lesage, (Richer, Séguin) — 19:20

Punitions: B. Limoges 2:44, Thomson 6:24.

Victoire par blanchissage pour Buffalo

QUEBEC (PC) — Les Bisons de Buffalo ont consolidé leur emprise sur la quatrième position du classement de la ligue Américaine en triomphant hier soir des As de Québec par 4-0 devant une assistance de 4,518 personnes.

En remportant leur sixième victoire consécutive sur l'équipe québecoise, les Bisons ont marqué deux points dans chacune des première et troisième périodes.

Phil Maloney a brillé à l'attaque pour les vainqueurs en obtenant un but et deux assistances. Les autres buts ont été enregistrés par Larry Wilson, Bill Dea et Frank Martin.

Les partisans du Québec n'ont pas ménagé l'arbitre Matt Pavelich, qu'ils ont consoué presqu'à chacune de ses décisions.

Première période

1—Buffalo, Wilson, (Glover, Gamble) — 7:39
2—Buffalo, Dea, (Maloney, Hergesheimer) — 15:06

Punitions: Robazza, Barlow 5:16, Pégin 12:42, 17:43.

Deuxième période

Aucun but.

Punitions: Ingram 0:20, Ferguson 4:55, Cossette mineure et mauvaise conduite 8:09, Mortson 12:37, Hillman, Roy 13:31, Barlow 16:14, Roy min. et punitions de match 16:54.

Troisième période

3—Buffalo, Maloney, (Martin, Hergesheimer) — 5:13
4—Buffalo, Martin, (Maloney, Ferguson) — 14:09

Punition: Hillman 19:30.

Litzenberger en convalescence

CHICAGO (PC) — Ed Litzenberger, capitaine des Black Hawks de Chicago, dans la Ligue de hockey nationale, a reçu hier son congé de l'hôpital où il reposait depuis deux semaines, à la suite de blessures subies dans un accident de la route. L'épouse de Litzenberger avait été tuée dans cet accident survenu en banlieue de Chicago.

Litzenberger projette de poursuivre sa convalescence au Canada. Il a déclaré hier qu'il se rendra sous peu chez son frère George, à Regina.

Norm Siebern a signé avec son nouveau club

KANSAS CITY (PA) — Le voltigeur Norm Siebern, obtenu des Yankees de New York au cours de l'hiver, a signé hier son contrat avec les Athletics de Kansas City. Siebern se rendra au camp d'entrainement des A's en Floride à la fin du mois.

Etcheverry sous contrat

MONTREAL (PC) — Sam Etcheverry, le plus durable de tous les joueurs de quart-arrière du Canada, a signé hier son contrat en vue de la saison prochaine avec les Alouettes de Montreal.

Les termes du contrat n'ont pas été divulgués.

Etcheverry détient toutes sortes de records dans le football canadien. Il a commencé à jouer pour les Alouettes en 1952, comme joueur de quart-arrière de réserve. Fran Nagle était censé être le quart régulier de l'équipe montréalaise dans le Big Four. Dans les joutes hors concours qui ont précédé la saison régulière 1952, Nagle a été blessé et Etcheverry s'est installé à son poste. Il y est depuis et n'a pas manqué une seule partie. Depuis '52, Sam a pris part à 148 parties consécutives.

Le J.C.C. et le Caplan sont éliminés par Hilltop et Carleton

Les clubs J.C.C. et Caplan ont été éliminés mardi soir de la course au championnat dans la ligue de ballon au panier senior de la cité.

Le J.C.C. a plié devant le Hilltop au compte de 63-50 dans la première partie du programme double disputé au gymnase de l'école Fisher tandis que le Caplan a été battu par l'équipe de l'université Carleton, 64-49.

Moe Ross a été l'étoile du Hilltop dans la première joute. Ross, un vétéran de plusieurs saisons dans la ligue, a compté 16 points pour mener l'offensive des siens. Le Hilltop a dû se rallier pour l'emporter car le J.C.C. menait par 27-21 à la mi-temps.

Le Hilltop a ensuite pris l'avance, 28-27, et n'a jamais traîné de l'arrière par la suite. Herb Rudy a compté 14 points pour les perdants.

Dans la deuxième partie, le Carleton a pris une avance de 28-25 dans la première demie et s'est ensuite littéralement sauvé du Caplan pour gagner par la marge de 15 points. Jim Preble a été le meilleur des gagnants avec 15 points. John Lafontaine a réussi le même exploit pour Caplan.

Les éliminatoires se poursuivront samedi soir prochain, mais au gymnase de l'école Lisgar. Dans la première partie, à 7 h. 30, Shaffer rencontrera le Hilltop tandis que le Feller fera face au club de l'ARC dans la deuxième partie.

Voici le sommaires des joutes d'hier soir:

PREMIERE PARTIE

HILLTOP: Ross 16, Skuce 4, O'Brien 2, Stotts, Dempsey 7, Jarmin 9, Miller 4, Foleman 6, Hill 11, Dupont 2. TOTAL: 63.
J.C.C.: S. Zunder 5, Aaron 5, Rudy 14, Zagerman 6, Levitan 4, Saslove 1, Abelson 6, Ain 2, M. Zunder 6, Kimmel 1. TOTAL: 50.
ARBITRES: R. Beck et J. Pearce.

DEUXIEME PARTIE

CARLETON: McKinnon 10, Cockfield 7, Preble 15, D'Arcy 10, Fennessy 6, Robinson 6, Eliot 10. TOTAL: 64.
CAPLAN: Myles 10, Lafontaine 13, Leblanc 7, M. Grenon 7, Hoffman 1, Mullington 1, R. Grenon 3, Sprague 5. TOTAL: 49.
ARBITRES: C. Diffin et J. Barrett.

Yvon Robert à l'hôpital

MONTREAL (PC)—Yvon Robert, lutteur avantageusement connu, est actuellement hospitalisé à la suite d'une crise cardiaque subie en fin de semaine à Montréal. Le médecin lui a recommandé de prendre un repos prolongé.

Yvon Robert, âgé de 45 ans, a abandonné la lutte depuis deux ans environ, mais il agissait quelquefois comme arbitre depuis.

Richmond, Californie — Lyle Mackin, 150, d'Oakland, Californie, a défait par k.o. technique Karl Heinz Guder, 157, de Los Angeles, en 9 rounds.

Elle sera aux Jeux olympiques

GARMISCH - PARTENKIRCHEN, Allemagne (PA) — Karol Divin, de la Tchécoslovaquie, championne européenne du patinage de fantaisie, ne défendra pas son championnat cette semaine en Allemagne, mais participera aux Jeux olympiques en Californie au cours du mois.

Karol, championne d'Europe en 1958 et en 1959, partira pour l'Amérique le 9 février. Elle participera au concours pour les championnats mondiaux à Vancouver, en Colombie-Britannique, après les Jeux olympiques.

Béliveau s'excuse des pratiques

MONTREAL (PC) — Jean Béliveau, des Canadiens, qui partage la première position chez les compteurs de la ligue Nationale avec Bronco Horvath, souffre d'une blessure à l'aine et a été excusé des pratiques du Tricolore cette semaine.

Béliveau est importuné par ce malaise depuis quelques jours et il a demandé congé d'exercices à Toe Blake, de façon à se rétablir. Son mal n'est pas sérieux et Jean sera à son poste jeudi soir, lorsque les Canadiens rencontreront les Maple Leafs de Toronto.

L'Association des propriétaires de salles de quilles d'Ottawa et de Hull

TOURNOI

CARLING'S

de

$5900.00

HAUTS SIMPLES

CHAMPIONS DE DECEMBRE

$25.00 chacun

GAGNANTS D'OTTAWA:

NOMS	SALLES	POINTAGE
G. Séguin	Bowl-Rite	378
Emma Barth	Bowl-Rite	329
Len Blair	Capital	352
Ann Murphy	Capital	381
J. Larkin	Carling Amusmt.	338
A. Foster	Carling Amusmt.	290
Glen Taylor	Carlingwood	361
E. Billings	Carlingwood	360
P. McElroy	Centre Eastview	383
A. Charette	Centre Eastview	350
E. Paget	Ideal	385
A. Gardner	Ideal	343
G. Wilson	Karry's	437
J. A. Huneault	Karry's	321
Fern Brisebois	King Pin	349
I. Campbell	King Pin	316
H. R. Fox	Maple Leaf	391
Hazel Buchanan	Maple Leaf	361
C. Keeler	Nepean	331
M. Guiges	Nepean	393
C. Ellis	ARC—Rockcliffe	338
C. Briand	ARC—Rockcliffe	272
C. Courtemanche	Roll-O-Bowl	367
B. Ward	Roll-O-Bowl	347
L. Brunette	Ste-Anne	341
C. St-Onge	Ste-Anne	326
Jules Bélisle	St-Charles	345
H. Richer	St-Charles	319
L. Lapointe	St-François	397
M. Cusson	St-François	327
L. P. St-Gelais	St-Jean-Baptiste	416
J. Gauthier	St-Jean-Baptiste	350
B. Laszewski	ARC—Uplands	377
J. Flinn	ARC—Uplands	274
B. Kelly	ARC—Uplands	274
W. Bouvier	West Park	416
Ann Burke	West Park	371

GAGNANTS DE HULL:

NOMS	SALLES	POINTAGE
Paul Giroux	Aylmer Bowling	366
A. Hickey	Aylmer Bowling	338
Yvon Denault	BB Amusements	364
J. Tessier	BB Amusements	351
Enzio Bartolini	Gatineau Bowling	354
Annette Paradis	Gatineau Bowling	307
Andre Genereux	Montcalm Bowl.	416
Yvette Dupuis	Montcalm Bowl.	378

ARENA DE HULL

JEUDI, 4 FEVRIER — 8 h. 30

— LIGUE JUNIOR INTERPROVINCIALE —

Navan vs Hull-Volant jr.

Adultes, 50c — Enfants, 25c

L'ASSURANCE BIEN ECRITE APPORTE LA TRANQUILLITE A BON COUT.

Demandez un exposé de notre Service d'analyse.

Appelez aujourd'hui: CE. 2-7364

ROMEO PIGEON et LAVOIE LTEE

ASSURANCE — IMMEUBLE — FINANCE

366, rue Dalhousie Ottawa

ON SIGNE ET PUIS ON SIGNE — Les invités à la table d'honneur au grand dîner des Sportsmen, mardi soir au Château Laurier d'Ottawa, ont été entourés à l'issue du banquet par une foule de gens qui demandaient leur autographe. Parmi les plus affairés, on remarquait les trois frères Richard. On les voit ici en train d'autographier les programmes de circonstance. A gauche, le bambin des Richard, Claude, des Canadiens de Hull-Ottawa, au centre le "Pocket Rocket" Henri, et à droite, le "Rocket". Ils ont été à l'oeuvre pendant près d'une heure.

(Photo Champlain Marcil)

Les quilles... sont agréables

CARLING'S RED CAP Ale

BREWERY LIMITED

30, rue Ducharme, HULL, Qué. PR. 1-6716

Pour économiser, lisez et employez les annonces classées

1| Naissances

ENREIGHT — M. et Mme Eugène Enreight (née Carmen Sabourin), ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils de 9 livres et 2 onces, Lionel, Joseph, Pierre, le lundi 1er février 1960, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort. Un frère pour Richard. La mère et l'enfant se portent bien. 1-27

GOUGEON — A M. et Mme Yvon Gougeon (née Jacqueline Blais), à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, le vendredi 29 janvier 1960 est née une fille de 8 livres et 7 onces. Une petite soeur pour Daniel. La mère et l'enfant se portent bien. 1-27

4| Perdu

CHIEN choyé d'un enfant, tatoué sur l'oreille droite, dans les environs de Chelsea, Qué. Récompense. PR. 1-3161. 4-28

SERVIETTE en cuir noir, contenant cahiers de classe, Metropolitan, rue Rideau. Mme Bélisle, SH. 9-9753. 4-28

4A| Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir — Signalez CE 6-7431 dépt des annonces classées. 4A

CHAPELET de cristal dans étui de plastique, rue St-Rédempteur semaine dernière. PR. 1-2171. 4A-28

LUNETTES — Homme, double foyer, dans étui, rue Principale, Hull, lundi soir. PR. 1-8451. 4A-29

LUNETTES d'enfant, montures roses, lundi après-midi, rue St-Etienne. Réclamer 94 St-Etienne, Hull. 4A-28

TROUVEES: Lunettes brunes, d'enfant d'environ 8 ans. PR. 1-4676. 4A-27

5| On demande (agents)

(HOMME OU FEMME) — Une compagnie importante cherche un représentant pour votre localité. Elle offre : exclusivité de vente, bonis mensuels, aucun risque du côté financier et plan d'assurance vie-maladie. Toutes les demandes reçues sont gardées strictement confidentielles. Pour détails, écrivez à: Distribution Phyto Inc. C.P. 39, Cap-de-la-Madeleine, Qué. 5-mer.

MANUFACTURIER de calendriers, établi depuis 40 ans, offre à vendeur agressif, une belle occasion de se faire un revenu intéressant avec les lignes suivantes : calendriers, nouveautés publicitaires, cadeaux, factures de comptoirs, formes continuelles, sacs de papier, etc. Si vous avez de bonnes relations générales et une certaine habileté dans la vente, vous pourrez vous faire un excellent revenu additionnel. Aucune objection à la vente de lignes non compétitives. Ecrire donnant tous les détails à Case 115, LE DROIT. 5-

REPRESENTANT avec habileté supérieure, pour transaction entre la compagnie et le client. Adressez-vous demain à 5 ave Melrose Ottawa. 5-28

ANNONCES CLASSEES RUBRIQUES

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtels) (15A
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (terrains) (14B)
A vendre (ou à échanger) (1
A vendre (ou à louer) (20
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (commerce) (24A
A louer (divers) (24)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A
Animaux (65A
Avis divers (66)
Assurances (26)
Assurance-Auto (17A)
Argent à prêter (27)
Argent demandé (27A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (69)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Chiens, animaux choyés (65B)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Couturières (40A)
Couvreurs (62)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Décès (70)
Direction de funérailles (67)
Dem. international (30A)
Dentistes (78)
Devenez bilingue (39B)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (54)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (72)
Inventions (56A)
Imprimeurs (43)
Jardinage (10B)
Lecture (39A
Marché alimentaire (17B)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35
Menuisiers (34)
Machinistes (60)
Magasins à louer (21A
Messes anniversaires (72)
Monuments (69)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyage de tapis-meubles (11A
Nettoyeurs (62)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A
On demande (homme et femme) (6B
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (institutrice) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B
On demande (logements) (10
On mande logement à échanger (10A
On demande (emploi) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A
On demande (maison) (13B
On demande (ferme) (13C
On demande (entrepôt) (13D
On demande (commerce) (19B
On demande (bureaux) (19C
Occasions d'affaires (42)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-chiropraticiens (47)
Pendo (4)
Trouvé (4A
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (61)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Positions vacantes (6C)
Poussins (65)
Radios TV et accessoires (31)
Réfrigération (62A)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Réparation de montres (11H
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores rentiens (17A
Taxi (49
Transfert-camionnage (39)
Tue-Vermine (41)
Tuyauterie (29A)

5| On demande (agents)

LA NOUVELLE ANNEE vous sera-t-elle prospère ? Oui, si vous consacrez tout votre temps à vos loisirs à la vente des produits Jito, nécessaires dans chaque foyer. Revenu: $50 à $85 par semaine. Plan d'essai de 30 jours. Ecrivez: JITO, Dept. A, 5130, St-Hubert, Montréal. 5-3, 6 fév.

6| Hommes demandés

ON DEMANDE UN

REDACTEUR DE NOUVELLES

à la télévision d'Ottawa

Echelle de traitement $3,366 à $6,047.50 par année.

Caisse de retraite et assurance.

Expérience en journalisme nécessaire.

S'adresser

Case postale 1045
Ottawa, Ont.

en mentionnant, âge, expérience journalistique, études et traitement désiré, etc. 6

2 VENDEURS BILINGUES

- Cours d'entraînement complet
- Aucune expérience requise
- Remunération à l'entraînement
- Meilleures commissions
- Meilleures conditions de travail

S'adresser en personne à

LA CIE DE CHAUFFAGE GAZ NATUREL

(HULL) LIMITEE

68, rue LAVAL HULL 6

ENROLEZ-VOUS DANS LA RESERVE NAVALE

Il existe présentement des occasions pour jeunes gens dans votre division régionale de la Marine royale du Canada (Réserve).

Si vous êtes intéressé à apprendre l'art de la navigation, à acquérir des connaissances relatives à des tâches intéressantes et à faire des croisières à bord des unités, vous obtiendrez tous les renseignements en vous rendant au bureau de l'Officier recruteur du HMCS Carleton, au lac Dow, le JEUDI soir de 8 heures à 10 heures.

Pour être admis dans la Marine (Réserve) à titre de marin de 3e classe, il faut que vous ayez au moins votre diplôme de 7e année et que vous soyez âgé de 16 à 23 ans.

ENROLEZ-VOUS DES MAINTENANT TANDIS QUE LE RECRUTEMENT BAT SON PLEIN

6

AGENT d'immeuble, avec automobile, expérience préférable mais non essentielle. Programme d'entraînement. — René-D. Lapointe, courtier, 277, chemin de Montréal, Eastview. SH. 5-1551. 6-31

COMPAGNIE internationale avec marufacture à Montréal recherche un représentant pour Ottawa, Hull et environs. Doit avoir au moins 25 ans, posséder une auto et avoir le désir de faire de l'argent. Téléphoner : CE. 6-5943 entre 9 h. et midi. 6-41

JEUNES gens, 18 à 25 ans, bonne éducation travail très interessant. S'adresser entre 2 et 4 p.m M Gérard St-Pierre, 18 rue Rideau, chambre 406 6-1.n.o.

THOMAS SHIPMAN LTD., courtiers en immeuble

AVONS besoin d'un agent d'immeuble pour notre nouvelle succursale. Entraînerons le candidat. Voiture indispensable; emploi à temps continu seulement. Carrière permanente offerte. — Communiquer avec M. Joe St-Amand, CE. 6-9155; le soir: RE. 3-0303. 6-29

6B| H. et fem. demandés

DES LIVREURS pour livrer les billets pour les joutes de hockey des Canadiens de Hull-Ottawa. Doivent posséder une auto. Se présenter au bureau de hockey de l'Aréna. Pas de demandes par téléphone. 6B-29

6C| Positions vacantes

COMMIS DE BUREAU AU SERVICE DES COMPTES A PAYER

- Emploi régulier
- Semaine de 5½ jours
- Assurance médicale
- Escompte de 10% aux employés dès l'entrée en fonction.

QUALITES REQUISES:

- Machine à additionner
- Classification
- Dactylographie

Se présenter à

M. MONETTE,

bureau de la mezzanine

SHAFFER'S LIMITED

rue Rideau

6C

7| On demande (femme)

COMMIS-DACTYLO BILINGUE

Seule une personne sachant la dactylo, connaissant la routine du bureau, tout étant bonne réceptionniste, peut faire sa demande.

Endroit: Hull

- Très bon salaire
- Ouvrage intéressant

Faire demande par écrit en donnant ses qualifications et son numéro de téléphone, à

CASE 102, LE DROIT

7

RECEPTONNISTE REQUISE

Bureau de professionnels demande une réceptionniste bilingue. Apparence très soignée. Salaire de $60 à $100 par semaine. Répondre mentionnant âge, état matrimonial, expérience et éducation, salaire désiré ainsi que photo récente à

CASE 142

LE DROIT

DESSINATRICE

demandée par une grande compagnie à Ottawa. Les candidates doivent avoir complété au moins trois années d'école secondaire et posséder quelque expérience et entraînement dans le domaine du dessin. Salaire variant jusqu'à $255 par mois selon la compétence et l'expérience. Faire demande, en donnant l'âge et tous les détails quant à la compétence et l'expérience, à

CASE 157
LE DROIT

7

FEMME mariée, sérieuse, pour service de table dans restaurant et salle de billard. S'adresser en personne, 31 Champlain, Pte-Gatineau. 7-28

FEMME pour garder enfants pendant que mère travaille. — PR. 1-2038. 7-27

FILLES demandées pour travail d'atelier S'adresser en personne seulement Florence Paper Company angle des rues Botaler et Dalhousie Ottawa 7-300

FILLE ou femme désirant faire environ $3 l'heure, voici une magnifique occasion en vendant nos produits de beauté Régine de France, MO. 3-5867. 7-30

LES PRODUITS AVON sont en demande constante. Augmentez vos venus en devenant représentante dans votre localité. Territoire libres: St-Pierre de Wakefield, Farm Point, Kirk's Ferry, Otter Lake, Lac Philippe, Cascades, Perkins, Fort-William, Sheenborough, Yarn, Shawville, Norway Bay, Luskville et Breckenridge. Ecrire à Produits Avon, Boite Postale 595, Aylmer, Qué. 7-30

SECRETAIRE demandée, ayant cours commercial: entre 18 et 22 ans. Voir M. G. Lafrenière, gérant Assurances Guertin Ltée 102, Principale, Hull, PR. 7-5223. 7-300

TECHNICIENNE de laboratoire pour hôpital — Salaire annuel: $3,200. Ecrire: donnant âge, références, expérience, etc. à Case 110 LE DROIT. 7-30

8| On dem. (servantes)

BONNE demandée, références exigées; doit aimer les enfants; bon salaire. (Rothwell Heights). SH. 6-1535. 8-29

JEUNE fille compétente pour travaux domestiques ordinaires; doit aimer les enfants et parler un peu l'anglais. Toutes les commodités modernes. — PA. 8-9191. 8-32

JEUNE fille compétente pour travaux domestiques ordinaires. Chambre privée et téléviseur. 2 enfants. Toutes les commodités modernes. PA. 2-9182. 8-28

SERVANTE, pour ouvrage général de maison. PR. 1-4732. 8-29

SERVANTE pour ouvrage général de maison. Logée. $25 par semaine ou plus, selon expérience. RE. 3-6705. 8-j.n.o.

8A| Pour bebes

BON CHEZ-SOI pour 1 ou 2 enfants. Meilleurs soins. SH. 5-2809. 8A-32

GARDERAIS enfants en pension, longue expérience, bon foyer. PR. 7-2141. 8A-31

GARDERAIS enfant, le jour ou fin de semaine seulement, chez-moi. PR. 7-7385. 8A-30

JE PRENDRAIS enfants en pension. PR. 7-8168. 8A-29

PRENDRAIS jeune bébé en pension. Bons soins. PR. 1-6774. 8A-32

PARENTS de Hull, garderai précieusement vos enfants, le soir. PR. 1-8072. 8A-29

8A| Pour bebes

PRENDRAIS enfants en pension. MO. 3-6720. 8A-28

11| On demande (emplois)

FERAIS réparations de toutes sortes. Petits et gros travaux: sous-sol converti en salle de jeux, armoires de cuisine, portes ajustées, etc. A l'heure ou au contrat. Estimations gratuites. PR. 7-4249. 11-j.n.o.

FEMME demande ouvrage à la journée, à l'heure. PR. 1-2946. 11-27

HOMME avec références demande livraisons légères avec automobile. PR. 7-9854. 11-j.n.o.

JE FERAIS ouvrage général de maison à la journée ou à la semaine, dans Gatineau seulement. MO. 3-5997. 11-29

JEUNE fille aimerait garder enfants le soir seulement. SH. 9-1179. 11-32

JEUNE COUPLE bons travailleurs laveront plafonds, murs, planchers, etc. SH. 9-0758. 11-j.n.o.

MENUISIER, réparations de tout genre Finition: joints de "gyproc". CE. 4-3687 après 5 heures. 11-j.n.o.

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondre à vos appels téléphoniques 24 heures par jour 7 jours par semaine Signalez CE 6-7151 11-300

11B| Meubles réparés

REMBOURRAGE réparations meubles tous genres antiquités remises à neuf Roy's Custom Upholstery. 1318 Wellington PA 9-0218 11B-300

13A| On demande (divers)

ACHETERAIS ameublement de tous genres mobilier pour bebe article de sport A & A 2 boul Montclair PR 1-3753 13A-300

DESIRE chien colley, type "Lassie", environ 4 mois. CE. 4-1888. 13A-28

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE 4-4788 13A-300

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés Appeler "Uncle" Harry CE. 3-5258; le soir CE. 4-2308 13A-300

NOUS achetons meubles poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE 4-6737 13A 300

NOUS ACHETONS retailles de fer bronze cuivre plomb batteries CE 4-8233 13A 300

POELE combiné électrique et bois; garde-robe 2 portes. CE. 6-5368. 13A-28

13B| On dem. (maison)

NOUS avons clients pour maisons unifamiliales doubles duplex et propriétés à revenu dans tous les quartiers U Bartoli courtier. CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

14| A vendre propriétés)

ANDRE TESSIER

LIMITEE

102, rue Principale, Hull

PR. 7-3875

HULL — Projet Alexandre Taché — Magnifique duplex en brique, 3 chambres à coucher par logis: $23,000; termes. L. Dubuc, SH. 9-5517.

WRIGHTVILLE, boul. Mousset, terrain ayant 4,600 pieds carrés. $2,800 J. Lavoie, PR. 7-5937.

WRIGHTVILLE — Rue Corbeil, joli bungalow en brique, 3 chambres à coucher, salle à diner, salle de jeux au sous-sol. $14,800; acompte, $3,600. L. Dubuc, SH. 9-5517.

POINTE-GATINEAU — Rue St-Josaphat, à deux pas de l'église et de l'école — Bungalow moderne en brique, $11,000; acompte, $2,000; solde: $75 par mois comprenant capital, intérêts et taxes. J. Lavoie, PR. 7-5937.

PLACEMENT — Wrightville, rue Dufferin, 6 logis vous assurant revenu très intéressant pour l'avenir. Prix demandé: $23,000; acompte $6,000. J. Simard, PR. 7-4777.

5 LOGIS — Wrightville — boul. St-Joseph, récemment peinturé et rénovés, bon revenu: $19,500; acompte $2,500. L. Dubuc, SH. 9-5517.

POINTE-GATINEAU — Rue Léopold, bungalow moderne de 3 chambres à coucher, pour $10,000; pas d'hypothèque actuellement: acompte $3,500: termes faciles. J. Lavoie. PR. 7-5937.

14-300

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER

277, Chemin de Montréal

Eastview — SH. 5 1551

PRIX REDUIT — Pour acheteur prompt et avisé; 2 logis près du centre d'achats McArthur; prix: $12,800; $3,000 acompte. Ernest St-Martin, SH. 9-8480.

PRES AEROPORT DE ROCKCLIFFE — Rue Rheaume — Duplex pour seulement $13,800. Phésl Simard, CE. 4-0883.

BUNGALOW DE BRIQUE — Neuf avec "Carport": 3 chambres à coucher, grande cuisine, cave complète; prix $14,900; $1,500 acompte. Henri Groulx, SH. 6-6541.

$1,000 ACOMPTE — Bungalow 3 chambres à coucher, voisin d'école et église d'Eastview. Ernest St-Martin, SH. 9-8480.

AVONS BESOIN immédiatement de 2 duplex, 1 bungalow duplex dans Eastview.

2 BUNGALOWS à Overbrook — 1 maison âgée dans Eastview. Arthur Godbout, SH. 9-7701. 14-300

WRIGHTVILLE, rue Brodeur — Grande maison, brique, quatre chambres à coucher, salon, salle à manger, grande cuisine, solarium, cour paysagée. Près église St-Joseph, écoles. $15,000. Termes très faciles. PR. 7-1484. 14-j.n.o.

14| A vendre propriétés)

1960 NOUS PREVOYONS UNE ANNEE DE GRANDS SUCCES

Nos agents sont à l'oeuvre. Ils mettent à votre disposition tous les jours dans la vente de propriété leur expérience et leur compétence.

APPELEZ UN AGENT DE

ROMEO PIGEON & LAVOIE LTEE

Assurance — Immeuble

CE. 2-7384

14

DUSSAULT

ASSURANCES - IMMEUBLES

31 rue Laval, Hull. PR. 7-3835

Membre de l'Ottawa Real Estate Board — Photo Co-Op.

BOUL. ST-JOSEPH, magasin, 3 logis, chauffage eau chaude à l'huile, garage double, terrain 75x98. Prix demandé $23,000; à compte $8,000. Balance à discuter. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605.

HULL, rue Victoria, triplex, deux logements 7 pièces, un de 6 pièces; 2 garages. $132 par mois de revenu. $10,000; $3,000 à compte.

WRIGHTVILLE, rue Booth. Duplex fini pierre et stuc, salon, cuisine, 2 chambres à coucher dans chaque logis. Chauffage central. Garage. $15,000; $3,000 à compte. Rémi Rochon, PR. 7-4098,

14-300

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLE-ASSURANCES

135 BESSERER, OTTAWA

CE. 3 1168

RUE DONAT — Près église Notre-Dame de Lourdes, attrayant bungalow de 5 pièces, grande cuisine moderne, terrain paysagé 50 x 100, garage, termes. Co-Op D-16, J.-O. Clément, CE. 5-5392.

RUE CHATEAUGUAY — Hull, en face du parc, maison moderne, 1½ étage, 4 pièces en bas, 2 chambres en haut, chauffage automatique, garage attenant, beau terrain de coin, $13,200; termes. Co-Op C-3866. Mme Major, SH. 9-1336.

PAROISSE ST-RAYMOND — Triplex en stuc, bon revenu. Mme Dupont, CE. 3-9245.

PLACEMENT

3 JOLIES MAISONS — Appartements en brique, contenant 6 logis chacune, 7 garages, revenu brut $19,974. Revenu net environ $11,300. Offertes à $137,000. $25,000 à compte. Exclusif. M. Shinder, PA. 2-0366.

14-300

PIGEON & LAVOIE

LTEE. CE. 2 7384.

ASSURANCE IMMEUBLE

PHOTO CO-OP.

EASTVIEW, rue Lévis, grand duplex très propre, un logis de 4 chambres à coucher. Pour plus de renseignements appelez René Chénier, PR. 1-2992.

BOUL. MOUSSETTE, bungalow en stuc, de 2 chambres à coucher, très propre, pour seulement $11,000. Co-Op. 3381. René Chénier, PR. 1-2992.

GLENWOOD DOMAINE, bungalow style ranch, de 3 chambres à coucher, avec grande salle de jeux et abri d'auto. René Chénier, PR. 1-2992. Co-Op. D-64.

LAC DES FEES, rue Durocher, semi-bungalow en brique de 4 chambres à coucher, pour seulement $9,500. René Chénier, PR. 1-2992.

RUE CARILLON, Eastview, 4 logis, bons revenus. En stuc. $20,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE LAVERGNE, Eastview, 4 logis en construction. $30,000; à compte $12,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE WILBROD, 3 logis, en brique, garage double, près église St-Joseph et Université d'Ottawa. $25,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

BOUL. HADLEY — Magnifique bungalow duplex, dans quartier très résidentiel. Grand terrain et garage. $21,600; à compte $5,000. Gérard DeGuire, PR. 1-6490.

RUE LAVERGNE, grand triplex d'environ un an, comprenant 3 logis de 3 chambres à coucher, très grande cuisine, chambre de lavage à chaque étage. Chauffage à l'eau chaude, avec thermostat dans chaque logis. Prix demandé $28,900; à compte $7,000. Gérald Perron, SH. 9-8369.

NEW EDINBURG. Duplex comprenant un logis de 5 pièces et un de 4 pièces, plus maison simple de 3 chambres à coucher, sur terrain de 45x150. Revenu mensuel $250, $20,000. Gérald Perron, SH. 9-8369.

BUNGALOW duplex rue Summerville, Ottawa-Ouest, construit en brique, terrain tourbé. Garage. Logis du sous-sol meublé. Le tout pour seulement $18,900. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

BUNGALOW neuf, possession immédiate, situé aux Jardins Mackenzie King, construit en brique, foyer, cuisine ultra moderne. Tuile céramique dans chambre de bains: 3 grandes chambres à coucher. Demande seulement $17,200: $4,200 à compte. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

14-300

MAISON neuve, 3 grandes chambres à coucher, salon, salle à diner, grande cuisine, salle de bains en céramique, située rue Miller, Hull. PR. 7-3379. 14-27

WRIGHTVILLE, appartement 6 logis en stuc, presque neuf, très moderne. $12,000 à compte. Aubaine, $39,900. Vente privée. — TA. 2-0339. 14-j.n.o.

14| A vendre propriétés)

O. W. YOUNG

IMMEUBLES

63, rue Principale, Hull.

PR. 7-3668 — PR. 7-4676

BUNGALOW neuf, rue Cinq-Mars, Wrightville: 3 chambres à coucher, $13,595; $1,995 à compte. $99 par mois, capital, intérêts et taxes. Occupation 30 jours. Maison ouverte tous les jours, de 2 à 4 h. p.m.

BOUL. RIEL, bungalow neuf, près église et école; 3 chambres à coucher, cuisine en avant. — $13,780; $2,000 à compte. $100 par mois, capital intérêts et taxes. Occupation immédiate.

PARC DE LA GATINEAU, avenue du Parc. Bungalow neuf en brique et fer forgé; 3 chambres à coucher, fondation ciment coulé, cuves à lessive, planchers de chêne, chambre de bains en tuile céramique. $12,795; $1,346 à compte. Termes faciles.

14-300

H. J. BOUDREAU & CIE

Assurance — Immeuble

240 ch de Montreal SH. 9-3394

EASTVIEW quartier résidentiel neuf, semi-bungalow en brique 3 chambres à coucher, salon, grande cuisine, chambre de bains complète et salle de toilette; chauffage à l'huile, grand terrain. Très belle maison qu'il faut voir pour apprécier. Prix demandé $16,500. Termes à discuter.

NOUS AVONS aussi bon choix de duplex et 3 logis neufs. Pour plus de détails, appelez nos agents.

Léo Grégoire, agent, SH 6-1863.
E. Leclair, agent, SH 9-1701

14-300

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES

MO 3-6253

445, rue Plouffe Gatineau

WRIGHTVILLE, rue Fontaine, bungalow "wartime", 4 chambres à coucher, fini stuc, terrain paysagé. Chauffage central. 2 chambres louées $40 par mois. Prix $8,795; $4,295 à compte.

HULL, Parc de la Gatineau, occupation le 1er mars: bungalow neuf, interêt 6%; 3 chambres à coucher, chambre de bain en tuile céramique; chauffage automatique à l'huile. $12,800; à compte $1,356; $98 par mois.

GATINEAU, en face de l'église et école catholiques anglaises. Bungalow de 3 chambres à coucher, construction d'un an. $11,500; $2,500 à compte; balance $74 par mois, capital, interêt et taxes. Occupation 30 jours.

14-300

DONALD G. CHARBONEAU LTD.

Courtier — SH. 5-2133

Hôtel Lafontaine

Chemin de Montreal

RIVERVIEW PARK. Pour directeur de compagnie. Maison en parfait état dans la rue Wayburn. 3 chambres à coucher et grande cuisine. Cave à la grandeur munie de raccord pour machine à laver et sécheuse. Terrain clôturé. Nouvelle inscription Co-Op. Pour tout renseignement, appeler SH. 5-2133. Roy Anglehart, SH. 5-4162.

MANOR PARK. Triplex neuf. Tous les logis à 3 chambres à coucher et salle à manger. Occupation immediate. Appeler: SH. 5-2133. Eugene Anglehart, SH. 6-6533.

CARDINAL HEIGHTS. Il faut le vendre, son propriétaire ayant été transféré. Occupation immédiate. Maison à double palier de 3 chambres à coucher et à salle de jeux aménagée. Grande salle de séjour, salle à manger et cuisine. $2,000 en acompte suffiront. Appeler SH. 5-2133. Henri Taillefer, SH. 5-3373.

$1,000 EN ACOMPTE. Superbe bungalow neuf, en brique, à Manordale. 3 chambres à coucher et salle à manger et superbe foyer. Hypothèque à 6%. Terrain de 75x100 comportant tous les services. Prix total: seulement $15,400. Pour de plus amples renseignements, appeler SH. 5-2133; Vic Gauthier, SH. 6-6378.

BUNGALOW neuf de 3 chambres à coucher, en brique, situé à Redwood Acres, Orléans. Cave à la grandeur et grand terrain. Appeler SH. 5-2133: Eugene Anglehart, SH. 6-6533.

14-300

Spéciaux aujourd'hui

$1,000 A COMPTE achètent un "split level" de 3 chambres à coucher dans le "West End".

TERRAINS. Prix spécial pour entrepreneurs, $800. Aussi termes faciles — $10 mensuel.

TRIPLEX dans Eastview, 2 ou 3 chambres à coucher. Vraie aubaine.

DOUBLE PALIERS — $1,000 à compte dans est ou ouest d'Ottawa. Pour plus de renseignements appelez Eugène Anglehart, SH. 5-2133 ou SH. 6-6533. Donald G. Charboneau Ltd. courtier.

14-300

AURELE J. HOULE

COURTIER

265, ch. de Montreal Eastview

SH. 6 8101

3e CHEMIN — 4 milles passé Cyrville — Bungalow de 3 chambres à coucher, foyer naturel, garage, chauffage air forcé, à l'huile; prix demandé: $13,500.

ST-ANTOINE — Pointe-Gatineau — Double de 3 chambres à coucher chaque côté; revenu: $90 par mois; prix demandé: $8,300.

RUE CHAMPLAIN — Gatineau. Maison de 2 étages, 3 chambres à coucher, chauffage air forcé, à l'huile; prix demandé: $9,000.

RUE LABRIE — Cyrville — Maison 1½ étage, 4 chambres à coucher, terrain 60 x 100; prix demandé: $7,500.

Tony Paquette, SH 6-1464
P.-H. Trottier, SH 9-6755
Rene Pichard, PR. 7 8765

14 300

HULL, bungalow neuf, brique et plâtre. $13,500 PR. 1-6131. 14-32

14| A vendre propriétés)

JOS H. G. LeBLANC COURTIER — 81 DONALD SH. 6-8242

SHAKESPEARE — 3 logis, stuc, construit 1956, revenu $270 par mois. $22,500. Termes.

SPARKSDALE — Maison deux étages, moderne, très propre, 3 chambres à coucher; lot 50x100. $13,000. Termes.

THURSO, Québec, chemin de Montréal, triplex, "featheredge" moderne, chauffage central, huile. 3 chambres de bains; lot 90x190. Revenu intéressant. — $20,000. Termes.

14-300

HULL, 2 grandes maisons, 7 pièces, chauffage systèmes huile, caves, garages. $10,000 et $15,000. Termes. PR. 7-9011. 14-lun., ven.

MAISON, Ottawa-Est, 4 chambres à coucher, chauffée à l'huile, propre, près école, église, autobus. $12,500; $7,500 à compte. Possession 1er mai. Renseignements, CE. 3-6092. 14-31

Edifice commercial de coin idéal pour bureaux

Rue Hôtel-de-Ville, Hull

VIS-A-VIS de l'hôtel de ville. Angle Hôtel-de-Ville et Champlain. Terrain de 66x99. Excellent site pour affaires. Co-Op. D-261. Ault Kinney Realty Ltd., CE. 3-9345. — Robert Rodrigue, SH. 9-1800. 14-28

Maison de rapport récente à 8 appartements

Revenus $8,500 — Co-Op. D-270

SE LOUE bien, construction solide de pierre, il y a 10 ans. Bien située dans Kingsview Gardens, Eastview. Revenus élevés et dépenses minimes. Conditions disponibles. Appelez Ernest Lalonde, CE. 3-9822. Ault Kinney Realty Ltd., CE. 3-9345. 14-28

WURTEMBERG, près St-Patrice; bail à $160 par mois; mai 1961. Bungalow très moderne surplombant la Rideau. $22,000. George Howith, courtier en immeuble. SH 9-9971. 14-300

HULL — Propriété à revenu; angle Leduc et Charlevoix. CE. 5-9998. 14-28

MAGNIFIQUE bungalow avec revenus. Chauffage eau chaude. Paiement initial raisonnable. 15 Dompierre, Hull. 14-37

SI VOUS VOULEZ VENDRE ou acheter une propriété, consultez Ernest Lalonde, CE. 3-9822. — Ault-Kinney Realty, CE. 3-9345. 14-300

HULL — Bungalow neuf, en briques; 6 pièces, salle de bains; système de chauffage eau chaude; faisant face à la promenade Gatineau PR 7-1998 entre 5 et 7 heures p.m. 14-j.n.o

A HULL, pour l'achat ou la vente de votre propriété ou commerce, consultez S. E. Dussault et Fils. PR. 7-3835 14-300

MAISON à St-Pierre de Wakefield — 90 acres de terrain; $4,500. Marcel Therien, Wilson's Corner, Qué. 14-29

POINTE-GATINEAU, maison neuve, pierre et brique, 4 chambres à coucher, cave finie, pouvant être convertie en logis ou bureau, chauffage central, en face de l'église, localité résidentielle. PR. 7-6613. 14-j.n.o

14b| A vendre (terrains)

ATTENTION entrepreneurs, 38 acres de terre à vendre, 6 milles à l'est d'Ottawa. Peut être divisée par lots. Intéressés seulement. Par d'agents. Ecrire à case 76 Le Droit. 14B-30

LOT 50x100, rue Champlain, à Gatineau. $1,000. Tél: Perkins 68. 14B-30

15| A vendre (commerce)

A VENDRE — Salon de beauté, centre de Hull. PR. 7-2079 après 7 h. 30 du soir. 15-29

EPICERIE, Ottawa-Ouest. Magasin moderne, excellent chiffre d'affaires. Termes faciles. Edifice et équipement, $22,500. Co-Op. 3674. Conrad Sigouin, PA. 8-9354. Roméo Pigon et Lavoie Ltée, CE. 2-7384. 15-28

EPICERIE et restaurant. Bon chiffre d'affaires. Prix à discuter. 343, rue Lévis, Gatineau. 15-27

BASSE-VILLE — Epicerie-restaurant (confectionery) avec petit logis, CE. 3-0619. 15-29

RESTAURANT — Outillage moderne tout neuf — Pour vendre confiserie, nouveautés, etc., dans l'endroit le plus propice de Hull. Pour tout renseignement, appeler PR. 1-1790. 15-31

15A| A vendre (hôtel)

CHEMIN DE MONTREAL, 40 milles de Hull. Hôtel très prospère. $65,000; $20,000 à compte. Rémi Rochon, PR. 7-4098. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605. Albert Roy, PR. 1-8014. S. E. Dussault et Fils, PR. 7-3835. 15A-28

17| A vendre automobiles

$25 A COMPTE

1958 CHEVROLET, bon état, six cylindres **$1895**

1960 SKODA, jusqu'à 40 milles au gallon, seulement **$1695**

1957 CHEVROLET, quatre portes, automatique **$1695**

1958 PONTIAC, automatique, radio, chaufferette **$2050**

1958 VAUXHALL, radio, chaufferette **$1350**

1954 CHEVROLET ½ tonne **$695**

1954 CHEVROLET, FORD, DODGE et plus **$250**

MAURICE MOTORS

310 RIDEAU CE 4-4626

Ouvert jusqu'à 9 h. 30 tous les soirs

17

$25 A COMPTE

	paiement mensuel
1957 FORD 4 portes, station wagon	$36
1956 CHEVROLET deluxe	$31
1955 CHEVROLET sedan	$42
1955 FORD custom	$48
1954 FORD sedan	$34
1953 CHEVROLET coach	$30
1953 PONTIAC coach	$30
1953 METEOR coach	$26

ROTHBERG MOTORS

300 ch Richmond

PA 2-5339

17

MERCURY 1951, en excellent état. PR. 1-8424. 17-28

17| A vendre automobiles

AUTOS USAGEES "OK" CHEZ MYERS

1958 BUICK, Special, 2 portières, toit rigide, climatiseuse, transmission automatique, servo-direction, 2 nuances **$1295**

1952 MONARCH sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio **$395**

1954 BUICK sedan Century 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction et servo-freins **$1095**

1958 PONTIAC sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, radio, deux nuances **$1995**

1956 OLDSMOBILE coupé Holiday, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio **$1695**

1958 CHEVROLET sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio **$2195**

1956 FORD station wagon 2 portières, chaufferette deux nuances **$1495**

1956 MONARCH sedan Lucerne 4 portières, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, servo-direction **$1595**

Myers Motors

CO. LTD.

AVE LAURIER

(Entre Bank et Kent)

CE. 3-9046 CE. 5-2372

17

NOUS VOULONS VOTRE AUTO

Nous vous offrons la plus grosse somme en argent... Nous diminuerons le versement initial et vous rembourserons la différence en argent... remboursera la compagnie de finance ou vous donnerons une note de crédit valable contre toute auto neuve de tout modèle et de toute marque, au choix.

N'ALLEZ PAS VENDRE VOTRE AUTO AVANT DE CONSULTER

ARCHIE McDONALD

280 ouest, ave Laurier

CE. 2-1937 — CE. 2-9220

17

L'ACHAT DU JOUR

1958 MERCURY, sedan 4 portières, transmission automatique, servo-direction, servo-freins. Le summum en fait d'agrément au volant, à un prix modique, 1 seul proprio, bas milage.

BELISLE AUTOMOBILES Ltée

444, chemin de Montréal

SH. 9-5948

OUVERT LE SOIR

17

FAITES VOTRE CHOIX PARMI CES NOMBREUSES AUTOS USAGEES

TOUTES LES MARQUES TOUS LES MODELES DU PAYS ET IMPORTES

"Venez nous voir avant de faire un achat"

PERCY CARRIERE

43, Chemin de Montréal

SH. 9-8617

Nouveau local, nouvelle salle de démonstration

17

REMORQUAGE SERVICE JOUR ET NUIT

BLONDIN MOTORS

LIMITED

Mercury Lincoln Meteor

198, rue Montcalm, HULL

PR. 7-5251

17

PARTICULIER vend Oldsmobile 1955, Super 88, 2 nuances, toiture rigide, 2 portières, chaufferette climatiseuse, radio, servo-freins et transmission automatique. Prix de sacrifice. CE. 5-3806. 17-27

1940 DODGE sedan, très bon état, entiè

Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

17| A vendre automobiles

GRANDE
V-E-N-T-E
DE SOLDE
D'HIVER
CHEZ
CAMPBELL

C'est l'occasion propice de vous procurer une auto exceptionnelle aux prix très modiques d'hiver. En raison de nos ventes formidables de nouvelles Ford et Falcon, il nous faut disposer de tout notre assortiment d'autos de qualité supérieure aux prix modiques d'hiver.

VENEZ VOIR CELLES-CI AUJOURD'HUI

1959 FORD, coach Custom 300, chaufferette et dégivreur — $2095

1958 CHEVROLET, sedan Biscayne, chaufferette et dégivreur, moteur V-8, transmission automatique — $1845

1957 PONTIAC, coach de luxe, chaufferette et dégivreur — $1395

1956 FORD, sedan Custom, chaufferette et dégivreur, transmission automatique et radio — $1195

1955 CHEVROLET, coach de luxe, moteur V-8, radio, chaufferette — $995

1954 METEOR, sedan de luxe, chaufferette et dégivreur — $695

1954 DODGE, sedan de luxe, chaufferette et dégivreur — $595

CAMPBELL
Votre dépositaire
Ford, Falcon et Monarch
depuis 40 ans.
265 ouest, ave Laurier
CE. 2-9445-6 — CE. 2-9447-8
17

TENEZ !
8
CHEVROLET

1959 CHEVROLET, station wagon Brookwood, powerglide — $2595

1958 CHEVROLET, coach Delray — $1895

1956 CHEVROLET, sedan Bel-Air, powerglide — $1395

1955 CHEVROLET, sedan 210 — $1150

1953 CHEVROLET, coach — $495

1951 CHEVROLET, sedan — $350

CAMIONS

1959 CHEVROLET, ½ tonne, livraison légère, hydramatique — $1795

1953 CHEVROLET, 2 tonnes, à ridelles — $795

"Place bien
qui place chez Guest"

GUEST
MOTORS

Dépositaires Chevrolet, Corvair, Oldsmobile et camions Chevrolet
72, rue LEDUC, Hull
PR. 7-2735

LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC NE S'APPLIQUE PAS AUX VOITURES LIVREES EN ONTARIO.
17

CAMIONS
USAGES
DE HAUTE VALEUR

1953 MORRIS, fourgon — $ 995

TRACTEUR, de démonstration, AC 255 D diesel, entièrement équipé — $11,500

INTERNATIONAL S100, camion à panneaux, ½ tonne, en bon état — $ 895

AUTOBUS D'ECOLE, Chevrolet 1955, 48 places — $1995

International
Harvester
Company of Canada Ltd
875, Avenue Carling
PA. 8-4624
17

VENTE d'autos usagées de condition impeccable. Modèles anglais et américains. Toutes cotées à des prix défiant la concurrence. Percy Carrière Automobiles: — nouveau terrain en face de notre salle de montre. 43, chemin de Montréal. SH 9-8617.
17-300

1955 STATION WAGON V8, moteur, intérieur et extérieur comme neufs. $1,750. MU. 4-6333.
17-31

Pour des autos de qualité supérieure — à $25 d'acompte seulement — rendez-vous chez REUBEN'S AUTO SALES

1960 STUDEBAKER Lark, automatique, radio, chaufferette; escompte considérable.
1957 CHEVROLET, toiture rigide, automatique, radio, chaufferette.
1957 METEOR Rideau 500, toiture rigide, automatique, radio, chaufferette.
1957 MERCURY, 2 portières, toiture rigide, radio, chaufferette, automatique.
1957 METEOR Rideau 500, décapotable, automatique, radio, chaufferette, servo-direction.
1957 CHEVROLET, Bel Air, toiture rigide, 2 nuances.
1954 CHEVROLET, Bel Air, décapotable, radio, chaufferette, automatique.

STATION WAGONS

1957 CHEVROLET, station wagon de luxe, 2 portières, très élégante.
1956 METEOR, 4 portières, 9 places, radio, chaufferette, automatique.
REUBEN'S Auto Sales, 452, Rideau. CE. 5-2055 — Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30.
17-300

1957 FARGO (town-panel). — PR. 1-1002. 17-29

PONTIAC 1951, en parfait état, bons pneus, transmission automatique. $275. 77 St-Etienne. PR. 7-3000. 17-30

1942 PLYMOUTH, avec moteur 1956, reconditionné. $75. Aussi 1951 Oldsmobile, $100. CE. 3-4884. 17-31

1955 DODGE, Crusader, très bon état. 40A Leduc, Hull. 17-28

CONGELATEUR 12 pi. cu. Accepterais auto en échange. 20½ Demontigny, Hull. PR. 1-5151. 17-29

1949 CHRYSLER, 1952 Nash. — Prendrais meubles en echange. PR. 1-8421. 17-40

MERCURY 1956, en excellent état, chaufferette, radio. PR. 7-6802 après 6 heures. 17-27

1951 FORD sedan. PR. 1-3503. 17-26

1957 DODGE V-8 Mayfair, automatique; comptant. SH. 9-2745. 17-26

1956 FORD camion à panneaux, petit montant comptant et prendre reste des paiements. CE. 5-8835. 17-26

VENTE PRIVEE: — Oldsmobile 1959, très bon état, bons pneus. SH. 9-2181 après 5 heures. 17-27

17A| Assurance - Auto

ASSURANCE ALLSTATE offerte par mensualités, financement d'autos à 6%. Gerard Beauchamp CE. 5-6375 n'importe quand ou CE- 3-9484
17A 300

MERIT INSURANCE CO Assurance automobile et feu. Epargnez jusqu'à 25 p. 100. 8 mois pour régler. Gerald W. Labonte PR. 7-3806 — PR. 7-7122
17A 300

17B| Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS
Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'energie
CE 3-8481 338 ROCHESTER
17b

18| A vendre (divers)

AUBAINE: tuiles, vinyl, caoutchouc, linoléum, asphalte; très bas prix. PR. 7-7988.
18-j.n.o.

COURROIES EN V
POULIES EN V
à un ou plusieurs gradins
TRANSMISSION POUR CHAINE A GALETS.
Aussi toutes sortes de transmissions par chaines et pignons.
RACCORDS D'ARBRE FLEXIBLES toutes les grosseurs — Plus bas prix
M. ZAGERMAN & CO.
Limited
100, chemin Bayview
PA. 8-3728
18

CAPES de fourrure, vison chinois, écureuil $25. Jaquettes neuve de mouton gris $55. SH. 9-6441. 18-300

CARROSSE bleu pâle et robe de mariée, grandeur 10 à 12 ans. PR. 1-6786. 18-29

CONGELATEUR — 5 mois d'usure; termes faciles; s'adresser 134, Guigues, app. 2, CE. 6-5865. 18-28

CHESTERFIELD à sections, tourne-disques portatif à 4 vitesses tout à fait neuf. PR. 1-6507. 18-27

CAISSE enregistreuse "National" pratiquement neuve. PR. 1-1002. 18-29

COMPRESSEUR scie à ruban, scie d'établi et rabotteuse; tour à bois, machine à rembourrer, machine à coudre Singer pour rembourreur, sableuse Porter-Cable à vendre, Johnson's Furniture, dépt des échanges, 111 Murray. 18-30

COMPTOIR de cuisine avec arborite. PR. 7-8544. 18-27

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPES portatives et régulières machines à louer vendre réparations 187 Principale Hull Tél PR 7-3012
18-300

EQUIPEMENT complet pour faire portes et fenêtres. Aubaine, MO. 3-6147 le jour; MO. 3-5781 le soir. 18-32

A. GRATON INC. 205, Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point $29.95 à $49.95. Ph. 1-3653; le soir PR. 7-2234.
18-309

FOURNAISE Coleman à l'huile, avec 2 barils d'huile et tuyaux, très bon état. $40. PR. 7-3291.
18-31

FOURNAISE à l'huile Quaker, Baril de 300 gallons, radiateur électrique avec termostat. PR. 1-8403. 18-30

FOURNAISES à l'huile usagées; vendons, échangeons, achetons, réparons. PR. 7-7988
18-j.n.o

UNE IMPORTANTE MAISON DE GROS DE MONTREAL DESIRE VOUS FAIRE PART QU'ELLE OUVRIRA UN MAGASIN PENDANT UN MOIS A OTTAWA AFIN D'OFFRIR AU PUBLIC $300,000 DE SURPLUS DE MARCHANDISES.

PALETOTS d'auto caoutchoutés, matelassés — $2.00
CHEMISES de flanelle (hommes) — $1.00
PANTALONS de velours côtelé pour dames — $1.25
BLOUSES pour dames — $0.50

Ce magasin est situé au
525, RUE BANK
CE SERA LA PREMIERE FOIS QUE LE PUBLIC POURRA ACHETER DIRECTEMENT DE CETTE MAISON AUX PRIX DE GROS.
18

JAQUETTE neuve de rat musqué, $25. SH. 9-6441. 18-300

JAQUETTE, complet, manteaux sports pour garçons de 14 à 15 ans. PR. 7-6128. 18-28

LIT de bébé, très bon état. Tél: SH. 5-3209. 18-28

LESSIVEUSES usagées à compter de $15. Mobiliers de salon à prix d'aubaine. — H. R. Paquin Ltée, 80, rue Eddy, Hull. 18-300

LESSIVEUSE "Beatty", comme neuve, $35. SH. 6-0215. 18-31

MEUBLES USAGES: réfrigérateurs, poêles, etc. en très bon état. A. Bélanger (détails) Ltée 215 Montcalm. PR. 1-6611
18-300

MACHINES A LAVER
à vendre ou à louer.
Prix $49.95 ou $7 par mois.
A. L. ACHBAR
Ltée
Magasin d'échange
57, rue Eddy, Hull
PR. 7-1243
18

MANTEAU de seal d'Hudson, robe et costume, taille 20 ans. Service à thé en argent. — 366 Champlain, Hull. PR. 7-3213. 18-27

MACHINERIE International Harvester Scie à chaine McCullough moteur hors bord Scott Atwater refroidisseur à lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost Modern Farm Supplies 23 rue Murray Téléphone CE 2-5773
18-300

MACHINE à coudre neuve, prix raisonnable. — 122 Cousineau. PR. 7-6971. 18-29

UN MOBILIER de salle à diner avec buffet couleur naturelle $100. 33 boul. Taché, app. 6, Hull. 18-30

MENAGE complet, Aubaine. S'adresser à 15, boul. Moussette, en haut. 18-32

NOUS demolissons 219 Laurier-Ouest, Ottawa. Tous les matériaux seront vendus sur les lieux. F. Thibault Ltée, 63 St-Florent, Hull. 18-38

PEINTURES ALMATEX, vernis et émail. Nous tenons en magasin un assortiment complet de peintures d'émail, de latex semi-lustre, super-satiné, peinture à l'huile mate "Picture-Kote" et de l'émail pour les planchers et beton. Achetez au prix de gros chez McDonald Bros Equipment, 1952, rue Bank, RE. 3-1570. 18-300

PIANO remis à neuf, en parfait état, $200. PR. 7-1345. 18-30

PIN d'Ecosse, gros et detail. St-Patrice et Charlotte SH 9-9144
18-j.n.o

REFRIGERATEUR G.E. à pieds cubes, presque neuf. CE. 4-4543 soir. 18-29

RANCETTE, ronds recouverts 6 mois d'usure. M. Marcel Proulx 12A Brébeuf, Hull. 18-31

TUILES portes collets à cheminées; registre, bouts foyers trappes à cendre. Centre de materiaux de construction 100 rue Lois Hull PR 7-1683
18-mer

PHILCO
Téléviseur console, 21", prix rég. $349.
Prix de vente **$289**
G. H. JOHNSON
FURNITURE LIMITED
111, rue Murray CE. 5-5147
18

TV A LOUER
à la semaine — au mois
FAITES-EN L'ESSAI
PUIS ACHETEZ-LE
Déduisez un mois de loyer du prix de vente
ROLLAND MOTARD
LIMITED
237, chemin de Montréal
SH. 6-4657

ROCKLAND — Meubles de salle à diner, 9 pièces: $30. CE. 4-4194. 18-29

SPECIAUX EN PEINTURE
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. M. Zagerman & Co Ltd 100 chemin Bayview PA 8-3728
18-300

20| A vendre (ou à louer)

MAISON de brique, 8 pièces, grand lot 75x350, système de chauffage, grande cave. $75. — 62, boul. Lorrain, East-Templeton. MO. 3-5870 ou PR. 7-0308.
20-30

21A| Magasin à louer

MAGASIN à louer, bon local. Rue Principale, Hull. CE. 3-4939 avant 6 h. 21A-j.n.o.

22| A louer (logements)

A LOUER pour 1er mars — Duplex neuf, à Limbour, près école et église, 2 logis de 3 grandes chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, gros filage et grande cave pour chaque logis. $85 chauffé; références exigées. PR. 7-5494 après 5 h. p.m.
22-32

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salon 21 x 15, foyer, planchers bois dur, réfrigérateur et poêle électriques. Angle des rues Notre-Dame et Victoria, Hull. PR. 7-2745. 22-30

APPARTEMENT 4 pièces et salle de bains; adultes. SH. 9-7723 après 6 h. 22-29

50, boulevard Taché
ARRONDISSEMENT central et résidentiel. Appartements d'une chambre à coucher et garçonnières; loyers raisonnables pour locataires de confiance. PR. 1-2386. 22-32

APPARTEMENT 2 pièces, salle de bains, chauffé, éclairé, eau chaude. 44 Rouville, Hull. PR. 1-3593. 22-29

APPARTEMENT moderne, dans Wrightville; chambre à coucher, salon, salle à diner, cuisine, salle de bains, poêle, réfrigérateur. $80. PR. 7-3543. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, 1er février, 3 grandes pièces et salle de bains complète, chauffé, SH. 9-1397. 22-32

AYLMER, 1 et 3 chambres à coucher, privés, stationnement. PR. 1-8771. 22-27

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, 2 chambres à coucher. PR. 7-6904. 22-29

APPARTEMENTS 2 pièces et 3 pièces. 268, Marier, SH. 6-4189. 22-32

APPARTEMENT — 4½ pièces, chauffé, gros filage; rue Principale, Aylmer. MU. 4-5292. 22-54

APPARTEMENT 6 pièces, chauffé, salle de bains, eau chaude, $65. 297, Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 22-41

APPARTEMENTS, 3, 4, 5 pièces. 88, rue Frontenac, Hull. PR. 1-4144. 22-31

APPARTEMENT moderne, 5 pièces, chauffé. 46, St-Florent, Hull PR. 7-9415. 22-300

APPARTEMENT chauffé moderne 2 chambres à coucher $85 Rue Dalpé Hull PR 1-2967
22-j.n.o

APPARTEMENT 5 pièces, salle de bains, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, SH. 9-2175. 22-29

APPARTEMENT 5 pièces, non chauffé, Wrightville, 1er mars. PR. 1-5997. 22-30

APPARTEMENTS chauffés, 1 et 2 chambres à coucher. 232, boul. St-Joseph, Hull. 22-27

APPARTEMENT 5 pièces chauffées, libre. Eastview. $90. MO. 3-5948. 22-31

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, moderne, près autobus. 52 Delorimier. PR. 7-7927. 22-30

APPARTEMENT sous-sol, deux chambres à coucher, salle de bains, salon, cuisine; chauffé. Eastview, SH. 6-0279. 22-27

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé à l'huile, eau chaude. PR. 7-8419. 22-29

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, entrée privée. 61 Frontenac. PR. 7-9603. 22-30

APPARTEMENT basse-ville 2 chambres à coucher chauffé $70 CE 2-9983 22-j.n.o

APPARTEMENTS et garages à louer, prix raisonnables. PR. 1-1533; CE. 5-3751. Case 94, Le Droit. 22-30

APPARTEMENT privé, 2 chambres à coucher, $85. Chauffé. Eastview. SH. 9-2078. 22-j.n.o.

APPARTEMENT — Moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, $70. 6, Gauthier, Hull. PR. 7-1527. 22-41

APPARTEMENT 3 grandes pièces, moderne, vénitiens, $60. 5 Demontigny, PR. 1-5741. 22-28

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, salle de bains. SH. 9-3275. 22-28

BEAU logis moderne, 2 chambres à coucher MO 3-4762
22-j.n.o.

CYRVILLE, 4 grandes pièces et salle de toilette; chauffé, éclairé. $55. PR. 1-6002. 22-30

CENTRE de la ville, chambre-vivoir, cuisine, salle de bains. $85. Faire demande au concierge, 207 O'Connor. 22-32

COTE DE SABLE — 2 appartements de 4 pièces, chauffés, poêles et réfrigérateurs; $75 — $90. CE. 2-3916 après 6 h. 22-27

COTE-DE-SABLE, joli logis de 3 grandes pièces et salle de bains, 2e étage, balcon. $80. Occupation immediate. CE. 3-1163. 22-300

DUPLEX (haut), 2 chambres à coucher, gros filage, chauffé. 66 Fontaine, Wrightville. 22-31

DUPLEX 6 pièces, bien propre, chauffé, 3 milles à l'est d'Orléans, route 17, $75 par mois. S'adresser à Aurèle Levesque, Navan, téléphone 52-8-11. 22-29

DUPLEX (haut), non chauffé, 4 pièces, basse-ville. CE. 3-8715. 22-30

EASTVIEW, duplex, bas, chauffé, éclairé, libre. Deux chambres à coucher. $85, 348 Olmstead, SH 9-9504. 22-j.n.o.

EASTVIEW, 69, Barette — Appartement 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, idéal pour couple; libre. SH. 9-5708. 22-32

GRAND appartement neuf, deux chambres à coucher, rez-de-chaussée dans Eastview. Appareils: laveuse et sécheuse. $110. SH. 9-4473 ou CE. 6-1535. 22-27

GATINEAU, logis 3 pièces et salle de bains, $35 par mois. MO. 3-5182. 22-30

GATINEAU — 2 grandes pièces modernes, chauffées, $40. MO. 3-5153. 22-28

GARCONNIERE (bachelor), petit appartement, chauffé, éclairé eau chaude entrée et toilette privées. Meublé ou non meublé, autobus à la porte. 115 Ste-Marie, Hull. 22-28

HAUT de duplex, Hull, central, chauffé, entrée privée, $75. PR. 1-3067. 22-28

HULL — 3 pièces et chambre de bain. 50 Champlain, app. 3, après 6 heures. 22-31

HULL, 3 pièces, gros filage. Libre 1er mars. Adultes. 31 Châteauguay. PR. 7-2384. 22-31

HULL — Appartement chauffé, éclairé, meublé, cuisine, grand salon, 1 chambre à coucher, chambre de bains, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse; libre 1er mars. MU. 4-6029. 22-40

LAC DES FEES, appartement libre; février gratuit: 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. $90. PR. 7-5164. 22-30

LIBRE: joli appartement moderne, (bas), 3 pièces, salle de bains; chauffé, éclairé, meublé ou non. $75. PR. 7-4603. 22-31

LOGIS 3 pièces, gros filage. S'adresser 123, Amherst, Wrightville. 22-29

LOGIS libre, 3 grandes pièces, chauffé, salle de bains, gros filage; Ste-Rose-de-Lima. MO. 3-4467. 22-32

LOGIS chauffé, moderne, 5 pièces. 293 Notre-Dame, Gatineau. MO. 3-6207. 22-32

LOGIS libre, 3 pièces et salle de bains, rue Montfort, Eastview. $65. SH. 9-6250. 22-32

LOGIS, idéal pour couple, chauffé, éclairé, entrée privée. Libre 1er mars. 24 Rédemptoriste, Pointe-Gatineau, après 6 heures. 22-31

LOGIS, 4 grandes pièces, moderne, chauffé, eau chaude, tuiles, $65. PR. 7-3760. 22-29

LOGIS 4 pièces, eau chaude avec bain; près autobus, église; s'adresser à 326, Maisonneuve, app. 3 — Adultes — PR.7-3729. 22-29

LOGIS 2 chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bains, chauffé, $80. SH. 9-0226 jusqu'à 9 h. du soir. 22-32

LOGIS 2 pièces, salle de bains complète, planchers de tuile, gros filage, eau chaude, entrée privée. Rue Jeanne d'Arc. PR. 7-2665. 22-27

2 LOGIS 4 et 6 pièces, East Templeton. MO. 3-4503. 22-28

LOGIS, 4 pièces, salle de bains, eau chaude, $55. Enfants acceptés. 120 Sherbrooke, Wrightville. 22-28

LOGIS 3 pièces, toilette, non chauffé. $40. — 4, rue Parker, Pte-Gatineau. PR. 7-0034. 22-30

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine. Libre 1er mars. 352 Clarence. 22-27

LOGIS 4 pièces et salle de bains complète. $50. PR. 1-3090. 22-27

LOGIS neufs à louer; libres immediatement; différentes grandeurs, à partir de $30 jusqu'à $5[illegible]. S'adresser 361, Mondoux, Gatineau. 22-j.n.o.

LOGIS 2 pièces et salle de bains, gros filage, entrée privée. PR. 7-2298. 22-29

LOGIS 4 pièces, salle de bains, entrée privée, gros filage. PR. 1-1245. 22-29

LOGIS, chambre à coucher, cuisine; chauffé, éclairé. Adultes. $55. CE. 5-8298 22-27

LOGIS libre, 3 pièces, chauffé, tuiles. 91 Charlevoix, Hull. PR. 7-7824. 22-j.n.o.

LOGIS (haut), 3 pièces, salle de bains, entrée privée, chauffé, gros filage. 44 Putnam; se présenter à 42, Putnam. SH. 9-6950. 22-28

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé. $70. Libre 1er mars. 158 St-Laurent, Hull. 22-28

LOGIS 3 pièces, salle de bains, eau chaude. S'adresser 18 Ste-Hélène, Hull. 22-j.n.o.

LOGIS à louer à Pointe-Gatineau, PR. 7-3376. 22-31

LOGIS 4 pièces, toilettes, eau courante. MO. 3-5118. 22-28

LOGIS, 1 chambre à coucher, $50. 337, Laramée, Wrightville. CE. 2-1775; après 7 h. PA. 8-3216. 22-j.n.o.

LOGIS 4 pièces, salle de bains complète, moderne. Gatineau MO 3-5106 22-j.n.o

LOGIS 5 pièces, salle de bain. 99 Nicolet, Wrightville 22-j.n.o.

LOGIS 2 grandes pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. 98 Delorimier, Hull. PR. 1-4297. 22-30

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. 21, rue Rouville, Wrightville. 22-28

LOGIS chauffé, 2 chambres à coucher, salle de bains, grand salon, cuisine, dinette. S'adresser 71, rue Scott, Wrightville. 22-28

LAC DES FEES, appartements, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. $75 et $100 par mois. PR. 7-9359. 22-27

LOGIS moderne, 3 pièces et salle de bain complète, eau chaude, libre 1er mars. 88 Garneau. 22-31

LOG[illegible] 3 pièces, salle de toilette. 55B Falardeau. PR. 1-8394. 22-28

LOGIS, libre 15 février. 49 Châteauguay. PR. 1-6568. 22-28

LOGIS, 3 petites pièces, chauffé. 38 Courcelette, après 7 h. p.m. 22-28

LIBRE: 4 pièces, salle de bains complète, chauffé à l'eau chaude, gros filage; 2 enfants acceptés. $45. S'adresser le soir, 345 Principale, Gatineau. 22-28

MAISON, rue Dumas, 3 chambres à coucher, 6 pièces, garage, 1er mars. PR. 7-8014. 22-28

ORLEANS logis (haut), 5 pièces, chauffé éclairé. $60. Entrée privée. SH 6-4481. 22-j.n.o.

PETIT logis chauffé, 2 pièces et salle de bains. $55. S'adresser à 143 St-André, Ottawa. 22-29

4 PIECES, 2 chambres à coucher, chauffées, meublées si désiré. Pointe-Gatineau. PR. 1-8073. 22-28

PETIT logis, idéal pour jeune couple; site résidentiel. PR. 7-1200. 22-27

PTE-GATINEAU, logis chauffé, 4 pièces, salle de bains. PR. 7-5729. 22-30

PTE-GATINEAU, sous-sol, appartement de 2 chambres à coucher, $55 par mois. Enfant accepté. PR. 1-2262. 22-27

POINTE-GATINEAU — Logis 3 pièces chambre de bains complète; libre $45. PR. 1-5310. 22-j.n.o.

RUE EDDY, Hull, appartement, 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur. $75 par mois. PR. 1-5221. 22-27

REZ-DE-CHAUSSEE, localité exceptionnelle, une chambre à coucher, chauffé, éclairé. Adultes. PR. 7-1238. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, logis de 2 chambres à coucher; chauffé, éclairé. $75. PR. 1-1214. 22-31

WRIGHTVILLE, 2 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine, salle de bains complète; $90. Libre. Références. Royal Trust Co. CE. 5-4200. 22-28

WRIGHTVILLE, logis, chauffé, 3 pièces, salle de bains, eau chaude, $60. Libre. 146 Jeanne-d'Arc. 22-31

WRIGHTVILLE, une chambre à coucher, moderne, eau chaude, $70. Libre. PR. 7-6506. 22-j.n.o.

22A| A LOUER (maisons)

BUNGALOW neuf, 6 pièces, $75. 570 Hurtibise, Gatineau. MO. 3-6394. 22A-29

BUNGALOW 4 pièces. 106-A, Jeanne-d'Arc, Hull, après 6 h. p.m. 22A-29

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, cave complète. PR. 7-3532. 22A-33

MAISON de chambres et pension, 13 pièces, remplie de pensionnaires; bons revenus; près Université, Côte-de-Sable. Doit acheter l'ameublement. Ecrire: Case 97, Le Droit. 22A-32

MAISON moderne, Pointe-Gatineau, résidentielle, 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée. $125. PR. 7-2980. 22A-27

PETITE maison; possession immédiate. Centrale. CE. 2-4003. 22A-32

23| A louer (chambres)

BELLE grande chambre meublée, permis de cuisson, entrée privée. 66, rue Principale, Hull. PR. 1-4129. 23-27

CHAMBRE pour jeune fille. 2A Allard. PR. 1-1635. 23-32

CHAMBRE meublée, près Hôpital général, privilèges. $25 — CE. 3-6568. 23-28

CHAMBRE meublée, chambre de bains et entrée privée, cuisinette pour fille. SH. 9-0267. 23-29

CHAMBRE meublée, couple marié ou fille. CE. 5-2010 après 6 heures. 23-31

CHAMBRE meublée pour homme, sur la rue Fontaine. PR. 1-5113. 23-29

CHAMBRE pour fille ou dame seule, avec cuisine partagée. 98, Dumas, PR. 7-9859. 23-32

CHAMBRE meublée pour 1 ou 2 messieurs, pension si désirée. Rue Rideau près Cobourg. CE. 3-4464. 23-28

CHAMBRE, homme de préférence. CE. 2-7286. 23-28

CHAMBRE meublée, bien tranquille, maison neuve. Glenwood Domaine. MU. 4-5956. 23-30

CHAMBRE meublée pour homme, permis de cuisson, $5. par semaine. SH. 6-1976. 23-30

CHAMBRE pour jeune fille, près Hôpital général. CE. 4-0717. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée, privilège de la cuisine, $40. Côte-de-Sable. CE. 2-3916, après 6 heures. 23-28

GRANDE chambre meublée pour homme. Eastview, près chemin Montréal. SH. 9-2860 après 6 h. 30. 23-32

CHAMBRE meublée, à 134, rue Maisonneuve, Hull. 23-29

GRANDE chambre, appartement neuf; meublée ou non; bon service d'autobus. SH. 9-1602. 23-j.n.o.

PRES WELLINGTON — Chambre, pension si désirée; lavabo, eau chaude, téléphone. PA. 9-0157. 23-29

2 CHAMBRES meublées pour dames ou filles. $25 et $30 par mois. 369 Cumberland, près Rideau. 23-27

CHAMBRE spacieuse, meublée, à l'avant, dans "split level" neuf près chemin de Montréal et boul. St-Laurent. — SH. 9-9266 après 5 heures. 23-30

CHAMBRE et cuisine, salle de bains privée, eau chaude, entrée privée, près autobus. 116, boul. St-Joseph, PR. 7-9361. 23-28

GRANDE chambre meublée, en avant, et une autre, 109, Bruyère, CE. 3-6772 après 6 h. 23-28

23| A louer (chambres)

CHAMBRES meublées, pour jeunes hommes; pension si désirée. SH. 5-3392. 23-29

CHAMBRE meublée, près Hôpital général. Rue St-André. CE. 3-6680. 23-j.n.o.

CHAMBRES, près Aréna et église. 5 St-Etienne. PR. 1-1155. 23-27

3 CHAMBRES non meublées; adultes, privilèges. 634, rue Rideau, Ottawa. 23-28

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur. 119 Laval, Hull. PR. 1-2819. 23-31

CHAMBRE meublée, permis de cuisson. 55 Laval. PR. 7-1357. 23-28

CHAMBRE à coucher, propre. 45, rue Charlevoix, Hull. PR. 1-4041. 23-28

COTE-DE-SABLE, rue Besserer, chambre meublée. CE. 2-9053. 23-29

COTE-DE-SABLE, grande chambre, balcon et cuisine. CE. 5-2283 23-30

EASTVIEW, chambre moderne, entrée privée. $10. Femme d'âge moyen. SH. 9-1013. 23-29

GRANDE chambre propre pour homme. 150 Clarence. 23-28

PTE-GATINEAU, grande chambre meublée, pour 1 ou 2 hommes; pension si désirée. PR. 7-1594. 23-28

WRIGHTVILLE, accommodation pour 3 personnes; belles chambres; près autobus, stationnement. PR. 7-6796. 23-31

WRIGHTVILLE — Chambre meublée, une personne, cuisson. $7. 53, Rouville. PR. 7-6255. 23-32

WRIGHTVILLE, grandes chambres, propres, meublées, salle de bain privée, famille tranquille. PR. 7-8144. 23-j.n.o.

24| A louer (divers)

AU SALON DE LA MARIEE
ROBES de mariées filles d'honneur graduées, bouquetières; fourrures voiles et diadèmes. Mme G. Campeau 108 Charlevoix PR 1-4023; PR. 7-7974. 24-300

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées filles d'honneur bouquetières. Fourrures 126 Eddy PR 7-6523
24-300

ENTREPOT 30x32. MO. 3-6147 le jour; MO. 3-5781 le soir. 24-32

GARAGE à louer, $5 par mois. PR. 7-5176. 24-31

ROBES de mariées filles d'honneur de soirées de bouquetières aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice 24-300

ROBES mariées filles d'honneur soirée voiles diadèmes mantes fourrure PR 7-7980
24-300

SALLE de réception North Star facilité moderne pour mariages banquets assemblées etc. Excellente cuisine 160 rue St-Louis Pte-Gatineau PR 7-5351.

26| Chambre et pension

CHAMBRE et pension, 55, rue Lois, Hull. PR. 1-5128. 26-30

CHAMBRE et pension pour homme, $15 par semaine. Rue Chapel. CE. 4-2197. 26-29

CHAMBRE et pension pour 2 jeunes hommes. CE. 5-1137, 277 York. 26-28

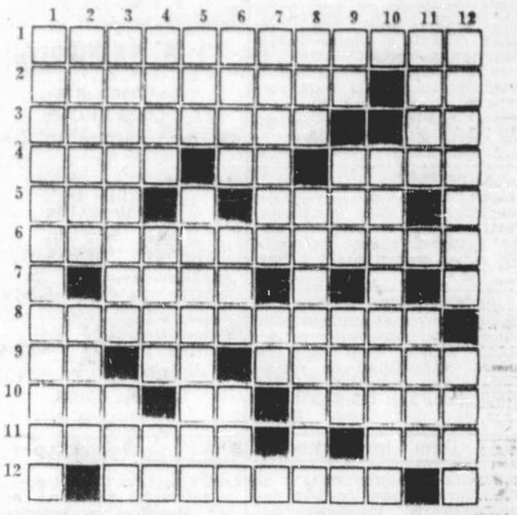
CHAMBRE et pension pour deux hommes, lits simples. Côte-de-Sable. CE. 5-8967. 26-30

CHAMBRE et pension pour deux hommes; bon chez-soi; place de stationnement. PR. 7-6736. 26-28

CHAMBRE et pension, centre de Hull. PR. 7-0258. 26-j.n.o.

Les Mots Croisés du Droit

— No 583 —



HORIZONTALEMENT

1—Partie de la gymnastique où l'on se servait de la balle chez les Grecs.
2—Qui creuse des puits. — Jumelles.
3—Rendions uni et poli. — Carte à jouer.
4—Manche de pinceau. — Sans vêtements. — Grec d'après.
5—Nouveau. — Met en circulation.
6—Entourèrent d'une bande de cuir.
7—Chefs d'Etat.
8—Ornerions de nielles.
9—Pronom. — Deux. — Ce qui fait saillie.
9—Lequel. — Mis pour ici. — Echec.
11—Action de brûler. — Levant.
12—Donner de la noblesse morale.

VERTICALEMENT

1—Qui a rapport aux viscères.
2—Née après. — Fondateur d'Ilion.
3—Conte. — Saison.
4—Crochet de fer. — S'emploie avec metangère. — Préfixe.
5—Rayon. — Général d'Honorius.
6—Rivière de France. — Affaibli. — Fille de Cadmus.
7—Décrire des méandres. — Route rurale.
8—Tiens. — Qui se rapporte au moyen âge.
9—Terminaison. — Océan. — Interj. esp.
10—Faire durer longtemps.
11—Fit usage. — Manches d'un jeu.
12—Lieux nouvellement défrichés. — Vie de plaisir.

SOLUTION DU PROBLEME No 582

■ **Horizontalement:** 1. Anglicanisme; 2. Nouer — Nonne; 3. Tuer — Bernons; 4. Erroné — Début; 5. Crételles — Va; 6. El — Salés — Mat; 7. Nette — IU; 8. Eparts — Pré; 9. None — Oesel; 10. Trottemenu; 11. Etireuse — Ile; 12. Séro — Suées.

■ **Verticalement:** 1. Antécédentes; 2. Nourri — Porte; 3. Guère — Manoir; 4. Lérots — Rétro; 5. Ir — Néant — Té; 6. Belle-soeur; 7. Ane — Let — Ems; 8. Nordest — Sees; 9. Innés — En; 10. Snob — Pluie; 11. Menuvair — Lé; 12. Statuettes.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots		Insertions 1	2	6
1 à	10	.40	0.93	1.65
	11	.44	1.07	1.82
	12	.48	1.17	1.98
	13	.52	1.27	2.15
	14	.56	1.37	2.31
	15	.60	1.46	2.48
	16	.64	1.56	2.64
	17	.68	1.66	2.81
	18	.72	1.76	2.97
	19	.76	1.85	3.14
	20	.80	1.95	3.30

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Caractère 6 pts, la ligne, $0.21
Caractère 8 pts, la ligne, $0.13
Classées en caractère, étalage, minimum, 20 lignes:
Occasionnelle, la ligne agate $0.15
6 insertions consécutives $0.14
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.15

AVIS DE DECES

Première insertion $1.75
Insertions subséquentes .. $1.50

IN MEMORIAM

Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel $0.04

AUTRES AVIS

Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes .. $1.25

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour, 10 h. 20 a.m., du lundi au vendredi.

Edition du samedi, 8 h. p.m., vendredi.

Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi:
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi:
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

29| Autos et accessoires

AUTOMOTIVE Electric 603, rue Somerset-ouest. Spécialistes en allumage et carburation. CE. 2-0892 ou CE. 5-1303. Ouvert le soir. Service d'échange. 29-300

AUTOMOTIVE and Electric Service — Spécialistes de systèmes d'allumage et de carburateurs. Echange de démarreurs, génératrices, distributeurs, carburateurs, pompes à eau et à essence, essuie-glaces électriques, amortisseurs, transmissions, essieux, ressorts et pièces d'autos européennes. Garnitures de freins, alésage de tambours. Batteries de 6 et 12 volts, survoltage et location. Ouvert le soir au 603 ouest, rue Somerset. CE. 2-0892 ou CE. 5-1303. 29-300

BAKER BROS. CO LTD
AUTOS ET CAMIONS usagés achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. CE 2-7393 29-300

S & S AUTO PARTS
Parties neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE 6-2371. 29-300

30A| Dem. international

SERVICE international de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA 8-3775. 30A

31| Radios TV et access.

DAN BOIVIN — Service garanti de dépannage de téléviseurs. — PR. 1-1489, Hull. 31-j.n.o.

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE et service téléviseurs. — 333 Cumberland, CE. 6-3101. 31-300

LEFORT - Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR. 1-1988. 31-300

RAY & RAY'S
RADIO-TV PR 1-8002. — 228 Maisonneuve, Hull. 31-j.n.o.

SERVICE d'urgence, télévision 24 heures. C. Tremblay CE 4-3840. 31-300

TELEVISION, radio service réparations, 24 heures. S. Gagnon SH 6-8209. 31-300

32| Combustible

BOIS franc, pour poêle ou foyer, $20, la corde. SH. 5-1414. 32-31

BOIS de poêle, érable 12 pouces en longueur, MO. 3-5058. 32-28

GUY NEVILLE — Bois franc, 4' — $19 la corde. PR. 1-4014. 32-31

33| Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de fournaises à l'huile de tous genres. Réparations de carburateurs. Tout ouvrage garanti pour 30 jours. 24 heures de service. PR. 7-9000 33-j.n.o

37| Argent à prêter

PRETS sur premières et deuxièmes hypothèques pour consolider vos dettes, pour améliorations à votre maison. 5 ans pour payer. Agence de prêts hypothécaires Enrg. Hull, PR 1-4983; Ottawa, SH 6-67660. 37-300

37B| Prêts sur hypothèque

PRETS
JUSQU'A $10,000
Pour l'amélioration de votre maison ainsi que prêts personnels
Remboursements mensuels
(Aylmer, Hull, Gatineau, Buckingham, Masson, Thurso et environs)
Edgar L. du PLESSIS
Ch. 102, 48, rue Rideau
OTTAWA
CE. 3-1149 CE. 3-4650

39| Personnel

ENFANT A ADOPTER

MICKEY — est un garçon de neuf ans, protestant, d'origine anglo-saxonne. Il est plutôt mince, a des traits réguliers, les cheveux bruns, le teint moyen et de grands yeux bleus. Mickey a souffert de nombreuses maladies d'enfance mais il jouit maintenant d'une santé excellente. Il est extrêmement intelligent; c'est un garçon enthousiaste, vibrant qui a grandement bénéficié d'un stage de soins dans une institution. Mickey est encore un peu timide mais très affectueux et peut se donner entièrement s'il se sent aimé. Tout ce dont il a besoin, c'est de parents intelligents, sympathiques. Si vous étiez intéressés à l'adoption de Mickey, veuillez communiquer avec le:

MINISTRE DU BIEN-ETRE SOCIAL
HOTEL DU GOUVERNEMENT
TORONTO, ONT. 39

BONS REPAS pour étudiants, près Université. CE. 6-2928. 39-27

LE SALON DE BEAUTE LAFONTAINE, 344, rue Donald, Eastview, SH. 5-2810, désire annoncer un spécial en permanentes: $10.50 pour $7.50 complet; $8.50 pour $5.00 complet. 39-29

LEÇONS d'accordéon; maîtres professionnels. Papalia Accordion Studio, 192, rue Bank. CE. 2-3824. 39-52

SOULAGEMENT immédiat des cors aux pieds, grâce à l'onguent et aux tampons Lloyds, contre les cors et les durillons. Pourquoi souffrir plus longtemps? Onguent, 75c; tampons, 50c. En vente aux pharmacies Desjardins, Garneau Standard Drugs et Victoria, Ottawa; pharmacies Noël, Union et Caron, Hull; pharmacie Frigon, Gatineau et pharmacie Pointe-Gatineau. 39

39B| Devenez bilingue

En 10 semaines. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues. CE 5-5944. Ecoles des langues modernes. 331 ouest Somerset. 39B-300

41| Cartes d'affaires

TOITURES
DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
Compagnie
COUVREURS
437, rue Catherine CE. 3-9369
(41)

VOTRE EAU
VOUS CAUSE
DES ENNUIS ?
Nous pouvons résoudre votre problème !
Estimations gratuites
Conditionneurs d'eau (sulfureuse)
Adoucisseurs d'eau
Pompes à eau
Pompes de puisards
Vente et service de réparations
Appelez
ANDRE DENIS LTEE
SH. 6-1698
41

41A| Dactylotypes

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites — Aussi machines à additionner. Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE 2-3531 41A-300

43| Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE 6-3608 43-300

51| Peintre-décorateurs

PEINTRE décorateur, travail garanti. M. Léo Joanisse, PR. 1-5353. 51-31

54| Menuisiers

ARMOIRE de cuisine, menuiserie de tous genres, réparations de maison. PR. 7-8341. 54-j.n.o

MENUISIER de finitions, armoires, expert finition de caves et greniers. PR. 7-2593. 54-28

55| Electriciens

C.C.B. ELECTRIC Works Ltd. 378 Bank. Signaler CE 2-5706; soir: CE 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

63| Réparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: CE 3 6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3653 63-300

65| Poussins

AVICULTEURS
POUR vos poussins de toute race, année courante, adressez-vous au
Convoir St Raymond,
92 St-Raymond, Hull.
PR 7-1617. 65-300

66| Avis divers

AVIS
A PARTIR de cette date, nous ne serons pas responsables si vous vous privez de l'agréable expérience de manger les meilleurs mets chinois et canadiens, y compris notre fameux poulet Bar-B-Q. Livraison gratuite. — Restaurant North Star, 160 St-Louis, Pte-Gatineau. PR. 7-5351 66-27

69| Monuments

J.-P. LAURIN Ltée, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière 213 York. CE 4-0417 69-300

J.-D. AMBROISE, 375 ch. de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation. SH 6-8600 69-300

R. ST-MARTIN & FILS
Profitez
des prix d'hiver
GRANDE réduction sur monuments. Téléphonez et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19 boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. Ouvert le samedi 69-300

LEEDER et POTTRAS, chemin McArthur, sculpture et jettrage. SH 6-6941. 69-j.n.o

DÉCÈS

BOISVERT, Mme Emma — Dans un hôpital local, mardi le 2 février 1960, est décédée Emma Cayen, épouse de feu Alfred Jolicoeur et de feu Olivier Boisvert, à l'âge de 84 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Kelly, 1345 Wellington, Ottawa-Ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre jeudi le 4 février 1960 pour service en l'église St-François-d'Assise à 8 h. a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-27

CARRIERE, Alcide — Dans un hôpital local, le mardi 2 février 1960, est décédé à l'âge de 62 ans, Alcide Carrière, époux bien-aimé d'Anna Bourgeau. Funérailles le vendredi 5 février; départ à 7 h. 45 a.m. des salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, pour l'église St-René-Goupil où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière St-Jean-Marie-Vianney. 70-28

NETTOYAGE DES TAPIS ET CARPETTES
Etablie en 1875
• NETTOYAGE DE MEUBLES REMBOURRES
• REPARATION DES TAPIS
• POSAGE DE TAPIS
THERIEN RUG CLEANERS
118, rue Fleet, près Booth CE. 6-2382

Nécrologie

Mme Hormidas Chalifoux

MONTEBELLO (Spéciale)— Mme Hormidas Chalifoux (Rose Chénier), de Montebello, est décédée dans un hôpital de Hull, après une longue maladie, à l'âge de 56 ans. Elle était l'épouse, en premières noces, de Stanislas David et, en secondes noces, d'Hormidas Chalifoux qui lui survit.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, deux filles: Mme Pascal Deslauriers (Aline) et Lise, de Fassett; trois soeurs: Mme Rhéal Boucher et Mme Onésime Labrosse, de Montebello, et Mlle Yvonne, de Montréal, ainsi qu'un frère, Paul, de Montebello.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Normand Robert et Fils, de Montebello, d'où le départ du cortège se fera vendredi à 9 h. 45 pour se rendre en l'église de Montebello où le service sera chanté à 10 heures.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Mme Edouard St-Germain

Mme Edouard St-Germain (Rosalie Thomas), de Stittsville, Ont., est décédée mardi dans un hôpital local après une courte maladie à l'âge de 82 ans.

Née à Montebello, elle était la fille de Jean-Baptiste Thomas et d'Angèle Carrière, tous deux décédés. Elle avait épousé à Montebello en 1899 Edouard St-Germain, qui lui survit.

Paroissienne de St. Phillip, Richmond, Ont., elle avait été membre de la Ligue des femmes catholiques.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil trois fils: Léo, Jean-Paul et Charles, tous trois d'Ottawa; six filles: Mme François Moisan (Colombe), Mme Rodolphe Viau (Rosette), Mme Oscar Rivet (Réjeanne), Mme Rhéal Viau (Adrienne), toutes d'Ottawa, Mme Gilbert Larose (Yvette) et Mme Lionel Larose (Germaine), toutes deux de Stittsville; un frère: Jean-Baptiste, de Kenora; deux soeurs: Mme Adélard Caron (Euphémie), de Norman, Ont., et Mme Arthur Boucher (Berthe), de Fassett; ainsi que 12 petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7h. 15 vendredi pour se rendre en la basilique où le service sera chanté à 7h. 30. L'inhumation se fera au cimetière de Richmond, Ont.

AVIS LEGAL

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR NETTOYAGE DE L'INTERIEUR, EDIFICE SIR CHARLES TUPPER, RIVERSIDE DRIVE, OTTAWA (ONT.)", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 2 MARS 1960.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: Directeur de la gestion des immeubles, pièce 941, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), Bureau de surintendant des édifices, du Gouvernement, 55, rue George, Ottawa (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions—

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission;

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

DÉCÈS

CHALIFOUX, Mme Rose — Le mardi 2 février 1960, dans un hôpital de Hull, est décédée après une longue maladie, Rose Chénier, épouse en premières noces de Stanislas David et en secondes noces de Hormidas Chalifoux. La dépouille mortelle repose aux salons Normand Robert et Fils Ltée, à Montebello où le service sera chanté le vendredi 5 février à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-28

CLOUTIER, Mme Bernadette — Dans un hôpital local, le mardi 2 février 1960, est décédée à l'âge de 65 ans, Bernadette Philion, épouse d'Albert Cloutier. La dépouille mortelle est exposée aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 30 a.m. le vendredi 5 février, pour l'église Ste-Bernadette où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-28

LEGUERRIER, Mastaï — A la demeure de sa fille, Mme Régis Parent, Curran, Ont., le lundi 1er février 1960, est décédé Mastaï Leguerrier, époux bien-aimé de Cordélia Richer, à l'âge de 71 ans, demeurant à Clarence Creek, Ont. Funérailles le vendredi 5 février; départ du cortège à 9 h. 40 a.m. des salons Théo Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, pour service à 10 heures en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek. Inhumation au cimetière paroissial. 70-28

MARTIN, Eugène — Le lundi 1er février 1960, à Trois-Rivières, Qué., est décédé Eugène Martin, à l'âge de 67 ans, fils de feu Jean-Baptiste Martin et de feu Solomée Provost. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph; départ du cortège le jeudi 4 février à 7 h. 55 a.m. pour l'église St-Joseph où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-27

PAQUETTE, Mme Adélina — Dans un hôpital local, le lundi 1er février 1960, est décédée à l'âge de 83 ans, Adélina Pombert, épouse de feu Cléophas Paquette. Funérailles le vendredi 5 février; départ des salons Racine et Robert, 260, rue Besserer à 7 h. 30 a.m. pour se rendre à l'église St-Paul d'Aylmer où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-28

ST-GERMAIN, Mme Rosalie — Dans un hôpital local, le mardi 2 février 1960, est décédée Rosalie Thomas, épouse d'Edouard St-Germain, à l'âge de 82 ans. Funérailles le vendredi 5 février. Départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation à Richmond, Ont. 70-28

ST-PIERRE, Mme Florida — Dans un hôpital local, le lundi 1er février 1960, est décédée à l'âge de 73 ans, Florida Martin, épouse bien-aimée de Félix St-Pierre, demeurant à Embrun. Funérailles le jeudi 4 février; départ des salons O. Bourgie, pour service à 10 heures en l'église St-Jacques d'Embrun. Inhumation au cimetière paroissial. 70-27

Enquête sur les traitements des gardiens de phare

M. Gérard-G. Piché, secrétaire national adjoint de l'Association du service civil du Canada, demandera au gouvernement fédéral la formation d'un comité d'enquête sur les traitements des gardiens de phare qui "sont parmi les plus mal payés des employés civils et cela sans aucune raison".

De retour de Québec, où il représentait l'Association à l'assemblée annuelle des gardiens de phare (Conseil du St-Laurent), M. Piché a remis une résolution en ce sens au président national J. Cal Best de l'ASCC.

Selon M. Piché, le gouvernement fédéral a déjà accordé des augmentations de salaire à tous les employés civils quand l'isolement de ces employés est reconnu. Ces augmentations sont motivées par divers facteurs: isolement, moyens de transport, coût de la vie, etc.

"Chose incompréhensible, dit M. Piché, les gardiens de phare n'ont pas été classés dans la catégorie des employés ou fonctionnaires isolés. Le texte de la motion du Conseil du Saint-Laurent, qui sera portée à l'attention du gouvernement, mentionne que l'évaluation des salaires des gardiens de phare mérite une enquête complète par un groupe impartial, car les salaires sont beaucoup trop bas en considération des devoirs d'un gardien de phare".

M. Ernest Thibault est président de l'Association nationale des gardiens de phare (Conseil du Saint-Laurent).

Ernest Anctil est élu maire de Malartic

MALARTIC (DNC)—M. Ernest Anctil a été élu maire de Malartic pour un second terme et les échevins élus sont MM. Willie Fillion et Omer Boissonneault. Voici les chiffres officiels fournis par le directeur du scrutin, M. L.-C. Savard, secrétaire financier de la ville.

A la mairie, M. Ernest Anctil a recueilli 354 votes et M. Lionel Roy, 272, soit une majorité pour M. Anctil, de 82 voix.

Quartier no 1: M. Willie Fillion, 151 votes et M. L.-P. Marquis, 128, majorité de 23 votes pour M. Fillion.

Quartier no 2: M. Omer Boissonneault, 129 votes; M. Charles Sauvageau, 103, majorité de 26 voix pour M. Omer Boissonneault.

Dans le quartier no 3, M. Wilfrid Asselin a été élu sans opposition. M. Willie White, échevin sortant de charge, ne s'est pas présenté.

Le Conseil municipal comprend aussi les échevins Roland Massé et Lionel Lemay dont la durée d'office n'expire que dans un an. En se présentant à la mairie, l'échevin Lionel Roy a perdu automatiquement son siège et le nouveau Conseil devra donc lui désigner un successeur.

Radar géant de 17 étages dans l'Arctique

SYRACUSE, N.Y. (PA) —La compagnie General Electric a annoncé les plans pour la construction d'un gigantesque radar de 17 étages pour détecter les missiles.

Le radar, le plus vaste du genre dans le monde libre, sera construit dans une région de l'Arctique dans le but de lancer un écran d'énergie électronique au-dessus des régions du Pôle Nord.

Selon la compagnie, l'appareil a la puissance nécessaire pour déceler les missiles à une très grand distance. Si tout fonctionne tel que prévu, on pourra avertir les Etats-Unis, 15 minutes à l'avance que des missiles ennemis ont été lancés.

Le coeur de cet appareil est formé d'un poste émetteur et récepteur qui transmet plusieurs fois par seconde une poussée d'énergie supérieure à celle de 100 stations radiophoniques réunies.

Après chaque poussée, le récepteur capte les ondes qui sont réfléchies sur une cible, située à des milliers de milles. Les ondes réfléchies n'auront pas tout à fait assez d'énergie pour allumer la plus petite des ampoules électriques.

Deux pays sont rayés des Jeux olympiques

SQUAW VALLEY (PA) — La Chine nationaliste et l'Inde se sont vu interdire la participation aux Jeux olympiques d'hiver de 1960.

La Fédération internationale de ski, qui établit les conditions de participation aux Olympiques, a imposé l'interdiction aux deux pays.

L'Union internationale de patinage avait auparavant interdit la participation des nationalistes chinois aux épreuves olympiques.

La décision d'hier est parvenue aux autorités dans un télégramme en provenance de Berne, en Suisse, lieu de résidence de Marc Hodler, président de la Fédération internationale de ski.

H.D. Thoreau, directeur des Jeux 1960, a déclaré que l'on ne ménagera aucun effort pour assurer la participation de la Chine nationaliste et de l'Inde aux Jeux de cette année.

Des skieurs et des patineurs de la Chine nationaliste étaient déjà inscrits aux épreuves de Squaw Valley. Un skieur indien avait fait parvenir son inscription.

Somme votée aux Dutchmen

TORONTO (PC) — La Législature ontarienne a voté hier une somme de $2,500 pour aider les Dutchmen de Kitchener-Waterloo, l'équipe de hockey qui représentera le Canada aux Jeux olympiques d'hiver, à défrayer leurs dépenses au cours de leur séjour en Californie.

Le premier ministre Frost a déclaré que le montant de l'octroi est le même que celui accordé l'an dernier par la Législature ontarienne aux McFarlands de Belleville, représentants du Canada au concours pour le championnat mondial de hockey amateur, à Prague.

Graves contre Tiger Jones ce soir

CHICAGO (PA) — Le champion poids moyen canadien, Wilf Graves, d'Edmonton, et le vétéran Ralph Tiger Jones en viendront aux prises dans un match de dix rounds ce soir au Stadium de Chicago. Jones en sera au 79e combat de sa carrière. Il a un bilan de 48 victoires, 26 défaites et quatre combats nuls. Il a remporté 12 victoires par knock-out.

Graves est âgé de 24 ans et est maintenant dirigé par C. W. Smith, un sportsman de Détroit.

Autre groupe de réfugiés tuberculeux

(PC) — Les années de souffrance et l'avenir sans espoir des réfugiés européens se reflètent vivement dans la composition du dernier groupe de réfugiés tuberculeux amenés par avion au Canada d'Allemagne, de l'Autriche et de l'Italie.

Un avion de la société aérienne Canadian Pacific, transportant 17 réfugiés tuberculeux et leur famille, doit arriver demain à l'aéroport Malton de Toronto. L'envolée complète le mouvement aérien vers le Canada de 100 réfugiés tuberculeux et leur famille, sous les auspices du gouvernement fédéral.

Les 66 réfugiés dans cette envolée comprennent 34 adultes et 32 enfants. Des 34 adultes, 21 furent cueillis par les nazis au cours de la seconde guerre mondiale et placés dans des camps de concentration ou envoyés aux travaux forcés.

Ces victimes de l'oppression nazie comprennent deux hommes qui ont été dans des camps de concentration et neuf hommes et 10 femmes qui furent dans des camps de travaux forcés.

Le gouvernement fédéral défraie le coût du transport des réfugiés et de leurs besoins au Canada. Les autorités provinciales ne sont responsables que pour l'hospitalisation des patients de la tuberculose.

LE RICHELIEU D'ALEXANDRIA — Le nouveau bureau de direction du club Richelieu d'Alexandria occupait la table d'honneur lors du dernier dîner bimensuel de cet organisme canadien-français. On reconnaît sur la photo, de gauche à droite, première rangée: MM. Lionel Poirier, maître de cérémonies, Rolland Brisson, président sortant de charge, Bruno Massie, nouveau président, Donat-P. Boisvenue, conseiller. Arrière-plan, même ordre, Ronald Cholette, conseiller, René Gauthier, secrétaire-trésorier, Raymond Rochon, cardinal, Dominique Bourret, conseiller. M. Laurent Crevier, vice-président, était absent lorsque cette photo a été prise.

Rencontre amicale Rickey et Frick

NEW YORK (PA) — Le commissaire Ford Frick et le président Branch Rickey, de la ligue de baseball Continentale, ont conféré hier pendant une quarantaine de minutes. Frick a déclaré que les entretiens ont été cordiaux.

Le commissaire a déclaré qu'il est probable qu'une série d'entretiens auront lieu entre lui et le président du nouveau circuit majeur. Frick a déclaré que l'on a discuté de certains standards déjà établis par les ligues Américaine et Nationale. Il n'a cependant pas voulu apporter plus de détails.

Avant de régler certains problèmes, la ligue Continentale devra aborder celui du dédommagement des ligues mineures dont les territoires ont été décimés par les franchises du futur circuit majeur.

Les Russes à Montréal demain

CALGARY (PC) — Les membres du club de hockey de l'Union soviétique, actuellement en tournée canadienne, espèrent assister à leur première joute de la ligue Nationale de hockey jeudi soir, à Montréal. Les Maple Leafs de Toronto affronteront alors les Canadiens au Forum.

Les Russes disputeront leur dernière partie d'exhibition ce soir, à Calgary. Ils espèrent arriver à Montréal à temps pour la joute de jeudi soir. Les visiteurs devaient visiter Banff, en Alberta, jeudi, mais ils ont été si enthousiasmés par la joute New York-Toronto qu'ils ont vue à la télévision samedi dernier, qu'ils ont préféré être témoins de la partie Toronto-Canadiens, si possible, jeudi prochain.

Cobb hospitalisé

ATLANTA, Georgie (PA)—Ty Cobb, un immortel du baseball, a été de nouveau hospitalisé à Atlanta, afin de subir des examens pour un malaise du dos. Cobb avait été admis à l'hôpital le mois dernier pour la même raison. L'ancien fameux joueur de baseball a pris part à diverses manifestations la semaine dernière. Il a, entre autres, été honoré à New York en fin de semaine, lors du banquet annuel des chroniqueurs de baseball de la métropole américaine.

Dix équipes de l'Ontario se sont qualifiées pour la prochaine ronde

QUEBEC (PC) — Seize équipes, dont dix de l'Ontario, se sont qualifiées hier pour les quarts-de-finale des concours pour les trophées Château et Omega, dans le tournoi international de curling, à Québec. Les 16 équipes se sont aussi qualifiées pour le trophée du lieutenant-gouverneur de la province et huit autres équipes se qualifieront plus tard en jouant dans le concours pour la coupe François Jobin.

Soixante-quatre équipes avaient commencé à jouer dans le concours pour les trophées Château et Omega lundi: les perdants de la première ronde jouent maintenant dans le concours pour la coupe François Jobin tandis que les perdants de la deuxième et de la troisième rondes se disputent les trophées Holt-Renfrew et Val d'Or. Les perdants de la première ronde dans ces deux concours se disputent quelques-uns des 15 trophées en jeu.

Outre les dix équipes de l'Ontario, les six équipes qui n'ont pas encore subi la défaite dans le tournoi sont celle de E.L. Hickham, de Saint-Jean de Terre-Neuve, et cinq équipes du Québec. Hickham a remporté sa troisième victoire consécutive hier, en défaisant l'équipe de V.E. Lyon, de Québec, par le compte de 9-3. Bob Metcalf, de Toronto, a remporté une victoire de 6-5 sur l'équipe de N. Burnet, de Windsor, et s'est qualifié pour le concours pour le trophée du lieutenant-gouverneur qu'il a gagné l'an dernier.

Dans les concours pour les trophées Château et Omega, C.J. Creighton, de Dartmouth, Nouvelle-Ecosse, a été battu 8-6 par une équipe de Laviolette, dans le Québec. Olivier Samson, du club Jacques-Cartier de Québec, a subi une défaite de 9-3 aux mains de A.S. Donovan, de Weston, Ontario. L'équipe de R. Lahaie, de Cap-de-la-Madeleine, a remporté une victoire de 14-8 sur celle de J.D. Tolton, de Toronto. Les villes de Toronto et Weston ont chacune deux équipes qui se sont qualifiées pour jouer dans le concours pour le trophée du lieutenant-gouverneur. Les autres équipes de l'Ontario sont de Kirkland Lake, Ottawa, Smiths Falls, Oshawa, Westport et Whitby. La ville de Québec a deux équipes qui se sont qualifiées tandis que Cap-de-la-Madeleine, Grand-Mère et Laviolette en ont une.

Quatre équipes battues lundi ont gagné hier leurs matches de première ronde dans le tournoi pour le trophée Holt-Renfrew, Pat Fletcher, de Pointe-Claire, a défait une équipe de Lennoxville par le compte de 11-4. Nels Findlay, de Galt, en Ontario, a remporté une victoire de 11-7 sur l'équipe de J. McAlpine, de Toronto. Oscar Parker, d'Oshawa, a disposé de l'équipe de H.W. Muter, de Weston, par le compte de 9-7, et J.A. Vance, de Moncton, N.-B., a triomphé 7-4 de l'équipe de Donat Desjardins, de Montréal.

La boxe

Par la PRESSE ASSOCIEE

Los Angeles—Jimmy Hornsby, 133 1-2, de Los Angeles, a défait par k.o. technique Aissa Hashas, 134 1-2, d'Algérie, en 8 rounds.

Buffalo, N.Y. — La rencontre Rocky Fuerelle-Tony Dupas a été remise au 9 février.

Troubles de la dentition

Au moment de la dentition, bébé est souvent maussade, agité, fébrile et souffre de dérangements d'estomac dus à un manque de correctif. Essayez les Tablettes Baby's Own. Ces petites tablettes douces et sucrées se prennent facilement, ont bon goût et procurent un soulagement rapide. Employez les Tablettes Baby's Own aussi pour la constipation, ou quand les selles sont dures et grumeleuses. Cliniquement essayées et éprouvées à l'usage, elles peuvent être employées en toute confiance. Renseignez-vous auprès de votre médecin sur les Tablettes Baby's Own. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.

• NOUVEAU SIROP BABY'S OWN POUR LA TOUX fait spécialement pour les bébés. Calme, soulage vite, agréable, ne dérange pas la digestion

SI VOUS TOUSSEZ

prenez PINEX
Il soulage rapidement la toux
Dès la première cuillerée, le sirop Pinex dégage la toux . . . soulage les muqueuses irritées et congestionnées. Demandez à votre pharmacien le sirop Pinex qui a fait ses preuves depuis cinquante ans. Se vend sous forme d'un sirop préparé ou d'un concentré économique.

PINEX
"CONCENTRÉ" ou "TOUT PRÉPARÉ"

ELLE S'EN VIENT... la nouvelle voiture anglaise conçue et construite spécialement pour les Canadiens
style colormagic
De remarquables couleurs nouvelles
moteur econo-power quatre cylindres
ENVOY
Tableau de bord facile à lire
intérieurs harmonisés et élégants
La voiture économique de haute mode
Une autre valeur General Motors
E 160 GY

Bonne fête

4 FEVRIER 1960

Beaulieu, Blandine, 15 ans, Rutter
Châtelain, Michele, 13 ans, Curran
Danis, François, 9 ans, Maniwaki
Lebrun, Yvette, 12 ans, Eastview
Pommainville, Laurier, 10 ans, Limoges
Roy, Gaston, 15 ans, Gracefield
St-Jean, Nicole, 7 ans, Eastview
Legault, Alain, 3 ans, Ottawa
Fortier, Yvette, 8 ans Sudbury
Pilon, Gisèle, 15 ans, East-Aldfield
Fassett, Claire, 14 ans, Windsor

5 FEVRIER 1960

Bernard, Jeannine, 6 ans, Rouyn
Brunet, Michel, 7 ans, Hull
Côte, Lyse, 5 ans, Ottawa
Dorion, Robert, 13 ans, Ottawa
Guindon, Robert, 15 ans, St-Eugène
Lafrance, Roger, 15 ans, Crysler
Lemieux, Aurore, 9 ans, Hull
Levasseur, Claire, 8 ans, Maniwaki
Ménard, Yvon 13 ans, Lefaivre
Parisien, Denise, 11 ans, Gatineau
Parizeau, Denise, 10 ans, Windsor
Poulin, Viateur, 13 ans, Eastview
Raymond, Real, 8 ans, Ottawa
Tremblay, Philippe, 4 ans, Ottawa
Tredeau, Robert, 14 ans, Ottawa
Veillette, J.-Marc, 12 ans, Amos

6 FEVRIER 1960

Boileau, Emile, 12 ans, Ottawa
Brown, Minnie, 15 ans, Buckingham
Cayer, Léo-Paul, 12 ans, St-Albert
Champagne, Lise, 15 ans, Ottawa
Chartrand, Laurette, 8 ans, Ottawa
Forget, Maurice, 15 ans, Le Cap
Grignon, Luc, 9 ans, Hull
Hamel, Georgette, 10 ans, Toronto
Lacombe, Yves, 8 ans, Lefaivre
Lefebvre, François, 15 ans, Messines
Mailloux, Régina, 9 ans, Windsor
Malouin, René, 12 ans, Ottawa
Robert, Jacques, 15 ans, Eastview
Roy, Liliane, 15 ans, Cumberland
Simard, Germaine, 12 ans, Québec
Beauchamp, Paulette, 12 ans, Sudbury
Blondin, Claire, 13 ans, Sudbury

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

La section St-Michel fonde une autre section à Sudbury

Oncle Gérald,

Bonjour de tous vos neveux et nièces de l'école St-Alphonse de Sudbury. La lettre de cousins Pierre et Jean nous a fait bien plaisir et nous tenons à les remercier attendant de leur écrire. Leur lettre a été mise dans l'album de la section juvénile.

Vous savez, Oncle Gérald, nous ne sommes pas rendus chez notre section soeur de l'école Ste-Marie, car leur invitation pour une section coïncidait avec la fête de Mère directrice de notre école. Non pas que nous n'aurions pas aimé y aller, car nous avions bien joui de leur rencontre.

La semaine dernière, Oncle Gérald, vous demandiez d'envoyer la date de naissance de certains élèves dont vous aviez les noms et dont vous pensiez qu'ils appartenaient à l'école St-Alphonse, il a dû avoir erreur car ces élèves ne sont pas de notre école. Ce mois-ci Jacques Lalonde de la section St-Michel de notre école a été nommé François 60 pour le diocèse du Sault-Ste-Marie. En octobre **Le Droit** avait mis sa photo pour la région, je me demande si le même portrait pourrait revenir. La Claire 60 est une fille de Verner, Monique Beaudry.

Oncle Gerald, nous vous disons que notre présidente Liette Lancup a été obligée de changer d'école alors nous l'avons remplacée par Suzanne Régimbal après avoir consulté les membres de la section. Suzanne Régimbal était auparavant vice-présidente; pour la remplacée, Etienne St-Aubin a été élu vice-président.

Maintenant nous avons gardé le plus beau pour la fin. Il y a deux semaines nous avons invité nos petits amis de la 5e et 6e années pour une réunion de section pour les attirer à faire eux aussi de la section juvénile. A notre grande surprise, hier ils sont venus nous dire que les élections avaient eu lieu et qu'ils se proposaient de nous inviter bientôt. Nous leur avons offert un don pour leur section et notre entière collaboration en tout. Nous vous invitons à venir nous voir et continuons à prier à vos intentions.

Section St-Michel, école St-Alphonse, Sudbury.

Suzanne REGIMBAL,
Cécile QUESNEL,

L'exemple du beau, du vrai et du bon porte des fruits. Rien ne se perd pour un groupe de fiers et ce qui est plus: tout ce que vous accomplissez rayonne comme une chute légère de neige sur le plus beau pays du monde, notre pays.

Un jour viendra où vous aurez à faire comprendre à nos compatriotes de langue anglaise que nos coeurs français et catholiques possèdent les atouts nécessaires pour mener au bonheur toute la population du Canada. Pour ce faire il faut dès maintenant remplir nos esprits des grands principes immuables de Jésus et des merveilleuses possibilités de la culture française.

Vous avez fondé une autre section dans votre école. Bravo! Oncle Jean dont vous possédez cette année le trophée serait, s'il était encore de ce monde, plus habile que moi pour vous dire combien il vous admire et comment il vous félicite.

Continuez votre fidélité au Royaume des enfants et profitez de notre bureau de Sudbury pour obtenir un photographe pour "croquer" tous vos événements scolaires.

Oncle Gérald.

Le message pour la Sainte-Enfance

Chers amis de la Sainte-Enfance,

La belle aventure de la vie vous conduira le 1er vendredi, 5 février courant, à un grand carrefour. Il y aura là, comme toujours d'ailleurs, l'attrait d'une route marquée: "Fiche-moi la paix!", mais comme toujours aussi, cette route invite à rebrousser chemin, mais aussi bien entendu, avec tous les attraits de la paresse, de l'indifférence et de la douce insouciance. Je suis certain que vous lui ferez volte-face et vous verrez alors l'affiche: "Vie Missionnaire", route assez accidentée, ornée d'indicatifs: "gauche", "droite", "en avant", "Excelsior"... tout invite et fait vibrer le coeur de joie et d'émotion. Quelle route allez-vous choisir? Faudrait peut-être, avant de se décider complètement, faire un demi-tour? Puis vous verrez la route qui se conjugue avec la précédente, et portant un écriteau: "Semaine missionnaire... promenade ouverte pour une semaine dans la brousse des missionnaires". Allons donc voir ce qui s'y passe!

Quelle magnifique arche d'entrée! Une inscription vous rive sur place: FETE MONDIALE DE LA SAINT-ENFANCE. Vos yeux s'ouvrent sur un chatoiement de couleurs qui déferlent avec la beauté et la richesse de cette flore, de cette faune, de ces rivières, de ces pierres, de ce ciel qui apporte à chaque élément son reflet de la puissance et de la bonté divines. Dans ce décor splendide, rient et pleurent, chantent et travaillent des millions et des millions d'êtres humains, blancs, jaunes, noirs, rouges et bruns, ayant chacun une âme, créée comme la nôtre à l'image de Dieu, mais ignorante de la joie de connaître ce Dieu, des délices de l'aimer, et de la récompense accordée pour notre dévouement à Son service.

Ce spectacle nous éblouit et nous captive et nous fait chercher dans notre vaste Canada, les routes missionnaires, les routes des martyrs canadiens, les routes de nos saints fondateurs, les routes des bienheureuses Marguerite Bourgeoys et d'Youville, les routes du bienheureux André Grasset. Ce sera l'aventure du 5 au 13 février courant. Et ces routes missionnaires canadiennes conduisent aux routes africaines, asiatiques et américaines; partout vous entendrez l'écho de ces gens de Palestine qui criaient: "Jésus, Fils de David, ayez pitié de nous!"

Unissez-vous à vos compatriotes de la classe étudiante, des dix provinces du Canada, pour remercier Dieu des grâces reçues pour notre Eglise, pour notre foi, pour nos familles. Demandez particulièrement à Dieu d'accorder à vos familles la protection de Jésus, Marie et Joseph. On vous rappellera durant cette semaine, la vie de Mgr de Laval; ce sera pour vous une magnifique occasion de mieux connaître l'histoire de l'Eglise catholique au Canada.

Quand la route missionnaire du 5 au 13 février sera achevée, il faudrait que dans vos âmes, résonne le cri de ces milliers d'âmes qui demandent le baptême, qui espèrent connaître la bonne nouvelle de l'Evangile, qui comptent sur vous, sur vos prières, sur vos sacrifices, sur votre amour de l'Eglise, sur votre esprit missionnaire, peut-être sur votre vocation missionnaire.

En route donc pour la grande aventure de la Semaine missionnaire; entrons résolument sous le portail, "Vie missionnaire", faisons de notre SEMAINE MISSIONNAIRE, un grand succès de prières, de sacrifices et d'une meilleure connaissance de nos devoirs envers tous les païens qui ne connaissent pas Dieu et tous les chrétiens qui le connaissent mal.

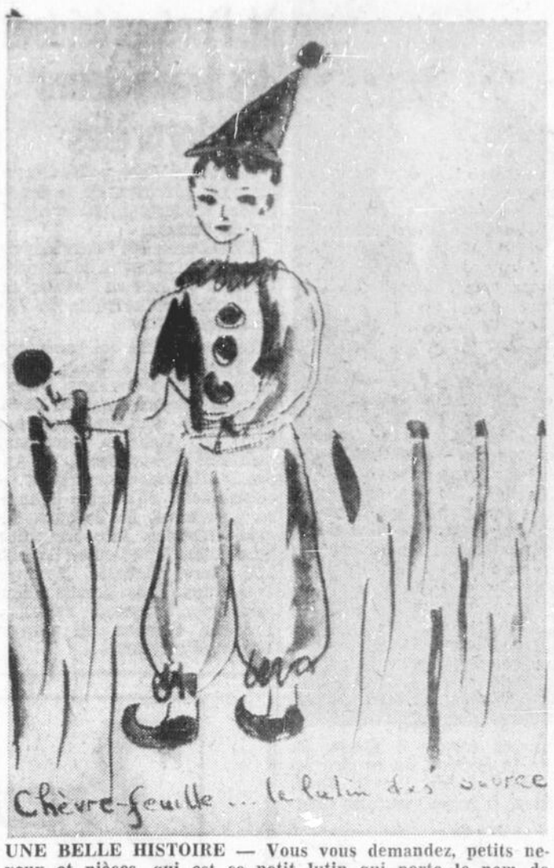
Union de prières pour demander des vocations missionnaires.

Mgr. J.-N. GELINEAU, p.d., v.g.

Voyages de Cartier

En 1534, une expédition française sous Jacques Cartier, marin de Saint-Malo envoyé par François I, roi de France, pénétrait dans le golfe St-Laurent. Il passa le détroit de Belle-Isle, longea la côte ouest de Terre-Neuve, entra dans la baie des Chaleurs à laquelle il donna ce nom, planta une croix à Gaspé pour ensuite retourner en France. Suivit un second voyage en 1535-1536 au cours duquel il remonta le Saint-Laurent jusqu'à un point aujourd'hui appelé Montréal. En 1541, il effectuait un troisième voyage.

Il est fort probable que Cartier se rendit, au cours de son premier voyage, jusqu'au rocher Percé, puisqu'il passa la majeure partie du 12 et 13 juillet 1534 ancré dans ces environs. Il est également fort probable que le rocher en soi n'avait pas alors l'apparence qu'on lui trouve aujourd'hui.



UNE BELLE HISTOIRE — Vous vous demandez, petits neveux et nièces, qui est ce petit lutin qui porte le nom de Chèvre-feuille ? Je vous réserve une surprise. Ce petit lutin vous est décrit dans un beau volume dont j'aurai le plaisir, dans quelques jours, de vous entretenir. Suivez bien le Royaume des enfants...

(Photo Champlain Marcil)

Une nouvelle section à Sudbury

Les élèves des 5e et 6e années de l'école St-Alphonse de Sudbury ont décidé de former une section juvénile à l'exemple de la section St-Michel qui compte les élèves des 7e et 8e années.

Le nom de notre section est "Ste-Claire". Et voici le résultats des élections pour notre exécutif, lors d'une réunion tenue le 15 janvier.

Présidente: Michelle Boisvert; vice-présidente: Odette Régimbal; secrétaire: Danielle Lalonde; trésorier: Nicole Régimbal; Conseillers: 1ère Aline Pilon; 2e Richard Hammond, 3e Pauline Lepage.

Tous les élèves étaient heureux et fiers d'appartenir à la section nouvellement formée.

Ils ont promis d'assister le nouveau conseil autant qu'ils le pourraient. La prochaine assemblée sera tenue dans deux semaines, où on aura un programme intéressant.

Danielle Lalonde,

secrétaire.

Bonjour et bienvenue dans le groupe des fiers! Vous êtes jeunes et encore tout nouveaux dans le grand mouvement des sections juvéniles. L'exemple de la section St-Michel qui possède le trophée Oncle Jean, vous a décidé avec amour à former une école de catholiques et de patriotes. En ce 300e anniversaire du grand combat du Long-Sault vous devenez comme les nouvelles étoiles à l'horizon de notre histoire. Soyez de petites étoiles pour l'Eglise d'abord, en étant missionnaires par vos prières; soyez de petites étoiles pour notre race afin de faire rayonner partout dans vos yeux, vos rencontres et votre vie quotidienne les beautés de notre langue.

Petite section Sainte-Claire vous préparez aujourd'hui vos coeurs et vos âmes pour remplacer un jour les membres de la section St-Michel.

Oncle GERALD

Les auteurs de Mgr Fulton Sheen

Un animateur de la télévision américaine, à qui l'on décernait une récompense pour son humour spontané, rendit aussitôt hommage "aux quatre gars responsables de ma spontanéité, mes auteurs".

Mgr Fulton J. Sheen, bien connu des téléspectateurs, qui devait après lui recevoir également un prix, déclara: "Je désire aussi rendre homage à mes quatre auteurs, saint Jean, saint Luc, saint Marc, et saint Matthieu."

MONTRÉAL en 2 HEURES

par le SUPER Continental

Dép. du centre d'Ottawa (Gare Union) 3h.45 p.m. tous les jours
Arr. au centre de Montréal (Gare Centrale) 5h.45 p.m. tous les jours
(Retour: dép. de Montréal à 4h.15 p.m. Arr. à Ottawa à 6h.15 p.m.)

seulement $4.15 ALLER VOITURE ORDINAIRE

Economisez avec le nouveau plan de voyage par groupes, en voiture ordinaire.

AUTRES TRAINS PRATIQUES DESSERVANT MONTRÉAL

OTTAWA-MONTRÉAL	MONTRÉAL-OTTAWA
6h.35 am tous les jours	9h.10 am tous les jours
7h.40 am dim. exc.	1h.25 pm sam. seul.
4h.40 pm tous les jours	5h.30 pm sam. et dim. exc.
7h.50 pm dim. seul.	6h.30 pm dim. seul.
	8h.30 pm tous les jours

Renseignements au Bureau des Billets — Bureau des Voyages coin des rues Sparks et Metcalfe, tél. CE. 2-6431 ou au Bureau des Billets à la gare, CE. 2-5727

146F

VOYAGEZ EN PAIX — VOYAGEZ PAR TRAIN

CANADIEN NATIONAL

ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE

EST ENTIÈREMENT UN ANALGÉSIQUE!

SOULAGEMENT RAPIDE
DES DOULEURS ARTHRITIQUES • RHUMATISMALES
MAUX DE TÊTE • MUSCLES ENDOLORIS

12 COMPRIMÉS 20¢ • 24 COMPRIMÉS 32¢
48 COMPRIMÉS 53¢ • 100 COMPRIMÉS 87¢

UN PRODUIT BAYER

Par McBRIDE

NAPOLEON

Par ERNIE BUSHMILLER

ARAM

Par LEE FALK et PHIL DAVID

MANDRAKE

Par LEE FALK et WILSON McCOY

LE FANTOME

Par SWAN

PHILOMENE

Par FRAN STRIKER

LE CHEVALIER

Par WAYNE DORING

LE SURHOMME

Par SPRENGER

PILOTE TEMPETE

CONFERENCE POSTALE — Des hauts fonctionnaires des ministères des Postes canadien et américain se réunissent cette semaine à l'édifice Langevin pour étudier la convention postale qui est actuellement en vigueur et qui date de 37 ans en vue de la mettre à datte. On aperçoit ci-dessus, de gauche à droite, M. Greever Allan, de la division du service international; le ministre des Postes, l'hon. William J. Hamilton; et le sous-ministre George A. Boyle.

(Photo Champlain Marcil)

M. Paré, président des traducteurs et interprètes

M. Marcel Paré a été élu récemment président de la Société des traducteurs et interprètes du Canada.

L'élection a été tenue lors de l'assemblée annuelle de la société qui a eu lieu en l'édifice de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa.

Le conseil élu qui secondera M. Paré à la présidence est le suivant: M. Jean-Paul Vinay, premier vice-président, M. Markland Smith, deuxière vice-président, M. Ephrem Boudreau, troisième vice-président, M. André D'Allemagne, quatrième vice-président, M. Alcide Saumure, secrétaire, M. Jacques Séguin, trésorier, Mlle Joséphine Hambleton, Mlle Denyse Lanoix, MM. Hervé Bernard, Philippe Desjardins, Luis Lozano, Henriot Mayer, Jacques-Y. Pelletier, Frédéric Phaneuf et Gérard Proulx, directeurs.

Le partage du coût des travaux d'asphaltage étudié de nouveau

Le comité formé en vue d'étudier la question de l'asphaltage de la rue Beechwood, a révélé lors d'une assemblée régulière du Conseil de Rockcliffe Park, qu'il rencontrerait de nouveau le maire George Nelms, d'Ottawa. On sait que Rockcliffe doit payer $16,000 du coût total des travaux qui se chiffrerait par $84,000. Le comité formé lors de la dernière assemblée du Conseil, a étudié la question et doit soumettre au maire d'Ottawa son point de vue au sujet de ces travaux. Les rails doivent être enlevés ce printemps sur la rue Beechwood, à partir du pont St-Patrice à la rue Oak Hill.

Le Conseil a décidé de se soumettre à la demande d'un contribuable et d'installer à l'intersection de la rue Springfield et Hillcrest, un poteau indicateur avertissant les automobilistes que le droit de passage appartient aux véhicules roulant sur la rue Hillcrest. La raison primordiale de placer ces poteaux indicateurs du côté nord et du côté sud de la rue Springfield à l'intersection de la rue Hillcrest, est la présence de clôtures d'arbustes qui cachent la vue aux automobilistes qui circulent sur ces artères. Le danger d'accident a toujours été considéré critique à cet endroit.

Le Conseil de Rockcliffe Park prévoit que les dépenses pour l'entretien de ses chemins et trottoirs se chiffreront par $40,000 au cours de 1960. Il a donc décidé de faire approuver cette somme pour rencontrer les dépenses entrevues.

Un mot d'ordre a été donné lors de cette assemblée de mardi soir en ce qui concerne l'enlèvement des arbres dans le village.

Au cours de 1959, 26 arbres ont été coupés et seulement un a été plante. Le Conseil a donc décidé, afin de préserver la parure du village, de remplacer chaque arbre qui serait coupé.

Un rapport sur les ordures ménagères

Le maire Nelms a reçu hier le rapport sur l'élimination des ordures ménagères.

Le rapport a été préparé par les conseillers en administration Payne Ross Ltd. de Toronto. On sait que cette compagnie est entrée en jeu à la suite de la découverte du scandale de l'huile à Ottawa.

Le maire Nelms a déclaré mardi matin qu'il n'avait pas encore lu le rapport. Il en a remis une copie au directeur municipal des travaux et de l'urbanisme, l'ingénieur Frank Ayers.

Le rapport sera probablement rendu public d'ici deux jours.

Brown passera de 40 à 80 années au bagne

ALFRED, Maine (PA) — Un juge de la Cour supérieure a condamné Robert G. Brown, fils, à une peine d'emprisonnement variant de 40 à 80 ans pour sa participation au forfait dont un touriste canadien a été victime l'été dernier à Old Orchard.

Le président du tribunal a fait connaître sa sentence après que l'inculpé, qui avait jusque-là protesté de son innocence, eut reconnu sa culpabilité.

La victime, M. Maurice Couture, âgée de 26 ans et domiciliée à Montréal, et son épouse, Lise, âgée de 29 ans, avaient identifié Brown comme étant l'homme qui les avait accostés dans un terrain de pique-nique, le 9 juillet dernier. Mme Couture avait précisé dans son témoignage qu'elle avait vu Brown faire feu sur son mari.

C'est le juge Leonard F. Williams qui a présidé au procès.

Lisette Larabie et Michel Gauthier ont été couronnés

Mlle Lisette Larabie a été couronnée reine et M. Michel Gauthier, roi, au cours d'un carnaval d'hiver organisé par l'AJFO de Ste-Anne, au carré Anglesea, devant près de 500 personnes, mardi soir.

L'échevin Charles St-Germain, qui était présent à la soirée, a souligné que c'était le meilleur carnaval jamais vu à Ottawa depuis plusieurs années. Le programme a débuté par une démonstration de patinage de fantaisie, exécutée par Mlles Micheline Dubé et Hélène Fournier. Vint ensuite le couronnement de la reine et du roi par Mlle Liliane Cole, présidente de la section féminine, et M. Jean-Pierre Renaud, président de la section masculine de l'AJFO.

Les gagnants du concours de costumes pour fillettes de moins de 6 ans ont été Line Monfils et Caroline Quinn. Pour les garçons du même âge, Mario Morrissette et Serge Archambault ont remporté les honneurs. Rolande Trépanier et Suzanne Bonhomme ont décroché les premiers prix pour les filles de la classe de 7 à 10 ans; pour les garçons, Jean-Marc Lalonde et Jean Lalonde. Dans la catégorie pour les filles de 11 à 16 ans, Michèle Lacroix et Diane Minaud ont remporté la palme; pour les garçons, Pierre Guindon et André Duguay.

La soirée s'est terminée par une joute de ballon-balai qui a été disputée entre l'AJFO, section Ste-Anne, et Nelson's Cosy Corner. Un souper aux fèves a clôturé la soirée.

Me PIERRE MERCIER

L'Etude légale Vincent, Addy, Carbonneau et Sirois désire annoncer que Me Fierre Mercier, B.A., gradué d'Osgoode Hall et appelà au Barreau de l'Ontario en 1953 et anciennement de l'étude légale Séguin, Séguin, Mercier et Legault, exerce maintenant ses fonctions en société avec Me Georges Addy, Gaston Carbonneau, J.-Charles Sirois, Louis Vincent et Paul DeGagné dont les bureaux sont situés à 110 York, Ottawa, et qu'à l'avenir l'étude sera connue sous le nom Vincent, Addy, Carbonneau, Mercier et Sirois. ***

Un surintendant pour l'entretien des édifices

Il serait question que la ville d'Ottawa retiennent les services d'un surintendant d'entretien pour les divers édifices municipaux à travers la ville. On en compte en tout 18.

Le maire Nelms et les commissaires Tardif, Berger, Jones et Hamilton ont discuté de la chose à une réunion du Bureau des commissaires mardi après-midi. Un article à l'ordre du jour prévoyait le transfert de la section municipale d'entretien des édifices aux ateliers municipaux. Il faudrait alors engager un surintendant ainsi que probablement un adjoint pour voir exclusivement à ce que les édifices municipaux n'aillent pas en se détériorant.

Les ateliers municipaux emploient présentement 55 personnes. Le convertissement épargnera quelque $25,000 à la ville, ont calculé les commissaires. On n'a cependant pas prévu les salaires attachés aux deux nouveaux postes qui devront probablement être créés.

Le maire Nelms a révélé que le nouveau surintendant pourrait peut-être empêcher que certaines situations se produisent, comme celle où un local loué par la ville au-dessus de la boulangerie National, rue Bank, demeure inoccupé depuis presque le jour où on l'a retenu, il y a dix ans.

La mère de M. Michener est décédée

TORONTO (PC) — La mère de M. Roland Michener, Orateur de la Chambre des communes, est décédée hier à l'hôpital à l'âge de 87 ans.

Elle était l'épouse du sénateur Edward Michener, décédé il y a quelques années.

En plus de M. Roland Michener, elle laisse deux autres fils Charles, de Toronto, et Joseph, de Calgary, ainsi que quatre filles, Mme A. J. MacDonald, de Montréal, Mme H. C. Powell, de Gormley, Ont., Mme Wayne Lasher, de Californie, et Mme Charles Brown, de Philadelphie.

Les funérailles auront lieu jeudi matin et la sépulture, vendredi, à Ottawa.

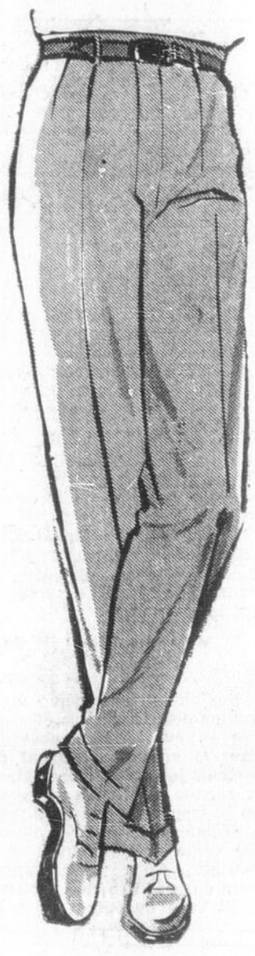
Au moment de l'ajournement de la Chambre, à 6 heures hier soir, le premier ministre, M. Diefenbaker, et le leader de l'opposition, M. L. B. Pearson, ont exprimé au nom de la Chambre leur sympathie à M. Michener.

L'Orateur les a remerciés et a ajourné les débats.

Contrat

Le Bureau des commissaires a accordé un contrat de $68,936.41 à la compagnie de construction Cribb pour l'aménagement des lumières sur le nouveau pont de la rue Bronson.

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
(à moins d'avis contraire)



Achat spécial

Pantalons pour hommes

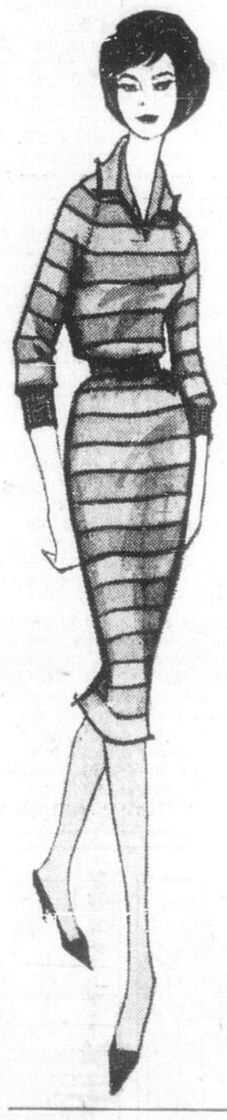
12.99 chacun ou 2 pour $25

Pantalons de worsted flanelle tout laine anglais, importés, de très bonnes qualité. Confection soignée dans les modèles avec confortables plis, passants bas à ceinture. Teintes: gris, gris banquier, et brun. Tailles 30 à 42.

Vêtements pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate

Solde!

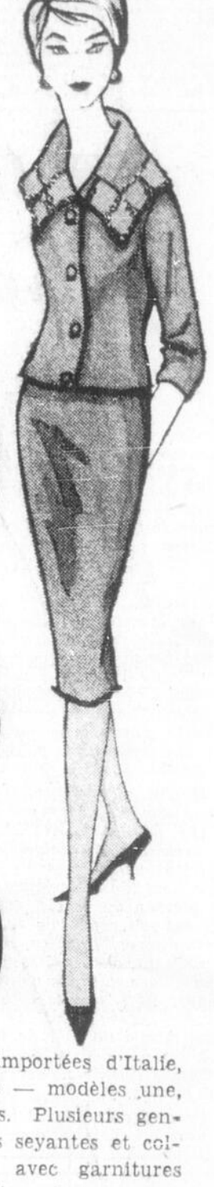
Robes de tricot



Rég. $35 $20

Rég. $59.98 $35

Rég. $79.98 $50



Robes pure laine importées d'Italie, France et Autriche — modèles une, deux et trois pièces. Plusieurs genres d'encolures très seyantes et collets, quelques-unes avec garnitures perlées, d'autres unies, ainsi que motifs à rayures et quadrillés dans les teintes de gris, bleu, rouge, noir ou brun. Grandeurs 10 à 18 dans le groupe.

Vêtements sport pour dames, deuxième étage chez Freiman, en ville seulement.

Solde –

Chemises sport pour garçonnets

Rég. 2.98 1.99

Chemises sport en Flan-Suède de coton "Sanforized". Plusieurs des modèles les plus en demande y compris les genres justaucorps, genre garniture pull-over, garnitures de tricot et genre Western. Teintes et dessins variés. Grandeurs 8 à 18 dans le groupe.

SPECIAL !

Jeans doublés pour garçonnets

3.49 chacun

Jeans de denim "Sanforized" de 9 on. pour garçonnets. Ceux-ci sont doublés de flanellette de coton plaid. Coutures doubles pour plus de durée. Teintes: marine, noir et rayures voyantes. Grandeurs 6 à 18 ans dans le groupe.

Vêtements pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate

Solde!

Vêtements de nuit

Rég. 7.98 à 8.98

4.99

Robes de nuit longueur valse et pyjamas baby doll en tricot de nylon. Modèles coquets et très féminins avec garnitures de dentelle et plis cristaux, de teintes pastelles variées. Grandeurs petites, moyennes et fortes dans le groupe.

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage, en ville

Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
(à moins d'avis contraire)

Vente de 3 jours!

LA NECCHI 1960 "BF Esperia"

Modèle portatif, rég. $109 $95

Modèle console, rég. $147 $119

Du point de vue efficacité . . . économie . . . c'est la machine à coudre à point droit la plus moderne offerte à la maîtresse de maison. Elle est munie d'un moteur à deux vitesses à commutateur simple; commande instantanée pour la couture avant et arrière; éclairage encastré vous permettant de coudre sans éblouissement et jeu complet d'accessoires pour tous vos travaux de couture, depuis les fronces jusqu'aux ruches.

GRATIS!
Certificat de garantie à vie
Cours de couture Necchi

Au cercle de couture Necchi, troisième étage chez Freiman, en ville.

EN VILLE : CE. 2-6464
Ouvert tous les jours de 9 h. 30 à 6 h.
STATIONNEMENT FACILE AU CENTRE DE STATIONNEMENT FREIMAN.

Pour emplettes rapides signalez

CE. 6-9671

STATIONNEMENT FACILE, À L'ABRI DES INTEMPERIES, AU CENTRE DE STATIONNEMENT FREIMAN, EN VILLE.
TUNNEL CHAUFFE, CLIMATISE, POUR LES CLIENTS CONDUISANT DIRECTEMENT AU MAGASIN.